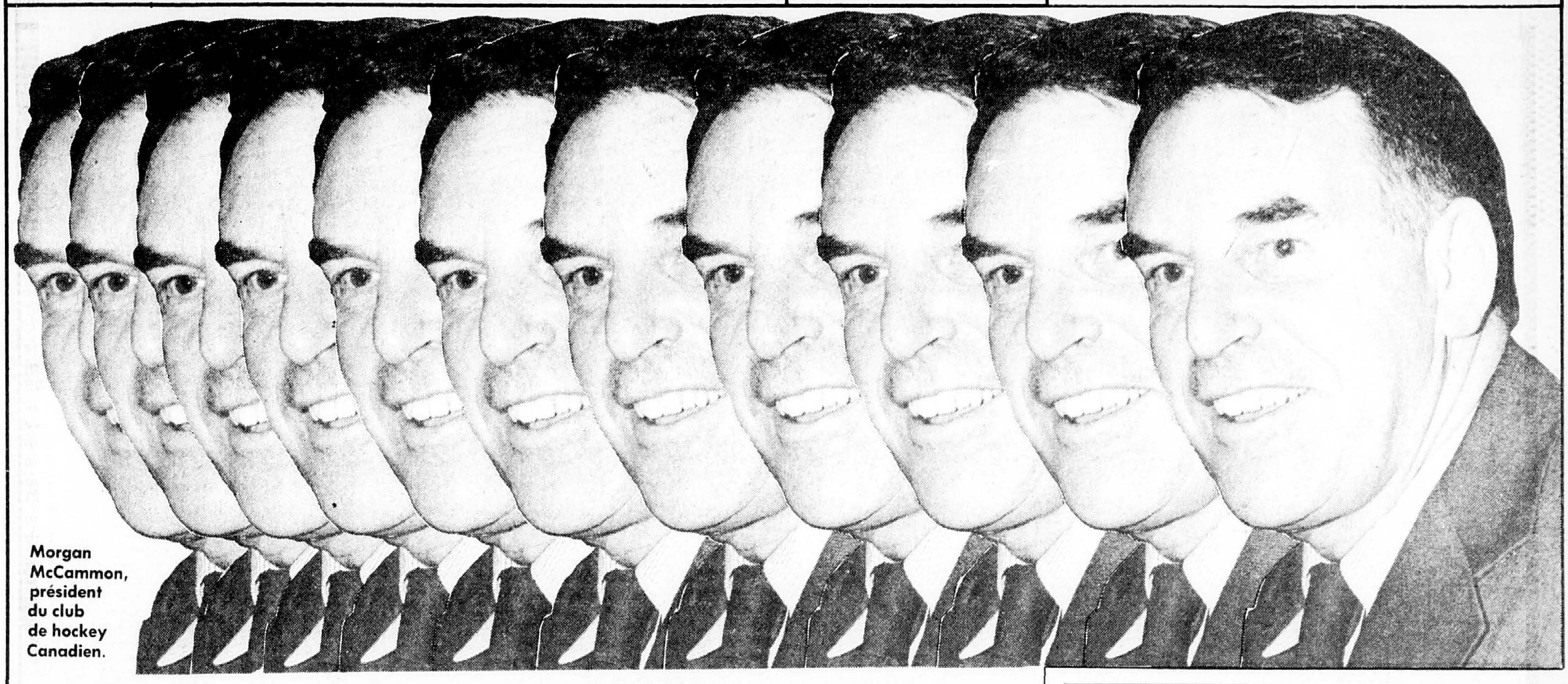
Les Blues et les Oilers tombent à leur tour

page F 4

Pas de médaille pour le Canada

page F 3

Deslauriers
LOCATION À COURT ET LONG TERMES
667-7330
1281, BOUL. DES LAURENTIDES (VIMONT) VILLE DE LAVAL, P.Q.
H7M 2Y9 TÉL.: 667-7330



Morgan McCammon, président du club de hockey Canadien.

McCammon refuse de donner un vote de confiance à Grundman

Le président du Canadien, M. Morgan McCammon, a refusé au cours d'une longue entrevue de deux heures, d'accorder un vote de confiance à Irving Grundman, le plénipotentiaire de l'équipe montréalaise.

M. McCammon qui est également le président des Brasseries Molson du Canada, n'a cependant pas dit si M. Grundman serait remplacé; il a tout simplement assuré que son rôle serait remis en question au cours des prochains jours, indiquant qu'il opterait pour lui adjoindre un spécialiste dans les questions de hockey, pour l'appuyer. Il fera part de ses vues lors d'une rencontre du conseil d'administration du Canadien qui doit avoir lieu le 11 mai prochain.

«Je n'ai pas encore discuté de son avenir avec M. Grundman, a révélé le président de l'équipe. Je ne sais pas ce que lui en pense, s'il est intéressé à revenir. Mais on doit en parler comme on le fait presque à tous les ans.»

Chose certaine, M. McCammon a été déçu par le rendement du Tricolore au cours des dernières séries éliminatoires. Il n'a pas encore compris la débandade en trois matches consécutifs contre les Oilers d'Edmonton, une équipe, a-t-il rappelé, qui a terminé la saison en 14e position au classement général.

Tout en refusant de jeter le blâme de l'échec sur qui que ce soit, il a promis des changements pour la prochaine saison. Il a promis de s'impliquer davantage et, surtout, de voir à moderniser la formation dont l'image en a attrapé un dur coup au cours des deux dernières années en particulier.

M. McCammon a d'abord reconnu que Irving Grundman n'était pas pourvu d'un contrat de 10 ans comme le voulait la rumeur. Il n'est pas doté non plus d'un contrat qui empêcherait quiconque de lui retirer ses fonctions.

«Même si quelqu'un a un contrat, a-t-il dit, il reste possible de le remercier, de le muter ou de changer son poste. Il est évident que M. Grundman ne resterait pas en fonction s'il ne faisait pas son travail.»

Au contraire. Il dit avoir remarqué depuis deux ans que le vice-président exécutif et directeur général du Canadien était un bourreau de travail, un homme dont 100 pour cent des énergies sont consacrées à la bonne marche de l'équipe. «Comme moi, il était très déçu, et il n'a pas compris que le club perde trois matches contre Edmonton, et surtout par deux de suite sur notre patinoire.»

Tout au long de l'entrevue qui s'est déroulée dans sa magnifique résidence des Cantons de l'Est en compagnie du président de la Brasserie Molson du Québec, M. Jacques Allard, M. McCammon a souligné qu'il n'était pas dans ses habitudes de s'impliquer directement dans la marche d'une des entreprises de Molson... sauf s'il y a des problèmes. Chez le Canadien, il semble acquis qu'on en est rendu à cette période de remise en question.

«Chaque année, a-t-il souligné, il faut regarder de près tout ce qui se passe dans une entreprise, et particulièrement maintenant parce que les choses ne marchent pas. Et cette remise en question peut inclure tous les postes, y compris le mien!»

Le premier poste à combler, évidemment, est celui de l'instructeur depuis le départ de Claude Ruel. Personne n'a encore été approché, de dire l'homme d'affaires, mais tout laisse croire que la direction du Canadien a des visées bien arrêtées sur quelqu'un qui est présentement en poste, dans l'une des 20 autres formations.

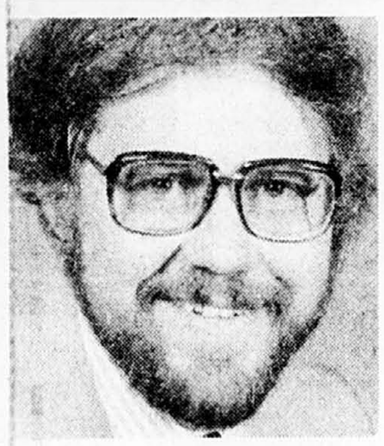
Ensuite, compte tenu de l'identité du futur entraîneur, on passerait à une certaine réorganisation du «deuxième étage». M. McCammon verrait apparemment d'un bon oeil l'idée avancée cette semaine par Jean Béliveau d'adjoindre un «homme de hockey» à Irving Grundman. Une fonction semblable à celle qui avait été reservée à Scotty Bowman avant qu'il quitte le Tricolore pour Buffalo. Il s'agirait en quelque sorte d'un adjoint au directeur général de qui relèveraient toutes les questions de hockey proprement dites.

Cet adjoint chapeauterait l'équipe d'instructeurs qui, dans son esprit, comprend déjà Jacques Laperrière et Ronald Caron.

Claude Ruel, «le meilleur éclaireur au monde», serait évidemment transféré au système de dépistage.

«On doit faire beaucoup de changements, c'est certain, a préciser M. McCammon. On doit moderniser l'équipe, l'adapter aux méthodes modernes, au style de jeu moderne. Je n'aime pas, par exemple, voir l'équipe «dumper» la rondelle ou les lancers frappés à la place d'un bon tir du poignet. Mais les autres équipes font ça aussi; ça ne veut pas dire que nous ne pouvons pas innover. Je ne veux critiquer personne, mais ce n'est pas toujours facile de changer les hommes. Ça prend du temps. Une équipe, c'est comme une communauté. C'est long implanter des changements. Encore plus avec un club comme le nôtre qu'une jeune équipe comme les Oilers ou comme les Nordiques.»

Pour appuyer son point, M. McCammon rappelle que l'été dernier, par exemple, la direction de l'équipe avait demandé à ses joueurs de tenir un pré-camp d'entraînement; ils n'ont pas voulu. «Ça prend plus de persuasion que normalement pour changer de vieilles habitudes acquises depuis très longtemps!»



Par suite de l'élimination surprise du Canadien, Réjean Tremblay et Bernard Brisset ont obtenu cette semaine une longue entrevue avec le président de l'équipe, M. Morgan McCammon. La discussion qui s'est déroulée à sa résidence des Cantons de l'Est a porté sur le passé et l'avenir immédiat du Canadien.

Autres textes en page F 2

Un conseiller spécial: Pollock

Sam Pollock a tout fait pour se faire oublier de la presse et du grand public depuis son «drôle» de départ du Forum et du Canadien il y a trois ans.

Mais lors de l'entrevue de M. Morgan McCammon avec deux journalistes de LA PRESSE, le président des Brasseries Molson du Canada et du Canadien, a révélé qu'il prendrait le temps de consulter M. Pollock avant le fameux meeting du conseil d'administration du Canadien prévu pour la deuxième semaine de mai.

«Je parle souvent avec Sam... je ne lui ai pas parlé depuis la catastrophe contre Edmonton, mais je lui parlerai certainement avant cette réunion» a-t-il souligné.

Et M. McCammon a ensuite confirmé ce que plusieurs journalistes soupconnaient malgré les démentis habituels du Forum: «D'ailleurs, Sam et Irving Grundman sont très proches encore l'un de l'autre... très proches; Irving lui parle au téléphone souvent, souvent, souvent... et après chaque match, Sam et Irving se parlent encore... à vrai dire, Sam est encore là en esprit...»

Voila qui est on ne peut plus clair!

Cette confirmation de M. McCammon ne devrit pas surprendre tellement les amateurs de hockey puisque ces derniers se doutent que c'est M. Pollock qui a convaincu les Brasseries Molson du Canada de confier la double fonction d'administrateur et de directeur général à Irving Grundman, entraînant à bref intervalle, le départ de Scotty Bowman: «Quand Molson a acheté le Canadien, Sam Pollock nous a formellement recommandé d'offrir le poste à Irving Grundman; mais il s'agissait d'une recommandation unanime du conseil d'administration de l'époque, incluant Jacques Courtois et Jean Béliveau.»

Il faut aussi préciser que M. Pollock n'est plus lié officiellement à l'organisation du Canadien et que ces «consultations» qu'il offre, sont gratuites. M. McCammon lui-même a tenu à le préciser.

Les Québécois ont toujours besoin de

ASSOCIATION D'HOSPITALISATION DU QUÉBEC
LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC

Inscrivez-vous maintenant
Ce régime est offert à tous les résidents du Québec.

Pas de questionnaire médical.
Les demandes d'inscription sont acceptées jusqu'au 30 avril 1981 inclusivement.

Vous pouvez compter sur
ASSOCIATION D'HOSPITALISATION DU QUEBEC
LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC

pour vous aider à payer les frais de:

- Séjour en chambre privée ou semi-privée (le coût des chambres privées varie de $18.50 à $37.00 par jour et le coût des chambres semi-privées de $11.50 à $16.00 par jour.)
- Médicaments prescrits aux membres de moins de 65 ans*.
- Soins d'infirmières privées jusqu'à 20 périodes de soins de 8 heures chacune.
- Soins de chiropraticiens, podiatres et de physiothérapeutes autorisés.
- Tests diagnostiques.
- Transport en ambulance.*
- Traitement dentaire à la suite d'un accident.
- Le supplément sur les honoraires usuels des médecins, des chirurgiens, des anesthésistes ainsi que sur les frais d'hospitalisation hors du Canada.

Une franchise de $50.00 par personne est payable par l'assuré avant que des prestations ne soient versées en vertu du régime complémentaire. La Croix Bleue du Québec couvre alors 60% de l'excédent des frais remboursables jusqu'à un maximum de $5,000.*

Les enfants à charge célibataires sont protégés jusqu'à 21 ans ou n'importe quel âge s'ils sont étudiants à temps plein au niveau collégial ou universitaire.

EXCLUSIONS: Soins pour cause de blessures ou maladies couvertes par une loi sur les accidents de travail.

Hospitalisation dans les hôpitaux spécialisés dans le traitement des maladies mentales.

Appareils acoustiques ou ajustements de ces appareils.

*POUR LES MEMBRES DE 65 ANS ET PLUS:

- La Croix Bleue du Québec couvre 80% de l'excédent des frais remboursables jusqu'à un maximum de $5,000.
- Verres correcteurs jusqu'à un montant de $40.00 par période de 24 mois.
- Les médicaments sont maintenant compris dans le régime d'assurance-maladie du Québec.
- Le transport en ambulance est maintenant couvert par le Régime d'assurance-maladie du Québec.

ASSOCIATION D'HOSPITALISATION DU QUEBEC
LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC

complète les régimes d'assurance-hospitalisation et d'assurance-maladie du Québec. La Croix Bleue du Québec protège plus de 750,000 Québécois.

Pour de plus amples renseignements, veuillez nous adresser la demande ci-jointe dès aujourd'hui.

LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC
C.P. 910, Station "B"
Montréal, Québec H3B 3K8

Veuillez m'envoyer immédiatement (sans obligation de ma part) tous les renseignements nécessaires et une formule de demande d'adhésion.

NOM (EN LETTRES MOULÉES) ÂGE
ADRESSE
VILLE CODE POSTAL
COMTÉ (si vous résidez hors de l'île de Montréal) LP-4-81

ASSOCIATION D'HOSPITALISATION DU QUÉBEC
LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC

Au service des Québécois depuis 39 ans

La toute-puissance de Morgan McCammon

■ Morgan McCammon est puissant, très puissant dans tout ce qui touche de près ou de loin le nom Molson.

Il est vice-président exécutif des Compagnies Molson, le puissant holding financier qui chapeaute les groupes Molson, dont le plus important est les Brasseries Molson du Canada; McCammon est à la fois président des Brasseries Molson du Canada, président du Manic de Montréal et président du Canadien de la ligue Nationale.

Des textes de Bernard Brisset et Réjean Tremblay

Ce puissant administrateur et leader que nous rencontrons parfois au hasard des conférences de presse ou après un match du Canadien, est souvent silencieux et excessivement réservé avec les journalistes; ce n'est pas de la timidité, c'est un désir volontaire de discrétion, assurent ses amis intimes.

C'est cet homme à la stature colossale que nous avons rencontré dans sa résidence secondaire dans le Canton de Magog, à quelques milles de Magog, dans les Cantons de l'Est.

M. McCammon est âgé d'une soixantaine d'années et est père de cinq garçons; il passe la majeure partie de ses moments libres dans sa somptueuse maison québécoise de Magog, dans sa région natale, en compagnie de son épouse Lucille, une francophone.

Le domaine des McCammon est superbe; c'est lui et sa femme qui ont défriché les collines qui entourent la maison et l'après-midi de notre rencontre, le couple poursuivait ses travaux à l'extérieur.

Bien campé devant un foyer où pétillaient quelques bûches, Morgan McCammon est apparu sous un jour très différent. Possédant un sens de l'humour raffiné qu'il manie aussi bien en français qu'en anglais (l'entrevue de deux heures s'est déroulée strictement en français à l'exception de deux courtes phrases), l'homme est très énergique et très décidé. On n'occupe pas toutes les fonctions qu'il remplit sans avoir du caractère.

Il a souligné à quelques reprises qu'il était plus intéressé que jamais à garder la présidence du Canadien «justement parce que ça représente un challenge passionnant et que je ne suis pas un perdant...»

«Ça pourrait être avantageux pour moi de choisir un président à plein temps pour me remplacer chez le Canadien puisque ce poste exige de moi plus de temps que mes autres fonctions; mais je ne pense pas que ce soit le temps même si je suis prêt, comme le souligne mon ami Jean Béliveau, à réévaluer mon travail avec le Canadien».

M. McCammon est né d'une famille possédant des racines profondes dans les Cantons de l'Est; il a fait partie des forces armées pendant la guerre, est devenu conseiller juridique pour Steinberg avant de passer chez Molson en 1957 ou 58 comme conseiller juridique; il n'en est pas à ses premières armes dans le hockey puisque de 1958 à 1967, du temps du Sénateur Molson, il a été impliqué très profondément dans la gouverne du Canadien de l'époque.

M. McCammon a été un des fondateurs de CIREM dont il est encore le président; CIREM est le sigle du Centre international de recherches en management, un organisme réservé à la formation et à la spécialisation des jeunes cadres francophones du Québec.

M. McCammon n'a pas du tout apprécié qu'une compagnie qu'il dirige, soit le Canadien de Montréal, ait l'air dépassée par les événements et semble se complaire à demeurer d'un conservatisme à faire grincer des dents. A plusieurs reprises, il a indiqué que puisque le changement ne pouvait venir de la base, c'est d'en haut que le leadership se ferait sentir.

Et «en haut», ça s'épelle M.O.R.G.A.N.
M.c.C.A.M.M.O.N.

Qu'on en prenne bonne note.

Pour Ruel, les problèmes sont finis. Il retourne au poste qu'il préfère, celui de dépisteur. Pour Irving Grundman par contre, l'interrogatoire est pour bientôt.
photo PC

Le choix du prochain coach

■ M. McCammon a des vues bien arrêtées sur le prochain entraîneur du Canadien.

Sans mentionner de nom, il a laissé entendre à plusieurs reprises au cours de son entrevue avec LA PRESSE que le remplaçant de Claude Ruel pourrait bien déjà être à l'emploi d'une autre des 21 équipes de la ligue Nationale.

«Vous savez, a-t-il dit, ce n'est pas facile d'approcher qui que ce soit dans le hockey. Vous pouvez être accusé de maraudage si vous parlez d'emploi à un autre instructeur ou à un autre directeur général déjà sous contrat.»

M. McCammon promet de s'impliquer directement dans le choix du prochain entraîneur. Pour lui, cette décision doit provenir de consultations qui seront faites avec Jean Béliveau, Toe Blake, Claude Ruel, Ronald Caron et tous les hommes de hockey de la direction.

Même s'il ne l'a pas reconnu directement, il semble acquis que l'instructeur devra parler français. Poser la question, c'est y répondre, affirme-t-il.

«C'est très difficile de trouver un directeur général ou un instructeur qui parle français parmi les autres équipes. Et c'est encore plus difficile d'en trouver un au Québec parce qu'il n'y en a pas beaucoup. Personnellement, j'ai de bonnes idées là-dessus, mais ce n'est pas tout le monde qui est d'accord avec moi.»

Effectivement, il n'y a pas beaucoup d'entraîneurs francophones dans la LNH en ce moment. Il n'y a que Michel Bergeron à Québec. Mais Al Arbour parle également le français.

De plus, le prochain instructeur devra répondre à certains critères que M. McCammon juge essentiels.

Il devra avant tout être un fin stratège, connaître le hockey sur le bout de ses doigts, être un *adepte du conditionnement physique*, avoir l'esprit ouvert face aux nouvelles méthodes, à l'avancement technologique du hockey et surtout être un bon communicateur. «Il devra être fort sur la préparation psychologique des joueurs immédiatement avant les matches.»

M. McCammon ne croit pas nécessaire que le successeur de Claude Ruel soit un ancien joueur.

Ainsi, le président de l'équipe reconnaît avoir été le premier à attirer l'attention de la direction sur Michel Bergeron, bien avant qu'il passe aux Nordiques de Québec en septembre dernier.

Il avait été impressionné par son travail chez les Juniors, à Trois-Rivières, et avait suggéré son nom à la direction de l'équipe.

«Comme réponse, fait-il remarquer, on m'a dit qu'il avait souvent des ennuis avec les arbitres à cause de son agressivité. Il n'était pas très apprécié par beaucoup de monde (au Forum) parce qu'il écopait de beaucoup de pénalités!

Le Canadien n'est pas une mine d'or

■ A cause du prestige passé de l'équipe, a cause des copieux droits de télévision qu'elle touche via la Soirée du hockey, on s'imagine que le Canadien représente une mine d'or financière pour Molson.

En fait, compte tenu des investissements énormes qu'ont exigés l'achat de l'équipe et la location à long terme du Forum, Molson pourrait obtenir un meilleur rendement pour ses millions dans n'importe laquelle banque ou trust du centre-ville.

Mais M. Jacques Allard, président de la Brasserie Molson du Québec et un de ceux qui a joué un rôle lors de l'achat du Canadien par Molson, a été très catégorique quand il a affirmé que le Canadien, c'était beaucoup plus que des millions pour Molson.

M. Allard, qui était présent lors de l'entrevue chez M. McCammon, a expliqué lui-même ce point fort important: «Molson oeuvre au Québec depuis 200 ans et s'est impliquée dans les institutions du Québec; et le Canadien représente une de nos institutions; ça prendrait une méchante offre pour nous ébranler... et encore, je ne pense pas, quelque soit la somme impliquée, que nous accepterions par exemple de céder l'équipe, disons à un businessman du Manitoba».

M. McCammon a confirmé cet état de fait en notant que le Canadien» est payant si on le compare aux autres équipes de la ligue mais que comme entreprise, on peut faire mieux».

En fait, et ni M. Allard ni M. McCammon ne l'ont caché, le Canadien joue un double rôle pour la Brasserie mère; celui d'oeuvre sociale et celui, plus visible, de véhicule publicitaire et de support de marketing.

C'est pour ces raisons que les dirigeants de Molson s'inquiètent du retard désastreux du Canadien en matière de relations publiques et de marketting.

Molson fait la preuve avec le Manic qu'elle peut faire de grandes choses en marketting quand les dirigeants de son équipe ne la menottent pas. Visiblement embarassé par la question, M. McCammon a fini par expliquer: «Nous n'avons pas eu besoin de faire du marketting puisque nos billets étaient tous vendus... mais je suis d'accord avec vous que le marketting, c'est plus que la boutique de souvenirs du Forum... ca aussi, ça va être étudié.»

Encore là, le président du Canadien a semblé être très au courant des différents problèmes qui empoisonnent la vie de certains employés du Forum et qui créent l'air irrespirable qui stagne dans l'édifice de la rue Sainte-Catherine.

Encore là, il approuve Jean Beliveau qui déclarait cette semaine «qu'il faudrait réévaluer tous les secteurs de l'organisation».

McCammon est décidé, le Canadien fonctionnera le plus vite possible au rythme des annés 80... dans tous les domaines.

JOUEUR DE L'ANNÉE

Gretzky et Liut sont nez à nez...

■ TORONTO — La revue spécialisée Hockey News a décerné ex-aequo à Wayne Gretzky, des Oilers d'Edmonton, et à Mike Liut, des Blues de Saint-Louis, le titre de joueur de l'année dans la Ligue nationale de hockey.

Le jeune centre de 20 ans des Oilers d'Edmonton a remporté le titre de champion pointeur du circuit Ziegler et le trophée Art Ross avec 164 points, un nouveau record de la LNH.

Liut, qui est âgé de 25 ans, a été l'inspiration de son équipe et considéré le principal artisan des succès des Blues.

Par ailleurs, Emile Francis, président et directeur-gérant des Blues, a été choisi comme le dirigeant de l'année et Red Berenson, pilote des Blues, comme l'instructeur de l'année.

Les Flames rabroués

Le directeur exécutif de la Ligue nationale, Brian O'Neill, a rejeté l'appel des Flames de Calgary en ce qui concerne la suspension d'un match décernée à Willi Plett par l'arbitre Ron Wicks.

Plett a récolté la suspension pour avoir été le troisième homme dans une bagarre entre Mel Bridgman des Flyers et Jim Peplinsky des Flames mercredi dernier.

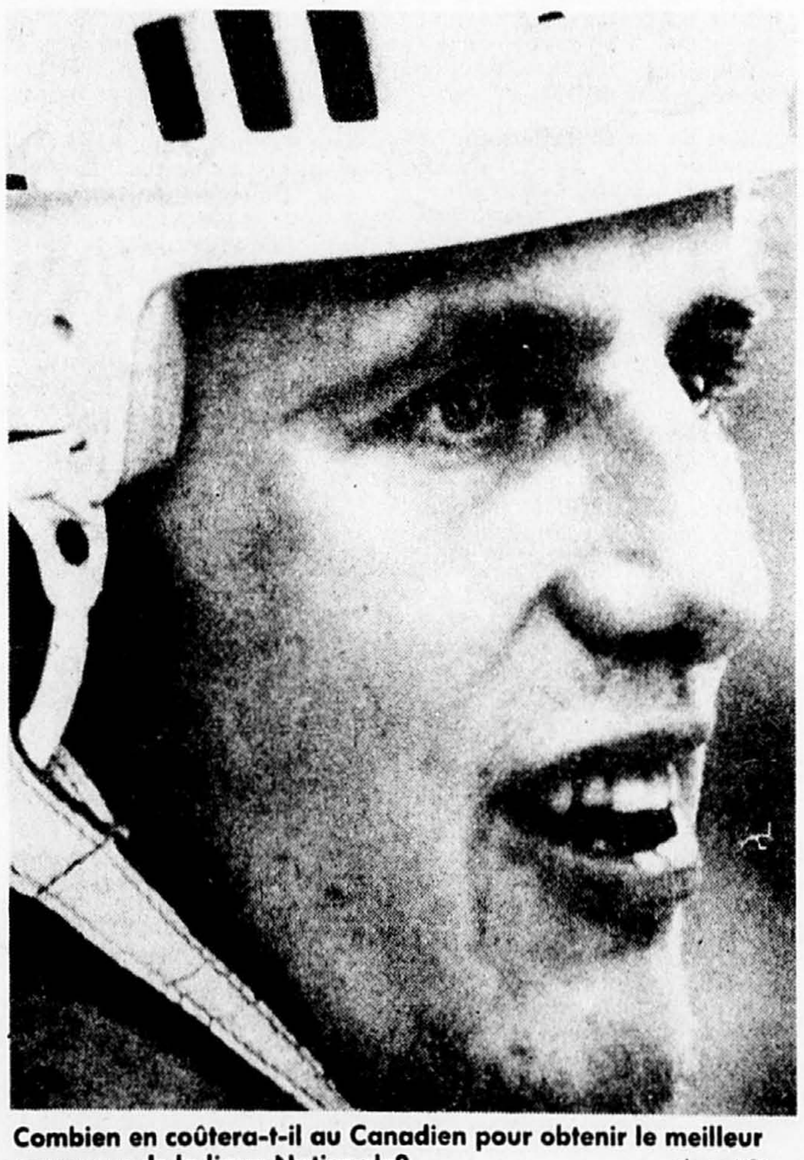
Le directeur-gérant Cliff Fletcher a contesté la décision de Wicks après avoir visionné le film du match.

Rock ou hockey?

Si un septième match est nécessaire dans la série entre les Oilers d'Edmonton et les Islanders, il sera disputé au Colisée de Nassau, a décidé hier après-midi un tribunal de l'Etat de New York.

L'amphithéâtre avait été préalablement réservé par le groupe rock Styx et 18,000 billets avaient déjà été vendus.

Le juge B. Thomas Pantano a décidé en faveur des Islanders en vertu du contrat qui les lie à la firme Hyatt Management qui administre le Colisée.



Combien en coûtera-t-il au Canadien pour obtenir le meilleur marqueur de la ligue Nationale?
photo UPI

Bossy avec le Canadien?

■ Michel Bossy avec le Canadien?

Les yeux de Morgan McCammon s'illuminent devant cette perspective.

Lui aussi a pris connaissance dans la presse de mercredi, des désirs du brillant ailier droit des Islanders de quitter éventuellement New York pour une équipe du Québec, de préférence le Canadien.

Et quant à lui, il n'y a rien d'impossible là-dedans. «Nous allons essayer de l'avoir, c'est certain», a-t-il reconnu.

Le président du Tricolore a avoué avoir donné un coup de fil à Irving Grundman après avoir pris connaissance des intentions de Bossy. M. Grundman n'était pas à son bureau, mais son patron lui a expressément laissé un message afin que cette histoire ne lui échappe pas.

«Mais ce ne sera pas facile, de confier M. McCammon. Qui faudra-t-il donner en retour de ses services? Seriez-vous prêt à laisser aller un Guy Lafleur?»

Il n'a évidemment pu répondre à sa propre question.

Quant à Gerry et Howard...

■ La mention des noms de Gerry et Howard Grundman a entraîné de longs silences et des mimiques embarrassées, lors de l'entrevue accordée par le président du Canadien, Morgan McCammon.

Gerry Grundman, le vice-président à l'exploitation et à la gestion du Forum, est le frère d'Irving, tandis que Howard, le directeur à la gestion du hockey, est son fils.

Si compétents soient-ils, ces deux hommes se retrouvent dans une position difficile du strict fait de leur lien de parenté avec le plénipotentiaire du Canadien. Gerry et Howard occupent des fonctions très importantes au sein de l'organisation.

«Ce n'est rien», dit un Morgan McCammon mal à l'aise, comme s'il s'agissait d'un problème qui n'en est pas.

«Gerry a une tâche à remplir et Howard... travaille pour son père», s'est-il contenté de répondre.

C'est Jacques Allard, le président de Molson (Québec) qui s'est finalement chargé de répondre à cette délicate question.

«J'achète une entreprise avec les gens qui sont en place, précise-t-il. Doit-on interdire les liens de parenté simplement par principe?»

DÉFAITE CRÈVE-COEUR CONTRE LA TCHÉCOSLOVAQUIE

Les Canadiens ont manqué de jambes: pas de médaille!

■ GOTEBORG (PC) — Les joueurs de «Team-Canada» ont manqué de souffle et se sont inclinés 4-2 devant la Tchécoslovaquie hier à Göteborg en Suède dans le cadre des Championnats mondiaux de hockey.

Un but de Frantisek Cernik au tout début de l'engagement final a brisé une égalité de 2-2 et le dernier filet, celui de Milan Novy à mi-chemin dans la période, n'a fait que confirmer ce qui était devenu évident depuis plusieurs minutes: les Canadiens n'arrivaient plus à suivre.

«Ils ont fait de leur mieux», devait commenter l'entraîneur canadien, Don Cherry. «Le coeur y était toujours mais les jambes ne suivaient plus. Ils ont manqué de souffle. Quand les Tchécoslovaques ont marqué ce but en tout début de troisième période, c'était fini.»

Pat Boutette des Whalers de Hartford et Lucien Deblois des Rockies du Colorado ont compté pour le Canada. Jiri Lala et Darius Rusnak ont obtenu les autres buts des vainqueurs.

Mercredi, le Canada avait annulé 4-4 contre les Soviétiques. «Je pense que nous avons laissé là tout ce que nous avions», a poursuivi Cherry. «Aujourd'hui, surtout dans la deuxième moitié du match, nous étions incapables de ce petit extra, de cet effort supplémentaire qu'il nous aurait fallu produire pour s'échapper au filet ou aller cueillir une passe. Les joueurs ont essayé de prendre les choses plus aisément, de reprendre leur souffle, de compenser, mais c'était impossible.»

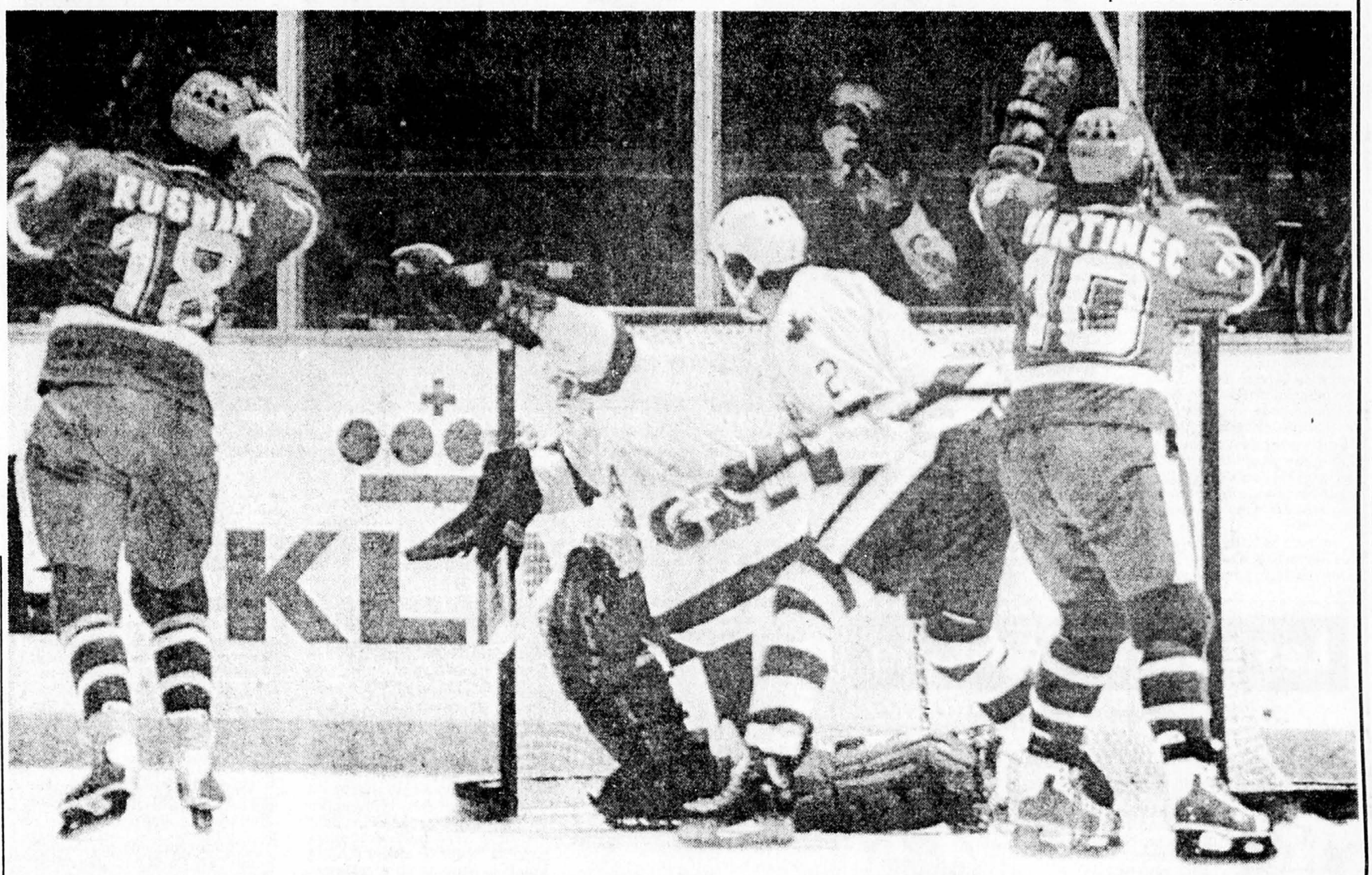
Ladislav Bukac, l'entraîneur tchécoslovaque, a admis que l'équipe nationale de son pays avait procédé à un grand ménage au lendemain des Jeux olympiques de Lake Placid. «C'était important de remporter ici une médaille afin de démontrer que nous nous étions engagés dans le bon chemin. Douze de nos joueurs étaient des nouveaux cette année. Douze styles différents... la tâche des entraîneurs n'était pas facile. Même si le Canada n'a formé son équipe qu'au lendemain des premières séries éliminatoires, ses joueurs ont bien fait. Nous les avons battus deux fois mais il a fallu très bien jouer», d'ajouter Bukac, un ancien joueur de la ligue Centrale.

Pendant un bon moment hier, il a semblé que les Canadiens feraient aussi bien que mercredi, contre les Soviétiques. Après seulement 31 secondes de jeu, le défenseur Willie Huber des Red Wings de Détroit se frayait un chemin jusqu'au but adverse et Boutette poussait la rondelle sous Karel Lang.

Puis les deux formations se surveillèrent étroitement le reste de la période et aucun autre but ne fut enregistré.

Au début de la deuxième période, Lala une recrue de 22 ans contournait la cage de Philippe Myre et soulevait la rondelle au-dessus du gardien agenouillé. Puis Rusnak donnait l'avance aux siens après avoir été «oublié» devant le filet. Dominé pendant l'engagement, le Canada réussissait cependant à niveler les chances à 13: 22.

Le but de Cernik à 26 secondes seulement de la troisième période scellait l'issue de la rencontre. Les Canadiens jouèrent de frustration par la suite et furent conspués par une foule qui les avait pourtant encouragés jusque-là. «Les bâtons étaient élevés, devait admettre Cherry, mais j'ai déjà vu pire en Championnats du monde.»



Le but qui a fait mal

Le Tchécoslovaque Darius Rusnak vient d'enregistrer le deuxième but des siens. Le Canada tire de l'arrière par 2-1. Deblois comptera quelques minutes plus tard, mais le match est terminé à toutes fins pratiques: les Canadiens n'ont plus de jambes...

SOMMAIRE

TCHÉCOSLOVAQUIE 4
CANADA 2

PREMIERE PERIODE
1 CANADA: Boutette (Huber, Tambellini) 0:31
PUN.: Horava (T) 7:45, Long (C) 14:36, Pouzar (T) DeBlois (C) 18:18.

DEUXIEME PERIODE
2 TCHEC.: Lala (Kokrment) 4:03
3 TCHEC.: Rusnak (Ebermann) 5:55
4 CANADA: DeBlois (Rogers, Lukowich) 13:22
PUN.: DeBlois (C) 6:07, Babych (C) 14:47, Gartner (C) 17:14.

TROISIEME PERIODE
5 TCHEC.: Cernik (sans aide) 0:26
6 TCHEC.: Novy (Lala) 10:04
PUN.: Misek (T) 0:55, Babych (C) 16:28.

TIRS AUX BUTS

CANADA	12	6	12	—30
TCHECOSLOVAQUIE	9	14	11	—34

Gardiens: Myre (Canada), Lang (Tchécoslovaquie)
Assistance: 6,442

L'or aux Soviétiques

■ Tandis que le Canada pliait devant les Tchécoslovaques hier, les Soviétiques paraissaient sous leur plus beau jour et écrasaient la Suède 13 à 1 s'assurant ainsi d'un autre titre mondial.

Avec un match à faire, les Soviétiques ont en effet cumulé neuf points, quatre de plus que les Suédois et les Tchécoslovaques. Le canada, toujours en quête d'une première victoire, vient ensuite.

Les Soviétiques et les Suédois ont joué de prudence en première période et aucune des deux formations n'a réussi à s'inscrire au pointage. Les Soviétiques se sont cependant moqués de leurs adversaires en deuxième vingt alors qu'ils ont compté six buts sans riposte et dominé au chapitre des lancers par 24 contre six.

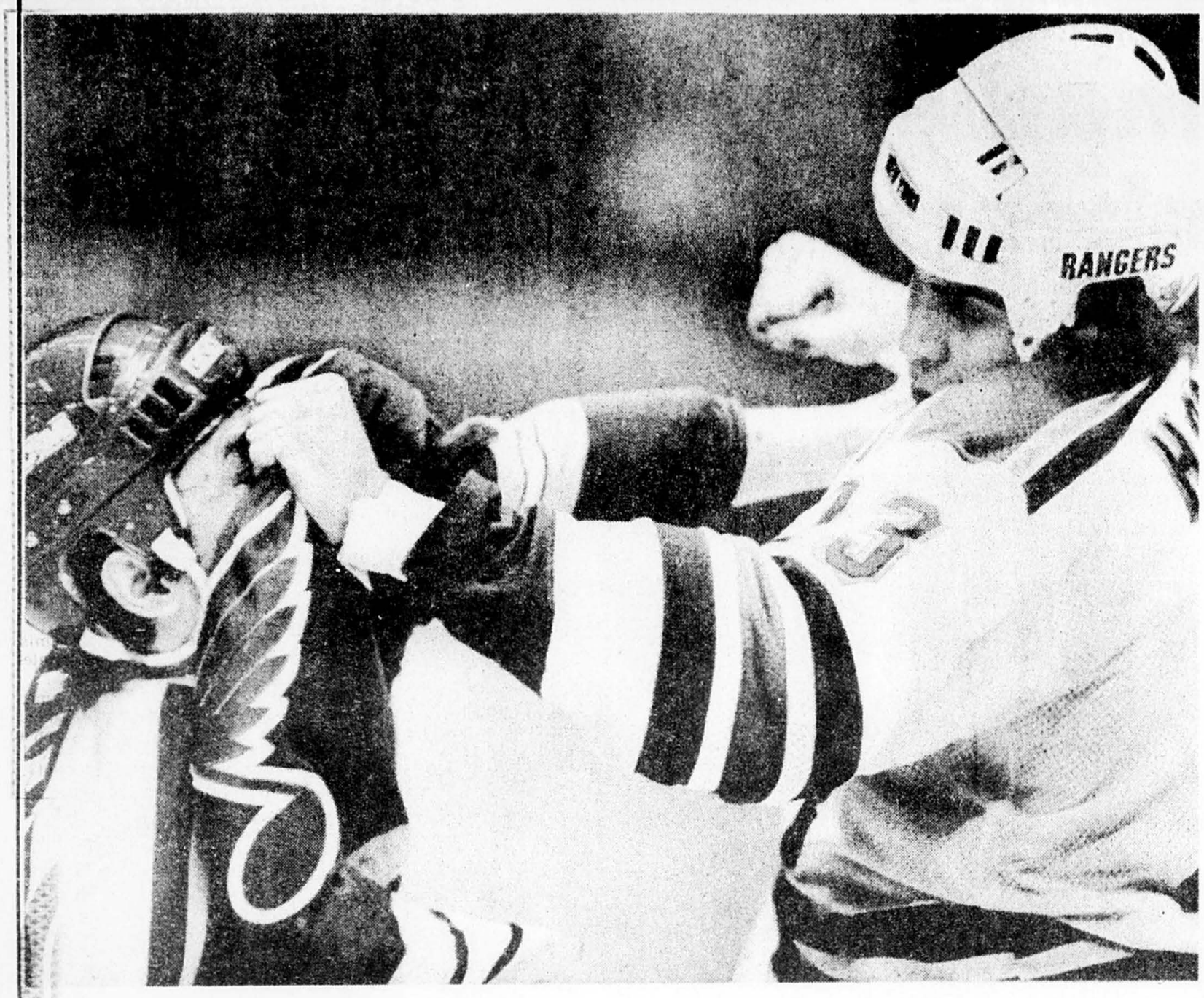
Vladimir Krutov, Alexander Skvortsov, Alexander Maltsev et Vladimir Golikov ont chacun obtenu deux buts. Les autres sont allés à Viktor Shalimov, Sergei Shepelev, Nikolai Drotzdetsky, Alexander Bilyaletdinov et Sergei Kapustin. Tomas Steen a été le seul à tromper la vigilance de Tretiak à 13; 32 du troisième vingt.

«J'ai pensé que nous pourrions gagner après la première période», a déclaré l'entraîneur suédois Bengt Olsson. «Les Soviétiques manifestaient des signes de nervosité et nous n'avions besoin que d'un but tôt en deuxième engagement. Mais ce sont eux qui ont compté et, après cela, il n'y avait plus qu'une équipe sur la glace.»

Les Championnats se terminent demain alors que le Canada affronte la Suède et que l'URSS s'en prend aux Tchécoslovaques. Ces matches décideront de l'argent et du bronze.

LA GRANDE MAISON
Chrysler Plymouth à Montréal
PLUS DE 750 VOITURES
UNE PROMENADE PAYANTE
FAITES $50!
chez LONGUE-POINTE CHRYSLER
Faites l'essai routier d'une
PLYMOUTH ou CHRYSLER
Nous sommes si persuadés que nos autos, nos camions surclassent leurs concurrents nord-américains ou importés que nous vous donnerons $50 si après en avoir fait l'essai sur route vous achetez un de nos véhicules ou un véhicule concurrent comparable.
ATTENTION! ATTENTION!
*VOTRE 1er VERSEMENT sur crédit disponible chez Longue-Pointe Chrysler VOUS EST PAYÉ!
*Applicable sur contrat 36 mois, maximum $6,000.
en montre et sur commande
choix de modèles
choix de couleurs
LONGUE-POINTE
CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE
7150 boul. Langelier (coin Bélanger) 256-5092
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge IMPERIAL

APPELEZ-MOI MARIE
CRÈME DE MENTHE
VERTE
$7.95
BLANCHE
$7.95
Marie Brizard
FINES LIQUEURS ENTRE TOUTES DEPUIS 1755



Hospodar ne rigole pas

Brian Sutter des Blues n'a pas seulement subi l'élimination. Il a aussi encaissé quelques droites de Ed Hospodar (23) des Rangers. Le subtil Hospodar a également mis K.O. un des officiels pendant l'altercation. Les Rangers l'ont emporté 7-4.

LES RANGERS EN DEMI-FINALE!

Une triste fin pour les Blues

■ NEW YORK (UPI) — Les Rangers ont survécu à une mitraille de trois buts des Blues de St. Louis en deuxième période hier et finalement défait leurs rivaux, 7-4, méritant ainsi de passer en demi-finale.

Les Blues ont donné chaud aux Newyorkais en comptant trois buts, dont deux par Bernie Federko, en l'espace d'une minute et 50 secondes dans la période médiane. Ils réduisaient ainsi l'avance de leurs adversaires à 4-3. Ces derniers ont cependant conservé leur calme et à la fin de l'engagement Lance Nethery portait le pointage à 5-3.

Comme ils l'avaient fait dans chacun des trois matches précédents, les Rangers, ont commencé en lions. Le match n'était vieux que de trois minutes quand Steve Vickers réussit à tromper la vigilance de Mike Liut. Les Rangers continuèrent de patiner comme des déchaînés et, à 5:49, Anders Hedberg enregistrait son sixième but des séries. À la fin de la période, le Suédois fut chassé pour obstruction mais les Blues n'y étaient pas encore et c'est Ron Duguay qui marqua.

Au tout début du deuxième engagement, les Rangers portèrent leur avance à 4-0 à la suite d'un lancer d'une trentaine de pieds de Barry Beck mais Federko inscrivait les Blues au pointage dès la mise en jeu suivante. Puis Rick Lapointe trompa à son tour la vigilance de Steve Baker et Federko, une autre fois, rapprochant les Blues à un seul point des Newyorkais.

À 4:31 de l'engagement final, Peter Wallin marquait le sixième but des vainqueurs, puis Ed Kea ramena l'écart à deux seuls buts. Ulf Nilsson devait sceller l'issue de la rencontre dans la quinzième minute de jeu.

Le match fut retardé de plusieurs minutes à 3:59 de la première période quand le juge de ligne John D'Amico se blessa aux côtes en tentant de séparer Brian Sutter et Ed Hospodar. Ron Fournier prit la place de l'officiel.

VICTOIRE DE 5-2 DES ISLANDERS

L'aventure des Oilers prend fin

■ EDMONTON (PC) — Les Oilers d'Edmonton ont bataillé jusqu'à la toute fin et mérité une ovation sans précédent de leurs partisans en fin de match hier soir, mais les champions de la Coupe Stanley se sont finalement avérés les meilleurs!

Battus 5-2, les Oilers ont donc été sortis des quarts de finale en six matches après avoir causé la plus grande surprise des séries en éliminant le Canadien en trois matches consécutifs en tout début de séries.

Bob Nystrom a marqué le filet mainqueur à 15:45 de la deuxième période. Son but, son troisième depuis le début des éliminatoires, portait la marque à 3-1, une avance qu'ils ont conservée jusqu'en troisième période.

Mark Messier a replacé les perdants dans la lutte en début d'engagement final mais les Oilers furent incapables d'égaler le pointage. C'est Duane Sutter qui devait mériter le filet suivant, puis Mike McEwen déjouait à nouveau Andy Moog à l'occasion d'un jeu de puissance quelques minutes plus tard.

Hector Marini et Anders Kallur ont également compté pour les Islanders qui affronteront maintenant leurs concitoyens, les Rangers, en demi-finale.

Glenn Anderson a marqué l'autre filet des Oilesrs. Qu'on se souvienne qu'ils avaient terminé 14e au classement régulier de la ligue Nationale!

Les quarts de finale

Séries 4 de 7

SÉRIE «I»

Jeudi, 16 avril
Edmonton 2, NY Islanders 8
Vendredi, 17 avril
Edmonton 3, NY Islanders 6
Dimanche, 19 avril
NY Islanders 2, Edmonton 5
Lundi, 20 avril
NY Islanders 5, Edmonton 4 (prol.)
Mercredi, 22 avril
Edmonton 4, NY Islanders 3
Vendredi, 24 avril
NY Islanders 5, Edmonton 2

(NY Islanders gagne 4 à 2)

Islanders	6	4	2	0	29	20	8
Edmonton	6	2	4	0	20	29	4

SÉRIE «J»

Jeudi, 16 avril
NY Rangers 3 St. Louis 6
Vendredi, 17 avril
NY Rangers 6 St. Louis 4
Dimanche, 19 avril
St. Louis 3, NY Rangers 6
Lundi, 20 avril
St. Louis 1, NY Rangers 4
Mercredi, 22 avril
NY Rangers 3, St. Louis 4
Vendredi, 24 avril
St. Louis 4, NY Rangers 7

(NY Rangers gagnent 4 à 2)

NY Rangers	6	4	2	0	29	22	8
St. Louis	6	2	4	0	22	29	4

SÉRIE «K»

Jeudi, 16 avril
Minnesota 4, Buffalo 3

Vendredi, 17 avril
Minnesota 5, Buffalo 2

Dimanche, 19 avril
Buffalo 4, Minnesota 6

Lundi, 20 avril
Buffalo 5, Minnesota 4 (prol.)

Mercredi, 22 avril
Minnesota 4, Buffalo 3

(Minnesota gagne 4 à 1)

Minnesota ...	5	4	1	0	23	17	8
Buffalo	5	1	4	0	17	23	2

SÉRIE «L»

Jeudi, 16 avril
Calgary 0, Philadelphie 4
Vendredi, 17 avril
Calgary 5, Philadelphie 4
Dimanche, 19 avril
Philadelphie 1, Calgary 2
Lundi, 20 avril
Philadelphie 4, Calgary 5
Mercredi, 22 avril
Calgary 4, Philadelphie 9
Vendredi, 24 avril
Philadelphie 3, Calgary 2
Dimanche, 26 avril
Calgary à Philadelphie 20h.05

(Série égale 3 à 3)

Calgary	6	3	3	0	18	24	6
Philadelphie	6	3	3	0	24	18	6

Les Flyers tiennent

■ CALGARY (PC) — Les Flyers de Philadelphie tienent bon! Ken Linseman a joué les héros hier à Calgary en comptant deux buts en deuxieme période, permettant ainsi aux Flyers de vaincre les Flames 3-2.

La victoire égalait les chances à trois matches partout dans cette série quart de finale. Le match décisif sera disputé demain soir au Spectrum de Philadelphie. Les Flyers ont dominé la rencontre, en particulier en défensive, bien que surclassés au chapitre des lancers, 36-27.

Bbby Clarke a compté l'autre filet des vainqueurs tandis que la riposte venait de Guy Chouinard et Ken Houston.

Il s'agissait de la première défaite des Flames au Corral, le fameux amphithéâtre de 7,000 sieges où ils ont cumulé la meilleure fiche à domicile de toute la ligue Nationale cette saison.

Ne jetez pas vos télés!

■ Les techniciens de Radio-Canada ont débrayé pour une deuxième fois dans la journée hier soir, interrompant le reportage du match de hockey Islanders-Edmonton tant à la radio qu'à la télévision. Le réseau anglais de Radio-Canada a également été touché.

Cette action destinée à appuyer les revendications contractuelles du Syndicat des techniciens a provoqué l'ire des amateurs de hockey.

On s'est plaint à Radio-Canada et, quand les lignes téléphoniques de la Société d'État ont été surchargés, on a déversé son fiel un peu partout ailleurs, dans les salles de rédaction des journaux, à la police et même chez les... pompiers!

«Je suis tellement en maudit», a nommuniqué un téléspectateur frustré à LA PRESSE, «que j'ai téléphoné aux pompiers pour leur dire de surveiller la rue Dorchester... à la hauteur de l'édifice de Radio-Canada. Je pense que le pompier ne m'a pas compris mais ça ne fait rien, ça m'a fait du bien».

La douzaine d'amateurs qui ont téléphoné à LA PRESSE ont en général manifesté leur indignation de se voir pris comme otages... «encore une fois». Ils espéraient que les media critiquent vertement le syndicat en cause... et le ministre fédéral impliqué.

«Quand on gagne $4.50 l'heure», de dire un interlocuteur, «on ne peut guère se payer autre chose qu'un bon match de hockey à la télé. Les techniciens devraient comprendre ça!»

Incroyable retour des Royals

■ TROIS-RIVIERES - A mi-chemin dans la rencontre, hier, les Draveurs détenaient une confortable avance de 5-1 sur les Royals de Cornwall qui éprouvaient toutes sortes de difficultés. Les Draveurs ont écopé de quelques pénalités consécutives et les Royals ont renversé la vapeur, marquant sept buts sans réplique pour l'emporter 8-5 et prendre une sérieuse option sur la coupe du Président avec un troisième gain contre un seul revers.

ROBERT BOUSQUET

«Nous étions quelque peu abattus après leurs trois buts de deuxième période. Le premier but de Scott Arniel nous a réveillés et nous avons terminé l'engagement avec force. Nous étions convaincus de les remonter en dernière période. Toute la pression est maintenant sur eux.»

Comme la majorité de ses coéquipiers, le capitaine Marc Crawford des Royals n'estiment pas les Draveurs éteints. Mais les joueurs ontariens ont retrouvé leur belle confiance et ils seront fort difficiles à vaincre.

«Pendant l'intermission, les gars se sont dits que nous avions marqué quatre buts contre eux dans la troisième période du deuxième match. Nous étions capables d'une poussée semblable. Lorsque John (Kirk) a marqué au début de la période finale, tous étaient convaincus de la remontée», racontait le centre Dale Hawerchuck qui a marqué le septième but des siens en plus de participer à quatre autres buts.»

Les Draveurs semblaient en totale commande de ce match quand ils ont commencé à jouer nonchalemment en période médiane. Ils ont écopé de plusieurs pénalités et se sont visiblement essoufflées. Ils manquaient d'énergie en période finale.

«Nous nous sommes effectivement vidés,» concédait le pilote trifluvien Mario Bazinet à l'issue du match où il a été expulsé au cours de la dernière minute de jeu.

Les Royals ont retréci l'avance des Draveurs à 5-3 en période médiane grâce à Arniel et Crawford. Puis cinq buts sans réplique au dernier tiers alors que le gardien Denis Groulx n'a pu tenir le coup devant les assauts répétés des visiteurs. Après le but de Kirk, Arniel a créé l'égalité en se moquant d'un défenseur adverse. Puis, le défenseur Fred Boimistruck a marqué le but victorieux quand le gardien Groulx a échappé son tir frappé. Haworchuck a soutiré la rondelle à un défenseur adverse pour marquer le septième et 14 secondes plus tard, Doug Gilmour complétait le pointage devant des défenseurs trifulviens complètement abattus.

«Nous étions fort confiants en troisième période et nous les sentions sur le point de paniquer. Mon premier but de la rencontre a certes eu son importance mais chaque but suivant nous rapprochait de la victoire. Chaque fois que nous marquions, la respiration devenait plus facile,» soulignait le centre Scott Arniel.

L'instructeur Bob Kilger acceptait la victoire très calmement et refusait de vendre la peau de l'ours. Il rendait crédit à son dépisteur-chef Gordie Woods pour les quelques petits tuyaux qu'il lui a fournis pendant la rencontre.

«Les joueurs jouaient avec enthousiasme et j'ai toujours été convaincu d'un retour possible. Mon dépisteur Gordie Woods m'a fourni quelques renseignements précieux pendant la rencontre et cela nous a permis de précéder quelques petits ajustements, c'est ainsi que nous avons disputé le dernier tiers avec deux trios. C'est une victoire fort importante car les Draveurs se doivent de l'emporter deux fois au Centre Civique.

Il ne faudrait surtout pas pécher par excès de confiance,» terminait-il.

Jeff Fatough a été l'autre marqueur des Royals tandis que Lefrançois, Renaud, Dumouchel, Jarry et Tanguay répliquaient pour les Draveurs.

D'autre part, si la présentation d'un sixième match est nécessaire, ce match sera présenté mardi prochain à Trois-Rivières.

Le gardien Corrado Micalef des Castors de Sherbrooke, qui rejoindra les Royals si ceux-ci accèdent à la finale de la coupe Memorial, mentionnait qu'il ne fallait plus songer à une série aussi longue que les précédentes.

«Ça va se terminer en cinq. Les Draveurs ne pourront se remettre d'un pareil affront.»

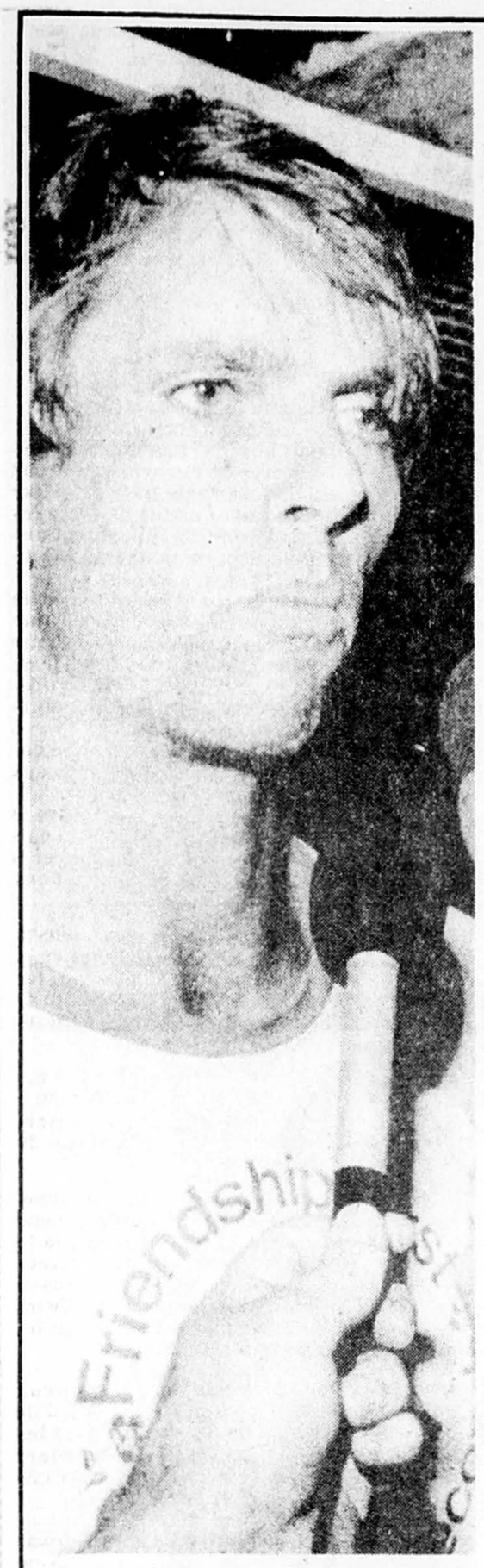
VOLLEYBALL

Laval en finale

■ Des cinq équipes québécoises inscrites au championnat canadien senior de volleyball seule l'équipe féminine de l'Université Laval a réussi à atteindre la finale hier. Cette équipe sera opposée, aujourd'hui à 13 heures, à l'équipe de l'Université du Manitoba. Cette dernière équipe a d'ailleurs causé l'une des surprises de ce tournoi en éliminant en demi-finale l'équipe championne de l'an dernier le Vancouver OTL dans un match serré, 3 parties à 2. De son côté, l'Université Laval l'emportait facilement 3 à 0 devant l'Université de Calgary.

Du côté masculin, le Montréal International subissait l'élimination en demi-finale aux mains de l'Université du Manitoba. Une blessure à l'attaquant Serge Turcot, lors de la dernière partie, a permis au Manitoba de l'emporter. L'autre demi-finale a été remportée par l'Université de la Saskatchewan devant les champions de l'an dernier le Winnipeg Volleyball Club.

Les finales auront lieu à compter de 13 heures au cepsum de l'Université de Montréal.



«Je peux lancer tous les jours, dit Bill Lee, car je suis un lanceur, moi, et non un garrocheur!»

LES EXPOS ET LES METS À L'EAU!

Lee en veut à Williams

■ Le lanceur gaucher Bill Lee a été l'un des premiers joueurs des Expos à quitter le Stade olympique hier après-midi... à bicyclette sous la pluie.

JEAN AUCOIN

La partie entre les Expos et les Mets de New York a été remise à dimanche dans le cadre d'un programme double qui commencera à 13h45. C'est déjà la troisième fois cette saison qu'un match des expos est remis à cause du mauvais temps.

«Nous avons examiné le calendrier et il vaut mieux reprendre cette partie au cours du weekend», a déclaré le gérant Dick Williams.

Les deux équipes se mesureront cet après-midi et c'est Steve Rogers (1-0) qui lancera contre le gaucher Randy Jones (0-1) que les Expos ont battu samedi dernier à New York. Ray Burris et Scott Sanderson lanceront dimanche dans le programme double.

Williams a aussi annoncé que Charlie Lea lancerait le deuxième match de la série entre les Expos et les Phillies mardi prochain à Philadelphie. Lea a été sérieusement malmené dimanche dernier à New York et c'est peut-être cette décision du gérant de la faire lancer encore qui a rendu Bill Lee furieux.

Lee a été limité à un rôle obscur de releveur jusqu'à maintenant cette saison et il et très évident qu'il en a gros sur le coeur contre Williams.

«Je suis un lanceur partant aussi bon que tous les autres dans cette équipe», a-t-il déclaré en se préparant à enfourcher son vélo. «Si l'an dernier ma fiche n'a pas été reluisante, c'est que je n'étais pas en bonne santé. Et voilà qu'au camp d'entraînement de West Palm Beach, le gérant ne m'accorde aucune chance. Il a tout fait pour donner un job à Richard Wortham pour justifier l'échange de Tony Bernazard aux White Sox de Chicago».

Lee a reconnu ne pas être un homme heureux depuis un an. On sait qu'il a traversé certaines difficultés d'ordre matrimonial. «Mais je suis content d'être avec les Expos», a-t-il précisé. «Je ne suis quand même pas si déçu d'avoir été relégué dans l'enclos des releveurs. Je peux lancer tous les jours car je suis un lanceur, moi, et non un garrocheur!»

Lee affirme connaître le métier de releveur pour l'avoir exercé pendant cinq ans dans les mineures et à son début chez les Red Sox de Boston. «Je suis très patient, vous savez, et tôt ou tard, les Expos auront besoin de moi. Il me reste encore au moins six bonnes années à lancer dans les majeures,» prétend le vétéran de 34 ans dont le contrat avec les Expos expirera à la fin de la saison 1982.

Non seulement Bill Lee accepte mal le fait de ne pas être considéré comme membre important de l'équipe, mais il n'a pas encore pardonné à Williams l'amende de $300 que le gérant lui a infligée lors du camp d'entraînement pour être arrivé en retard à un exercice.

«Je vous ai dit que je suis patient et ces $300, je les récupérerai bien un jour ou l'autre. Je n'aime pas être pointé du doigt. D'autres joueurs sont arrivés en retard à des exercices et n'ont jamais été punis. Pourquoi moi?»

Lee a précisé qu'il ne s'adressera pas à l'Association des joueurs pour faire valoir son point de vue. «Je trouverai bien un moyen tout seul pour me faire rembourser», a-t-il déclaré.

Au début de la saison, Lee avait cessé de faire de la course à pied en raison d'un malaise au dos. «Maintenant, je cours six milles à tous les deux jours. Et lorsque je ne cours pas, je fais 12 milles à bicyclette».

Lee va finir par connaître toutes les rues de Montréal puisqu'il change constamment d'itinéraire. «Je m'arrange pour rouler dans les rues ou la circulation est moins dense. Je passe parfois par le Vieux-Montréal, parfois par la rue Ontario, parfois par Notre-Dame à partir de Westmount.

BLOC-NOTES

■ La majorité des joueurs des Expos étaient dans le gymnase au moment où le match a été contremandé. Un joueur des Mets, **Rusty Staub**, les accompagnait... Si les Expos avaient joué hier, c'est **Jerry Manuel** qui aurait remplacé **Rodney Scott** au deuxième but. **Scott** a encore mal au pouce gauche et il ignore s'il pourra reprendre son poste aujourd'hui... Tim Wallach n'a commencé qu'un seul match jusqu'à maintenant mais il ne s'en plaint pas. «**Dick Williams** m'a promis de me faire jouer au moins trois fois par semaine et je le crois. En début de saison toutefois, nous avons trop de jours de congé et trop de parties remises à cause du mauvais temps pour qu'il chambarde sa formation. C'est quand même une bonne expérience de demeurer avec les Expos, quitte à réchauffer le banc», de dire le puissant jeune frappeur.

LeFlore bien reçu à Detroit

■ DETROIT (AP) — Le ciel était gris et le temps très froid, mais les spectateurs ont réservé un accueil chaleureux à Ron LeFlore, qui effectuait, hier, un retour au Tiger Stadium de Detroit.

Il s'agissait de sa première présence à Detroit depuis que les Tigers l'avaient échangé aux Expos de Montréal, à la suite de la saison 1979.

Le rapide voltigeur n'a toutefois porté l'uniforme des Expos que pendant une saison et, cette année, il a signé un contrat avec les White Sox de Chicago, à titre d'agent libre.

«Vous savez que j'attendais ce moment avec impatience», a déclaré LeFlore aux journalistes, en se préparant pour le match. Comment pourrais-je ne pas être anxieux à l'idée de revenir à Detroit.

Sur le terrain, LeFlore a été accueilli chaleureusement par le joueur de deuxième but Lou Whitaker et par l'instructeur des frappeurs Gates Brown, deux membres des Tigers.

«Ce ne sera qu'un autre match, a promis LeFlore avant la rencontre. Je joue maintenant avec les White Sox.»

Malgré le fait qu'il ait changé d'uniforme, LeFlore est toujours débordant de confiance. Quand on lui a demandé s'il avait changé, il a souri et répliqué: «Je n'ai pas changé. Il m'est impossible de devenir plus intelligent».

OPÉRATION 4 x 4
SPORT/VACANCE/LOISIR
Super spéciaux sur les unités suivantes

SX-4 SPORT 1981
Inventaire #81314, moteur 6 cylindres, transmission 4 vitesses, servo-frein, servo-direction, dégivreur électrique, groupe hivérisation
SPÉCIAL

EAGLE STATION-WAGON 1981
6 cylindres, transmission automatique servo-freins, servo-direction, intérieur velours, pneus radiaux toutes saisons, volant réglable, group lumières, etc., etc. inventaire #81-398
SPECIAL

CHEROKEE LAREDO 1981
V-8, automatique am/fm stéréo, air climatisé. En fait, complètement équipée. Un superbe véhicule, faut voir.
SPÉCIAL

JEEP CJ (NOUVEAU SCRAMBLER) 1981
EN GRAND SPÉCIAL

AMC
Le Cartier
10,300, boul. PIE-IX/FLEURY, MONTRÉAL-NORD 323-4330

PROGRAMMES DOUBLES ET CONGÉS

Et Joe Torre pestait!

■ «Pas un autre programme double!»

«C'est-y possible. Nous avons disputé un seul match cette semaine et ce fut un verdict nul,» pestait Joe Torre, le gérant des Mets de New York, après que le match

MICHEL MAGNY

d'hier fut remis à demain dans le cadre d'un programme double, à cause de la pluie.

Les Mets ont divisé un double contre les Expos dimanche dernier. Ils avaient congé lundi et mardi. Mercredi soir, leur match contre les Pirates de Pittsburgh a été arrêté après huit manches et demie de jeu à cause de la pluie, le pointage étant égal 2-2.

Et qu'est-il arrivé jeudi? C'est ça, il a plu à Pittsburgh et le match fut annulé.

«Nous perdons toute notre coordination en ne jouant pas de la sorte,» expliquait le releveur Neil Allen, qui connaît un début de saison formidable, tout comme l'an dernier.

Lee Mazilli avait lui aussi le feu au derrière dans le vestiaire; il a fait voir son mécontentement en revêtant son coupe-vent en maugréant avant d'aller courir sous le stade.

«C'est la quatrième fois cette année que la pluie nous empêche de jouer. Comment voulez-vous garder de bons réflexes par pareilles situations,» de dire Allen.

Le jeune releveur des Mets, qui fut toute une révélation pour l'équipe newyorkaise l'an dernier, a eu amplement le temps de parler des Expos... et de les vanter.

«Vous avez toute une équipe, ici. Puissance, rapidité, bons lanceurs.»

...Et Tim Raines? Que tentera Allen si jamais il est appelé à affronter la nouvelle gazelle des Expos qui s'amuse comme un petit fou depuis le début de la saison à énerver les lanceurs et receveurs adverses?

«Il a déjà onze buts volés, vous me dites. C'est pas possible. Vous me demandez comment je pourrais m'en sortir devant lui. Contre un tel voleur de buts, il vous faut prolonger vos regards vers le but quand vous arrêter votre motion.»

Et de poursuivre Allen: «Il faut le retenir le plus près possible du but. Que voulez-vous faire d'autre? Vous savez, les Expos sont, à mon avis, l'équipe de la division Est la plus difficile à affronter pour un lanceur de relève. Parce qu'ils sont très rapides et puissants en plus. Une toute petite erreur contre un coureur comme Raines et vous êtes cuits.»

Allen a affronté Raines une fois, en fin de semaine dernière à New York, et il avait forcé le porte-couleurs des Expos à frapper un ballon au champ centre.

Allen n'a pas encore accordé un point mérité depuis le début de la saison. Il a participé à cinq rencontres, et a déjà inscrit une victoire et deux matches protégés.

«C'est vrai que tout va bien depuis le début de l'année, mais il me faudra voir plus d'action qu'au cours de la dernière semaine si je veux conserver ce bon rythme,» d'ajouter Allen.

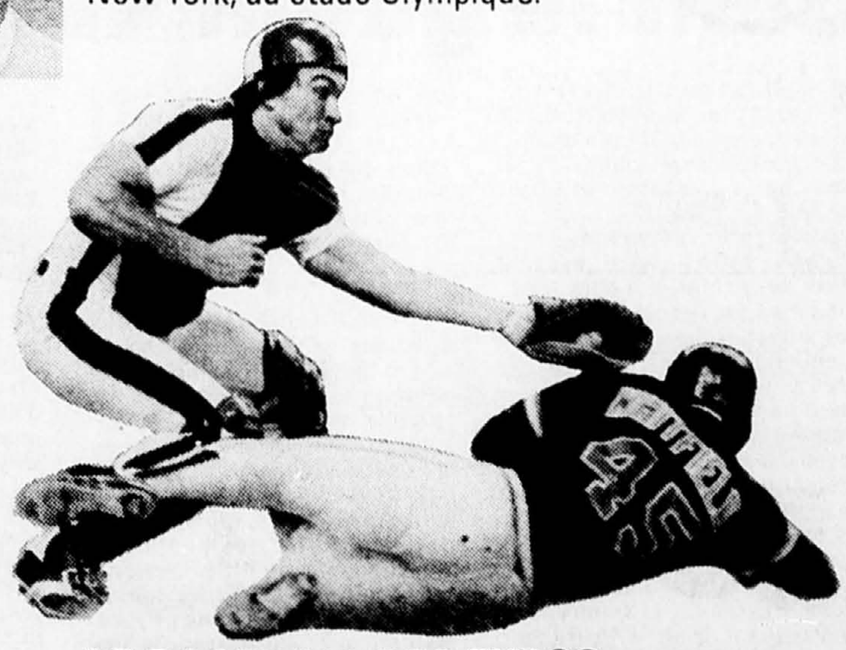
«Nous avons eu presque autant de journées de congé que de matches disputés depuis le début de la saison. Ça s'peut-y!», de continuer à maugréer Torre.

●

Rusty Staub connaît une période fructueuse au bâton: il a frappé en lieu sûr dans quatre matches consécutifs, huit coups sûrs en 17 présences au marbre pour une moyenne de .471 au cours de cette période... **Hubie Brooks** connaît également beaucoup de succès au marbre de ce temps-ci: sept en dix-sept (.412); il a logé la balle en lieu sûr dans ses quatre derniers matches lui aussi... **Doug Flynn** occupait hier le quatrième rang des frappeurs de la Nationale avec une moyenne de .400... **Allen** et **Pete Falcone** sont deux des trois lanceurs de la Nationale à n'avoir pas encore accordé de points mérités après au moins neuf manches de travail. Après leur série à Montréal, les Mets retournent devant leurs partisans pour deux semaines. Ils commencent par une série de trois matches mardi contre les Pirates de Pittsburgh. Que font-ils lundi, pensez-vous? C'est ça, ils sont en congé. Mais n'en parlez pas à Joe Torre!

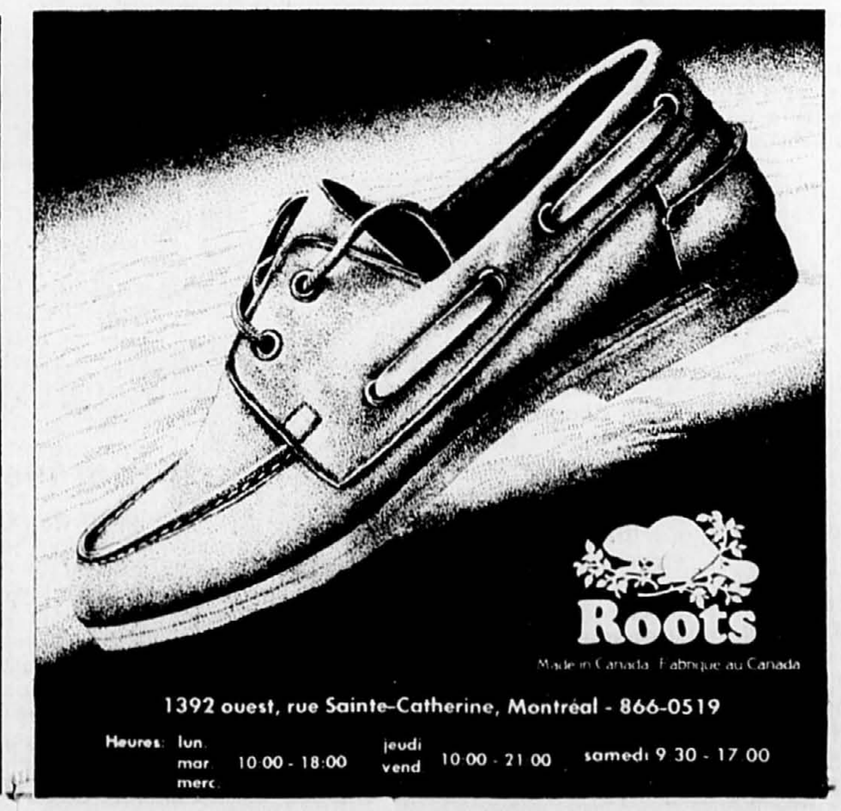
LA TÉLÉVISION DES EXPOS

Les parties des Expos comme si vous y étiez, avec en prime les gros plans, les reprises et les ralentis. Un siège idéal pour les gérants d'estrade, vous êtes vraiment dans le feu de l'action. Les Expos et Radio-Canada, un circuit à tout coup. Commentateurs: Guy Ferron et Jean-Pierre Roy; statisticien: Pierre Murphy. Réalisateurs: Michel Quidoz et Jacques Primeau. Réalisateur-coordonnateur: Gaston Dagenais. Aujourd'hui, les Expos affrontent les Mets de New York, au stade Olympique.



LE BASEBALL DES EXPOS AUJOURD'HUI À 13H30
À RADIO-CANADA

SUBARU®
VENTE / LOCATION À LONG TERME
GLF FWD Hardtop
Coiteux Autos Ltée
5235, avenue Papineau, Montréal
Tél.: 526-3363



LA BOXE, UN SPORT QUI FAIT COULER DE L'ENCRE ET DU SANG

Deux documents fort divergents

Yves Létourneau (collaboration spéciale)

■ Deux documents me parviennent par la même livraison du courrier: «La Machine à Tuer», un livre sur la boxe professionnelle de Paul OHL, et un communiqué de l'Association de la Boxe Professionnelle du Québec, organisme présidé par Louis Chantigny. Deux documents terriblement divergents, vous verrez.

Le livre de Paul Ohl tire surtout sa valeur des témoignages de quatre anciens boxeurs dont OHL publie les réponses sans maquillage aucun, réponses qui ont un son et un ton authentiques. Les quatre témoins sont Fernand Simard, Marc Gervais, Rénald Cantin et Jean-Claude Leclair.

J'ai retenu des paroles de Marc Gervais qui sont particulièrement accablantes pour le métier de boxeur et aussi pour les amateurs de boxe. Je cite: «Un boxeur qui boxe 15 ou 20 ans n'est plus lui-même lorsqu'il laisse la boxe. Il a laissé le meilleur de lui-même dans la boxe. Tu vas prendre un homme qui travaille 20 ans dans un endroit, il a laissé le meilleur de sa jeunesse à cet endroit-là; il a fait des piastres, il a fait son travail, il a vécu, il s'est fondé une famille, il l'a fait vivre, il a élevé ses enfants, il a des droits acquis. Dans la boxe, ce n'est pas la même chose parce que ce que tu laisses n'est plus récupérable, parce que c'est une partie de toi-même que tu laisses; un peu de ta cervelle autrement dit... Tu n'es plus la même personne qui est capable de faire des choses, les choses telles qu'elles doivent être faites, **tout cela a été déformé par le fait que tu as reçu trop de coups**; à ce moment-là moi je dis que cela devient une **personne partiellement invalide le restant de ses jours**, alors que fait cette personne? Si elle n'est pas prise le restant de ses jours à gagner des miettes et à faire rire d'elle...»

Les soulignés sont de moi.

Gervais conclut: «La boxe, aujourd'hui, je trouve que ça n'a plus sa place.»

Et Gervais n'est pas tendre à l'égard des amateurs de boxe: «C'est vers la fin de ma carrière que j'ai vraiment compris le rôle du spectateur dans la boxe. Il se fout éperdument que le boxeur qui est dans le ring se fasse tuer... C'est un sport violent, donc il attire des gens agressifs, des gens violents également... C'est un endroit, pour moi après onze ans de boxe amateur et professionnelle, où le meurtre est légalisé. Tu as le droit de tuer quelqu'un avec une permission de la loi.»

Si cette affirmation venait d'un journaliste, on pourrait la rejeter d'un haussement d'épaule. Mais Gervais a laissé la boxe au bon moment, au tout dernier bon moment. Encore un combat ou deux, il serait devenu une loque, un «punchy». Ces quatre témoignages valent le livre à eux seuls. Il est plus qu'un peu gênant d'admettre publiquement qu'on aime la boxe après avoir lu ce que Simard, Gervais, Cantin et Leclair nous en disent. On se demande même si l'on ne devrait pas travailler d'arrache-pied à la faire interdire.

Mais l'Association de la Boxe Professionnelle du Québec nous entraîne loin de cette préoccupation humanitaire. Elle se propose plutôt «la promotion de la boxe en général avec le souci particulier de démontrer que la boxe constitue un élément important de formation pour la jeunesse qui s'y adonne».

On pourrait sourire.. s'il ne s'agissait en définitive d'une question de vie ou de mort.

Mais, donnons-lui crédit, l'Association a également «pour objectif premier une pratique plus sécuritaire de la boxe». Et c'est pourquoi elle fait porter tous ses efforts sur la question des «bandages des mains des boxeurs». Depuis le mois de janvier dernier, c'est-à-dire depuis que les règlements de la Commission Athlétique sont appliqués, limitant à 10 verges la gaze et à six pieds le ruban gommé pour bander les deux mains des boxeurs, plusieurs boxeurs se sont plaints de blessures plus ou moins importantes aux mains. Il y a eu entre autres Gaétan Hart, Mario Cusson, Eddie Melo, Ralph Hollet, Conroy Nelson qui non seulement se sont plaints mais qui ont souffert de blessures réelles et médicalement reconnues.

Donc il faut faire quelque chose. L'Association entend s'en mêler.

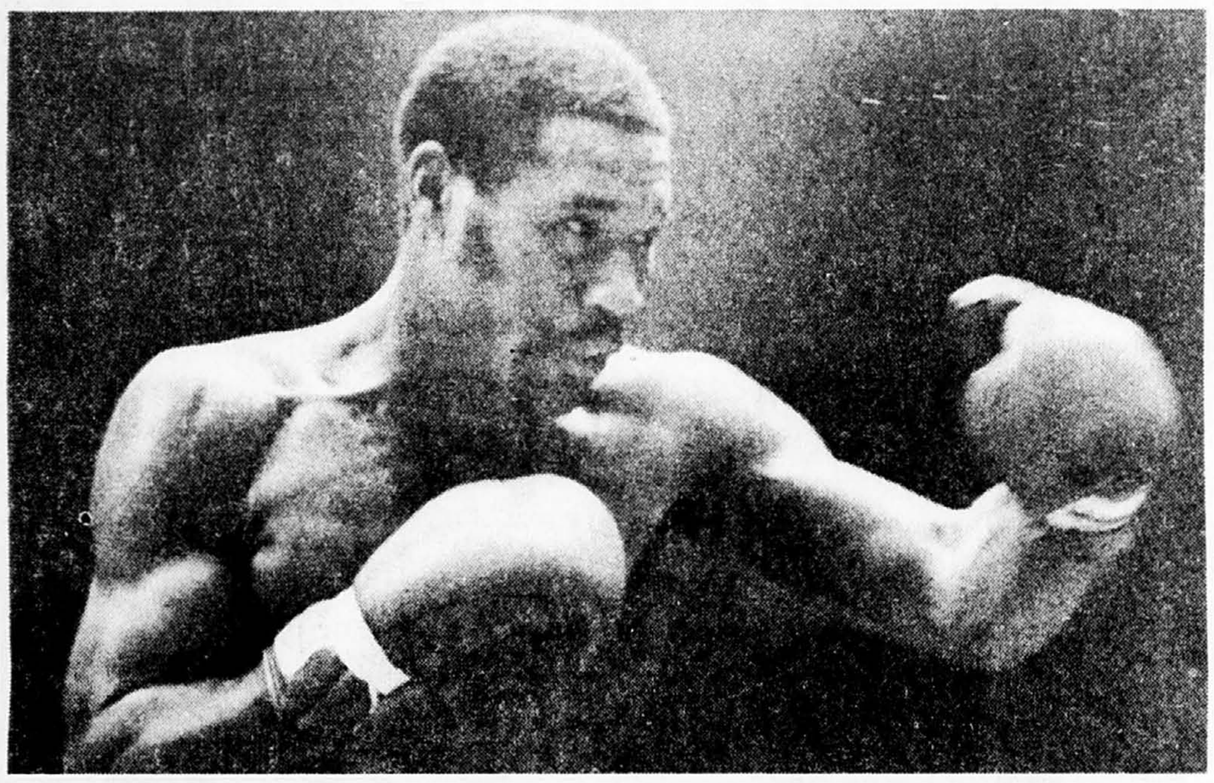
Personne de l'Association ne semble cependant se soucier du problème principal qui se pose. Si, en effet, on améliore le bandage des mains en ajoutant de la gaze et du ruban gommé, on rend ces mains plus lourdes, plus meurtrières et c'est aux dépens des lésions au cerveau qu'on cherche à protéger les mains. Lequel organe est le plus essentiel à la vie? La main ou le cerveau? L'Association pourrait-elle nous donner sa version à ce propos et répondre sans détour.

On se rappellera que l'entraîneur de Gaétan Hart avait trouvé le moyen d'ajouter à la force de frappe de Gaétan, l'an dernier. Il s'est trouvé que la force de frappe de Gaétan est devenu soudainement meurtrière lors des combats l'opposant à Cleveland Denny et à Ralph Racine. Le secret de Citro, l'entraîneur en question, résidait dans le bandage des mains de Gaétan Hart. Depuis l'application des règlements de la Commission Athlétique, depuis septembre, Gaétan Hart a été dans l'impossibilité de faire mal à qui que ce soit avec des mains moins momifiées.

N'est-ce pas maintenant que la boxe est «plus sécuritaire?». Il est malheureux qu'on ne puisse avoir à ce sujet le témoignage de Cleveland Denny. Ceux qui ont subi des blessures au cerveau étaient, hélas! rarement en état de témoigner ou de se plaindre. Mais c'est à eux d'abord qu'il faut penser. Ne croyez-vous pas?

MARCOTTE, PRÊT AU PIRE

Coates, retour mouvementé



■ C'est mardi soir prochain que l'Américain Gary Coates (ci-contre) effectuera un retour à Montréal. Confronté cette fois-ci au Québécois Fernand Marcotte junior, Coates pourrait fort bien devoir livrer un match aussi dur et enlevé que celui qu'il avait disputé au champion canadien, Ralph Hollett. On se souviendra que Coates s'était permis d'expédier Hollett au plancher.

Si Coates a été prévenu de la qualité de Marcotte, ce dernier sait également très bien ce qui l'attend mardi. Marcotte qui a pourtant déjà croisé les gants avec le champion du monde Sugar Ray Leonard s'attend, lui, à devoir livrer l'un des plus durs combats de sa carrière.

D'autant plus que l'enjeu sera de taille pour le Québécois puisque une victoire sur Coates lui permettrait d'affronter à nouveau Hollett dans un combat pour le titre.

DE HEARNS À REBECCA...

Ted Brenner perd sa cause

■ NEW YORK — La Cour fédérale de New York a donné gain de cause au Conseil mondial de la boxe et à son président Jose Sulaiman dans la poursuite en dommages et intérêts de $750,000 pour violation des lois antimonopole intentée par le promoteur de boxe Teddy Brenner.

Le verdict du jury a été rendu après 18 heures de délibération et après un procès qui a duré trois semaines.

Les avocats de Teddy Brenner ont demandé au juge Charles Metzner un délai de 10 jours pour soumettre leurs motions.

Après le verdict, le président Jose Sulaiman a dit qu'il ne pouvait que rendre hommage à la justice des Etats-Unis.

Hearns-Shields

Thomas Hearns défend son titre mondial des mi-moyens cet après-midi à Phoenix contre Randy Shields qui se proclame lui-même «le clean cut all-american boy».

«Il possède le punch de Joe Louis et il se déplace comme Sugar Ray Robinson», dit-on de Hearns. Shields, 25 ans, 38-6-1, attribue ses succès à la vie exemplaire qu'il mène. «Je ne fume ni ne bois, ne prend jamais en vain le nom du Seigneur et passe mes heures de loisirs à lire les Ecritures», explique-t-il.

Saad Muhammad Sutherland

Matthew Saad Muhammad, champion des mi-lourds, affronte, titre en jeu, le très peu connu Murray Sutherland. «Je ne vais pas m'enlever devant ses coups, a dit Sutherland. S'il veut échanger, au corps ou à la tête, on va échanger».

«S'il a l'intention de jouer coup pour coup avec moi, il va trouver sa fin rapidement», a promis Saad Muhammad.

Rebecca-Ali

Une jeune fille de 18 ans, Rebecca Jean Holloway, a intenté une poursuite de $3 millions contre Muhammad Ali, l'ex-champion des lourds.

Mlle Holloway allègue qu'elle aurait été la maîtresse d'Ali alors qu'elle avait 12 ans et jusqu'à ce qu'elle se retrouve enceinte deux ans plus tard.

La demanderesse prétend avoir fait la connaissance d'Ali dans le Michigan en 1975 alors qu'elle visitait son camp d'entraînement en compagnie d'un groupe d'amis. Le champion lui aurait demandé de rester avec lui au camp, on connaît la suite.

Parce qu'elle a dû quitter l'école à l'âge de 12 ans pour rester avec Ali, Mlle Holloway se trouve sans beaucoup d'outils pour affronter le coût élevé des aliments et demande qu'ele père du petit Osmon prenne ses responsabilités.

Mlle Holloway avait intenté une poursuite en paternité l'an passé mais sous le nom de Temica Williams et la cause n'avait pu être entendue.

FAUTE DE MIEUX...

Geary signe quatre Canadiens dont le géant Chris Walby

■ Bob Geary, le directeur-gérant des Alouettes, a fait savoir hier, faute de meiux, que quatre excellents jeunes Canadiens avaient accepté ses offres et signé des contrats.

Du lot, c'est sûrement Chris Walby le mieux connu puisqu'il était le premier choix des Alouettes au dernier repêchage des universitaires canadiens. Le jeune homme de 6'6½", 275 livres a été recruté personnellement par Jim Erkenbeck, l'entraîneur de la ligne offensive, et onconsidérait à l'époque que son acquisition constituait un coup de maître.

Les trois autres collégiens sous contrat sont Sam Marshall et Joe Kuklo, des défenseurs de Simon Fraser U., et Dom Vetro, un attaquant de sir Wilfrid-Laurier.

On n'a cependant pas eu de nouvelle de Vince Ferragamo, sauf par une conversation téléphonique diffusée sur un poste de radio américain. Le quart-arrière y déclarait que «la décision au sujet de son avenir serait connue dans un très prochain avenir». On croit maintenant savoir que la date fatidique a été reportée à lundi. On indique aussi de plus en plus clairement que Ferragamo aurait choisi Montréal.

•

Le commissaire Jake Gaudaur a indiqué qu'il allait désormais suivre de près les changements de propriétaires et les prises de contrôle impliquant des compagnies «exploitrices» d'équipes de la ligue Canadienne.

Gaudaur a fait cette mise au point après avoir appris que la compagnie américaine Phillip Morris eut acquis des actions dans Rothmans International, qui contrôle Rothmans of Pall Mall Canada, qui contrôle à son tour la Brasserie Carling-O'Keefe, propriétaire des Nordiques de Québec et des Argonauts de Toronto.

Le commissaire ne veut pas d'Américains dans sa cour, c'est un peu sa hantise. Le président de Carling-O'Keefe, S. Roderick McInnes, s'est cru obligé de rassurer le commissaire et de l'assurer que la participation de Phillip Morris était insuffisante pour que la firme américaine puisse s'impliquer dans la direction des Argonauts.

•

Les Alouettes ont bien entendu mis un point final à leurs négociations avec les Rough Riders d'Ottawa pour l'obtention du quart-arrière Condredge Holloway.

La lutte se fait maintenant entre les Argos de Toronto et les Stampeders de Calgary. Si les négociations se sont effectuées avec un maximum de discrétion jusqu'ici, on peut affirmer aujourd'hui que Jack Gotta vient d'ouvrir son jeu en déclarant qu'il voulait Holloway à n'importe quel prix.

Ce n'est pas d'argent toutefois que parle Gotta. «Les joueurs que je suis disposé à céder vont davantage intéresser les Rough Riders que l'argent des Argonauts», a déclaré le directeur-gérant des Stampeders.

R.D.

EN BREF

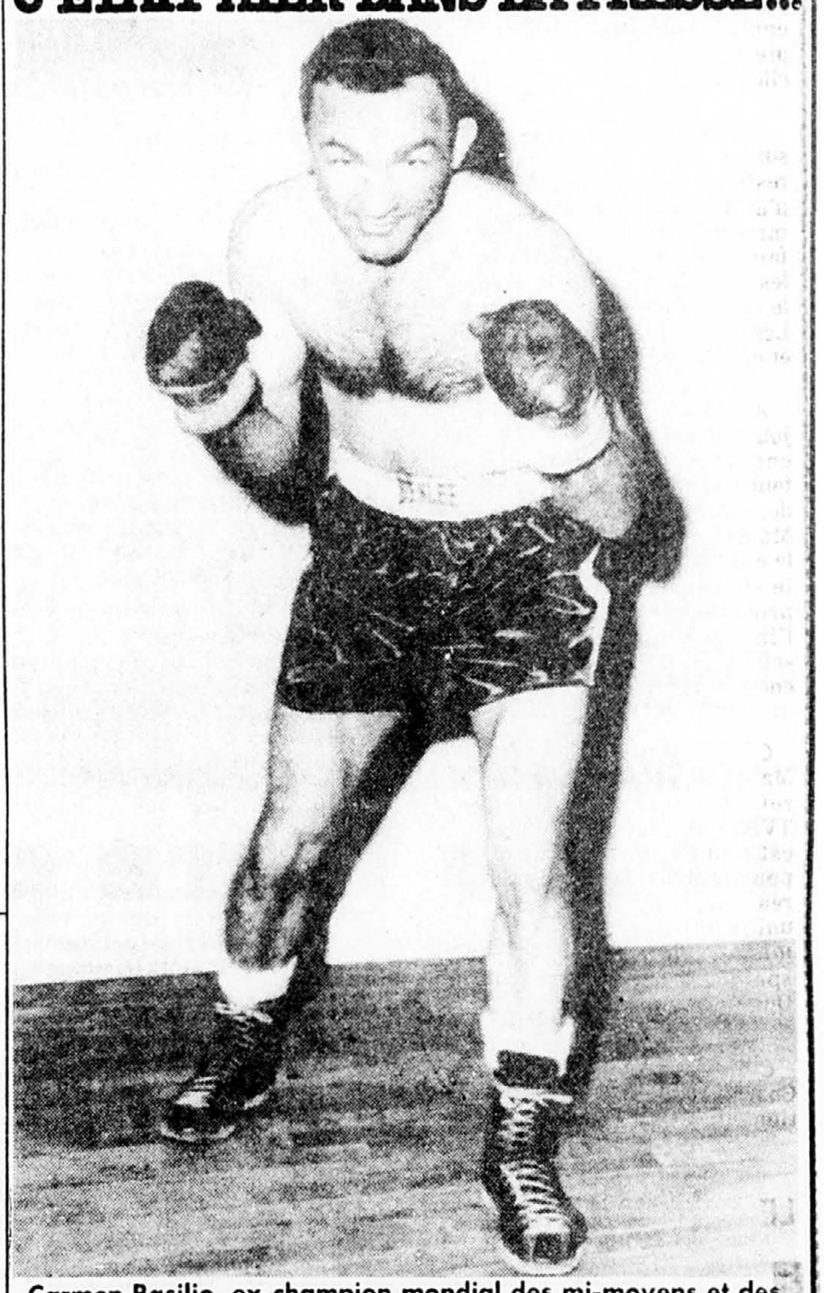
Chapman découragé

■ Le constructeur britannique **Colin Chapman** n'a pas écarté la possibilité d'abandonner la compétition automobile après l'interdiction de sa nouvelle «Lotus 88», considérée comme non conforme aux règlements en vigueur.

Il a précisé qu'il ignorait en effet comment allaient réagir ses commanditaires.

Chapman a réservé son jugement sur la décision de la Fédération internationale de l'automobile, qu'il a qualifiée de bizarre.

C'ÉTAIT HIER DANS LA PRESSE...



Carmen Basilio, ex-champion mondial des mi-moyens et des moyens, accroche ses gants le 25 avril 1961 après avoir subi une sévère correction devant Paul Pender à Boston. photo PA

Mancini roi des Golden Gloves

25 avril 1951

■ **Manchette du jour:** Les forces des Nations unies ont bloqué les armées communistes à 17 milles au nord-ouest de Séoul.

Les Royaux de Montréal gagnent la première joute locale devant 12,159 spectateurs. **Byam** et **Gilliam** brillent à l'offensive alors que **Montréal** l'emporte 9-4 contre **Baltimore** au stade **Delorimier**. La pluie a fait son apparition à la quatrième manche mais les arbitres ont décidé que le match durerait les neuf manches régulières même si un ouragan menaçait le ciel de Montréal. A compter de la cinquième manche, les joueurs évoluaient dans une mer de boue. Jamais la saison n'avait débuté si tôt à Montréal.

Dave Castilloux, matchmaker de la Canadian Athletic Promotions, a officiellement annoncé que **Gaby Ferland** rencontrera **Rocky Brisebois** dans un match de huit rondes au Forum le 7 mai prochain. En finale, **Armand Savoie** sera opposé au Français **Montané**.

25 avril 1961

■ **Manchette du jour**: De Gaule se fâche et ordonne d'écraser la rebellion en Algérie. Lucien Piché devient le premier vice-recteur laïque à l'Université de Montréal.

Les **Golden Gloves** font la manchette dans les pages de sport. La vedette des finales des prestigieux **Golden Gloves** a été **Gaby Mancini** qui a reçu le trophée Sabbath décerné au boxeur qui a démontré le plus de courage durant le tournoi. Les boxeurs de la Palestre Nationale et de l'Armée Canadienne se sont particulièrement signalés et le poids lourd **Georges Thibeault** a été disqualifié après avoir knockouté son adversaire. Le verdict de l'arbitre a presque déclenché une émeute au Centre Paul-Sauvé.

Carmen Basilio, ancien champion chez les poids moyens à la boxe, se retire après avoir été massacré par **Paul Pender** à Boston.

25 avril 1971

■ **Manchette du jour**: Le NPD élit David Lewis. 700 foyers sont toujours inondés à Laval.

Les **North Stars du Minnesota** prennent les devants dans la série contre **Canadien**. Ils ont vaincu les **Montréalais** 5-2 et on s'interroge dans le camp du **Canadien**. Dryden n'a pas disputé son meilleur match devant sa cage et **MacNeil**, l'instructeur du Canadien, se met à louanger les **North Stars**: «J'avais prévu une dure série contre eux et j'avais vu juste.»

Pour sa part, **Chicago** écrase les **Rangers** 7-1 à New York et **Billy Reay**, l'instructeur des Hawks, louange **Mikita** qui à son tour louange son coéquipier **Bobby Hull**...

Ça va mieux chez les **Expos** qui conservent le premier rang de la division Est à cause de leurs lanceurs **Morton**, Renko et **Stoneman** et le brio de **Marshall** en relève.

LE MANIC CONTRE LE TORNADO À DALLAS, CE SOIR

Un premier rendez-vous à la télé

■ DALLAS — À force d'avoir le nez collé sur l'écorce, on finit par ne plus voir l'arbre...

Hier, c'est mon père qui m'a ouvert les yeux.

RICHARD CHARTIER

envoyé spécial de LA PRESSE

«J'ai surtout vu des Italiens et des Grecs, samedi dernier, au Stade, m'a dit Georges. Des Canadiens français, comme moi, je n'en ai pas tellement vus. Il y en avait sûrement, mais le jour où il y aura autant de Canadiens français que de représentants des groupes ethniques aux matches du Manic, le Stade olympique va être plein à craquer...»

La direction du Manic est encore débordée et ce n'est que mercredi qu'elle a pu s'asseoir pour faire un premier examen de ce qui s'était passé quatre jours plus tôt. Mais il ne lui a pas encore été possible d'évaluer pleinement la réponse de sa clientèle.

«Ce que j'ai vu m'a plu, a poursuivi Georges, l'atmosphère et le reste, mais je dois avouer que je n'ai pas tout compris du jeu et il me semble que c'est là le point faible du Manic. Il faut informer les gens, leur expliquer ce qu'est le soccer, les règles du jeu, etc. Les Expos l'ont fait par le passé et cela les a aidés.»

Autant la direction que les joueurs du Manic se sont dits enchantés de constater que la foule de samedi dernier, au Stade, semblait connaître le soccer. Mais on comprend que cette foule était surtout «ethnique» et que le soccer est le premier sport professionnel à Montréal qui l'intéresse vraiment. La «clientèle» à conquérir demeure encore vaste.

Ce soir, le match qui oppose le Manic au Tornado, à Dallas, est retransmis en direct au réseau TVA. Et ce rendez-vous télévisé est d'une extrême importance pour la nouvelle équipe montréalaise, car il ne rejoindra pas uniquement les Montréalais, mais également les téléspectateurs de l'ensemble du Québec.

C'est un gros contat. Michel Champagne, qui fera la description du match, de même que Roger Perreault, qui fournira commentaires et expertise, devront apporter à un auditoire majoritairement néophyte les éclaircissements qui ne peuvent être donnés à une foule massée dans un stade.

Ces deux messieurs sont des professionnels reconnus dans l'émission, au plan technique, leur apportera tout le support dont ils ont besoin. Si l'on se fie à la présentation du «Hockey de jeudi soir», on est en droit d'être optimiste.

L'ampleur du «contrat» vaut tout autant pour les joueurs du Manic qui, ironie du sort, vont jouer devant un auditoire québécois beaucoup plus vaste que samedi dernier. Pour eux, c'est l'occasion ou jamais d'élargir leur clientèle, car TVA ne présente cette saison que quatre autres matches à l'extérieur: le 24 mai à Toronto, le 13 juin à Tampa Bay, le 19 juillet à Washington et le 16 août à New York.

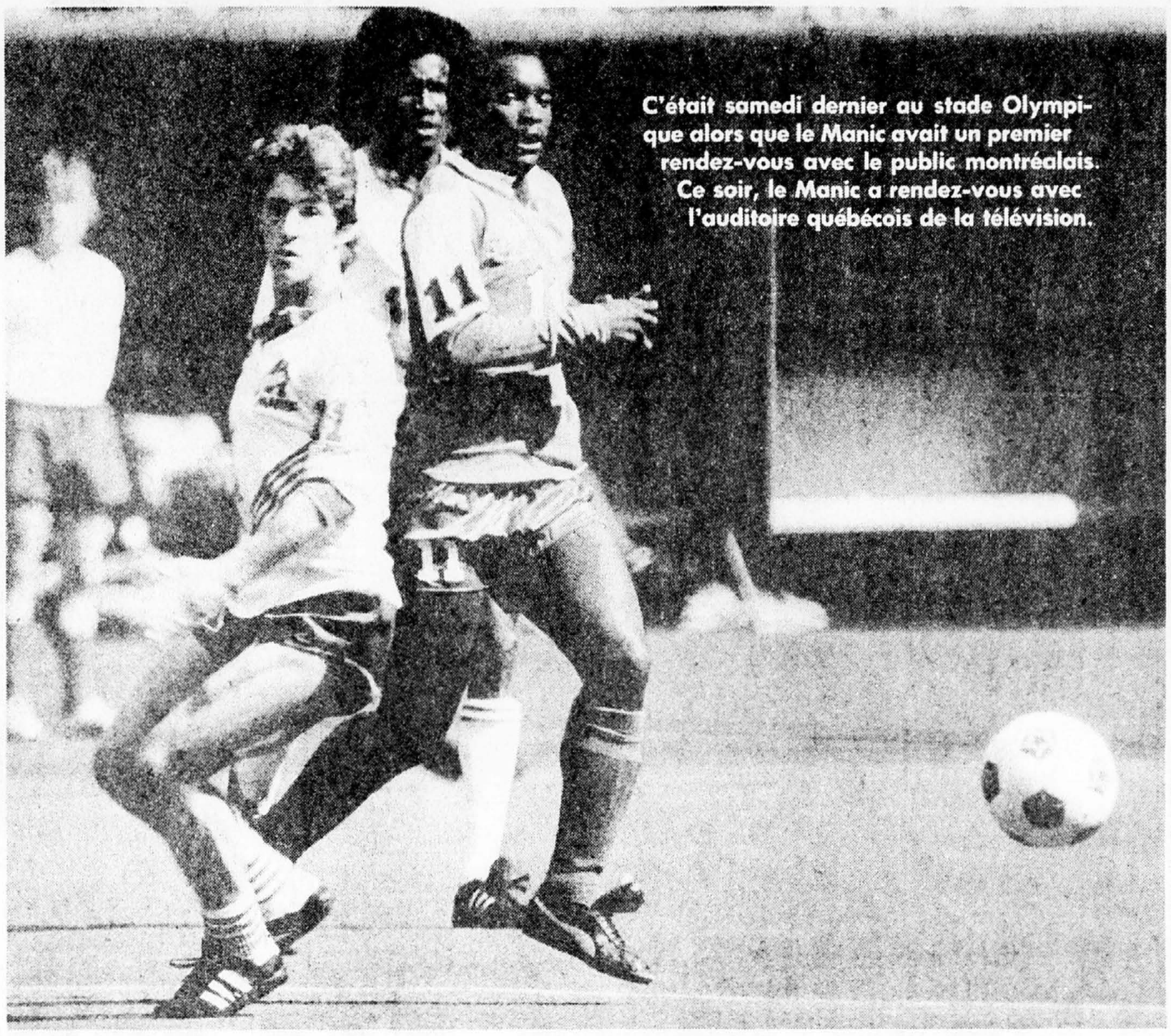
Le Manic arriverait droit au but s'il gagnait contre le Tornado, car il aurait alors joué un superbe match de soccer de la première à la 90e minute de jeu. L'ennui, justement, est que le Tornado de Dallas est une des leurs champs respectifs et il faut espérer que la présentation de plus puissantes équipes du circuit Woosnam et qu'il ne se laisse pas battre par une équipe aussi erratique à l'attaque que le Manic, tel qu'on l'a vu jusqu'ici.

Dans l'immédiat, il suffit d'espérer que l'équipe de TVA soit à la hauteur du défi. Les Québécois sont certes déjà disposés à comprendre le soccer, un sport d'équipe dont la structure se rapproche énormément de celle du hockey.

Si le soccer arrive à attirer un tant soit peu des clientèles du baseball, du football et du hockey, on n'aura pas à s'inquiéter de l'avenir du Manic à Montréal.

Ce soir, Georges, et sans aucun doute aussi Madeleine, vont suivre le match à la télé et ils ne demandent qu'à être conquis...

Faudrait pas les décevoir!



C'était samedi dernier au stade Olympique alors que le Manic avait un premier rendez-vous avec le public montréalais. Ce soir, le Manic a rendez-vous avec l'auditoire québécois de la télévision.

Morgan mène par un coup

■ LA NOUVELLE-ORLEANS (AP) — Gil Morgan a complété une ronde de 66, six sous la normale, avec une série de quatre 3 successifs et a pris ainsi une avance d'un coup hier, à mi-chemin de l'omnium de la Nouvelle-Orléans doté d'une bourse totale de $350,000.

Morgan a complété sa tournée avec des eagle-birdie-normale-birdie, une série exceptionnelle de scores bas, probablement la meilleure sur le circuit de la PGA cette année.

Morgan a affiché un total de 134, 10 sous la normale, soit un coup de mieux que Dave Eichelberger, dans des conditions atmosphériques quasi parfaites. Eichelberger, victime d'aucun bogey en deux rondes, était enchanté de sa tenue.

À 136, on retrouvait un fort groupe comprenant Fuzzy Zoeller, J. C. Snead, Wayne Levi, Jay Haas, Scott Hoch, Barry Jaeckel, Mike Reid, David Edwards et Keith Fergus.

Levi a réussi la meilleure ronde de la journée avec un 63 comprenant un bogey au tout début et 10 birdies, tandis que Fergus réussissait une série de eagle-birdie-trou d'un coup en réduisant la normale de cinq coups sur trois allées, le tout pour un 67. Edwards a affiché un 65 alors que Haas et Reid roulaient des 66.

On comptait six golfeurs à 137: Hubert Green, DeWitt Weaver, Ron Streck, Greg Powers, Pat Lindsey et Fred Couples.

Le champion actuel Tom Watson a réussi un 69 en dépit d'un triple-bogey sur la 5e allée. Il est ainsi demeuré dans la lutte avec 138, à quatre coups du meneur.

Skip Dunaway, qui menait après la première ronde avec un 64, a explosé à 74.

Nagle-Thomson!

Kel Nagle a obtenu sept birdies pendant ce temps à Austin, dont quatre consécutifs sur le dernier neuf, permettant ainsi à l'équipe qu'il complète en compagnie de Peter Thomson d'inscrire un 63 et de prendre un coup d'avance dans le Tournoi des légendes du golf.

Le duo de tête affiche maintenant un 128, 12 coups sous la normale.

Nagle a enregistré un 29 sur le dernier neuf de sorte que le tandem australien a obtenu sept comptes de trois sur le chemin du retour.

LE SOCCER BIEN ÉTABLI À DALLAS

Le Tornado de Lamar Hunt

de notre envoyé spécial

■ DALLAS — Le Tornado de Dallas est la seule des 17 équipes originales de la Ligue nord-américaine de soccer à avoir survécu à l'assaut des ans.

Son propriétaire, le célèbre millionnaire Lamar Hunt — mieux connu dans d'autres sports que le soccer — a été l'un des grands responsables de la survie de la LNAS après l'échec retentissant de la saison 1968.

Selon le commissaire Phil Woosnam, en effet, c'est Hunt qui, par sa persévérance, avait convaincu cette année-la quatre autres équipes de tenir le coup.

La tradition du soccer, après 15 ans, est indéniable à Dallas. Vainqueur du Soccer Bowl contre Atlanta en 1971, le Tornado a également participé aux matches de demi-finales en 1972 et 1974.

En 1973, Dallas affrontait les Atoms de Philadelphie en finale du Soccer Bowl, mais devait s'incliner devant le gardien Bob Rigby (maintenant à Montréal...) qui n'avait pas concédé un seul but tout au long des matches éliminatoires.

Le Tornado a participé aux éliminatoires sept fois au cours des neuf dernières années et il remportait l'année dernière le championnat de la division Centrale de la LNAS qui avait été l'apanage des Kicks du Minnesota au cours des quatre années précédentes.

Avec un nouvel entraîneur à sa tête, Mike Renshaw, le Tornado occupe présentement la deuxième position de la division Centrale avec 12 points (contre 24 pour les Roughnecks de Tulsa).

Les filets du Tornado sont gardés par Bill Irwin, acquis des défunts Diplomates de Washington, avec une moyenne à vie de 1,58 buts accordés par match.

Njego Pesa, Omar Gomez et Zequinha sont le noyau de l'attaque tandis que Flemming Lund et Wolfgang Rausch sont l'épine dorsale en milieu de terrain. Renshaw faforise un jeu défensif, le gros point faible du Tornado.

Dallas a remporté jusqu'ici deux victoires au compte de 1-0, le 10 avril contre la Californie et le 12 contre le Blizzard, à Toronto, en prolongation (...).

Il a également subi deux défaites. Il s'est incliné 1-2 en prolongation en recevant Tulsa à son match d'ouverture, le 4 avril et il a été blanchi 0-3 par le Cosmos de New York qu'il recevait samedi dernier.

L'adversaire de ce soir, le Manic de Montréal, occupe l'avant-dernier rang (3e) au classement de la division Est de la LNAS avec 8 points. Le Manic a subi un revers de 0-1 à son premier match de la saison à Washington, le 11 avril, puis il l'a emporté 2-1 samedi dernier contre Toronto devant 27,060 spectateurs réunis au Stade olympique.

R.C.

BLOC-NOTES

■ L'édition 1981 de la Coupe du patrimoine sera disputée les 20 et 21 juin prochains au Patro de Charlesbourg, avec l'appui des Caisses populaires de la région de Charlesbourg et de la chaine de restaurants McDonald. Il s'agit d'un tournoi régional de catégorie Pee-Wee «B» organisé par l'Association de soccer de Charlesbourg... La Coupe du patrimoine a été remportée l'an dernier par l'équipe de l'Amiante alors que l'Ancienne Lorette et Charlesbourg prenaient les 2e et 3e rangs respectivement... **Glyn Carver**, un ancien membre de la direction de l'Express de Détroit, a été nommé directeur général du Blizzard de Toronto... **Carver**, qui est âgé de 32 ans, agira également comme directeur exécutif du Soccer Bowl 81 qui sera disputé le 26 septembre au Stade de l'Exposition, à Toronto.

LOCATION DE GLACE
PATINOIRE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
Périodes disponibles le JOUR et le SOIR du 5 JUILLET au 13 SEPTEMBRE 1981.
Pour information, communiquez avec:
ALICE LEVY
2100, boul. Edouard-Montpetit
Montréal
343-7824-25

LE BASEBALL DU SAMEDI
AUJOURD'HUI À 13H00
LES REDS DE CINCINNATI
et
LES ASTROS DE HOUSTON
COMMENTATEUR: Jean-Paul Chartrand
ANALYSTE: Pierre Ladouceur
RECHERCHISTE: André Perron
RÉALISATION: Guy V. Robillard
À L'ÉCRAN DE
cftm 10
ET DU RÉSEAU DE TÉLÉVISION TVA

LE SOCCER

CE SOIR À 21H00
LE MANIC
DE MONTRÉAL
VISITE
LE TORNADO DE DALLAS
À L'ÉCRAN DE
cftm 10
ET DU RÉSEAU DE TÉLÉVISION TVA

JOGGING SUR LE MONT ROYAL

Superbe occasion de faire le point

■ Plus de 650 arrivants le 22 mars à la Course du Défi à Montréal-Nord, 1239 à Repentigny le 5 avil, près de 500 le 12 mai lors de la Course du Printemps du YMCA, et nous ne comptons pas celles et ceux des

JO. MALLÉJAC
(collaboration spéciale)

joggers québécois qui viennent de participer au Marathon de Boston.

Y a pas d'erreur, en dépit des «rabat-joie» qui continuent à brailler que la course est néfaste pour ceci ou pour cela, la ferveur manifestée vis-à-vis de ces rendez-vous populaires de fin de semaine ne se dément pas.

La preuve, demain à 11 heures, attention au changement d'heure) elles et ils seront encore aux alentours de 1100 à 1200 fanatiques au départ des quart et demi-marathon de la 5e édition de l'épreuve, toujours bien organisée, de l'Université de Montréal. Il faut s'attendre d'ailleurs à ce qu'il y ait plus de monde dans le demi-marathon que dans le 10 kms.6, sur la rue Edouard-Montpetit, juste en face du Stade d'Hiver, d'où les participants du «quart» se mettront en route vers la rue Mont-Royal, alors que les coureurs du 21.1, (qui leur tourneront le dos), s'orienteront vers Décarie. De toute façon, tout ce petit monde se retrouvera sur les pentes du Mont Royal, où les gens du «quart» iront contourner le lac des Castors, avant de redescendre vers leur point de départ par Camillien-Houde, alors que les «demi-marathons» monteront jusqu'à la Croix, avant d'emprunter le Chemin des Calèches, qu'ils auront gravi à l'aller. Un parcours agréable, puisqu'il se déroule au milieu de la verdure naissante, mais qui comprend 36% de montée dans la plus courte, et 38% dans la plus longue des 2 compétitions.

Il est certain que les spécialistes qui visent le marathon d'Ottawa du 10 mai, trouveront là, une superbe occasion de faire le point utilement.

Guy Lépine, 3e à Repentigny et vainqueur au YMCA, ne déteste pas du tout ce coin, car il s'y entraîne fréquemment. Il devra néanmoins surveiller très attentivement Tim Norman, 3e du Défi du 22 mars, et qui a terminé à 39 secondes de Guy dans le 20 kms de la Classique de Lanaudière, où il se classa 5e. Il ne semble pas que Jacques Mainguy puisse s'intercaler entre les 2 favoris... encore qu'avec lui il ne faille rien jurer d'avance!

La fin de semaine sera très chargée dans le compartiment du jogging, puisqu'à midi au jourd'hui à St-Félicien aura lieu aux abords du CEGEP, la 2e édition de la Course Kiokino, (3,5 et 10 kms), alors qu'à l'île Ste-Hélène à 12h30, se dérouleront les Premières Foulées, (12e édition). À Toronto enfin, dans les 8 km Brooks/Spring Run-off, la représentation québécoise sera de première qualité avec les meilleurs éléments du CA Régina Mundi, Lise Bouchard chez les femmes, Phil Laheurte, Léopold Tomazewicz et Réal Desjardins chez les hommes. On va voir ce que cela va donner face à l'élite ontarienne...

UNE ENQUÊTE DE LA UPI (1)

L'industrie des courses rongée par un cancer

(Depuis des années, les courses de chevaux ont été corrompues par la découverte de courses truquées, par des liaisons avec le monde du crime organisé, et par l'usage massif de la drogue. Le journaliste Gregory Gordon, de la UPI, a enquêté pendant 10 semaines sur le sujet. Il a interviewé plus de 80 personnes, dont deux témoins protégés par le FBI, des commissaires de courses, des officiers, des propriétaires, des entraîneurs, des vétérinaires et des chimistes. Dans une série de quatre articles, LA PRESSE présente à ses lecteurs un résumé de l'enquête du reporter de la UPI).

■ Tony Ciulla, un génie du mal qui n'a jamais poussé les études plus loin que le primaire, a affirmé qu'il était très facile de corrompre le sport qui attire annuellement le plus de spectateurs en Amérique. Ciulla reconnaît avoir arrangé environ 2,000 courses en 15 ans.

GREGORY GORDON
(United Press International)

C'est un poids lourd. Il pèse 320 livres. Il a été arrêté en 1975 et trouvé coupable d'entente délictueuse. De peur d'être assassiné par ses complices, il a accepté de témoigner si on assurait sa protection. Ses aveux ont aidé à la condamnation de plus de 50 jockeys et entraîneurs et ils ont mis en cause des dizaines d'autres dont des noms aussi connus que Angel Cordero, Jorge Velasquez, Eddie Belmonte et Jacinto Vasquez.

Ciulla a révélé qu'il avait parfois eu recouurs à des tranquillisants pour empêcher des chevaux de bien paraître ou qu'il avait payé jusqu'à six jockeys pour retenir leurs chevaux dans la même course. Selon lui, ces faits se reproduisent encore.

Le service de sécurité sur les pistes de courses est si occasionnel et les amendes si bénignes, assure Ciulla, que des courses sont truquées et la drogue utilisée dans le but d'influencer les performances. Selon lui, un cheval sur deux court sous l'effet de la drogue.

Le 15 juin 1978, le Food and Drug Administration, aux États-Unis, a autorisé une filiale allemande à expérimenter le clenbuterol, stimulant qui facilite le traitement des maladies respiratoires chez les chevaux. Pour une raison ou une autre, cette drogue, qui échappait à l'expertise des chimistes, s'est répandue largement sur les hippodromes de la côte est.

Le FDA n'interdit pas l'usage expérimental de médicaments sur les hippodromes pourvu que ces médicaments ne soient pas administrés avant les courses. Toutefois, selon le docteur Arthur Patterson, responsable du secteur hippique auprès de l'ordre des médecins vétérinaires, les lois sont trop tolérantes et elles donnent lieu à des abus.

Les courses de chevaux sont le sport des rois, dit-on. Les leaders de l'industrie appartiennent à des familles aristocratiques telles les Vanderbilt, les Whitney et les Mellon. Elles sont propriétaires de fermes d'élevage valant des millions. Bientôt, ces leaders prendront place dans des loges pour assister au rendement de leurs chevaux dans le fameux Derby du Kentucky, (le 2 mai).

Il est cependant assez ironique de constater qu'un sport dominé par les riches et les puissants soit tellement marqué par la corruption.

L'agence UPI a passé 10 semaines à enquêter sur cette industrie où il se parie plus de 12 milliards par année. Les conclusions veulent que l'arrestation de Ciulla ou la découverte de l'usage abusif du clenbuterol ne soient que des symptômes du cancer qui afflige le monde des courses.

Les superviseurs de ce sport ont failli à la tâche.

Des millions d'Américains en sont les victimes. Ils sont volés aux guichets du mutuel. Des jockeys sont gravement blessés et des chevaux détruits. Les États eux-mêmes sont privés de nombreux revenus parce que les assistances ont baissé.

Ainsi, même si 54 hippodromes membres du Thoroughbred Racing Association ont augmenté le nombre des jours de courses de 6,242 en 1970 à 7,515 en 1979, soit de 20.4%, l'assistance globale n'est passée que de 51.5 millions à 55.1, soit une augmentation de 7%.

UPI a interviewé des commissaires de courses, des chimistes, des propriétaires de chevaux, des dirigeants de pistes, des entraîneurs, des vétérinaires, des officiers de police, des représentants fédéraux et des sociétés humaines. Certains ont collaboré.

Pour ne pas répondre, d'autres ont invoqué la crainte de représailles, la peur de perdre leur emploi ou de ternir l'image des courses.

Selon le docteur Patterson, cité plus haut, l'industrie a besoin d'une enquête approfondie. «C'est une disgrâce nationale de constater jusqu'à quel point l'usage de la drogue est répandu dans le monde des courses, dit-il. C'est malhonnête envers le public et injuste envers les horsemen qui marchent droit.»

Certains réclament un commissaire national aux courses de chevaux comme le baseball a son Bowie Kuhn et le football son Pete Rozelle.

LUNDI : Deux exemples

CANNE ET FUSIL

Les «nobles» poissons et les mouches

Jean Pagé
(collaboration spéciale)

■ S'il vous est arrivé de lire un traité de pêche, vous y avez probablement aperçu un vocabulaire nécessitant certaines explications. Le volume ayant été publié en France, des précisions vous semblaient encore plus impératives.

Prenons l'exemple des poissons «nuisibles», des «sportifs» et des «nobles». À la troisième catégorie s'associent évidemment les plus rares, les plus attrayants et les plus farouches. Ce sont les espèces pouvant être les plus sensibles aux problèmes occasionnés par la pollution, et celles dont la reproduction est limitée sur le plan quantitatif. À titre d'exemple, la «noble» truite mouchetée, d'une taille moyenne, produira seulement de 1,000 à 2,000 oeufs, tandis que la «nuisible» perchaude se reproduira au rythme étourdissant de 200,000 oeufs annuellement.

Cette classification, si sommaire soit-elle de notre faune aquatique, se reflète sur les diverses façons qu'ont les pêcheurs d'essayer de faire mordre les poissons à l'hameçon. Nous obtenons de ce fait, les diverses techniques de pêche. Il y a donc la pêche sedentaire, la pêche à la traîne ou ambulatoire, ainsi que la pêche au lancer, cette dernière façon de taquiner les poissons pouvant être divisée en trois catégories: lancer lourd et combiné, lancer léger et enfin cette façon bien particulière des puristes, ou ceux qui se plaisent uniquement à taquiner les poissons «nobles», vous aurez reconnu le lancer à la mouche.

Le lancer à la mouche

Tous les auteurs, qui ont traité de pêche, ont toujours réservé un chapitre particulier au lancer à la mouche. Cette façon de prendre les poissons mérite vraiment d'être traitée à part puisque le pêcheur averti exploite jusqu'à la sensibilité nerveuse du saumon par exemple (on sait que cette espèce anadrome ne mange pas lors de sa montée en rivière). En d'autres occasions, le lanceur à la mouche fera sien l'instinct alimentaire du poisson en lui offrant des imitations de nourriture qui le feront bondir hors de l'eau (l'achigan de la baie Missisquoi ou la truite mouchetée de la Baie James réagiront de cette façon).

La méthode de pêche est en soi très simple puisqu'elle se résume en la présentation au «noble» d'une imitation de moucheron dont son organisme semble avoir besoin.

Il y aura des nymphes, des larves aquatiques, des éphémères du genre des mouches de mai, ou encore des insectes dérivant au gré du vent et se retrouvant en surface de l'eau, comme les sauterelles, guêpes, taons et même fourmis. Pour le poisson vorace, une imitation, des insectes mentionnés, étant bien présentée, il en résultera un gobage des plumes et du fer meurtrier.

Deux façons de pêcher

Il y a deux façons de pêcher à la mouche: la méthode dite sèche et celle dite mouillée.

La première plus spectaculaire et fascinante, tout en étant la plus facile, consiste à laisser voguer en surface et aussi naturellement que possible une imitation d'éphémère essayant à regagner la berge. L'autre façon, dite mouche mouillée, se résume en la présentation de l'insecte, non encore complètement formé, entre deux eaux. Il faut inclure les larves et les nymphes, qui doivent aussi être pêchés en profondeur.

Quant au nombre des leurres de plumes et poils qui compose l'inventaire des mouches, il semble encore plus élevé que celui des authentiques insectes vivant dans la nature. Tous les manufacturiers, aussi bien que chacun des pêcheurs, ont leurs mouches préférées!

Les plus beaux poissons s'y laissent prendre

Comme nous l'avons mentionné, la pêche à la mouche des puristes, s'adresse aux poissons nobles, ces moucheronneurs qui se retrouvent surtout chez les salmonidés. J'aimerais toutefois ouvrir une parenthèse pour ajouter qu'achigans, dorés ou brochets prendront volontiers les mouches qui leur seront présentées.

C'est la pêche par excellence, la technique la plus excitante du fait qu'elle conserve un caractère associé à la chasse. Les perfectionnistes, les rusés, ceux qui aiment déployer des efforts physiques y retrouveront les éléments désirés. De plus, les résultats obtenus leur permettront de savourer les poissons les mieux considérés des gastronomes.

Les Anglais ont déjà prétendu qu'il fallait douze ans pour devenir un bon pêcheur à la mouche. Tony Burnand prétendait qu'une longue vie y suffisait à peine et il ajoutait: «On en apprend à chaque séance; ce n'est pas une science exacte, et c'est tant mieux!»

Au Québec, nous sommes favorisés sur le plan de la noble pêche qu'est celle du lancer à la mouche.

Dans Charlevoix, Saguenay, Gaspé ou Québec, la truite mouchetée abonde. Le lac St-Jean et l'Ungava sont reconnus pour leurs ouananiches. Dans l'Outaouais, les achigans n'attendent que leurres de plumes tandis que dans les Cantons de l'Est, la truite arc-en-ciel a élu domicile, toute comme la truite brune dans les eaux de Montréal.

Les paris par téléphone perdent des points!

Michel Giguère, président de l'Association des propriétaires et entraîneurs de chevaux de courses standardbred du Québec, a été élu, hier, à la présidence de la Société Trot et

ANDRÉ TRUDELLE

Amble du Québec, (STAQ) au cours d'un meeting réunissant les représentants des différents intervenants de l'industrie des courses, à Dorval.

STAQ est une suite logique au congrès de la survie du trot et amble, tenu en décembre dernier, à Montréal. cet organisme groupe sous une même administration les propriétaires de chevaux, les entraîneurs, les éleveurs, les vétérinaires qui traitent les coursiers et les promoteurs de courses.

STAQ veut frapper avec le plus de poids à la bonne porte.

Marcel Jobin, président de l'Hippodrome de Québec, a été nommé vice-président de STAQ et Gordon Wells, de la Ferme Sorel, sera le secrétaire-trésorier. Me Normand Talbot, conseiller juridique de Blue Bonnets, et Jos Leroux, président de l'Association des éleveurs, seront les autres membres du conseil exécutif de STAQ.

L'une des premières démarches de STAQ sera d'assurer son financement. Plusieurs moyens ont été préconisés et les administrateurs décideront. L'un d'entre eux consisterait à prélever un certain pourcentage (on parle de 0,3%) de lapart des bourses des horsemen à travers le Québec (de $50,000 à $60,000 environ). Il faudra, bien sûr, que les horsemen approuvent une telle mesure.

STAQ a déjà amassé $10,000 de fonds, mais son budget de première année d'existence s'élèverait à près ou plus de $50,000.

Une autre démarche que les membres du conseil d'administration de STAQ fera très prochainement, plus exactement le 1er mai, sera de rencontrer les dirigeants de Sodic, organisme gouvernemental censé aider l'élevage et l'industrie des courses au Québec.

Au nom de tous les intervenants de l'indutrie, MM. Michel Giguère et cie expliqueront à MM. André St-Charles et cie les objectifs de la nouvelle société et comment établir entre les deux organismes des relations positives.

De même, STAQ s'est donné pour tâche de fournir un mémoire à Sodic sur l'ensemble des besoins de l'industrie, d'ici le 15 juin.

Voyage d'observation

Les dirigeants de Blue Bonnets, MM. Alban Cadieux, Normand Aubin, Roger Jolicoeur, Me Normand Talbot, Michael MacCormac et Raymond St-Pierre, ont passé quelques jours à New York où ils ont assisté à un séminaire sur les paris par téléphone.

Selon les premières informations reçues, les dirigeants montréalais n'ont pas été particulièrement impressionnés par cette forme de paris que le gouvernement fédéral canadien songe à légaliser.

Il semble que l'investissement soit plus onéreux que la possibilité de profit. Par contre, le groupe montréalais a été surpris des avantages des paris anticipés à la piste The Meadowlands. (Les guichets sont ouverts au public dès 11h, le matin, en vue des courses de la soirée).

Le groupe a aussi retenu la formule du «télétrack» sorte de théâtre ouvert depuis bientôt deux ans à New Haven, au Connecticut, où le public se comporte de la même façon que sur une piste de courses, sauf que ces courses sont retransmises sur écran géant, en provenance d'Acqueduct, Belmont ou Saratoga, en matinée, et de Roosevelt ou Yonkers, en soirée. Il s'est parié $74 millions à New Haven lors de la première année d'exploitation et $114 millions en 1980.

Les dirigeants de BB feront d'autres commentaires quand ils auront analysé les données que chacun a recueilli au cours des derniers jours.

INSCRITS À BLUE BONNETS

SAMEDI

PREMIÈRE COURSE
Trot à réclamer $13,000. Bourse: $4,015

7	Campus Clown	M. Lachance	4	4	2	5-2
1	Lukes Ethel	G. Beaumont	3	6	3	3-1
8	Hector Song	R. Ponton	3	2	1	4-1
9	Speed Rally	G. Gendron	3	2	5	9-2
5	Verto Hanover	S. Grisé	6	4	3	5-1
2	Jewell Time	R. Gingras	10	6	1	6-1
4	Busby Hanover	A. Boucher	5	2	9	8-1
10	Shane Song	J.P. Gagnon	2	5	4	8-1
3	Veloz Incahuasi	L. Leonard	1	4	5	10-1
6	Miss Pascale	A. Bédard	3	7	7	12-1

DEUXIÈME COURSE
Amble à réclamer $6,000. Bourse: $2,300

7	Postscript	A. Lachance	1	1	3	5-2
6	Paco Spur	A. Bedard	3	8	2	3-1
8	Sterling Clay	G. Gendron	2	7	1	4-1
5	Duchess Hartack	A. Bédard	8	9	6	9-2
4	Game Foyle	L. Turcotte	4	6	8	5-1
1	Benjamin Rush	Y. Poirier	5	2	8	6-1
3	Clip Along	K. Murphy	8	1	2	8-1
9	Super Value	R. Gendron	5	10	4	8-1
2	Orbil A	B. Baillargeon	9	7	1	10-1

TROISIÈME COURSE
Amble non-gagnants de $200. Bourse: $3,000

4	Revelry Bay	J.P. Charron	3	9	1	5-2
6	Boyjoy	J. Bruyere	2	4	3	3-1
3	Winning Skipper	A. Hanna	6	6	1	4-1
2	Canny	Y. Gamache	5	1	4	9-2
5	Randy Argyle	B. Lefebvre	7	5	1	5-1
1	Mars Perfecta	R. Bourgeois	7	5	1	6-1
7	Isle of Gold	R. Gingras	5	9	6	8-1

QUATRIÈME COURSE
Trot à réclamer $10,000. Bourse: $3,200

3	Polpon	J. Turcotte	9	1	7	5-2
4	Honor Power	R. Gingras	2	2	6	3-1
6	GT Kash	G. Filion	3	8	1	4-1
5	Sheila Deb	D. Desjardins	3	1	1	9-2
9	Mike's Charm	R. Ponton	1	3	2	5-1
1	Lady Fairmount	M. Plouffe	6	5	1	6-1
7	Saskatchewan	M. Lachance	4	7	2	8-1
8	Formal Choice	M. Fontaine	5	7	5	8-1
2	No Angel	M. Lachance	7	9	1	10-1

CINQUIÈME COURSE
Amble non-gagnants de $650. Bourse: $6,400

1	Highland Gun	A. Lachance	4	3	5	5-2
2	Steady Bunter	D. Dagenais	3	6	3	3-1
5	Song of Hancock	Y. Gauthier	6	1	1	4-1
6	Bou Bou Noc	G. Gendron	3	2	7	9-2
7	Honor Almahurst	M. Lachance	3	7	2	5-1
3	Sept De Mai	C. St-Jacques	4	4	2	6-1
4	Celestino	G. Filion	6	4	9	8-1

SIXIÈME COURSE
Amble non-gagnants de 2 courses. Bourse: $2,800

6	Matador Angus	G. Brissette	1	1	6	5-2
5	Most Happy Vic	B. Lefebvre	2	5	1	3-1
1	Atlas Almahurst	G. Gendron	1	4	5	4-1
4	Low Key	A. Hanna	3	5	1	9-2
2	Surprenante Vet	Y. Poirier	5	2	4	5-1
3	Pontiac Dug	D. Jean	7	2	9	6-1
7	Bay Real	G. Filion	4	6	5	8-1
8	G. B. David	M. Lachance	4	4	7	8-1
9	Yankee Bound	R. Gendron	8	7	7	10-1

SEPTIÈME COURSE
Amble non-gagnants de $150. Bourse: $2,300

8	Jersey Frank	A. Lachance	8	5	10	5-2
7	Passe Montagne	A. Hanna	1	1	4	3-1
4	Courtisan	B. Côté	1	4	4	4-1
5	Don Juan Grade	A. Bedard	2	4	8	9-2
3	Pine Bud Rebel	G. Gendron	5	7	5	5-1
6	Charlie Lus	C. St-Jacques	2	8	4	6-1
9	Anbec	Y. Gamache	5	8	6	8-1
1	Kanina Legrand	J. Hébert	4	7	9	8-1
2	Quack Grass	D. Masse	8	8	8	10-1

HUITIÈME COURSE
Amble non-gagnants de 2 courses. Bourse: $2,800

8	Winning Victory	Y. Filion	1	2	3	5-2
6	Song in My Heart	J.P. Gagnon	2	2	2	3-1
1	Winning Fate	D. Jean	1	3	2	4-1
2	Belle Almahurst	J.P. Charron	6	1	4	9-2
3	Gem Perle	R. Samson	5	3	7	5-1
7	Rojida Lou	A. Lachance	6	6	1	6-1
4	Girl Watcher	G. Gendron	9	1	3	8-1
5	Wine my Dear	G. Filion	7	5	6	8-1
9	Exequo Grade	P. Grenier	9	7	9	10-1

NEUVIÈME COURSE
Amble non-gagnants de $650. Bourse: $6,400

4	Laddie Angus	G. Brissette	1	1	1	5-2
7	Natural Blue Chip	M. Lachance	2	3	6	3-1
8	Nadine Lobell	A. Bédard	1	2	2	4-1
2	Hand Cut	J. Hébert	7	2	4	9-2
1	Circuit Grade	P. Grenier	6	4	6	5-1
3	Dont Despair	R. Gendron	2	7	1	6-1
5	Keystone Hanover	D. Martin	5	6	5	8-1
6	Keystone Goliath	G. Gendron	2	4	6	8-1

DIXIÈME COURSE
Trot à réclamer jusqu'à $18,000. Bourse: $4,840

7	Speedy Don	A. Boucher	1	1	3	5-2
2	Mars Bijou	G. Gendron	1	9	9	3-1
1	Speedy Merit	J. Hébert	9	2	2	4-1
3	Delvin Herbert	C. Savignac	8	4	4	9-2
4	Capt Rock	P. Lacharité	1	6	7	5-1
10	Miss Montego	B. Côté	6	2	4	6-1
9	Percussion	Y. Gauthier	9	8	7	8-1
5	Justly Jubilee	C. St-Jacques	6	7	2	8-1
6	Fiddle Player	A. Hanna	7	5	5	10-1
8	Tuffarin A	G. Filion	5	5	6	12-1

DIMANCHE

PREMIERE COURSE
Trot non-gagnants de $575. Bourse: $6,600

4	Reveille Duane	A. Lachance	1	4	8	5-2
1	Sugar Lobell	B. Côté	2	2	2	3-1
7	Meadow Noble	S. Grisé	3	1	4	4-1
8	Thriller Desbi	C. St-Jacques	1	5	2	9-2
5	Caresse	J. Turcotte	9	9	3	5-1
10	Grimsaw Judy	K. Murphy	7	4	6	6-1
6	Lindys Bojanbles	R. Ponton	3	9	1	8-1
2	Silent Movie	G. Filion	4	6	1	8-1
9	Hawaian Son	M.R. Lefebvre	2	3	5	10-1
3	Sambo Rovigael	G. Gendron	6	8	8	12-1

DEUXIÈME COURSE
Amble à réclamer $6,000. Bourse: $2,300

7	Sandra Hope	J.P. Charron	2	3	1	5-2
6	Bradleys Boy	B. Lefebvre	3	4	8	3-1
5	Rochan	M. Lachance	4	5	7	4-1
8	Fashion Mark	J. Beaudoin	7	5	4	9-2
4	Ervin Down	M. Pelletier	6	2	3	5-1
1	Pack Almahurst	G. Beaulieu	6	5	5	6-1
2	Fly Baron Fly	K. Murphy	7	9	7	8-1
3	Sudden Song	G. Filion	3	—	—	8-1
9	Kina Noc	D. St-Pierre	9	5	9	10-1

TROISIÈME COURSE
Amble à réclamer $25,000. Bourse: $5,200

1	Stable Sense	R. Labrèche	2	2	1	5-2
5	Dale Irish	G. Gendron	3	2	1	3-1
7	Jack Fashion	Y. Gauthier	3	1	2	4-1
6	Rushing Counsel	B. Côté	1	1	1	9-2
9	Berry Good N	R. Duchesne	1	7	1	5-1
3	La Mode	Mario Lachance	1	1	2	6-1
4	Gigolo Angus	G. Gendron	5	6	5	8-1
8	Dugan Hanover	A. Hanna	7	5	7	8-1
2	Donbryn Duke	G. Beaulieu	5	1	8	10-1

QUATRIÈME COURSE
Trot non-gagnants de $450. Bourse: $5,000

4	Ben Eric	M. Lalonde	8	4	1	5-2
8	Darby Dacia	M. Fontaine	10	1	1	3-1
5	Good Yuntif	N. Bardier	1	3	2	4-1
7	Armbro Uphold	A. Hanna	4	3	4	9-2
3	Countess Venus	A. Boucher	5	6	9	5-1
9	Parisien Ideal	A. Lachance	3	5	1	6-1
2	Glad Tad	D. Martin	9	6	4	8-1
1	Arnie Rebel	J.P. Gauthier	6	7	6	8-1
6	Superable	E. Seaman	7	6	4	10-1

CINQUIÈME COURSE
Amble inv. handicap. Bourse: $11,500

4	Destin Grade	M. Lachance	2	4	2	5-2
5	Duel Victory	B. Côté	1	2	5	3-1
3	All The Way	Y. Filion	2	4	2	4-1
2	Most Chance	G. Lachance	1	3	3	5-1
1	Chalbo Rainbow	J. Hebert	3	1	4	6-1

SIXIÈME COURSE
Amble non-gagnants de $150. Bourse: $2,300

2	Fly Surprise	A. Chartier	4	7	9	5-2
6	Zip Along Al	G. Brissette	1	2	1	3-1
4	Marise Desbi	G. Gendron	1	1	2	4-1
9	Tina Drummond	J. Hebert	2	3	3	9-2
7	Strong Sam	J.P. Charron	2	2	6	5-1
5	Vitesse Magique	C. St-Jacques	5	4	2	6-1
1	Mars Whisley	R. Bourgeois	7	4	2	8-1
3	Elliott Drummond	G. Filion	7	5	6	8-1
8	Cruising Chris	G. Filion	8	9	7	10-1

SEPTIÈME COURSE
Amble à réclamer $16,000. Bourse: $4,100

4	G G Chernuff	G. Gendron	4	2	2	5-2
8	Parson Lobell	M. Lachance	2	7	2	3-1
6	Gypsy Luck	A. Boucher	3	8	2	4-1
3	Good David	S. Grisé	5	2	8	9-2
2	Casa Nova Billy	Y. Gauthier	6	5	1	5-1
7	Deejay Penn	Y. Poirier	3	4	4	6-1
5	Truly's Champ	G. Filion	7	5	5	8-1
1	Irish Dancer A	J.P. Charron	3	3	4	8-1

HUITIÈME COURSE
Amble gagnants de $4,000. Bourse: $7,600

4	Armbro Uxbridge	J. Hebert	2	7	1	5-2
3	Slugger Almahurst	M. Lachance	3	4	4	3-1
1	Charlie Sorel	M. Lachance	1	1	7	4-1
1a	Poplar Choice	J.P. Charron	4	5	5	4-1
2	Caravelle Sam	D. MacTavish	5	6	2	9-2
5	Meadow Myron	Y. Gauthier	2	7	2	5-1
6	Quarry Hanover	B. Côté	2	8	4	6-1

NEUVIÈME COURSE
Amble non-gagnants de $500. Bourse: $5,400

6	Maroon Bell	R. Seaman	2	1	2	5-2
2	Tranquil Fella	Y. Fillion	5	4	5	3-1
3	Goodnuff Killean	G. Gendron	4	2	3	4-1
1	Bye Bye Ira	J.P. Charron	5	2	8	9-2
8	Karens Vic	R. Duchesne	6	1	7	5-1
7	New Averil	M. MacDonald	3	3	3	6-1
5	Justen Grand	Y. Filion	9	2	6	8-1
4	El Viajero	M. Lachance	8	2	9	8-1
9	Noble Maxie	C. Savignac	7	2	6	10-1

DIXIÈME COURSE
Amble non-gagnants de $400. Bourse: $5,060

1	Bye Bye Captain	G. Gendron	2	3	5	5-2
6	McMango	Y. Pelchat	5	2	1	3-1
10	Trick Wil	J.P. Charron	1	1	1	4-1
2	Dashing Almahurst	Y. Filion	1	6	4	9-2
4	Futurity Blue Chip	G. Lachance	1	4	2	5-1
3	Mel Hanover	R. Samson	7	3	7	6-1
5	Herman Hanover	J. Hebert	6	3	1	8-1
9	Theresa Hanover	D. MacTavish	9	5	6	8-1
8	Wintergarden	M. Lachance	7	5	1	10-1
7	Walty Hanover	G. Lamy	5	5	5	12-1

AU FIL D'ARRIVÉE...

André Trudelle

SAMEDI

1—Campus Clown, (7); Verto Hanover, (5); Lukes Ethal, (1); Shane Song, (10).
2—Postcript, (7); Sterling Clay, (8); Paco Spur, (6).
3—Revelry Bay, (4); Boyjoy, (6); Mars Perfecta, (1).
4—Polpon, (3), Honor Power, (4); G T Kash, (6).
5—Highland Gun (1); Bou Bou Noc, (6); Steady Bunter, (2).
6—Matador Angus, (6); Atlas Almahurst, (1); Most Happy Vic, (5).
7—Passe Montagne, (7); Courtisan, (4); Jersey Frank, (8).
8—Winning Victory, (8); Winning Fate, (1); Song In My Heart, (6).
9—Laddie Angus, (4); Nadine Lobell, (8); Natural Blue Chip, (7).
10—Speedy Don, (7); Mars Bijou, (2); Speedy Merit, (1); Capt Rock, (4).
Le meilleur: LADDIE ANGUS, (9e).

DIMANCHE

1—Reveille Duane, (4); Caresse, (5); Meadow Noble, (7); Hawaian Son, (9).
2—Sandra Hope, (7); Rochan, (5); Erwin Down, (4).
3—Rushing Counsel, (6); Dale Irish, (5); Stable Sense, (1).
4—Countess Venus, (3); Darby Dacia, (8), Ben Eric, (4).
5—Duel Victory, (5); Destin Grade, (4); All The Way, (3).
6—Marise Deshi, (4); Fly Surprise, (2); ; Zip Along Al, (6).
7—G. G. Chernuff, (4); Parson Lobell, (8); Casa Nova Billy, (2).
8—Slugger Almahurts, (3); Armbro Uxbridge, (4); Quarry Hanover, (6).
9—Maroon Bell, (6); Tranquil Fella, (2); Bye Bye Ira, (1).
10—Trick Wil, (10); Futurity Blue Chip, (4); Bye Bye Captain, (1); Dashing Almahurst, (2).
Le meilleur: TRICK WIL (10e).

Gagnants de jeudi: Yet Ca Min, ($3.90); Equateur Grade, ($2.50); Monsieur B.C., ($4.20); Mitzy Maid, ($5.40); Precious Dream, ($3.30).

Rendement: 188 gagnants en 620 courses. Moyenne: 30%.
Gagnants dans les pronostics: 192. Moyenne: 63%

RÉSULTATS À CONNAUGHT

VENDREDI

PREMIÈRE COURSE
Amble — Bourse: $700
5 Johnston Diamond 4.00 3.30 2.50
1 Audrey Zeron 5.80 3.60
4 Gamie Kay 3.00
DURÉE: 1:39.2
EXACTA: (5-1), $23.70

DEUXIÈME COURSE
Amble — Bourse: $800
1 Boni Ben 13.30 6.70 7.70
2 Jo Jo Lafeuille 6.90 5.20
7 Quiet Adano 4.50
DURÉE: 2:15
QUINELLA: (1-2), $11.00

TROISIÈME COURSE
Trot — Bourse: $750
7 Poppys Time 14.20 9.70 3.70
2 Empire Pete 5.30 4.30
4 Anni Kidde 3.30
DURÉE: 2:17.1
QUINELLA: (2-7), $32.70

QUATRIÈME COURSE
Amble — Bourse: $750
3 Mr Shanly 33.10 12.50 5.60
2 Cash Bes 16.20 7.10
1 Royale Legardeur 8.80
DURÉE: 2:15
QUINELLA: (2-5), $199.80

CINQUIEME COURSE
Amble — Bourse: $1,000
3 Sharp Karilon 13.10 6.60 5.00
8 Steady Skipper 6.40 3.90
7 Savage Sam 7.70
DURÉE: 2:15.3
TRIFECTA: (3-8-7), $2,133.70
TRIFECTA BTE: (3-7-8), $1,066.85

SIXIEME COURSE
2 Billspin 5.90 4.10 3.20
8 Junes Pearl 6.10 5.10
3 Bo R.V. 3.20
DURÉE: 2:17.3
EXACTA: (2-8), $42.00

SEPTIÈME COURSE
2 Concerto Legardeur 4.90 4.00 3.40
1 Kitch Hanover 5.80 4.00
8 Lukes Gaston 4.60
DURÉE: 2:13.3
EXACTA: (2-1), $20.80

HUITIÈME COURSE
1 Bonnie Drummond 3.80 3.00 3.40
5 Jason Joymac 3.40 3.90
4 Reeds Kelly 5.10
DURÉE: 2:13.1
EXACTA: (1-5), $10.50

NEUVIÈME COURSE
7 Frisky Flower 12.50 4.80 4.60
2 Spark Heir 5.00 4.30
5 Piano 3.60
DURÉE: 2:14.2
EXACTA: (7-2), $99.50

DIXIÈME COURSE
5 Stimulant Mir 14.80 6.40 4.00
3 Single Eign 4.30 3.70
4 Knight Counsel 5.10
DURÉE: 2:15
TRIFECTA: (5-3-4), $330.50
TRIFECTA BTE: (3-4-5), $165.25

RÉSULTATS À BLUE BONNETS

PREMIÈRE COURSE — TROT — À RECLAMER $6,000 — BOURSE: $2,530

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Frank Sullivan	7	7	3°	3	2°	2-½	1-1	2:09.3	Y. Gouthier	5.40
Mr Clotheshorse	9	9	6°	4°	1	1-½	2-1	2:09.4	G. Gendron	14.00
Rocket Angus	1	1	5	3°	3°	3-2¼	3-2¾	2:10.1	M. Houle	11.30
C T Collins	6	6	4	6	5°	4-3½	4-3	2:10.1	Y. Foirier	3.90
Le Gagnont	10	10	7	7	7	7-8	5-8½	2:11.2	A. Rivard	22.10
Frost Level	3	3	8	9	8	6-7¼	6-9¾	2:11.3	B. Livernoche	6.65
Cloverly Cricket	8	8	1	2	4	5-4¼	7-11¼	2:11.4	S. Sandford	77.70
Brackleys Ado	5	5	9	8	9°	9-11	8-17¾	2:13.1	R. Samson	23.55
Mac Gillivray	2	2	2	4	6	8-10	9-20	2:13.3	M. Fontaine	22.85
Cabonga Nova	4	4	xx	xx	xx	xx	chute	—	R. Gendron	F1.30

7—FRANK SULLIVAN 12.80 6.30 6.60 — DUREE :32.1 1:03.3 1:36.3 2:09.3 — Piste detrempée
9—MR CLOTHESHORSE 14.10 9.70 — Prop.: Ferme Des Sources, Laval, Qué
1—ROCKET ANGUS 9.70 — TRIFECTA: (7-9-1), $1,379.40

DEUXIEME COURSE — AMBLE — A RECLAMER $6,000 — BOURSE: $2,300

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Baria Bomber	3	3	7°	6°	2°	2-¼	1-1½	2:11	R. Lapointe	8.10
Smarta Nuff	2	2	4	4	5	4-4½	2-1½	2:11.1	Y. Latramboise	9.75
Caesar Dillon A	7	7	1	1	1	1-¾	3-2¼	2:11.2	A. Ostiguy	7.90
Bromest Apollon	1	1	2	2	4	3-2½	4-3½	2:11.3	R. Gendron	F1.70
Rebel Lewis	5	5	8	7	7	5-4¼	5-4½	2:11.4	A. Lachance	48.60
Velvet Lad	8	8	9	8	8°	8-8¾	6-8¾	2:12.3	K. Murphy	26.40
Bobby Ferric	9	9	5°	5°	6°	6-7½	7-10	2:13	J. Hebert	3.05
Arrundi	4	4	3°	3°	3°	7-8¼	8-10½	2:13	A. Bousquet	3.60
The Kid Money	6	6	6	x9¼	9	9-14½	9-17½	2:14.3	G. Fortier	147.35

3—BARIA BOMBER 18.20 8.30 5.00 — DUREE :31.1 1:05.2 1:39 2:11 — Piste detrempée
2—SMARTA NUFF 10.50 6.50 — Arrundi (4) a ete reclame par Claude Leduc
7—CAESAR DILLON A 4.30 — Prop.: Andre Lessard, Louiseville, Que. — QUINELLA: (2-3), $58.60

TROISIEME COURSE — TROT — N.-G. DE $325 PAR DEPART — BOURSE: $4,000

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Noiraud	2	2	2	3	4	4-5½	1-tête	2:08.3	M. Lachance	6.10
Country Commander	1	1	4	4	2	2-2	2-tete	2:08.33	G. Genaron	2.75
Ranch Model	6	6	7	7	6	5-7¾	3-1	2:08.4	A. Lachance	10.20
No Mas Model	5	5	1	2	3	3-3½	x4x-1¼	2:08.4	A. Boucher	12.35
Maymies Aim	4	4	6	6	7	6-9¼	5-3¼	2:09.1	A. Bedard	11.90
Flaming Hanover	3	3	3°	1	1	1-2	6-4¼	2:09.3	M. MacDonald	F2.20
Nora Hanover	7	7	5	5	5°	7-10½	7-8¾	2:10.2	J.-P. Gauthier	3.35
Color Me Blu	8	8	8	8x	8	8-dist	8-dist	—	R. Samson	50.30

2—NOIRAUD 14.20 5.80 4.40 — DUREE :31.1 1:03.2 1:36 2:08.3 — Piste detrempée
1—COUNTRY COMMANDER 5.00 4.10 — Prop.: Gaetan Richer, St-Jerome, Que.
6—RANCH MODEL 4.80 — EXACTA: (2-1), $69.70

QUATRIÈME COURSE — AMBLE — NOVICES — BOURSE: $2,300

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Granite City	6	6	9	7	6	3-3¼	1-2¼	2:09.3	S. Grise	8.50
Jean Vercheres	9	9	5°	1	1	1-1¼	2-2¼	2:10	J.-G. Lareau	69.20
Acolyte	4	4	8	9	9	6-5½	3-2½	2:10	A. Bedard	F0.90
Zip Along Fum Fum	8	8	3°	2	2	2-1¼	4-2¼	2:10.1	A. Deguise	21.65
Force One	1	1	4	5°	5°	5-5¼	5-3½	2:10.1	D. White	71.75
White Wine	5	5	2	4	4	4-4¼	6-4	2:10.2	J.-P. Gauther	21.35
Charlie Quick	3	3	7	8°	8°	7-7	7-4¼	2:10.2	A. Lachance	2.40
Freda B Good	7	7	1	3	3°	8-9	8-6¼	2:10.4	C. Bouvrette	18.00
Opera Legardeur	2	2	6	6	7°	9-11½	9-9½	2:11.2	R. Seaman	7.40

6—GRANITE CITY 19.00 9.70 5.50 — DUREE :31.3 1:04 1:36.4 2:09.3 — Piste detrempée
9—JEAN VERCHERES 48.50 10.70 — J. & M. Beaudette et Ferme Mont Fort, St-Laurent, Que
4—ACOLYTE 3.20 — QUINELLA: (6-9), $301.60

CINQUIEME COURSE — AMBLE — A RECLAMER $10,000 — BOURSE: $3,200

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
City of Brockville	7	7	5	5°	4°	4-2¼	1-1½	2:08	D. Martin	3.35
Kash Kat	5	5	7	7°	6°	5-2¾	2-1½	2:08.1	G. Filion	F2.50
Hartsdale	1	1	3	4	5	6-4¾	3-2¾	2:08.3	A. Boucher	5.45
Gift of Magic	4	4	2°	2	3	3-1¾	4-3¼	2:08.3	G. Gendron	9.40
Madam Bazure N	8	8	1	1	1	1-¼	5-3½	2:08.3	R. Gingras	10.80
Tasta Hanover	2	2	4	3°	2°	2-¼	6-5¼	2:09	J. Hebert	14.20
Barons Champ	3	3	6	6	8	8-6½	7-8¼	2:09.3	C. Cote	3.30
Y L Valage	6	6	8	8	7°	7x-6	8-15¼	2:11.1	P. Paradis	15.55

7—CITY OF BROCKVILLE 8.70 5.50 4.10 — DUREE :31.4 1:04.2 1:37 2:08 — Piste detrempée
5—KASH KAT 4.40 4.00 — Prop.: Daniel Martin, Brossard, Quebec
1—HARTSDALE 3.80 — EXACTA: (7-5), $50.20

SIXIEME COURSE — TROT — N.-G. DE $225 PAR DEPART — BOURSE: $3,200

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Royal and Regal	6	6	2	1	1	1-1¼	1-¾	2:10	J. Turcotte	4.90
Carls Image	8	8	1	2	2	3-1½	2-¾	2:10.1	B. Baillargeon	4.15
Maybe N	1	1	3	3	3°	2-1¼	3-2¼	2:10.3	J. Hebert	F2.20
Extra Point	9	9	4	4	4°	5-3¾	4-3¼	2:10.3	D. Desjardins	10.80
Kenwood Tommy	2	2x	9	7°	7°	6-6	5-3½	2:10.3	M. Lachance	2.30
Candle Wycke	4	4	6	5	5	4-3½	6-7	2:11.2	J.-G. Cloutier	188.25
Lancelot Angus	5	5	7	8	8	8-8½	7-7¾	2:11.3	P. Lacharite	35.00
Tropical Speed	3	3	5	6°	6°	7-8	8-8½	2:11.3	A. Boucher	9.20
Wanted Yankee	7	7	8	9	9	9-10½	9-8¼	2:11.4	D. Jean	57.80

6—ROYAL AND REGAL 11.80 5.50 3.30 — DUREE :32.1 1:05.3 1:38 2:10 — Piste detrempée
8—CARLS IMAGE 4.80 3.70 — Prop.: Jean Turcotte, Pont-Viau, Que
1—MAYBE N 3.00 — QUINELLA: (6-8), $24.80

SEPTIÈME COURSE — AMBLE — À RECLAMER $7,000 — BOURSE: $2,500

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Venus Lenco	3	3	3	4	3°	4-3	1-¾	2:08.1	J. Hebert	3.65
Doste Drummond	4	4	7	8	9	7-6¾	2-¾	2:08.2	A. Bedard	F1.15
R P Frise	7	7	4°	1	2	1-½	3-1¼	2:08.2	G. Filion	4.15
Swinging Bill	1	1	5	5	5°	6-4¼	4-1½	2:08.2	A. Lachance	19.75
Steven Bol Noc	5	5	2°	2	4	3-1½	5-3¼	2:08.4	G. Gendron	23.10
I Guess Net	9	9	1	3	1°	2-½	6-4¼	2:09	D. Normandin	18.90
Super Leaf	2	2	6	6	6	5-4¼	7-4½	2:09	J. Courtois	101.40
Marin Gouin	8	8	9	9°	7°	8-9	8-6	2:09.2	R. Gendron	16.10
Leo Angus	6	6	8	7°	8	9-10	9-7¾	2:09.4	P. Lacharite	6.30

3—VENUS LENCO 9.30 4.20 3.30 — DUREE :31.4 1:03.2 1:36.1 2:08.1 — Piste detrempee
4—DOSTE DRUMMOND 3.40 2.90 — Props.: Henriette, Françoise et Denis St-Jacques, St-Hyacinthe, Que
7—R P FRISE 3.50 — EXACTA: (3-4), $38.30

HUITIÈME COURSE — AMBLE — N.-G. DE $250 PAR DÉPART — BOURSE: $3,400

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Boots Lobell	8	8	4	4	4°	4-2¾	1-tête	2:05.4	J.-P. Gauthier	8.70
Digne Grade	4	4	6	6°	6°	7-4½	2-tête	2:05.4	R. Samson	5.85
Harveys Harry	5	5	1	2	3	3-2¼	3-¾	2:06	A. Gendron	9.50
Keystone Argent	2	2	3	3	2°	2-¼	4-1	2:06	A. Bedard	3.55
Jovial Angus	7	7	8	8	8	8-6	5-1¼	2:06	R. Gingras	14.40
Armstead Skip	1	1	2	1	1	1-¾	6-1¾	2:06.1	J. Hebert	3.95
Locust Mischief	3	3	5	5	5	5-3¾	7-2	2:06.1	A. Lachance	15.30
Mario Ben	6	6	7	7	7	6-4	8-3	2:06.2	J.-P. Charron	2.15

8—BOOTS LOBELL 19.40 6.80 6.90 — DUREE :31.1 1:02.2 1:34.2 2:05.4 — Piste detrempee
4—DIGNE GRADE 6.20 3.70 — Prop.: Marvin Walker, Montreal, Que.
5—HARVEYS HARRY 4.40 — QUINELLA: (4-8), $56.00

NEUVIÈME COURSE — AMBLE — A RECLAMER $12,000 — BOURSE: $3,500

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Old Vic	1	1	5	5	4°	4-2¼	1-¾	2:06.1	Y. Gauthier	3.60
Stick Man	5	5	3°	1	1	1-½	2-¾	2:06.2	R. Samson	F1.40
Bye Bye Jenkins	3	3	6	6	8°	6-4½	3-1	2:06.2	G. Gendron	6.40
Patron	2	2	4	4	2°	2-½	4-1¼	2:06.2	R. Gingras	13.50
Mr Clamothy	4	4	7	7	5	5-3½	5-1½	2:06.2	A. Rivard	27.15
Knight Drive	8	8	9	9	6°	7-4¾	6-3¾	2:07	G. Filion	4.25
Leslies Penn Pal	6	6	2	3	3	3-2	7-4¼	2:07	J. Beaudoin	23.55
Sharp Thomas	7	7	8	8	9	8-6	8-9¼	2:08	M. MacDonald	36.00
The Pirate N	9	9	1°	2	7	9-10	9-20½	2:10.1	D. Masse	11.65

1—OLD VIC 9.20 4.00 3.70 — DUREE :30.2 1:00.4 1:33.2 2:06.1 — Piste detrempee
5—STICK MAN 3.10 2.90 — Prop.: Ferme Des Sources, Laval, Que
3—BYE BYE JENKINS 4.30 — QUINELLA: (1-5), $14.40

DIXIEME COURSE — AMBLE — N.-G. DE $325 PAR DEPART — BOURSE: $4,400

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Samson Seelster	2	2	4	4	2°	2-½	1-tête	2:06.1	Gl. Lachance	F2.75
High Strummer	3	3	5	5°	4°	4-2¾	2-tête	2:06.1	B. Baillargeon	4.35
Y L Direct	10	10	7	7	6°	5-4¾	3-1¼	2:06.2	R. Gendron	95.85
Camelots Fayrdel	7	7	3	3°	1	1-½	4-3¼	2:06.4	Y. Poirier	9.05
Chicken Delight	1	1	6	6	7	8-7	5-4¼	2:07	R. Lapointe	3.10
Golway Boy	8	8	1°	1	3	3-2½	6-6½	2:07.2	D. Martin	16.75
Jimmy The Greek	4	4	2	2	5	7-6¼	7-6¾	2:07.3	R. Samson	18.05
Confederate Byrd	9	9	10	9°	8	6-5¾	8-7	2:07.3	Y. Gauthier	10.40
Silent Shuffle	6	6	9	10	9°	9-8¼	9-7¼	2:07.3	G. Gendron	21.25
Lightning Rich	5	5	8	8	10	10-9¼	10-10½	2:08.1	G. Filion	93.60

2—SAMSON SEELSTER 7.50 3.80 3.30 — DUREE :31.4 1:04.1 1:35 2:06.1 — Piste detrempee
3—HIGH STRUMMER 4.60 4.00 — Prop.: Suzanne Goudreault, Hull, Que.
10—Y L DIRECT 9.40 — TRIFECTA: (2-3-10), $649.80

PARI-MUTUEL: $919,735 — ASSISTANCE: 6,875

INSCRITS À QUÉBEC

SAMEDI

PREMIÈRE COURSE
Amble — Bourse: $700
1 Skip Jockhoinde C. Dupont 5-2
2 Gentle Charlie Hebert 3-1
3 Peter Irish J.-C. Guenette 7-2
4 Allochance G. Plourde 5-1
5 National Rhythm R. Violette 4-1
6 Mothers Hope Y. Catellier 8-1
7 Y L Damedepic B. Perreault 6-1

DEUXIÈME COURSE
Amble — Bourse: $550
1 Lesters Range R. Beaudoin 5-2
2 Le Buddy R. Gendron 10-1
3 Foor Excuse G. Plourde 7-2
4 Gamine B C G. Beauchemin 8-1
5 Labrador C. Chabot 4-1
6 Mighty Thunder B. Perreault 5-1
7 Rocket Brigade L. Audet 3-1
8 Sterne G. Bouly 6-1

TROISIÈME COURSE
Amble — Bourse: $550
1 Dillon Story G. Hebert 3-1
2 V A Star pas nommé 7-2
3 Coolmont Bob F. Nadeau 5-1
4 Lakewater Knight J.-C. Guenette 5-2
5 Rose Helene pas nommé 4-1
6 Silver Boy G. Plourde 6-1
7 Tordarrach M. Biron 8-1
8 Eagle Flight R. Gendron 10-1

QUATRIÈME COURSE
Trot — Bourse: $1,900
1 Freddie Belle C. Chabot 4-1
2 The Missionnary M. Comirand 5-1
3 Barries Boy G. S. Guay 5-2
4 Mc Namaras Miracle L. Desrosiers 3-1
5 Sultans Speed R. Moreau 7-2

CINQUIÈME COURSE
Amble — Bourse: $750
1 Finlay Baron pas nommé 5-2
2 Comtesse de Beauce J.-P. Lavallée 3-1
3 Flo Lyne R. Boileau 6-1
4 Mon Ami Pierrot G. S. Guay 10-1
5 Melanie Rod P. Noël 3-1
6 Good Swinger C C R. Violette 7-2
7 Lyon King J D G. Hébert 8-1
8 One More Question R. Letourneau 12-1
9 Lei Padrome A. Lehaye 4-1
Aussi éligibles:
Counsel At Law
Muckalee Periscope

SIXIÈME COURSE
Trot — Bourse: $1,200
1 Joyau Angus C. Dupont 5-2
2 Enterprising Lad G. Hebert 3-1
3 Josephine Adios B. Perreault 6-1
4 Jack Kuno F. Perreault 8-1
5 Village Champoyne L. Desrosiers 4-1
6 Harvey Hanover G. Plourde 7-2
7 Hoosier Bombay R. Duclos 5-1

SEPTIÈME COURSE
Amble — Bourse: $700
1 Country Lee R. Gendron 8-1
2 Goldcreek Robbie C. Dupont 4-1
3 Cherishs Charmer F. Daigle 10-1
4 L'Ami Grand Prix C. Nadeau 3-1
5 Azure Populaire J.-Y. Lachance 6-1
6 Clovis Y. Catellier 5-1
7 Regal Legrand A. Quinn 7-2
8 Ben Sorel F. Nadeau 5-2

HUITIÈME COURSE
Amble — Bourse: $950
1 Super Counsel F. Nadeau 7-2
2 Richard Drummond G. Hébert 5-1
3 Gerry Roton J.-C. Guenette 4-1
4 Take Courage B. Perreault 3-1
5 Laura Lus L. Duquette 6-1
6 Guy Vercheres G. Plourde 5-2
7 Diala G. Boily 8-1

NEUVIÈME COURSE
Trot — Bourse: $1,150
1 T P Lindsey G. Hebert 5-2
2 Worthington A. Beaudoin 3-1
3 Justy Gritts P. Noël 7-2
4 Kenwood Fiamma P.-E. Alain 12-1
5 Aunt Edith R. Perreault 10-1
6 Kenwood Hoo Y. Catellier 6-1
7 Burgoyne J. Fortin 4-1
8 Silk Pride R. Violette 8-1
9 Jacos Trust G. Beaudoin 5-1
Aussi éligible:
Gang Leader

DIMANCHE

PREMIÈRE COURSE
Amble — Bourse: $1,000
1 Bien Cute B. Perreault 4-1
2 Jano R. Marois 5-1
3 Alerte Licorne pas nommé 5-2
4 Deesse Grade A. Jean 6-1
5 Colette Steel G. Boily 7-2
6 Best of Drummond G. Hébert 3-1

DEUXIÈME COURSE
Trot — Bourse: $800
1 Brown Count L. Veilleux 3-1
2 Ata Lover L. Audet 5-2
3 Cabonga Rose A. Beaudoin 5-1
4 Martin Rodger A. Dore 8-1
5 Supreme Willow J. Fortin 4-1
6 Seventysix Spirit C. Nadeau 7-2
7 Byes Star R. Julien 6-1
8 B B Speed R. Perreault 10-1
Aussi éligibles:
Foor Bear
Petron Cathleen

TROISIÈME COURSE
Amble — Bourse: $750
1 Steady Drummond A. Veilleux 8-1
2 Chelseas Top Hat A. Jean 5-2
3 Ti Mousse Bern F. Nadeau 3-1
4 Wil Nad P. Giguère 10-1
5 Jenny Collins Y. Catelier 7-2
6 Best of Roy J.-C. Guenette 6-1
7 Senateur Jangle R. Marois 5-1
8 La Gigue G. Fortin 4-1
Aussi éligibles:
River Bend
Baroskip

QUATRIÈME COURSE
Amble — Bourse: $750
1 Marvel Hanover J.-C. Guenette 5-2
2 Slumber F. Nadeau 3-1
3 Robbie Bright Eyes B. Perreault 5-1
4 Miss Bye Martin G. Boily 7-2
5 Peaceful Melody F. Nadeau 8-1
6 Henry Bunter G. Plourde 10-1
7 Lord Siri C. Chabot 4-1
8 Muskitoo Y. Roger 6-1

CINQUIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,250
1 Red Eric R. Violette 8-1
2 Pop V. Rheaume 6-1
3 Stonegate Sceptre G. Hebert 10-1
4 Demon Brook L. Duquette 5-1
5 Deli Dum R. Grimard 5-2
6 Original Scotch R. Beaudoin 7-2
7 Amron Duke B. Perreault 4-1
8 Lord For Ney P.-E. Alain 12-1
9 Missey Direct Y. Catellier 3-1

SIXIÈME COURSE
Trot — Bourse: $750
1 Snow Kat C. Chabot 5-2
2 Jocker Dorleans F. Nadeau 10-1
3 Marie Duc P. Noël 7-2
4 Miss Mean Machine A. Dore 6-1
5 Grizzly Y. Catellier 8-1
6 Regal David R. Gendron 4-1
7 San Rochelle V. Rheaume 5-1
8 Rooster C. Dupont 3-1
Aussi éligibles:
Miss Thea W N
Scotch Chris

SEPTIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,900
1 Gypsy Vic G. Boily 4-1
2 Keystone Racy G. Hebert 6-1
3 Knight Eastin B. Perreault 3-1
4 Honest Bromac A C. Chabot 5-2
5 Almaro L. Dube 5-1
6 Fairway Gene J.-C. Guenette 7-2

HUITIÈME COURSE
Trot — Bourse: $900
1 Square Tom L. Desrosiers 5-2
2 Teens Dunno C. Chabot 7-2
3 Non Conformist A. Jean 4-1
4 Haisdan Dart pas nommé 8-1
5 Square Rodney G. Hebert 6-1
6 Arbor Elby G. Nadeau 3-1
7 Justa Bum F. Daigle 10-1
8 Kandy Kilroy C. Drolet 5-1

NEUVIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,050
1 Baby Lus G. Boily 5-1
2 HT Skipper G. Bouchard 3-1
3 Bardot Populaire G. Boily 8-1
4 Ma Favorite A. Jean 5-2
5 Nero Rod P. Giguère 6-1
6 Alley Drummond A. Veilleux 10-1
7 Wagon Rail R. Violette 7-2
8 John C Rider R. Beaudoin 12-1
9 Suzanne Roni B. Perreault 4-1
Aussi éligibles:
Champion George
Tom Test

INSCRITS À TROIS-RIVIÈRES

DIMANCHE

PREMIÈRE COURSE
Amble — Bourse: $550
2 Special Forbes D. Martin
2 Harold Ornett R. Courchesne
3 Peggie O Direct D. Boisclair
4 Lightsey J. Lefebvre
5 Quebec Drummond G. Jutras
6 Empire Gem G. Lamy
7 Lamoureuse R. Quessy
8 Bienvenue J.P. Theroux

DEUXIÈME COURSE
Amble — Bourse: $475
1 Carine Song A. Corbin
2 Lucie Angus J. Lord
3 Bonaparte Grade C. Savignac
4 Déolil G. Lamy
5 Amy Bullet J.P. Théroux
6 Highland Count D. McKenney
7 Ron Ron Surprise C. Robillard
8 Beau Thon G. Mailhot
Aussi éligibles:
Nathalie Dum (F. Lefebvre)
Irène Verchère, pas nommé

TROISIÈME COURSE
Amble — Bourse: $750
1 Martin Ray R. Lapointe
2 Whiskers Clay pas nommé
3 Sly Noble D. Boisclair
4 St-Simon Riki G. Jutras
5 More Over D. Hebert
6 Pirate Almahurst pas nommé
7 Gusty Winner G. Lamy

QUATRIEME COURSE
Amble — Bourse: $475
1 Torport Tor, 1250 F. Dubord
2 Mars Shooter, 1250 J. Lord
3 Charlie Ric, 1250 F. Babineau
4 Alice Creed, 1250 G. Jutras
5 Beau Coxton, 1250 G. Lamy
6 Super Sweet, 1250 L. Fugère
5 St-Vincent, 1250 D. Boisclair
8 Alfred, 1250 pas nommé
Aussi éligibles:
Yoma Laforestière, 1250 R. Vaillancourt
Shady Dale Michell, 1250 G. Mailhot

CINQUIEME COURSE
Trot — Bourse: $525
1 Knox Warrior, 2000 A. Rivard
2 John David, 2000 J. Lord
3 Houka, 2000 C. Chagnon
4 Sweet Girl, 2000 R.L. Lapointe
5 Space Hore, 2000 F. Robitaille
6 Polly Square, 2000 G. Jutras
7 L.P.G., 2500 L. Dube
8 Johnny Marvel, 2500 R. Jutras
Aussi éligibles
Remeda, 2500 C. Savignac
Champway N., 2500 R. Gagné

SIXIEME COURSE
Amble — Bourse: $450
1 After Money G. Chagnon
2 Jacquat Angus P.E. Cournoyer
4 Beauty Stone pas nommé
5 Jimbo Minbar M. Chaine
6 Amanda Legrand L. Dubé
7 Tiki Tip O. Morin
8 Bourgeois L. Mosher
Aussi éligibles:
Amiantose, A. Corbin
Claude Verchères, M. Ricard

SEPTIÈME COURSE
Trot — $750
1 Argo Scott R. Moreau
2 Camp Susan M. Chaine
3 Y. L. Papillon J.P. Théroux
4 Rill Lord Heidi, 6000 G. Robichaud
5 Cunray Kent N. Ricard
6 Armbro Omega D. Pépin
7 Next Edition G. Lamy

HUITIEME COURSE
Amble — $600
1 Jumbo Bullet, 3000 A. Corbin
2 Tempest Frost, 3000 R. Moreau
3 Demand Bid, 3000 pas nommé
4 Lenco Legrand, 3000 R. Quessy
5 Huggy Bear, 3500 J. Lord
6 Sal's Pal, 3500 G. Robichaud
7 Beck Wind, 4000 G. Lamy

NEUVIEME COURSE
Amble — Bourse: $500
1 Mahone Chatter D. Martin
2 Orator Hanover pas nommé
3 Glencoe Trader G. Hebert
4 Spock C. Savignac
5 Garry Senator pas nommé
6 Neptune Bret G. Lamy
7 Summer Cottage P. Devot
8 Abetter Card O. Morin

DIXIEME COURSE
Amble — Boure: $525
1 Ciceros Dottie, 1750 J. Lefebvre
2 Vee Bee Clay, 1750 J. P. Martel
3 Able Newport, 2000 P. Dufresne
4 Valor C., 2000 G. Robichaud
5 King Roy, 2000 pas nommé
6 City Square, 2000 G. Chagnon
7 Pouvoir, 2000 C. Savignac
8 Flying Baron, 2000 R. Lapointe
Aussi éligibles
Crown Pleasure, 2000 R. Quessy
F. F. Jeteway, 2000 R. Roberge

GOLF

OMNIUM DE BIRMINGHAM

Beth Solomon	35-32—67
Cathy Mant	36-33—69
Pat Myers	33-36—69
M. J. Smith	34-36—70
Jane Blalock	33-37—70
M. Stubblefield	34-36—70
Jan Ferraris	35-35—70
Susie McAllister	34-36—70
J. Ann Washam	34-36—70
Sharon Barrett	36-35—71
Dianne Dailey	35-36—71
Donna Caponi	36-35—71
Janet Coles	35-36—71
Elaine Hand	34-37—71
Patty Hayes	35-36—71
Kathy Postlewait	35-36—71
JoAnn Prentice	35-36—71
Myra Van Hoose	36-35—71
Cathy Reynolds	35-36—71

RÉSULTATS SPORTIFS

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Série G
FINALE 4 DE 7

Dimanche le 19 avril
Trois-Rivières 4, Cornwall 8
Mardi le 21 avril
Cornwall 5 Trois-Rivières 7
Jeudi le 23 avril
Trois-Rivières 2, Cornwall 10
(Cornwall mène 2-1)
Vendredi le 24 avril
Cornwall à Trois-Rivières, 20h00
Dimanche le 26 avril
Trois-Rivières à Cornwall, 19h30 (si nécessaire)
Mercredi le 29 avril
Cornwall à Trois-Rivières, 20h00 (si nécessaire)
Vendredi le 1er mai
Trois-Rivières à Cornwall 20h00 (si nécessaire)
Jeudi, le 30 avril
Hershey à Adirondack
Samedi, le 2 mai
Adirondack à Hershey
Dimanche, le 3 mai
Hershey à Adirondack
Mardi, le 5 mai
Adirondack à Hershey

N.-Brunswick vs Maine
Samedi, le 25 avril
N.-Brunswick au Maine
Lundi, le 27 avril
N.-Brunswick au Maine
Mercredi, le 29 avril
Maine au N.-Brunswick
Vendredi, le 1er mai
Maine au N.-Brunswick
Dimanche, le 3 mai
N.-Brunswick au Maine
Mercredi, le 6 mai
Maine au N.-Brunswick
Vendredi, le 8 mai
N.-Brunswick au Maine

HOCKEY

CHAMPIONNAT DU MONDE

■ CLASSEMENT

	g	p	n	bp	bc	pts
URSS	4	0	1	37	11	9
Tchecoslovaquie	2	2	1	19	21	5
Suède	2	2	1	12	23	5
Canada	0	4	1	13	26	1

GROUPE DE CONSOLATION

	g	p	n	bp	bc	pts
États-Unis	4	1	0	32	25	8
Finlande	3	1	1	30	18	7
RFA	2	2	1	28	24	5
Pays-Bas	0	5	0	16	39	0

SAMEDI
Pays-Bas vs RFA
Finlande vs États-Unis

DIMANCHE
Canada vs Suède
URSS vs Tchecoslovaquie
(fin du tournoi)

URSS 13
SUÈDE 1

PREMIERE PERIODE
Aucun but.
PUN.: Hammerstrom (S) 14:31.

DEUXIEME PERIODE
1 URSS: Shalimov (Shepelev) 1:44
2 URSS: Krutov (Makarov) 3:24
3 URSS: Skvortsov (Fetisov, Chomutov) 6:11
4 URSS: Maltsev (Drozdetski, V. Golikov) 9:56
5 URSS: Shepelev (Shalimov, Kapustin) 11:45
6 URSS: V. Golikov (Maltsev) 15:47
Aucune punition.

TROISIEME PERIODE
7 URSS: Krutov (Petrov) 0:31
8 URSS: Drozdetski (Maltsev) 2:08
9 URSS: V. Golikov (Maltsev) 6:05
10 URSS: Bilyaletdinov (Petrov, S. Makharov) 8:31
11 URSS: Maltsev (Kasatanov) 10:26
12 SUÈDE: Steen (Lindblom, Molin) 13:32
13 URSS: Skvortsov (sans aide) 13:36
14 URSS: Kapustin (sans aide)
Aucune punition

tirs aux buts
URSS 7 24 12—43
SUÈDE 7 6 13—26

Gardiens: Tretiak (URSS), Lindmark (Suède)
Arbitres: Vladimir Subrt, Tchécoslovaquie
Assistance: 11,009

Ligue Américaine

Demi-finales 4 de 7
Adirondack vs Hershey
(Adirondack mène 1-0)
Mercredi, le 22 avril
Hershey 9, Adirondack 5
Samedi, le 25 avril
Adirondack à Hershey
Mardi, le 28 avril
Hershey à Adirondack

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

JEUDI

SAN DIEGO 1
LOS ANGELES 3

SAN DIEGO	ab	p	cs	pp
Richards, cg	3	0	0	0
O. Smith, ac	3	0	0	0
Jones, cc	3	0	1	0
Bass, 1b	4	0	1	0
Lefebvre, cd	3	0	0	0
Salazar, 3b	3	0	0	0
Kennedy, r	3	0	1	0
Phillips, 2b	x2	0	1	0
Wise, l	2	0	0	0
Turner, fu	1	1	1	1
Littlefield, l	0	0	0	0
TOTAUX	27	1	5	1

LOS ANGELES	ab	p	cs	pp
Lopes, 2b	4	0	1	0
Landreaux, cc	4	0	2	1
Baker, cg	4	1	1	0
Garvey, 1b	4	0	1	1
Cey, 3b	3	0	0	0
Guerrero, cd	4	1	1	0
Scioscia, r	2	1	2	0
Russell, ac	2	0	0	0
Sutcliffe, l	2	0	1	1
Howe, l	0	0	0	0
TOTAUX	29	3	9	3

x-a atteint le premier but par suite de l'interférence du receveur.

SAN DIEGO	000 000 010— 1
LOS ANGELES	010 001 10x— 3

Erreurs: Scioscia, Kennedy. Doubles-jeux: San Diego 1, Los Angeles 3. Laissés sur les buts: San Diego 3, Los Angeles 6. Cir.: Turner (1er). Buts volés: Phillips, Lopes, Guerrero, Landreaux, Baker. Sacrifice: Russell.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Wise (p. 0-3)	7	9	3	2	3	2
Littlefield	1	0	0	0	0	0
Sutcliffe (g. 2-0)	8	5	1	1	3	4
Howe, (s. 2e)	1	0	0	0	0	0

Sutcliffe a affronté un frappeur à la neuvième.
Durée: 2h38
Assistance: 35,027

VENDREDI

PHILADELPHIE 6
CHICAGO 4

PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp
Lo. Smith, cg	5	0	0	0
Reed, l	0	0	0	0
Rose, 1b	5	1	2	0
McBride, cd	3	1	2	2
Gross, cd	1	0	0	0
Schmidt, 3b	4	2	3	2
Trillo, 2b	3	0	0	0
Maddox, cc	4	1	2	1
Bowa, ac	3	0	0	0
Boone, r	3	0	0	0
Carlton, l	2	1	0	0
Unser, cg	0	0	0	1
TOTAUX	33	6	9	6

CHICAGO	ab	p	cs	pp
DeJesus, ac	5	0	1	0
Tyson, 2b	5	2	2	0
Buckner, 1b	4	1	2	3
Henderson, cg	4	0	3	1
Morales, cc	4	0	1	0
Cruz, cd	4	0	1	0
Reitz, 3b	4	0	0	0
Foote, r	3	0	0	0
Tracy, fu	1	0	0	0
Tidrow, l	0	0	0	0
Reuschel, l	1	0	0	0
Dillard, fu	1	1	1	0
Martz, l	0	0	0	0
Strain, fu	1	0	1	0
Thompson, cu	0	0	0	0
Le. Smith, l	0	0	0	0
Blackwell, r	1	0	0	0
TOTAUX	38	4	12	4

PHILADELPHIE	010 040 010— 6
CHICAGO	100 030 000— 4

Doubles-Jeux: Chicago 2. Laissés sur les buts: Philadelphie 8, Chicago 7. Doubles: Rose, Maddox. Cir.: Schmidt (4e), Buckner (2e). Ballon-sacrifice: Unser.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Carlton (g. 3-0)	7	12	4	4	0	5
Reed (s. 1ère)	2	0	0	0	0	0
Reuschel (p. 0-3)	5	6	5	5	3	1
Le. Smith	2	2	1	1	3	1
Tidrow	1	1	0	0	0	0
Martz	1	0	0	0	0	0

Atteint par le lanceur Reuschel (Trillo).
Durée: 2h22
Assistance: 6,274

Ligue Américaine

CHICAGO 3
DETROIT 2

CHICAGO	ab	p	cs	pp
LeFlore, cg	2	0	0	0
Kuntz, cg	1	0	0	0
Bernazard, 2b	4	0	0	0
Baines, cd	5	0	0	1
Luzinski, fd	4	1	1	1
Johnson, 1b	4	1	3	0
Squires, 1b	1	0	1	0
Lemon, cc	5	0	1	1
Pryor, 3b	4	0	2	0
Essian, r	3	0	1	0
Molinaro, fu	0	0	0	0
Hill, r	0	0	0	0
Almon, ac	4	1	2	0
TOTAUX	37	3	11	3

DETROIT	ab	p	cs	pp
Peters, cc	2	2	0	0
Trammell, ac	5	0	1	0
Kemp, fd	5	0	3	1
Parrish, r	5	0	3	1
Wockenfuss, 1b	4	0	0	0
Hebner, fu	1	0	0	0
Brown, cu	0	0	0	0
Cowens, cd	3	0	2	0
Summers, fu	1	0	0	0
Jones, cg	3	0	0	0
Gibson, fu	1	0	0	0
Papi, 3b	4	0	2	0
Whitaker, 2b	4	0	0	0
TOTAUX	38	2	11	2

CHICAGO	001 001 000 1— 3
DÉTROIT	100 000 100 0— 2

Erreur: Wockenfuss. Doubles-jeux: Chicago 2, Detroit 1. Laissés sur les buts: Chicago 10, Detroit 11. 2-buts: Johnson, Lemon, Almon. Circuit: Luzinski (2e). But volé: Papi. Sacrifices: Bernazard, Kuntz.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Trout	8	10	2	2	4	7
Hoyt (g 3-0)	2	1	0	0	0	2
Morris (p 1-2)	10	11	3	3	3	6

Atteint par un lancer de Trout (Gowens), par Morris (Pryor.
Durée: 2h59
Assistance: 13,483

BOXE

CHAMPIONNATS CANADIENS SENIORS

Samedi
54 kilos: Luc Leclerc, Hull, vs Danny Thompson, C.B.
57 kilos: Léo Blain, Laflèche, vs Kevin Howard, C.B.
60 kilos: Alain Girard, Hull, vs Ken Kalbhenn, Ontario.
67 kilos: Daniel Duchesne, Chicoutimi, vs Frank Nolan, Ontario.

Le week-end à la télé

SAMEDI

CHAÎNE 2
10h00 — Les Héros du Samedi.
13h30 — Le Baseball des Expos: les Mets de New York affrontent les Expos, toujours ainvaincus au Stade olympique.

CHAÎNE 10
12h00 — Sports 81: reprise du Grand Prix d'Argentine.
13h00 — Le Baseball du Samedi: les Reds de Cincinnati se mesurent aux Astros de Houston, champions de la section Ouest en 1980 qui connaissent un mauvais début de saison.
16h00 — Championnat mondial de hockey sur glace: le Canada croise le fer avec la Tchécoslovaquie.
21h00 — Le Soccer: le Manic de Montréal, à son troisième match de la saison, rencontre le Tornado de Dallas.

CHAÎNE 6
15h00 — Sportsweekend: volleyball, snooker.

CHAÎNE 12
15h00 — Superstars of Wrestling.
16h00 — World Ice Hockey: le Canada affronte la Tchécoslovaquie.

CHAÎNE 3
16h300 — CBS Sports Spectacular.

CHAÎNE 5
13h00 — Baseball Game of the Week: les Reds de Cincinnati livrent bataille aux Astros de Houston.
16h00 — Legends of Golf.

CHAÎNES 8 et 22
14h30 — Fights of the '70's (au 22).
15h30 — Pro Bowlers Tour.
20h00 — Wide World of Sports: anniversary special.

DIMANCHE

CHAÎNE 2
15h00 — Championnat canadien de volleyball.
20h00 — La Soirée du Hockey.

CHAÎNE 10
15h00 — Championnat mondial de hockey sur glace: faits saillants de la finale et des demi finales.

CHAÎNE 6
20h00 — Hockey Night In Canada.

CHAÎNE 12
14h00 — World Golf Showdown.

CHAÎNE 3
13h00 — NBA Basketball: les Celtics de Boston visitent les 76ers de Philadelphie.
15h30 — NBA Basketball: les Rockets de Houston accueillent les Kings de Kansas City.

CHAÎNE 5
14h30 — Sport World: courses d'automobiles, gymnastique.
16h00 — Legends of Golf.

CHAÎNES 8 et 22
13h30 — This Week in Baseball: les faits saillants de la dernière semaine d'activités dans le baseball majeur (au 22).
14h00 — Red Sox Baseball: les Red Sox de Boston sont opposés aux Orioles de Baltimore (au 22).
15h00 — Championship Fishing (au 8).
15h30 — *American Sportsman* (au 8).
16h30 — Wide World of Sports.

CYCLISME

TOUR D'ESPAGNE

Le Français Régis Clere conserve la tête du Tour cycliste d'Espagne à l'issue de la troisième étape (Leon-Salamanque 195 km) remportée, vendredi, au sprint par l'italien Guido Bontempi.

Classement de l'étape:

		Temps
1	G. Bontempi (Ita.)	5h25:58
2	J. Cedena (Esp.)	M.T.
3	J. Suarez Cueva (Esp.)	M.T.
4	J. Fernandez (Esp)	M.T.
5	J.L. Laguia (Esp.)	M.T.
	Et tout le peloton	M.T.

Classement général:

1	R. Clere (Fra)	16h30:40
2	J. Marcussen (Dan)	A. 2.
3	G. Battaglin (Ita)	A. 17
4	A. Arroyo (esp)	1. 22.
5	M. M. Lasa (esp)	A. 24

SOCCER

Ligue Nord-Américaine

DIMANCHE
San Jose 2, San Diego 1
MARDI
Jacksonville 1, Atlanta 2
VENDREDI
Jacksonville à Tampa Bay
Seattle à Californie

CLASSEMENT

	G	P	PP	PC	BONI	PTS
DIVISION EST						
New York	3	1	10	3	10	28
Washington	3	1	6	4	6	24
Montréal	**1**	**1**	**2**	**2**	**2**	**8**
Toronto	0	4	4	8	4	4
DIVISION SUD						
Ft. Lauderdale	3	1	6	3	4	20
Atlanta	2	2	8	7	6	20
Tampa Bay	2	2	7	8	6	18
Jacksonville	2	4	5	10	3	14
DIVISION CENTRALE						
Tulsa	3	1	7	4	6	24
Dallas	2	2	3	5	2	12
Chicago	1	1	3	3	2	8
Minnesota	1	1	2	3	2	8
DIVISION OUEST						
San Diego	3	2	8	6	6	20
San Jose	2	2	5	5	5	17
Los Angeles	2	2	4	8	4	16
Californie	1	3	3	6	3	9
DIVISION NORD						
Vancouver	3	1	7	3	7	25
Seattle	3	1	8	5	7	23
Portland	2	2	7	5	7	19
Calgary	0	3	1	5	1	1
Edmonton	0	2	1	4	1	1

N.B.: Chaque équipe obtient six points pour une victoire en temps régulier et en prolongation, mais seulement quatre points lors d'une partie qui a nécessité une confrontation. Un point boni est accordé pour chaque but marqué en temps régulier jusqu'à un maximum de trois par équipe.

TENNIS

TOURNOI D'AMELIA ISLAND

Martina Navratilova, Chris Evert-Lloyd et Andrea Jaeger se sont qualifiées hier pour le troisième tour du tournoi de tennis d'Amelia Island, En Floride.

Voici les principaux résultats:

Chris Evert, É.-U. bat Isabelle Villiger, Sui., 6-1, 6-1; Martina Navratilova, Apatride bat Duk Hee Lee, É.-U., 6-0, 6-1; Andrea Jaeger, É.-U. bat Kathy Horvath, É.-U., 1-6, 6-3, 7-5; Hana Mandlikova, Tch. bat Mary Lou Piatek, É.-U., 6-0, 6-1; Pam Shriver, É.-U. bat Renata Tomanova, Tch., 6-2, 6-1; Sylvia Hanika, RFA bat Lucia Romanov, Rou., 6-2, 6-2; Virginia Ruzici, Rou. bat Yvonne Vermaak, Afs, 7-5, 6-4; Hana Strachonova, Tch. bat Dianne Fromholtz, Aus., 6-4, 7-6; Regina Marsikova, Tch. bat Jeanne Duvall, É.-U., 6-3, 6-2; Ivanna Madruga, Arg. bat Anne White, É.-U., 7-5, 6-3; Mima Jausovec, You. bat Kim Jones, É.-U., 6-3, 6-0.

GOLF

Omnium de la Nouvelle Orléans

Gil Morgan	68-67—135
D. Eichelberger	68-67—135
Jay Haas	70-66—136
Mike Reid	70-66—136
Scott Hoch	68-68—136
J.C. Snead	68-68—136
Wayne Levi	73-63—136
Keith Fergus	69-67—136
Barry Jaeckel	69-67—136
Fuzzy Zoeller	68-68—136
David Edwards	71-65—136
Rod Curl	70-67—137
Ron Streck	69-68—137
Pat Londsey	67-70—137
Greg Powers	69-68—137
Fred Couples	71-66—137
Hubert Green	70-67—137
DeWitt Weaver	66-67—137
Lon Hinkle	68-70—138
Tim Graham	69-69—138
Tom Watson	69-69—138
Jim Barber	70-68—138
Mike Donald	68-70—138
Skip Dunaway	64-74—138
Mark O'Meara	67-71—138
Bruce Fleisher	71-67—138
Jim Simons	71-68—139
Lou Graham	68-71—139
Roger Calvin	69-70—139
Bob Estwood	72-67—139
John McGough	73-66—139
Bobby Clampett	70-69—139
Mike McCullough	73-66—139
Peter Oosterhuis	72-67—139
Jim Dent	70-70—140
Andy Beaun	69-71—140
Don Pooley	69-71—140
Brad ryant	70-70—140
D.A. Weibring	71-69—140
Lanny Wadkins	69-71—140
George Cascino	70-70—140
Stanton Altgelt	69-71—140
Tim Jones	70-71—141
Dick Faldo	71-70—141
Pete rown	71-70—141
Bob Shearer	71-70—141
Tim Simpson	74-67—141
Gary McCord	74-67—141
Frank Conner	70-71—141
Alen Miller	70-71—141
Gerge Cadle	71-70—141
Kermit Zarley	71-70—141
Larry Ziegler	70-71—141
Bruce Leitzke	68-73—141
Charles Coody	70-71—141
Charlie Gibson	69-73—141
Bruce Douglass	70-71—141
DAvid Lundstrom	69-72—141

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

JEUDI
New York à Pittsburgh, remise
Atlanta 7, San Francisco 3
Cincinnati 5, Houston 4 (10 manches)
San Diego 1, Los Angeles 3

VENDREDI
New York vs **expos**, remise
St. Louis à Pittsburgh, remise
Philadelphie 6, Chicago 4
Cincinnati à Houston
Atlanta à San Francisco
San Diego à Los Angeles

SAMEDI
Cincinnati à Houston 13h20
(Berenyi 1-0 vs Ryan 1-0)
New York vs **Expos** 13h35
(Jones 0-1 vs **Rogers 1-0**)
St. Louis à Pittsburgh 14h15
(Martinez 0-1 vs Scurry 1-0)
Philadelphie à Chicago 14h20
(Espinosa 1-0 vs McGlothen 0-2)
Atlanta à San Francisco 16h05
(Walk 0-1 vs Blue 1-1)
San Diego à Los Angeles 22h05
(Mura 0-2 vs Hooton 3-0)

DIMANCHE
New York vs **Expos (2)**
Atlanta à San Francisco (2)
St. Louis à Pittsburgh
Philadelphie à Chicago
Cincinnati à Houston
San Diego à Los Angeles

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
DIVISION EST				
Expos	8	2	.800	—
St. Louis	7	2	.778	½
Philadelphie	8	5	.615	1½
New York	4	4	.500	3
Pittsburgh	4	4	.500	3
Chicago	1	11	.083	8
DIVISION OUEST				
Los Angeles	11	2	.846	—
Atlanta	7	5	.583	3½
Cincinnati	6	6	.500	4½
San Diego	5	9	.357	6½
San Francisco	5	9	.357	6½
Houston	3	10	.231	8

LIGUE AMÉRICAINE

VENDREDI
Texas à Cleveland, remise
Californie 5, Minnesota 7
Chicago 3, Détroit 2 (10 manches)
Toronto à New York
Kansas City à Milwaukee
Oakland à Seattle

SAMEDI
Boston à Baltimore 13h20
(Tanana 0-1 vs Flanagan 0-2)
Kansas City à Milwaukee 13h20
(Splittorff 0-1 vs Vuckovich 0-1)
Toronto à New York 14h00
(Todd 0-1 vs May 3-0)
Texas à Cleveland 14h05
(Honeycutt 0-0 vs Garland 1-0)
Chicago à Détroit 14h15
(Baumgarten 1-1 vs Rozema 1-1)
Californie à Minnesota 14h15
(Zahn 2-1 vs Koosman 1-2)
Oakland à Seattle 22h35
(Langford 2-1 vs Parrot 0-0)

DIMANCHE
Californie à Minnesota (2)
Chicago à Détroit
Toronto à New York
Boston à Baltimore
Texas à Cleveland
Kansas City à Milwaukee
Oakland à Seattle

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
DIVISION EST				
Cleveland	6	3	.667	—
New York	7	4	.636	—
Boston	6	4	.600	½
Milwaukee	5	4	.556	1
Détroit	7	6	.538	1
Baltimore	3	6	.333	3
Toronto	3	9	.250	4½
DIVISION OUEST				
Oakland	14	1	.932	—
Chicago	8	3	.727	4
Texas	5	6	.455	7
Californie	6	8	.429	7½
Seattle	4	9	.308	9
Minnesota	3	9	.250	9½
Kansas City	2	7	.222	9

LES MENEURS

	pj	ab	pts	cs	moy.
Collins, Cincin.	11	42	10	19	.452
Rose, Phi.	12	51	7	22	.431
Raines, Expos	**10**	**40**	**7**	**17**	**.425**
Flynn, NY	9	30	2	12	.400
Dawson, Expos	**10**	**38**	**9**	**15**	**.395**
Morales, Chi.	6	18	1	7	.389
Washington, Atl.	10	31	7	12	.387
Hernandez, St.L.	9	39	7	15	.385
May, San Francisco	11	35	1	13	.371
Madlock, Pitts.	7	27	2	10	.370

■ **DOUBLES**
McBride, Philadelphie, 8; Hernandez, St. Louis, 7; Concepcion, Cincinnati 7.

■ **TRIPLES**
Templeton, St. Louis, 3; Herr, St. Louis, 2; Baker, Los Angeles, 2; Richards, San Diego, 2.

■ **CIRCUITS**
Thompson, Pittsburgh, 4; **Carter, Expos, 3; Dawson, Expos, 3;** Schmidt, Philadelphie, 3; Driessen, Cincinnati, 3; Foster, Cincinnati, 3.

■ **POINTS PRODUITS**
Herr, St. Louis, 11; **Carter, Expos, 9;** Concepcion, Cincinnati, 9; Driessen, Cincinnati, 9; Cabell, San Francisco, 9.

■ **BUTS VOLÉS**
Raines, Expos, 11; North, San Francisco, 7.

■ **LANCEURS**
Valenzuela, Los Angeles, 4-0, Zachry New York, 3-0, Sorensen, St. Louis, 3-0, Hooton, Los Angeles, 3-0.

■ **RETRAITS AU BÂTON**
Valenzuela, Los Angeles, 36; Carlton, Philadelphie, 23; Soto, Cincinnati, 23.

■ **MOYENNE DE POINTS MÉRITES**
Allen et Falcone, NY et Rincon, ST. Louis 0.00; Valenzuela, Los Angeles, 0.25; **Sanderson, Expos, 0.60.**

■ **VICTOIRES PROTÉGÉES**
Castillo, Los Angeles et Sutter, St. Louis, 3; Allen, New York, **Fryman, Expos,** Littlefield, San Diego, Lucas, San Diego et Romo, Pittsburgh, 2.

LES MENEURS

	pj	ab	pts	cs	moy.
Lansford, Boston	10	36	8	17	.472
Hurdle, Kansas City	5	15	2	7	.467
Burroughs, Seattle		6	22	10	.455
Kemp, Détroit	12	41	4	17	.415
Veryzer, Cleveland	9	28	1	11	.393
Evans, Boston	10	36	10	14	.389
Zisk, Seattle	13	49	6	19	.388
Bernazard, Chicago	8	31	4	12	.387
Diaz, Cleveland	9	26	2	10	.385
LeFlore, Chicago	5	21	4	8	.381

■ **DOUBLES**
Lansford, Boston, 5; Armas, Oakland, 5; Paciorek, Seattle, 5; 6 égaux avec 4.

■ **TRIPLES**
Peters, Détroit, 3; Cowens, Détroit, 2; Hobson, Californie, 2; Henderson, Oakland, 2; Putnam, Texas, 2.

■ **CIRCUITS**
Armas, Oakland, 6; Fisk, Chicago, 4; Smalley, Minnesota, 4.

■ **POINTS PRODUITS**
Armas, Oakland, 19; Fisk, Chicago, 12.

■ **BUTS VOLÉS**
Henderson, Oakland, 7; Cruz, Seattle, 7; Carew, Californie, 4; Babitt, Oakland, 4.

■ **LANCEURS**
May, New York, 3-0; Keough, Oakland, 3-0; McCatty, Oakland, 3-0; Norris, Oakland, 3-0; Waits, Cleveland, 2-0; Forsch, Californie, 2-0; Hoyt, Chicago, 2-0; Kingman, Oakland, 2-0.

■ **RETRAITS AU BÂTON**
Keough, Oakland, 16; Burns, Chicago, 15.

■ **MOYENNE DE POINTS MÉRITÉS**
Aase, Californie, Garland, Cleveland et Stewart, Baltimore 0.00; Keough, Oakland, 0.33; Kingman, Oakland et Wilco, Détroit, 0.82.

■ **VICTOIRES PROTÉGÉES**
Gossage, New York, 3; Corbett, Minnesota et Lopez, Détroit, 2; 16 lanceurs à égalité avec 1.

LE RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON	ab	p	cs	cc	pp	moy.
Carter	36	8	13	3	9	.361
Cromartie	35	5	9	0	4	.257
Dawson	38	9	15	3	7	.395
Hutton	2	0	1	0	1	.500
Manuel	2	0	0	0	0	.000
Montanez	6	0	2	0	1	.333
Office	1	0	1	0	0	1.000
Parrish	37	5	10	0	1	.270
Raines	40	7	17	0	5	.425
Ramos	4	1	1	1	1	.250
Scott	35	4	4	0	2	.114
Speier	36	7	6	0	1	.167
Valentine	37	4	5	2	7	.135
Wallach	6	1	1	1	1	.167
White	3	1	2	1	4	.667

AU MONTICULE	g	p	ml	cs	bb	rab	mpm
Bahnsen	1	0	6.2	4	2	4	3.86
Burris	1	1	11.1	12	6	5	2.45
Fryman	1	0	4.2	1	0	2	0.00
Gullickson	1	0	16.1	15	4	16	2.25
Lea	0	1	3.2	9	2	11	14.73
Lee	0	0	5.0	7	0	1	1.80
Ratzer	0	0	3.1	5	0	1	3.00
Rogers	1	0	20.0	27	4	10	6.30
Sanderson	2	0	15.0	15	3	7	0.60
Sosa	1	0	4.0	4	2	1	0.00

LE LANGAGE DES CHIFFRES

■ Chez les **Rangers de New York,** le joueur qui a réussi le plus grand nombre de buts dans l'histoire des séries de fin de saison est nul autre que **Rod Gilbert** qui a réussi 34 en 79 parties. **Gilbert** est aussi le meilleur pointeur des Rangers avec 67 points lors de ces 79 matches en éliminatoires.

■ **Ron Greshner** lors de ses 7 derniers matches en séries, a récolté 3 buts et 7 passes pour un total de 10 points.

■ Avant le match d'hier soir, le gardien de but **Billy Smith,** des Islanders, lors de ses 26 dernières décisions en séries éliminatoires, a conservé une fiche de 20 victoires et 6 défaites.

■ **Bobby Clarke,** des Flyers de Philadelphie, n'a besoin que de deux mentions d'assistance pour rejoindre **Phil Esposito** (76 passes) au 6e rang de l'histoire des fabricants de jeux en séries éliminatoires. En carrière la fiche de **Clarke** en séries indique 34 buts, 74 passes pour 108 points en 124 matches.

■ **Steve Payne,** des North Stars du Minnesota qui a 16 points dont 10 buts en seulement 8 matches en séries cette saison, a égalé un record d'équipe en récoltant un 16e point à **Buffalo** mercredi soir. Ce record de 16 points en une saison en éliminatoires a été établi par **Al MacAdam** la saison dernière.

■ **Denis Potvin,** des Islanders, en récoltant une mention d'assistance lors du match de mercredi contre **Edmonton,** a porté son total de points en séries éliminatoires à 93 dont 34 buts. Il a ainsi devancé **Bobby Orr** (92 points), qui est deuxième sur la liste de tous les temps de la LNH en séries chez les défenseurs. Cette liste est dominé par **Brad Park,** des **Bruins de Boston,** qui a un total de 104 points en séries.

■ **Gary Howatt** le petit joueur fougueux des **Islanders de New York,** n'a pas connu trop de succès à l'attaque cette saison. Ayant été limité à 4 buts à 70 matches en saison régulière il n'a pas trouvé le fond du filet lors de ses 8 premiers matches en séries cette saison se contentant de deux mentions d'assistance.

Montréal-Québec

50% de réduction!

Payez l'aller, volez le retour avec le nouveau tarif Boomerang de Quebecair.

D'ici au 30 juin 1981
60$ l'aller-retour

Conditions
Le tarif Boomerang s'applique uniquement sur les aller-retour effectués dans la même journée et valable du lundi au vendredi inclusivement.
Demandez le tarif Boomerang à votre agent de voyages ou à Quebecair.

Horaire des vols du lundi au vendredi

Départ Montréal	Arrivée Québec	Départ Québec	Arrivée Montréal
07h10	07h50	07h20	08h00
08h00	08h40	09h00	09h40
13h00	13h40 (lun. mer. ven.)	11h00	11h40
16h10	16h50	17h00	17h40
18h30	19h10	18h00	18h40
21h45	22h25	19h40	20h20 (lun. mer.)
		22h20	23h00

Réservez tôt, le nombre de sièges par vol est limité.

QUEBECAIR
ALLER-RETOUR

PUBLICITÉ PRÉSUMÉMENT TROMPEUSE

Recours collectif contre La Ronde de Golf 1981 Inc.

RAYMOND GERVAIS

M. Henri-Paul Latour, un journalier qui habite Delson, sur la Rive sud de Montréal, vient d'inscrire en Cour Supérieure, une requête afin d'obtenir l'autorisation d'exercer un recours collectif au nom de près de 1,000 détenteurs d'une carte de membre de la compagnie La Ronde Golf 1981 Inc. qui a sa place d'affaires au 852 boulevard Saint-Michel appartement 5 à Montréal.

M. Latour soutient que cette compagnie au cours des mois de février et mars dernier a fait une publicité trompeuse afin de vendre des cartes de membres de différents clubs de golf à travers le Québec.

La varte devait donner accès à 10 clubs de golf sur les 18 offerts, donnant la possibilité au golfeur de jouer 40 parties pour la somme de $45. Cette carte devait permettre l'accès aux terrains sept jours par semaine.

Le requérant prétend s'être présenté le 23 avril dernier à deux clubs de golf qui devaient normalement honorer sa carte de membre, soit les clubs Chanteclerc dans les Laurentides et Bromont dans les Cantons de l'Est. Dans les deux cas, sa carte a été refusée.

M. Latour soutient également que le club de golf Tiangle d'Or, à Saint-Rémi de Napierville, a annulé par écrit le contrat qui le liait avec La Ronde de Glf antérieurement à la date de l'achat de sa carte de membre. Il dit aussi savoir que l'intimé ne possède aucun contrat avec le club Dallaire à Rouyn, celui-ci n'existant plus.

En ce qui concerne la validité de la carte, celle-ci contrairement à la publicité, ne serait pas valide sept jours par semaine.

M. Henri-Paul Latour demande donc au nom de tous ceux qui ont acheté une cate de membre de La Ronde de Golf, soient remboursés du montant qu'ils ont déboursé lors de l'achat de la carte. Il allègue qu'il a eu une perte de jouissance qu'il entendait tirer de sa carte de membre, laquelle il n'aurait jamais achetée s'il avait su qu'elle n'était pas conforme à la publicité.

La requête en recours collectif vise donc à ce que les contrats d'achats des cartes soient, à toutes fins utiles, annulés et que le montant déboursé par chacun pour l'achat de la carte de membre leur soit remboursé.

Si la requête en recours collectif est acceptée par la Cour supérieure, le montant réclamé pourrait se chiffrer dans les $45,000.

MINE D'AMIANTE BELL

Les syndiqués veulent un mandat élargi du coroner

THETFORD-MINES (PC) — Le mandat des coroners devrait être élargi de façon à leur permettre de faire un lien entre l'accident qui fait l'objet d'une enquête et les conditions de travail qui existaient avant qu'il ne se produise.

C'est l'une des recommandations formulées par le syndicat représentant les quelque 450 mineurs de la mine d'amiante Bell Ltée, dans un mémoire soumis à la Commission d'enquête sur les conditions de sécurité dans les mines souterraines.

Selon le syndicat, affilié aux Métallurgistes unis d'Amérique, les coroners seraient ainsi en mesure de rendre des verdicts plus coercitifs.

La commission, présidée par e juge René Beaudry, a tenu une première séance publique à Thetford-Mines, jeudi soir.

Citant en exemple une enquête qui a suivi un accident mortel survenu le 5 août 1980, le porte-parole des métallos, M. Fernand Paquet, a déclaré que le coroner s'étaient contenté de rendre un verdict de mort accidentelle, tout en invitant la compagnie minière à tenir compte des recommandations de l'inspecteur des mines.

Or, a soutenu M. Paquet, ce même inspecteur dans son témoignage devant le coroner avait révélé avoir recommandé à la Direction générale des mines d'intenter des poursuites légales contre l'employeur.

Le représentant syndical a également dénoncé les conditions de sécurité qui existent à la mine Bell, précisant que 245 accidents divers s'y étaient produits en 1980.

Il a en outre soutenu qu'il arrivait fréquemment qu'un mineur soit appelé à travailler seul en un endroit dangereux sous terre.

De son côté, le président du syndicat, M. Pierre Vallée, a déclaré à la commission que la compagnie n'offrait à ses employés aucun cours de formation sur la sécurité au travail.

La mine Bell a été acquise par la Société nationale de l'amiante (SNA) en mai 1980.

Le syndicat représentant les travailleurs de la Société Asbestons Ltée a fait une brève intervention devant la commission pour expliquer qu'il endossait les recommandations contenues dans le mémoire déjà soumis par la Confédération des syndicats nationaux.

QUEBEC NORTH SHORE

Conflit: l'espoir d'un règlement semble éloigné

L'espoir d'un règlement du long conflit des forestiers de la Quebec North Shore s'est quelque peu assombrit hier. Quoique les deux parties aient accepté le rapport du médiateur Bernard Crevier et en soient venus à une entente sur l'ensemble de la convention collective de travail, les pourparlers achoppent sur un point majeur: l'interprétation d'une recommandation du médiateur concernant le principe de la disparition progressive du travail à forfait, la raison première de ce conflit de 10 mois.

Le syndicat veut que ce principe soit inscrit dans la convention collective et la compagnie s'y objecte catégoriquement, de dire le syndicat qui a demandé l'intervention de M. Crevier. Les parties doivent se rencontrer lundi à Québec.

Dans son rapport, le médiateur recommandait une formule mixte de rémunération. Le salaire serait dorénavant basé d'une part sur le rendement (à forfait) et chiffré selon les tables de taux unitaires et d'autre part, assurée par un montant fixe horaire situé en dehors des tables de taux unitaires. Ce montant n'est pas, de dire le médiateur, une allocation «flottante» mais constitue une nouvelle composante de la rémunération des travailleurs forestiers.

Le médiateur, dans une note préliminaire au rapport, spécifie que les recommandations doivent être envisagées de façon globale et ne peuvent être amendées de quelque façon à moins d'erreur technique.

Or, le syndicat soutient que la QNS n'accepte pas toutes les recommandations de façon globale et plus particulièrement celle qui a trait à la question du travail à forfait et démontre une fois de plus «qu'elle ne désire pas en arriver, à court terme, à un règlement de ce conflit».

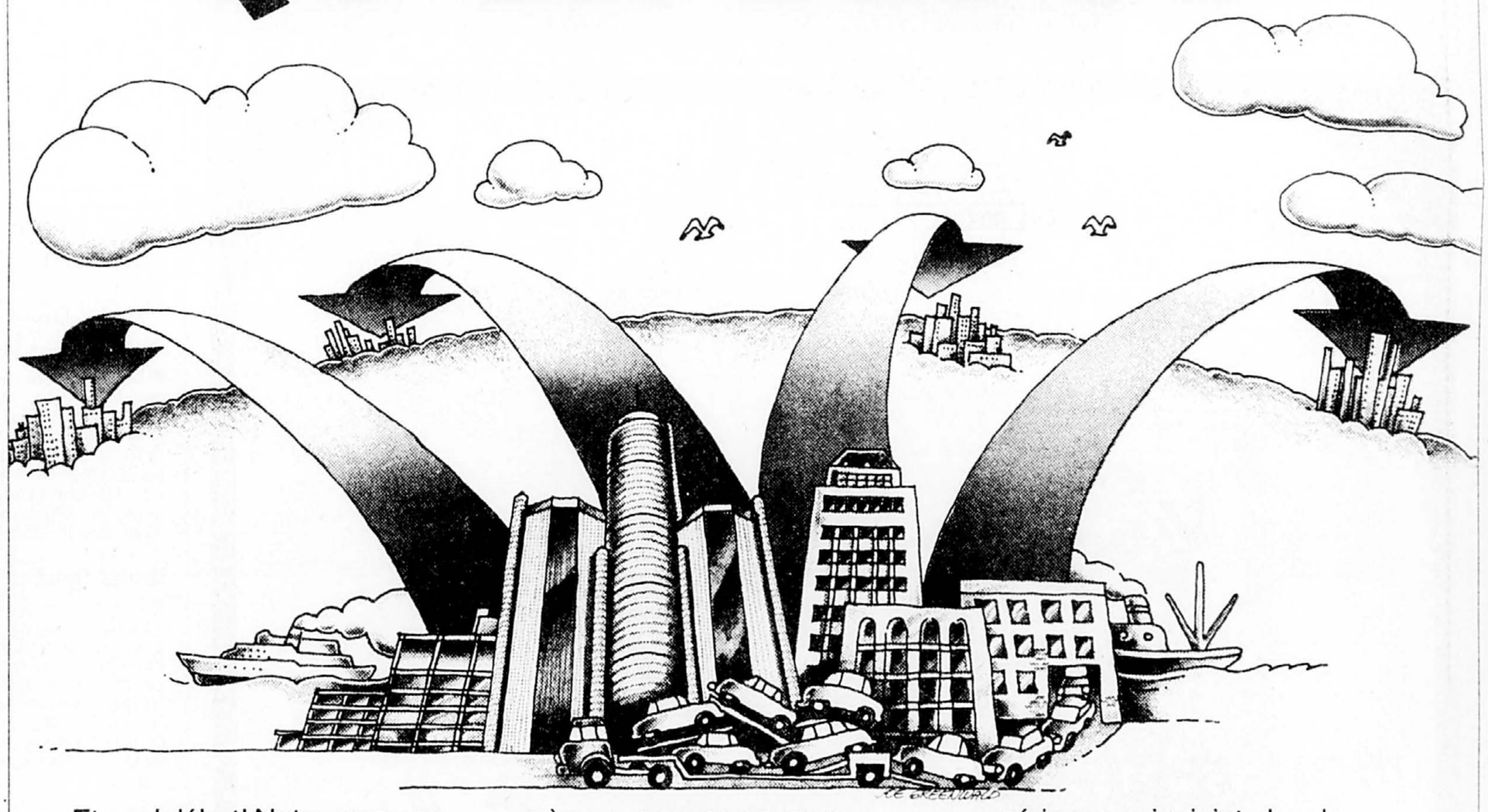
CEGEP DE LIMOILOU

Poursuite en dommages des étudiants?

QUÉBEC (PC) — L'Association générale des étudiant du cégep de Limoilou, à Québec, menace d'intenter une poursuite en dommages-intérêts contre l'administration du collège pour avoir décrété un contingentement rétroactif en technique informatique.

L'Association étudiante a fait parvenir, hier, une mise en demeure à la direction du collège, l'enjoignant d'abolir le contingentement qu'elle a appliqué en avril après que 160 étudiants eurent été acceptés pour les cours d'informatique en septembre prochain.

NOS VOLS SANS ESCALE VERS DÉTROIT, CE N'EST QU'UN DÉBUT.



Et quel début! Notre nouveau vol sans escale du matin comprend même le petit déjeuner "campagnard", question de vous faire commencer la journée du bon pied.
Mais le plus beau, c'est que nos trois vols directs pour Détroit vous permettent désormais de faire la liaison vers plus de destinations Republic que jamais.
Par exemple, vous pouvez maintenant vous rendre à San Diego ou encore Seattle/Tacoma et Portland.
Si le Monde de Walt Disney, en Floride, fait partie de vos fantaisies, Republic vous y mènera, comme on vous mènera à Saratosa/Bradenton, sur le golfe du Mexique, deux endroits où vous pouvez aller sans même changer d'avion.
Nous vous offrons aussi un service amélioré vers Milwaukee, Minneapolis/Saint-Paul, Nashville et d'autres villes du Midwest.
Alors, venez vous joindre à Republic, la compagnie aérienne qui rejoint plus de villes américaines que n'importe qui d'autre. Nos vols sans escale vers Détroit, ce n'est en effet qu'un début.

Vers Détroit		De Détroit	
Dp 7h45, direct	Arr. 10h35	Dp 11h45, direct	Arr. 13h15
14h15, direct	15h45	16h35, direct	18h00
18h35, direct	20h05	20h15, direct	21h40

Appelez tout simplement votre agent de voyages et dites-lui que vous voulez voyager par Republic.
Renseignez-vous aussi sur nos tarifs économiques et nos forfaits-vacances Adventour[MD].
Ou appelez-nous à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit à (514) 636-3681.

Les horaires peuvent faire l'objet de changements sans d'autre préavis.

REPUBLIC

Plus de liaisons américaines que tout autre.

Sommet provincial sur les problèmes de personnel médical

■ MATANE (PC) — La démission en bloc des professionnels de la santé de l'hôpital de Rouyn-Noranda pourrait servir de tremplin à un sommet provincial sur les problèmes de personnel médical dans les régions éloignées des grands centres urbains.

C'est la proposition avancée par le Conseil des médecins et dentistes du centre hospitalier de Chandler et transmise aux centres hospitaliers des régions de la Gaspésie, des Iles-de-Madeleine, de la Côte-Nord et du nord-ouest québécois.

Un porte-parole du Conseil, le Dr Pierre Mainville, a déclaré que cette proposition avait été accueillie favorablement jusqu'à maintenant par les directeurs généraux de plusieurs centres hospitaliers, dont ceux de Matane, Maria, Gaspé, Amqui et Rouyn-Noranda.

Ils devront cependant demander l'accord de leur conseil d'administration respectif avant de confirmer leur présence.

Entre-temps, à Rouyn, le ministre François Gendron, les députés Jean-Paul Bordeleau et Gilles Baril et Michel Champoux, attaché politique du ministre Lazure, ont rencontré le conseil d'administration du Centre hospitalier Rouyn-Noranda.

Ils ont discuté de la situation globale au CRSSS de l'endroit et surtout des solutions à court terme qui pourraient contribuer à ramener la situation à la normale.

Les députés se sont engagés, à la prochaine réunion du conseil des ministres, le 29 avril, à réclamer du gouvernement une prime d'installation et de rétention de l'ordre de $15,000 non imposable ainsi qu'une semaine de formation annuelle payée pour les médecins désireux de s'installer dans cette région. Le conseil d'administration a jugé cette décision positive.

Trois des quatre Haïtiens ont été libérés

■ Trois des quatre Haïtiens arrêtés en juillet 1979 par les policiers de la CUM, au parc Bélanger angle de la 19e avenue et du boulevard Rosement dans le nord de la ville, ont été libérés par le juge Luc Mercier de la Cour municipale des accusations qui pesaient contre eux.

On se souviendra que les Haïtiens qui jouaient à la balle et qui buvaient des boissons gazeuses avaient été arrêtés par les policiers et inculpés d'avoir troublé la paix.

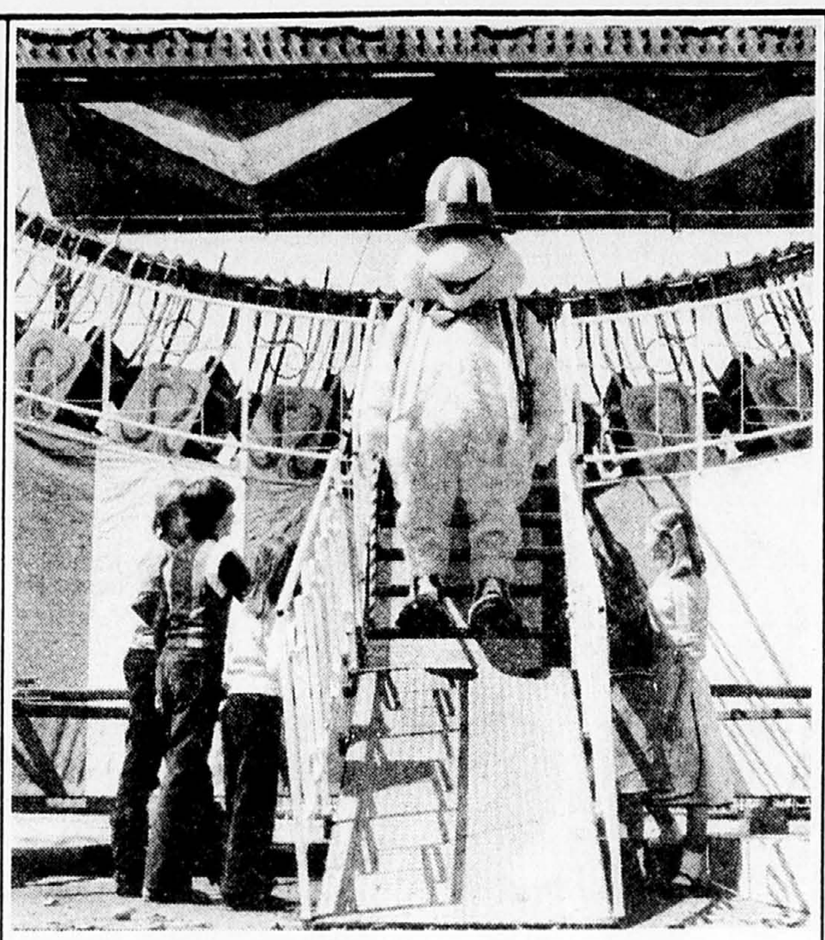
Ils avaient d'ailleurs porté plainte devant la Commission de police du Québec en alléguant qu'ils avaient été victimes de racisme et de brutalité policière. La CPQ avait rejeté l'accusation de racisme, mais maintenu celle de brutalité, alléguant que les policiers avaient usé plus que la force nécessaire pour les appréhender.

Les trois accusés libérés sont Marcelin Arguy, Léger Jean-Louis et Max Mascary.

Dans son jugement, le juge Mercier dit n'avoir relevé aucune preuve accablante après avoir entendu les témoins qui habitent l'autre côté de la rue face au parc. Les témoins ont déclaré avoir vu des noirs jouer à la balle et s'amuser, mais ont affirmé qu'en aucun temps ils avaient troublé la paix.

Selon Me Danièle Roy, procureur des accusés, le juge a renvoyé la cause, n'ayant pu entendre la plaignante qui aurait appelé les policiers pour se plaindre du bruit que les Haïtiens faisaient.

Quant au quatrième individu impliqué dans cette affaire, sa cause serait encore pendante devant les tribunaux.



Belmondo, nouvelle mascotte du parc Belmont, s'assure que tout est en ordre pour l'ouverture.

Maîtres du Parc Belmont pour une journée...

■ Deux enfants de sept et 11 ans, Isabelle Méthot, de Saint-Bruno, et Eric Brodbeck, de Dollard-des-Ormeaux, ont régné en maîtres, hier, sur le parc Belmont, au nord de Montréal.

Le parc d'attractions y avait ouvert ses portes en avant-première pour eux et avait mis à leur disposition deux autobus que les deux enfants avaient pu bonder d'amis. Tous les manèges et toutes les attractions avaient été mis en marche à leur unique intention et des rafraichissements leur furent servis toute la journée durant.

Pourquoi? Les deux enfants avaient été les finalistes du concours pour la mascotte dont s'est doté le parc. Isabelle l'a baptisée, du nom de Belmondo, tandis qu'Eric a suggéré les couleurs de son costume, soit des tons de barbe à papa et canne-bombon.

En plus d'une journée inoubliable, Isabelle et Eric ont chacun reçu une obligation d'épargne du Canada de $100, un laissez-passer de saison et 50 laissez-passer chacun pour leurs amis.

Il est à souligner que 44 enfants avaient soumis le nom de Belmondo pour la mascotte et que le nom d'Isabelle fut tiré au hasard. Les 43 enfants déçus ont eu droit chacun à des prix.

Rappelons que le parc Belmont, dirigé par de nouveaux propriétaires, ouvre ses portes aujourd'hui et accueillera sa clientèle les samedis et dimanches jusqu'au 1er juin avant d'ouvrir quotidiennement ses guichets jusqu'à la fête du Travail.

EN BREF

Le chien attaque: 100 points de suture

■ TORONTO (PC) — Une fillette de 9 ans de Mississauga a eu besoin de 100 points de suture à la figure pour refermer des plaies après avoir été attaquée par le chien de la famille, un bull terrier. Selon la police, Patricia Ann Percy était assise sur un fauteuil quand le chien, qui a été subséquemment abattu par le père de l'enfant, a été attaquée par la bête. La fillette défigurée se remet à l'hôpital de ses blessures aux joues, au front et aux lèvres. Le père de Patricia Ann, Verne Percy, a déclaré à la police qu'il était parvenu à éloigner le chien de l'enfant mais que la bête s'était dégagée de son emprise et qu'elle avait de nouveau attaquée la fillette. M. Percy a finalement enfermé la bête dans la salle de bain. Quand le chien s'est ensuite attaqué à lui, il lui a logé cinq balles de carabine dans le corps.

Réellement pas chanceux

■ Par ailleurs, à Henley-in-Arden, Angleterre, M. Les Sabell, 61 ans, marchant encore à l'aide de béquilles, à la suite d'un précédent accident, est entré dans un pont, au volant de sa voiture neuve. Alors qu'il inspectait les dégâts, il a été renversé par un camion. Puis, l'ambulance qui le transportait à l'hôpital est entrée en collision avec un autre véhicule. Il s'en tire avec un bras et une cheville cassés, des blessures à la tête et une commotion.

Lévesque menacé: $500 d'amende

■ Pour avoir proféré des menaces contre le premier ministre René Lévesque, un comptable de 34 ans de St-Léonard d'Aston, Georges-Henri Leblanc, a été condamné à $500 d'amende par le juge Charles Cliche de la Correctionnelle à Drummondville. On a raconté au juge que Leblanc, le 5 octobre 1980, avait eu une vive discussion dans un bar avec des partisans du Parti québécois. Fâché de la tournure des événements, il s'était rendu chez lui où il appela la téléphoniste pour lui dire qu'une bombe avait été placée dans la salle où devait parler le soir même M. René Lévesque. Pour son malheur, le récepteur du téléphone resta décroché quand l'appel fut terminé. Ce fut un jeu pour les employés du téléphone de retracer l'origine de l'appel et à la police de procéder à l'arrestation de son auteur. Devant le juge, Leblanc ne peut expliquer son geste. En lui décernant son amende, le juge lui rappela la gravité de faire de tels appels. La poursuite avait présente une plainte selon l'article 128 du code criminel, qui interdit de faire entreprendre une fausse enquête à la police en soutenant erronément qu'une bombe allait exploser dans un endroit public. En plus de son amende, Leblanc a été soumis à une période de probation de deux ans.

Nouvelle chaire à Moncton

■ Une chaire d'études acadiennes a été créée récemment à l'université de Moncton grâce à un programme d'aide du ministère fédéral du Multiculturalisme. Il s'agissait de la quatrième chaire semblable créée au Canada. Ces subventions permettent à des universités canadiennes de dispenser des cours sur la culture d'une communauté donnée, dans les disciplines des sciences humaines, des communications et des beaux-arts. Selon le ministère du Multiculturalisme, «les Acadiens ont apporté une contribution considérable dans l'histoire du pays. Désormais, leur apport pourra faire l'objet d'études suivies.»

Pont fermé sur le Richelieu

■ L'Office des autoroutes du Québec avise les automobilistes que la travée ouest du pont de la rivière Richelieu, c'est-à-dire en direction de Montréal, est fermée à la circulation jusqu'au 12 juin. En conséquence, la circulation en direction de Montréal est déviée sur la travée est pendant la durée des travaux, qui portent sur la réfection des joints d'expansion. L'Office prie les usagers de respecter rigoureusement la signalisation qui sera affichée à cet effet, et s'excusr des inconvénients que cette situation pourra leur occasionner.

Baisse de la pression à Laval

■ Le bris d'un purgeur d'eau sur une conduite de 48 pouces de diamètre a provoqué hier avant-midi une baisse de pression d'eau qui a incommodé quelque 20,000 résidents de Laval. Seuls quelques milliers de citoyens, la plupart dans Chomedey, ont été presque totalement privés d'eau durant une courte durée variant entre cinq et dix minutes. Le bris s'est produit vers 9h50 et les employés de la ville ont réussi à rétablir la situation vers 1h10, a confié M. Claude Ouimet, porte-parole de ville de Laval.

Mésadaptés lock-outés

■ Les élèves du centre de l'Enseignement vivant sont à la maison depuis le 6 avril dernier alors que la direction a décidé de mettre la clé sur la porte en décrétant un lock-out. Cette décision fait suite à des négociations difficiles avec le syndicat des enseignants et éducateurs actuellement dans une impasse. Cette école privée entièrement subventionnée par Québec reçoit 84 enfants mésadaptés socio-affectifs graves et joue un rôle complémentaire aux services publics. La CEQ réclamait cette semaine l'intervention du gouvernement dans le dossier.

Louise Deschatelets réélue

■ Louise Deschâtelets vient d'être réélue présidente de l'Union des Artistes. Il s'agit de son deuxième mandat. Le conseil exécutif comprend en outre Andrée Champagne (1ère vice-présidente), Roland Bélanger (2e vice-président, région de Québec), Bondfield Marcoux (secrétaire général) et André Jean (trésorier). Les autres administrateurs sont Pierrette Boucher, Michel Boudot, Serge Grenier, Jean Guy, Lise Lebel, Françoise Lemaitre-Auger, Guy Lepage, Denyse Marleau, Gaétan Montreuil, Nicole Picard, Claude Préfontaine, Ginette Sage, Daniel Tremblay, Yvon Thiboutot et Christian Vidosa.

Semaine de la santé dentaire

L'ordre des dentistes du Québec a lancé, hier, la semaine de la santé dentaire sous le thème «Un sourire un ami» et qui se tiendra du 26 avril au 2 mai. Selon le président de l'Ordre, M. Jean-Guy Landry, une étude récente a démontré que la santé dentaire des jeunes Québécois laissait à désirer par rapport à celle d'autres populations. De plus, l'attitude du jeune Québécois face à la santé dentaire n'a guère changée. Elle occupe même une des dernières positions face à ses priorités de santé. Les dentistes du Québec invitent donc toute la population à prendre conscience de la situation et espèrent que des actions énergiques seront amorcées à tous les paliers d'intervention afin d'inciter les Québécois à modifier leur comportement et à se prévaloir des soins de prévention.

Cade accusé de conspiration

■ Peter Oberleitner, ex-cadre de la société Stadler-Hurter, a comparu en Cour des Sessions, à Montréal hier, sous des accusations de conspiration et d'avoir accepté des dessous de table dans une affaire de contrat passé avec l'ancien gouvernement iranien. Le juge Luc Trudel a fixé la prochaine comparution du suspect au 14 mai prochain, alors que sera fixée la date de son enquête préliminaire. Eric Nicholai, de la firme Kuehne and Nagel, est également inculpé dans cette affaire. Nicholai subit présentement son enquête préliminaire. On se souvient que l'accusation portée contre le président James Donnelly d'Energie atomique du Canada, relativement à un pot-de-vin de $839,419, a été retirée faute de preuves suffisantes.

Immeuble effondré

■ Personne n'a été blessé quand un immeuble de trois étages s'est effondré, dans l'Ouest de la métropole. Quatre locataires étaient présents au moment de l'accident. Selon le propriétaire de l'immeuble remontant au début du siècle, des travaux d'excavation ont eu lieu auparavant sur le terrain voisin, ce qui aurait pu contribuer à son affaiblissement. Les habitants ont pu récupérer certains de leurs biens.

Cautionnement refusé à Kotapski

■ Tout cautionnement a été refusé hier à Edward Kotapski, âgé de 46 ans, accusé d'avoir participé au hold-up de $358,000 perpétré contre des gardes de la compagnie Well's Fargo, à l'intérieur du magasin Eaton, à Montréal. Kotapski, accusé de conspiration, de vol à main armée, d'utilisation d'un déguisement et de possession d'effets volés, subira son enquête préliminaire le 30 avril prochain en Cour des Sessions.

Polonaises victimes de la prostitution en Italie

■ VARSOVIE (AFP) — Les Polonais viennent d'apprendre avec émoi et indignation que plus de 300 jeunes filles venues de toute la Pologne ont été contraintes depuis plusieurs années à la prostitution en Italie, par l'intermédiaire de la très officielle agence de spectacles ZPR, qui a son siège à Varsovie.

Le scandale, qui fait grand bruit, vient d'être révélé par l'hebdomadaire de radio et de télévision Antena, qui n'hésite pas à parler de «plus grosse affaire de traite des blanches» connue en Europe depuis 1945.

Huit Polonais ont été déjà arrêtés dans le cadre de cette affaire, où plusieurs dizaines de personnes sont impliquées, et notamment des responsables de l'agence ZPR, affirme l'hebdomadaire. Selon Antena, la milice dispose d'autre part de preuves selon lesquelles des «représentants des institutions polonaises» avaient partie lié, dans le cadre de cette affaire, avec la mafia italienne.

Les victimes de ce véritable réseau de traite des blanches étaient attirées suivant un scénario d'une redoutable simplicité que l'hebdomadaire décrit dans le détail. Les «clients» italiens, par le biais d'une «agence théâtrale Olivero» — Antena ne précise pas où cette agence a son siège en Italie — demandaient à ZPR de recruter des danseuses et quelque acrobate ou illusionniste pour des spectacles de variétés en Italie. L'agence polonaise faisait passer des annonces, suscitant de nombreuses vocations artistiques dans toute la Pologne. Les jeunes candidates, qui bien sûr devaient être jolies et bien faites, se rendaient ensuite à Varsovie, où deux imprésarios de l'agence Olivero leur offraient pendant quelques jours une vie luxueuse au grand hôtel Europejski de la capitale, où ils tenaient table ouverte.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

UNIVERSITÉ D'OTTAWA — UNIVERSITY OF OTTAWA

ÉCOLE DE TRADUCTEURS ET D'INTERPRÈTES
Faculté des Arts
Université d'Ottawa
(613) 231-2346

PROGRAMME DE MAÎTRISE EN LINGUISTIQUE (TRADUCTION)

Ce programme, destiné aux candidats qui ont déjà une certaine expérience en traduction, est essentiellement orienté vers la recherche. **Il ne prépare pas à la traduction professionnelle,** sauf l'option «interprétation». Les études de maîtrise peuvent être entreprises à temps plein ou à temps partiel.

Tous les séminaires sont bilingues, c'est-à-dire qu'ils peuvent se donner en français ou en anglais.

Conditions d'admission

1. a) Être titulaire du baccalauréat spécialisé en traduction ou de l'équivalent selon les critères établis par l'Ecole;
   ou
   b) être titulaire d'un baccalauréat dans une autre discipline; dans ce cas, le candidat doit normalement suivre une année propédeutique correspondant généralement à la quatrième année du baccalauréat spécialisé.
2. Posséder une année d'expérience professionnelle en traduction ou l'équivalent selon les critères établis par l'École. Dans certains cas particuliers, l'École peut accepter une expérience d'une durée inférieure à un an ou même nulle, ou encore permettre à un étudiant d'acquérir l'expérience suffisante entre l'année propédeutique et l'année de maîtrise. La préférence est accordée aux candidats qui ont acquis une expérience pratique.

Les candidats sont également tenus de passer un examen comportant des épreuves de traduction, de contraction de texte et de révision ou d'interprétation (selon l'option choisie).

Il y aura une seule séance d'examen

Le 2 mai 1981 de 10h à 16h à l'Université d'Ottawa, salle 232 du pavillon Morisset.

Les demandes des candidats qui ne se sont pas présentés à l'examen d'admission ne seront pas étudiées.

***Pour obtenir plus de renseignements, veuillez vous adresser au secrétariat de l'École* (613) 231-2346.**

COLLÈGE ANDRÉ-GRASSET
ÉDUCATION PERMANENTE

COURS OFFERTS AU PRINTEMPS 81
COURS DU SOIR

ANTHROPOLOGIE ... du Tiers Monde	911	HISTOIRE DE L'ART Hist. de l'architecture	901
ART Techniques: peinture, gravure	341	MATHÉMATIQUES Compléments de mathématiques	101
ASTRONOMIE Int. à l'astronomie	926	MATHÉMATIQUES Calcul diff. et intégral I	103
ESPAGNOL ...élémentaire I	101	MATHÉMATHIQUES Algèbre vect. linéaire géométrie	105
ESPAGNOL ...intermédiaire I	301	MATHÉMATIQUES Calcul diff. et intégral II	203
FRANÇAIS Roman	302	MATHÉMATIQUES Probabilités et statistiques	307
FRANÇAIS Essai	402	PHILOSOPHIE La connaissance et ses instruments	101
FRANÇAIS Français écrit	911	PHILOSOPHIE L'homme et la société	301
GÉOGRAPHIE Problèmes géographiques du monde contemporain	215	PSYCHOLOGIE Relations humaines	914
HISTOIRE ...des Etats-Unis	961	SOCIOLOGIE ...de l'éducation	976

DÉBUT DES COURS: LE 13 MAI

Prospectus, renseignements, inscription:

Secrétariat de l'Éducation permanente
Collège André-Grasset
1001 est, boul. Crémazie
Montréal H2M 1M3
Tél.: 381-4293

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

FINISSANTS DE CEGEP
EN TECHNIQUES ADMINISTRATIVES OU EN SECRÉTARIAT

L'Université de Sherbrooke, par sa Direction générale de la formation des maîtres (DGFM), offre un programme de BACCALAURÉAT EN ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL, orienté spécifiquement vers le secteur **commerce et secrétariat** du niveau secondaire.

Organisé dans le cadre d'un projet du Ministère de l'éducation du Québec, ce programme s'adresse en tout premier lieu aux finissants de CEGEP en techniques administratives ou en secrétariat.

D'une durée de trois ans à temps complet, ce programme de 90 crédits, conduit à l'obtention du grade de bachelier en éducation (B.Ed.).

Au cours des deux premières années, la formation du futur enseignant s'effectue selon le régime coopératif, qui consiste dans l'alternance, par périodes de quatre mois, de 4 sessions d'études à l'Université et de 3 stages de travail (**rémunérés**).

Au cours de la troisième année, deux stages d'enseignement viennent s'intercaler entre les deux sessions d'études.

Conditions d'admission

Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en techniques administratives (Profil 410).

Peuvent aussi être admis les titulaires d'un D.E.C. en secrétariat (Profil 412), pour autant qu'ils aient réussi les cours Marketing 410-430, Comptabilité 410-210, Gestion des opérations 410-410 et Finance 410-540. (Ces codes numériques peuvent varier selon les années où ces cours ont été réussis).

Sont également admissibles les personnes possédant une formation jugée équivalente.

Dates importantes

15 mai 1981: date limite pour la réception des demandes d'admission au Bureau du registraire.
septembre 1981: début des cours.

Pour tout renseignement supplémentaire relatif

au programme:
M. Clément Théberge
Pavillon Albert-Leblanc
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1 (819) 565-5951

à l'admission:
M. Pierre Cabana
Bureau du registraire
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1 (819) 565-5573

Retraite de YOGA INTÉGRAL

les 1, 2, 3 mai 1981
fin de semaine à la campagne.

Hatha (postures)
méditation
tranquilité

Contribution $55
Étudiants $45

Institut de Yoga Intégral
5425, av. du Parc
279-8931

Pour votre publicité de

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

dans

la presse

285-7234

HORLOGERIE BIJOUTERIE
à l'école — à la maison
DÉPLIANTS GRATUITS
Permis no 749659
INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTÉE
1012 est, av. Mont-Royal
Montréal, Que. H2J 1X6 Tel.: 523-7623

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Programme de maîtrise en administration des affaires
Grade: M.B.A.

Le programme offre:
- l'expérience du premier programme MBA implanté au Québec;
- l'intérêt d'un programme révisé et redéfini pour les besoins actuels et ceux des années à venir;
- un régime unique au Québec, le régime coopératif, où alternent sessions d'études et stages de travail (rémunérés) permettant l'application des connaissances acquises.

S: session d'études T: stage de travail

	Aut.	Hiver	Été
1981	S-1	T-1	S-2
1982	T-2	S-3	T-3
1983	S-4		

Il s'adresse à...
Le programme s'adresse aux titulaires d'un grade de 1er cycle dans une discipline donnée et ayant de préférence quelques années d'expérience sur le marché du travail.

Date limite
La date limite pour l'envoi de la formule "Demande d'admission" est le 31 mai 1981.

Pour renseignements:
Directeur / Programme M.B.A.
Faculté d'administration
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
Téléphone: (819) 565-3449

C.E.G.E.P. VANIER

CENTRE D'EDUCATION PERMANENTE

821 boul. Ste-Croix
Ville St-Laurent
(près de Côte Vertu)

L'anglais: passe~partout universel

Mettez en pratique votre langue seconde dans un des meilleurs centres d'étude de langues secondes.

- Emphase sur la communication orale
- Professeurs aux qualifications supérieures
- Méthodes éprouvées
- Attestations de compétence
- Cours offerts à tous les niveaux
- Campus d'accès facile (stationnement gratuit)
- Aussi, cours spécialisés: industrie et commerce

Cours: du 25 mai au 16 juillet (60 heures)
lundi et mercredi OU mardi et jeudi
18h à 21h30
Frais: cours $100.00
inscription $6.00 (non-remboursable)
Inscription: 4 et 5 mai

Appelez dès aujourd'hui pour réserver votre place
333-3920
du lundi au vendredi de 9h à 21h
cartes de crédit: Visa et Master Card acceptées

BÂTISSEZ VOTRE AVENIR

Préparez-vous le **SOIR** ou le jour en **FRANÇAIS** ou en anglais.

☐ **PROGRAMMEUR**
☐ **OPÉRATEUR**
☐ **KEYPUNCH-KEYTAPE**

Reconnu par le ministère de l'Éducation aux niveaux secondaire et collégial pour le prêt du gouvernement. Permis 749E745

***Pour renseignements, APPELEZ:* 849-7726**

Bon à découper: je désire recevoir sans aucun engagement votre document. L.P. 18-4-81

Nom.....
Adresse.....
Ville.....Age.....Tél.:.....

COLLÈGE D'INFORMATIQUE DU CANADA
2015, rue Drummond, suite 550, Montréal

Champlain CEGEP CHAMPLAIN
900, chemin Riverside
Saint-Lambert, Québec

SESSION D'ÉTÉ 1981

COURS D'ANGLAIS INTENSIF
1er juin au 19 juin

★ cours de 45 heures — $100.00
★ 5 jours par semaine pendant trois semaines
★ cours donné le matin de 9 heures à midi

ou

le soir de 18h15 à 21h15

★ deux niveaux: débutant et intermédiaire
★ amélioration marquée de votre compétence en anglais
★ laboratoire de langues
★ professeurs diplômés d'université
★ dix minutes du métro Longueuil

LES INSCRIPTIONS AURONT LIEU LES 27 ET 28 AVRIL SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

***Pour prendre rendez-vous, composez le numéro suivant:* 672-7360 poste 254**

HEURES DU BUREAU: 8h30 à 12h30 13h30 à 16h30

SÉMINAIRE SUR LE STRESS

Un séminaire d'une journée conçu pour les gens du milieu des affaires, de l'industrie, ou institution. Destiné à ceux qui sont intéressés à apprendre comment identifier les causes du stress et à utiliser les techniques du «stress management».

DATE:
10 juin (9:00-4:30 p.m.)

LIEU: Hôtel Reine Elizabeth

Pour plus de renseignements et inscription:

866-9449

COLLÈGE DAWSON
Centre de Formation et de Développement
485 McGill
Montréal, P.Q.

INSTITUT CONTROL DATA

Votre porte de sortie.

Tour La Cité,
300, Léo Pariseau, Suite 400
Montréal (Québec)
H2W 2N1
Tél: 285-8585

No. de permis du Ministère de l'Education: 749 747

PERSPECTIVE DE CARRIÈRE #1
L'OPÉRATEUR

SÉANCE D'INFORMATION LUNDI SOIR À 19H30.

Salvatore en a mis du temps.
A courir.
A trouver ce qu'il voulait faire.
Le cours d'opérateur d'ordinateur reçu à l'Institut Control Data lui a permis d'apprendre l'informatique. Et de se trouver un bon emploi.
Mais par dessus tout, cela lui a permis de faire ce qu'il voulait faire.
Le cours d'opérateur est de type professionnel de niveau secondaire. Il faut un secondaire IV pour y être admis. L'enseignement est sanctionné par des examens sous l'autorité du Ministère de l'Education.
Si vous voulez faire ce que vous avez toujours voulu faire, donnez-vous les moyens.
Postez le coupon réponse ci-joint ou appelez le 285-8585.
Ou rendez-vous lundi soir à 19h30 à l'adresse ci-dessous pour une séance d'information.

Je veux voir si c'est vrai que l'Institut Control Data est ma porte de sortie. Envoyez-moi vos brochures. L.P. 25-4-81
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Téléphone: _____

DANS LES MÉDIAS

PAR DANIEL MARSOLAIS

LE DEVOIR

«... il est et il sera impossible de modifier notre position...»

■ Lors de l'assemblée des actionnaires du Devoir, jeudi soir, le directeur du quotidien, M. Jean-Louis Roy, a expliqué les points fondamentaux qui séparent le syndicat des journalistes, en grève depuis le 6 avril dernier, et la direction.

Reconnaissant que la «conciliation actuelle est difficile voire pratiquement bloquée», M. Roy a expliqué que le «syndicat réclame le grief d'information sur toutes les décisions du pupitre, l'assujettissement des choix des cadres au veto du tiers des membres du syndicat et une formule contraignante (la prépondérance syndicale) au comité d'information». On a déjà refusé ces demandes.

Signalant avoir dégagé des formules intermédiaires susceptibles de répondre aux principales interrogations du syndicat, sur ces questions, M. Roy assure toutefois: «Les questions en cause sont d'une telle importance qu'il nous est impossible et qu'il nous sera impossible de modifier notre position.»

Le directeur du Devoir estime que le syndicat propose un système qui isolerait la direction et la forcerait à remplir son mandat à coup de veto, le directeur devant constamment négocier le contenu du journal. On consacrerait ainsi un «système conflictuel de rapports», estime M. Roy.

Craignant que la survie même du journal ne soit en jeu, le directeur avertit qu'il «arrivera un temps où le journal n'aura pas les moyens de continuer à financer une crise artificiellement provoquée suite à une stratégie irresponsable».

Au début de son exposé, il avait rapporté que les revenus de l'entreprise ont connu, en 1980, une croissance de 6.4 p. cent tandis que les dépenses augmentaient de 10.6 p. cent, ce qui pourrait bien signifier un déficit budgétaire pour 1982.

RADIO-CANADA

Les techniciens ont fait la grève hier

■ Les techniciens de Radio-Canada à Montréal ont fait grève hier, perturbant les émissions tant du réseau français que du poste anglais.

Finalement, le poste anglais s'est branché sur la station de Toronto qui alimente tout le réseau anglais tandis que la station française s'en est tenue strictement à de la musique.

Le service de télévision n'a pas été affecté par l'arrêt de travail des techniciens. Ceux-ci, en position légale de faire grève depuis le 10 avril, ont débrayé à 7 h hier matin.

Les techniciens sont l'un des trois groupes d'employés de Radio-Canada dont le contrat de travail n'a pas été renouvelé encore. Les 180 journalistes de Montréal, Québec et Rimouski sont en grève depuis le 30 octobre tandis que les annonceurs, le personnel affecté à la couverture des événements sportifs ainsi que les employés de bureau représentés par le Syndicat canadien de la fonction publique, viennent de donner un mandat de grève à leur exécutif.

Ces derniers devaient avoir une rencontre informelle avec l'employeur hier après-midi pour clarifier un peu la situation à la suite de «rendez-vous manqués». Ils avaient demandé la présence de médiateurs indépendants (Rioux et Cournoyer) que le directeur a refusée.

Ce groupe de syndiqués a en poche un mandat de grève à exercer au moment opportun.

LES ÉCRANS CATHODIQUES

Très peu de radiations selon Washington

■ WASHINGTON (UPI) — Des tests effectués sous l'égide du gouvernement des Etats-Unis ont établi que les écrans cathodiques, utilisés aujourd'hui par quelque 7 millions d'Américains, émettent si peu de radiations qu'ils ne représentent virtuellement aucun danger pour la santé.

On précise que les lampes fluorescentes, par exemple, émettent des rayons ultra-violets et les chaufferettes des rayons infra-rouges, sans aucun effet nocif connu; de plus, les écrans émettent moins de rayons X que les appareils de télévision.

Le Bureau de la santé radiologique de la Régie a effectué, dans ses installations de Winchester, au Massachusetts, des tests portant sur 125 appareils cathodiques de toutes les marques connues, pour mesurer les émissions de rayons X, et sur 34 autres pour déterminer la présence d'autres radiations.

D'ACCORD POUR RENCONTRER LES JOURNALISTES

Radio-Canada ne réglera pas au-dessus de la moyenne nationale

■ La direction de Radio-Canada est disposée à rencontrer les journalistes de la salle des nouvelles afin d'examiner la contreproposition que ces derniers veulent faire à la Société, mais le SGCT doit savoir que le niveau de règlement se situe à l'intérieur des paramètres de l'offre finale soumise au début du mois de mars dernier.

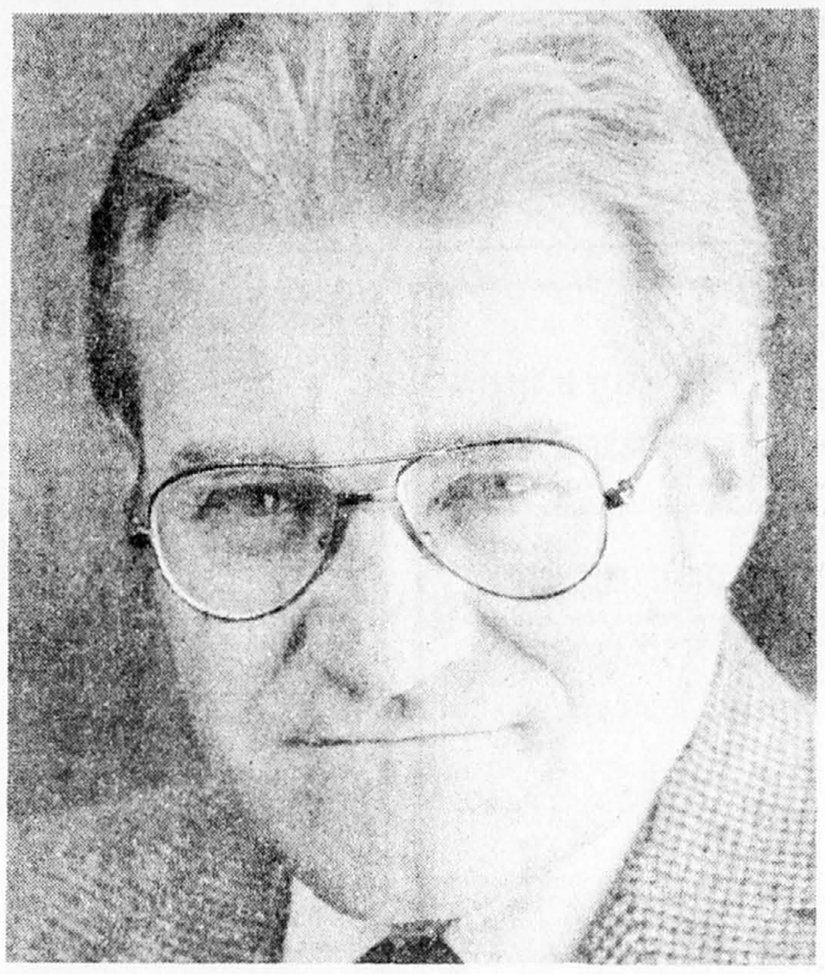
DANIEL MARSOLAIS

C'est ce qu'a déclaré le vice-président aux ressources humaines de la Société Radio-Canada, M. Guy Coderre, au cours d'une entrevue particulière qu'il a accordée à LA PRESSE, mercredi de cette semaine, à son bureau du siège social, dans la capitale fédérale.

M. Coderre, qui a la responsabilité de l'important dossier des relations de travail à la société d'État, chapeaute un service qui doit, pour la première fois cette année, s'attaquer presque simultanément au renouvellement des 23 conventions collectives qui régissent Radio-Canada à ses 9,000 employés syndiqués partout au pays. C'est d'ailleurs, estime-t-il, cette fragmentation des différentes unités syndicales qui est au coeur du problème que rencontre cette année la Société dans le domaine des relations de travail.

Bien qu'il ne participe pas directement aux discussions qui ont lieu aux différentes tables de négociations, le vice-président Coderre reste le personnage-clef de toute la négociation avec le syndicat des journalistes. C'est, avec le président Al Johnson, le mandant-suprême de la Société Radio-Canada. C'est à lui que se rapportent les différentes équipes de négociateurs, de Vancouver à Halifax.

C'est donc en toute connaissance de cause qu'il a autorisé ses mandataires à déposer une offre finale et globale aux journalistes en grève des salles de nouvelles de Radio-Canada, offre qui a consacré la rupture définitive des pourparlers avec le syndicat. Rappelons que jeudi prochain cela fera exactement six mois que le service des nouvelles est complètement paralysé, au Québec. D'après M. Coderre, si la Société a pris la décision de poser ce geste «dramatique», c'est en raison de sa perception de la situation dans ce dossier. «Notre perception, c'est que le syndicat était et est encore aujourd'hui au même point qu'il y a 15 mois en ce qui a trait aux questions litigieuses. Nous avons décidé de prendre une dernière initiative pour briser l'impasse en étant conscients par ailleurs de tous les risques que ça comportait.» S'il admet que la direction avait envisagé que les journalistes acceptent l'offre du mois de mars, le vice-président aux ressources humaines reconnait d'autre part qu'on n'avait pas complètement éliminé l'idée d'un refus.



M. Guy Coderre, vice-président aux ressources humaines à Radio-Canada. photo LA PRESSE

Interrompues depuis environ un mois, soit depuis le rejet de l'offre globale et finale de la Société Radio-Canada par ses journalistes, les discussions reprendront mardi prochain entre les représentants de la société d'État et ceux du SGCT-CSN.

C'est le médiateur du ministère fédéral du Travail, Guy de Merlis, qui doit rencontrer les parties afin d'explorer les possibilités d'en arriver à mettre un terme à ce conflit qui dure depuis maintenant près de six mois.

Le syndicat des journalistes sera ainsi en mesure de faire connaître la contre-proposition qu'il s'apprêtait à faire au moment du dépôt de l'offre finale et que la société Radio-Canada avait jusqu'à maintenant refusé de recevoir.

Se défendant bien d'avoir tout mis en oeuvre pour empêcher un règlement du conflit avant l'automne comme certains sont portés à le croire, M. Coderre fait cependant valoir que les différents règlements intervenus jusqu'ici avec certains syndicats de la boite et ce, à l'intérieur des paramètres établis par la Société», auront sûrement un impact sur les relations immédiates ou futurs avec le SGCT». En d'autres termes, la Société estime que ce qu'elle appelle «la norme d'équité» qu'elle a établie au chapitre des salaires pour l'ensemble des syndicats, et que certains groupes ont déjà acceptée, devrait aussi valoir pour les autres groupes, SGCT y compris. Cette norme, on la connait: pour 1979 c'est 7.5 pour cent; pour 1981 c'est 10 p. cent et pour 1982, 10,5 pour cent. C'est d'ailleurs ce qui a été accordé aux journalistes ontariens affiliés à la Guilde des journalistes et qui opine M. Coderre, correspond grosso modo à ce qui a été offert aux journalistes du SGCT.

«Il est évident, de souligner le vice-président de Radio-Canada, qu'on peut jouer à l'intérieur de l'offre que nous avons soumise au SGCT. On peut apporter des précisions, faire des réaménagements, mais ce dont personne ne peut douter par ailleurs, c'est que le niveau de règlement se situe à l'intérieur de la norme que nous avons établie».

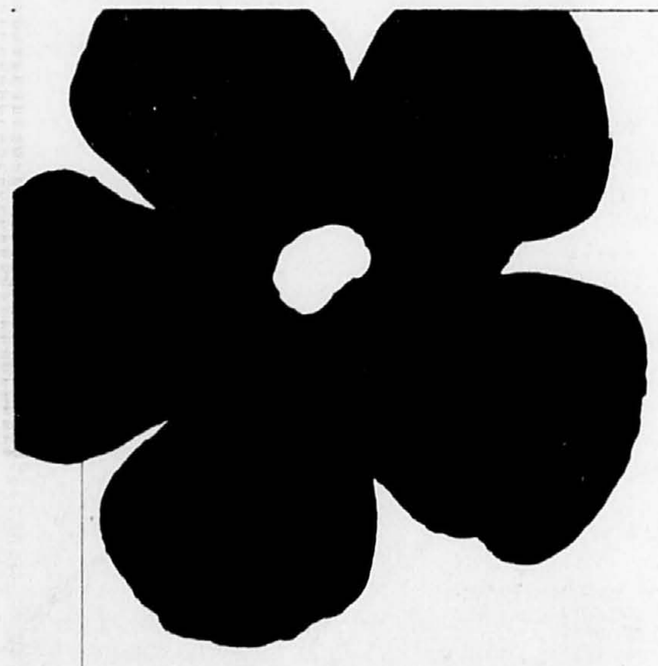
Le porte-parole de la Société admet qu'il y a eu, dans le passé, des écarts entre les augmentations consenties aux différents syndicats. Il explique que cela tenait au fait que certains groupes connaissaient des situations particulières que la Société a accepté de considérer, voir corriger dans certains cas. Or, dit-il, ce n'est pas le cas cette année et les syndicats doivent tenir compte que la limite que l'on a fixée est équitable. M. Coderre écarte d'ailleurs l'idée que la nouvelle convention proposée aux journalistes du SGCT soit ramenée de 39 à 36 mois parce qu'il (le syndicat) se trouverait à bénéficier d'une augmentation qui excéderait ce qui est accordé aux autres unités syndicales de la maison à l'échelle du pays. Soulignons que l'offre de Radio-Canada soumise en mars dernier prévoyait l'octroi d'un montant forfaitaire de $3,500 couvrant la période comprise entre le 3 décembre 1979 et le 30 octobre 1980; une augmentation de 20,5 pour cent à partir de mars 1981 et une dernière augmentation de 10,5 pour cent en mars 1982. Cette offre a été rejeté au scrutin secret par une forte majorité de 78 p. cent des membres du

Nonobstant les questions de normes et de vases communicants, M. Coderre estime que même si les journalistes de Radio-Canada ne touchent pas le même traitement que leurs confrères de la presse écrite québécoise, les conditions de travail, prises globalement, «demeurent très concurrentielles et nous permettent encore d'embaucher et de motiver les meilleurs éléments disponibles». «Notre thèse est simple, dit-il, il ne faut pas toujours se mesurer au dénominateur commun le plus élevé. Quand nos normes nationales gênent et posent des problèmes concrets à un individu, on les corrige sur une base individuelle, mais il n'est pas question qu'on parte du problème d'un individu et qu'on en fasse une règle.»

Sur le plan normatif, où les problèmes de normes nationales ne se posent pourtant pas avec autant de rigidité, il ne semble pas y avoir beaucoup de souplesse dans la position de la Société Radio-Canada. Au mieux, elle seraint prête à faire certains aménagements mineurs. Ainsi, affirme M. Coderre, il n'est pas question que la société d'État introduise dans la convention la notion de droit du public à l'information... même si ce concept n'est pas sujet à la procédure de griefs. «Il n'est pas question que le droit du public à l'information devienne un élément de la convention collective, pas plus d'ailleurs que la déclaration universelle des droits de l'homme», déclare le vice-président de Radio-Canada. Il estime du reste que les entreprises de presse qui ont accepté d'intégrer cette déclaration de principe dans leurs conventions collectives ont commis une erreur en ce sens qu'ils permettent à un tiers (un arbitre) «de s'inspirer d'une considération qui a été rédigée pour des fins autres que la négociation collective».

Pour ce qui est du litige sur les surnuméraires, M. Coderre affirme que sa connaissance du dossier est un peu confuse «parce que je ne sais pas quel est l'obstacle». Il soutient en effet que le régime qui a été négocié jusqu'ici est unique en son genre et assure aux surnuméraires à peu près tout ce qu'ils désiraient obtenir comme garanties. Il n'est toutefois pas dans l'intention de la Société, précise-t-il, qu'ils aient automatiquement accès à la permanence. «Pour ce faire, ils devront se soumettre aux mêmes conditions que tout le monde».

Au chapitre des vacances, Radio-Canada estime avoir concédé «un cadeau» aux journalistes de la salle des nouvelles en accordant 4 semaines de vacances après 8 ans de service et, là-aussi d'expliquer M. Coderre, il n'y a pas de souplesse. L'obstacle principal, fait-il observer, c'est le coût de remplacement auquel nous devons faire face, ce qui n'est pas le cas avec le personnel administratif. La Société invoque d'ailleurs la même raison pour refuser de consentir une diminution du nombre d'heures de la semaine de travail qui est actuellement de 37½ heures.



Logez plusieurs téléphones dans votre logis

Les lignes élégantes du téléphone décoratif Contempra de la Téléboutique Bell en font un téléphone d'appoint idéal. La composition à même le combiné, le bouton de rappel intégré et le cordon plus long vous donnent une plus grande liberté de mouvement. Plusieurs téléphones dans la maison évitent les pas inutiles et permettent de faire ses appels dans l'intimité.

Les treize couleurs du Contempra s'harmonisent avec tous les décors. La Téléboutique Bell vous l'offre avec clavier Touch-Tone et vous bénéficiez de la fiabilité de Bell Canada.

Faites entrer le printemps dans votre maison

Rendez-vous dès maintenant à la Téléboutique Bell la plus près de chez vous:

- Centre commercial Côte St-Luc
- Centre 2000, Laval
- Les Galeries d'Anjou
- Les Galeries Dupuis, Centre-ville
- Les Terrasses, Centre-ville
- Mail Champlain, Brossard
- Place Bourassa, Montréal-Nord
- Place Longueuil
- Place Newman, LaSalle
- Plaza Centennial, Dollard-des-Ormeaux
- Tour Jean-Talon

Téléboutique Bell

ANNONCES CLASSÉES

Suite de la page E 7

611 Secteur bureaux 611 Secteur bureaux 611 Secteur bureaux 611 Secteur bureaux 611 Secteur bureaux 611 Secteur bureaux 611 Secteur bureaux 611 Secteur bureaux 611 Secteur bureaux 611 Secteur bureaux

SECRÉTAIRE

Notre bureau de comptables agréés situé Place Victoria est à la recherche de deux secrétaires expérimentés(ées).

SERVICE DE TRAVAUX SPÉCIAUX:
réf. 81-04-01

En plus d'agir comme secrétaire de l'associé responsable, la personne recherchée travaillera pour les membres de ce service. Le travail consiste en différentes tâches administratives en plus du travail de secrétariat habituel.

La personne idéale sera sténo-dactylo bilingue, avec un minimum de cinq années d'expérience, ainsi que le sens de l'organisation. Une excellente connaissance de la grammaire française et anglaise est exigée pour ce poste. L'expérience dans un bureau de conseillers est un atout précieux.

SERVICE À LA CLIENTÈLE:
réf. 81-04-02

En plus d'agir comme secrétaire d'un des associés responsables de ce service, la personne recherchée travaillera pour les responsables des différents dossiers.

Le travail consiste en la dactylographie de différents rapports pouvant varier de 15 à 30 pages, dactylographie d'états financiers, de comptes d'honoraires, etc.

La personne idéale sera bilingue, avec un minimum de quatre années d'expérience, en plus d'être disponible et d'avoir le sens de l'organisation. Une excellente connaissance de la grammaire française et anglaise est exigée. Le dictaphone et la sténo sont des atouts.

Nous offrons une gamme complète d'avantages dont un horaire d'été et d'hiver.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en toute confiance, en mentionnant le numéro de référence ainsi que leur salaire actuel, à:

Ginette Doddridge
Service des ressources humaines
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
C.P. 301, Tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G9

SECRÉTAIRE AU MARKETING

Un poste de choix est présentement disponible pour vous si vous recherchez une ambiance qui saura apprécier vos qualités professionnelles.

Vous avez à votre actif un minimum de deux années d'expérience à titre de secrétaire, maîtrisez parfaitement l'anglais et le français et possédez de fortes aptitudes d'organisation de travail.

Voici l'occasion unique de faire valoir vos talents au sein d'une équipe efficace de marketing dans le domaine des produits pharmaceutiques.

Nous offrons, en retour, un salaire captivant, d'excellents avantages et des possibilités de carrière à l'intérieur de notre entreprise.

Pour un entretien confidentiel, veuillez téléphoner (744-6792) ou faire parvenir votre curriculum vitae à:

Pierre Clouâtre
Directeur du marketing, spécialités
ICN Canada Limitée
1956 rue Bourdon
Ville St-Laurent, Québec
H4M 1V1

ICN CANADA

Demande de particulier seulement.

SECRÉTAIRE EXÉCUTIVE

Malette, Benoît, Boulanger, Rondeau, une importante organisation regroupant plus de 600 employés au Québec et associée à divers groupes nationaux et internationaux, recherche une secrétaire exécutive pour son président.

FONCTIONS:
En plus d'assumer les fonctions usuelles attribuées à ce titre de poste, cette personne est appelée à assister son supérieur dans la gestion des informations et l'organisation de ses activités.

EXIGENCES:
Apte à communiquer en français et en anglais, cette personne saura mettre à profit ses nombreuses années d'expérience comme secrétaire, ainsi que ses habiletés à transiger avec les gens de façon souple et efficace.

LIEU DE TRAVAIL: Complexe Desjardins, Montréal.

RÉMUNÉRATION: Appropriée aux responsabilités du poste.

Pour rendez-vous, communiquez avec:
M. Martial Prud'homme
282-1215

COMPTES RECEVABLES $10,000

Regarde bien cette annonce! Si tu sors de l'école et tu n'as pas d'expérience dans le travail, une compagnie localisée à Ville St-Laurent recherche un commis junior aux comptes recevables. Qualifications: dactylo 35 mots/minute et l'anglais serait un atout.

Appelez Jocelyne Dupuis au 281-1930

TYPIST $200

Encore un poste junior! À toi la chance. Tu sors de l'école, tu as une dactylo précise de 45 mots minute, tu as beaucoup de facilité à t'exprimer dans la langue seconde, une très bonne présentation et tu veux travailler avec beaucoup de gens. Communique sans tarder avec nous.

Appelez Jocelyne Dupuis au 281-1930

1801, avenue McGill Collège,
110, Place Crémazie,
5600, route Transcanadienne

POUR VOTRE COMMODITÉ, TOUTES LES SUCCURSALES DRAKE SONT MAINTENANT OUVERTES LE MERCREDI SOIR JUSQU'À 7 P.M.

NOTRE DIVISION INTERIM VOUS OFFRE PLUSIEURS POSTES TEMPORAIRES

drake Personnel

D-0147

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

LAVALIN INC., une entreprise d'envergure internationale requiert les services d'une secrétaire possédant les qualifications suivantes:

- Minimum de 5 ans d'expérience en secrétariat
- Excellente maîtrise de la langue anglaise ainsi qu'une connaissance pratique de la langue française
- Précise, débrouillarde et bien organisée
- Expérience dans le domaine du marketing serait un atout

Nous offrons un salaire concurrentiel et des conditions de travail agréables ainsi que des avantages sociaux intéressants.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec:

Isabelle Boulet-Crépeau
288-1740, poste 2237

G-1485

CRÉDIT

Entreprise industrielle située en banlieue ouest de Montréal est à la recherche d'une personne d'expérience pour son service de crédit et perception des comptes.

Les candidats devront être bilingues et posséder une solide expérience dans la perception des comptes. Une certaine expérience en analyse de crédit serait un atout.

Un salaire intéressant est offert ainsi que des bénéfices marginaux avantageux.

Veuillez bien faire parvenir votre curriculum vitae y indiquant tout détail pertinent à:
La Presse, case 8542, C.P. 6041, Station A, Montréal H3C 3E3.

8-1360

SECRÉTAIRE DICTAPHONISTE À L'INFORMATION

Pour petit bureau professionnel du centre-ville. Sous la responsabilité générale du chargé de projets et du chef de bureau:

— effectue des travaux divers de secrétariat
— répond aux demandes téléphoniques d'informations relatives à la documentation
— très bon dactylo
— expérience au dictaphone
— anglais parlé
— 25 à 30 ans

Pour rendez-vous:
Annie Amisse
288-5186

COMMIS DACTYLO
SOCIÉTÉ AÉRIENNE

Une société aérienne régionale, située à Montréal, a besoin d'une commis-dactylo pour son service de finance.

EXIGENCES:
— dactylographie rapide en français et en anglais
— parler et écrire couramment le français et posséder une très bonne connaissance de l'anglais
— apparence soignée

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur demande d'emploi ainsi que leur prétention salariale en écrivant au:

Service du personnel
C.P. 4000
Aéroport de Dorval
Dorval, Qué. H4Y 1B8

N-0024

EMPLOIS PERMANENTS

LAVAL

Réceptionniste dactylo bilingue
$940

Avis aux juniors

Cette firme bien structurée dont le groupe est jeune et dynamique offre à la candidate choisie un entraînement et des chances d'avancement sans pareil.

Pour de plus amples renseignements veuillez appeler

Gisèle Forget-Heyat
Lorraine Sevigny
3 Place Laval, suite 45, Laval
663-0670 - 382-5280

MSA S-0577

LES ASSOCIÉS MARIE SELICK

SECRÉTAIRE AUX OPÉRATIONS
LA CIE D'ÉLECTRONIQUE NORMEX LTÉE

Vous désirez travailler au sein d'une entreprise jeune et dynamique...

Vous êtes bilingue et possédez de l'entregent...

Vous dactylographiez avec rapidité et précision...

Vous avez des notions en comptabilité...

Vous êtes ouverte à apprendre à travailler sur l'ordinateur...

Alors, communiquez avec **Mme Dupont**

748-7813, pour rendez-vous

LA COMPAGNIE J.B. ROLLAND & FILS
8160, CHEMIN ROYDEN
VILLE MONT-ROYAL
H4P 2J6

DACTYLO

Nous sommes à la recherche d'une dactylo d'expérience, bilingue et rapide (vitesse 50 m/m). La personne choisie travaillera sur une machine de traitement de textes et l'entraînement lui sera fourni.

Salaire selon expérience et compétence.

Veuillez communiquer avec

Marie Kaufmann,
735-5661

R1276

morse Electrophonic

SECRÉTAIRE

Une compagnie internationale dans le domaine des équipements stéréophoniques recherche une personne ambitieuse comme secrétaire au Gérant de l'usine.

Doit être bilingue, sténo et dactylo, expérience avec le Personnel et les achats sera un atout important.

Salaire intéressant et avantages sociaux.

Pour rendez-vous:
M. Pierre Chayer
735-4251 local 71
MORSE ELECTRO PRODUITS LTÉE
7350 route Transcanadienne
Ville Saint-Laurent

M-0662

SECRÉTAIRE BILINGUE

Une firme de conseillers en gestion des ressources humaines située au centre-ville recherche une personne d'expérience, pouvant fonctionner avec un minimum de surveillance. Sténo non requise. Nous offrons d'excellentes conditions de travail et avantages sociaux. Salaire $14,000.

Communiquer ou envoyer votre curriculum vitae à:

PERCONSULT LTÉE
2050 Mansfield #910
Montréal, Québec
H3A 1Y9

845-8271

P-2111

SECRÉTAIRE
BUREAU RÉGIONAL

Qualifications:
— bilingue français et anglais
— efficace
— personnalité agréable
— expérimentée dans les tâches régulières de bureau.

Salaire selon expérience. Excellents bénéfices. Atmosphère moderne et cordiale.

Adressez votre résumé ou téléphonez à
CENTRONICS CANADA INC.
703, Meloche, Dorval
636-6451

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

Compagnie immobilière recherche un(e) secrétaire expérimenté(e) bilingue devant relever du président.

Le ou la candidat(e) devrait posséder la sténo, une dactylo précise et des connaissances administratives.

Les fonctions comprennent: correspondance confidentielle, communication avec les clients et traductions.

Excellents salaire et avantages sociaux.

Prière de s'adresser à: **M. Parnass**

731-7361

L-0653

COMPTABILITÉ — COMMIS SÉNIOR

Association cherche personne bilingue pour se joindre à une équipe comptable de trois.

Expérience: tenue de livres complète incluant balance de vérification.

Salaire: $12,000

Envoyer curriculum vitae à:
La Presse, réf. 8536
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

McDonald's

STAGIAIRE À LA DIRECTION

Nous sommes à la recherche de personnes intéressées à faire une carrière dans le domaine de la restauration. Nous offrons période d'entraînement rémunérée, révision salariale régulière $11,400 au début, boni après période d'entraînement, chances d'avancement jusqu'à $19,000.

Aucune expérience requise, sécurité d'emploi, régime d'assurance collective et rentes différées, uniforme fourni.

EXIGENCES:
Savoir-vivre, bonne présentation, automobile requise, demeurer sur la Rive sud, avoir 21 ans et plus.

Faire parvenir votre demande d'emploi en y joignant une photo, au:

560 St-Laurent ouest
Suite 109
Longueuil

Pour rendez-vous téléphoner à:
677-5215

CHANCE UNIQUE
± $11,700

Notre employeur, société qui protège les droits des auteurs recherche une personne bilingue pour accomplir des tâches cléricales variées.

On offre:
— la gamme complète des bénéfices
— et on donne CONGÉ TOUS LES VENDREDIS D'ÉTÉ

Les prérequis:
— bilinguisme courant
— maîtrise de la grammaire française et anglaise
— dactylo rapide et précise
— écriture rapide au sténo

Profitez de cette opportunité de travail dans un milieu intéressant, prenez rendez-vous avec:

Andrée Morin

Nicole Giguère et Cie Ltée
2001, University,
suite 1130
Montréal, Québec
Tél.: **284-1368**
Permis 005-6100 G1064

DACTYLO et RÉCEPTIONNISTE BILINGUES

Pour des raisons de grandes expansion et de réorganisation interne, nous sommes à la recherche de 2 personnes bilingues pour du travail de bureau. Les candidat(es) devront posséder de l'expérience comme réceptionniste, dactylo ou en comptabilité.

Nous offrons en retour un salaire intéressant, d'excellents avantages sociaux et de bonnes conditions de travail.

Si selon vous, vous répondez à ces exigences, veuillez nous contacter au:

337-3311
pour une entrevue

H1060

CRÉMAZIE/ST-LAURENT

9507	Réceptionniste dactylo	$10,400
9491	Expédition/ réception	$13,000
9484	Département des commandes. Expérience pièces climatisation	$15,600
9412	Crédit/ collection	$15,000
9459	Sténo bilingue	$15,600
9498	Secrétaire/ département des achats	$10,400
9520	Secrétaire junior	$11,000
9521	Secrétaire/ département du traffic	$14,000
9525	Secrétaire de direction	$14,300

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Louise Laperrière ou Liliana Pelini au:

384-7280

D0147

drake Personnel

MSA

SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE PERSONNEL
$14,000-16,000
(STÉNO ET/OU DICTA BILINGUES)

Joignez les rangs de ce chef de file et soyez enfin entièrement autonome et responsable de l'administration du programme d'avantages sociaux de cette moyenne compagnie.

Exigences: Expérience solide et stabilité à titre de secrétaire bilingue. Bilinguisme oral et écrit. (Excellentes grammaires et habileté à rédiger correspondance.)

Peggy Salten
871-1600
Les Associés Marie Selik
1200 McGill College h1900

S-0577

ASSISTANTE AU PRÉSIDENT
VILLE MONT-ROYAL
$17,000 +

Nous recherchons une secrétaire administrative pour assister le Président d'une excellente compagnie d'importation. Vous possédez l'expérience en marketing, l'organisation de voyages, vous participez aux minutes de conférence et vous êtes une personne dynamique et responsable? Cette entreprise offrant d'excellents avantages sociaux saura combler vos ambitions.

Appelez: Francine Gariépy

A-2172

282-1008 ACCELERATION

COMMIS AUX COMMANDES

Expérience dans compagnie de bois.

Envoyer résumé à:
LA PRESSE
Référence 8476
C.P. 6041, Station A,
Montréal, H3C 3E3

M-2232

TRAITEMENT DE MOTS

Notre bureau situé au centre-ville requiert les services d'une opératrice d'appareil de traitement de mots, bilingue, avec expérience légale de préférence.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail, 3 semaines de vacances et autres avantages sociaux.

POULIOT MERCURE ET ASSOCIÉS
875-5210

P-1308

Axiom

SECRÉTAIRES ADMINISTRATIVES
P.V.M.
$18,000 - $20,000

Nous avons 2 postes à pourvoir pour excellente secrétaire possédant parfaitement la grammaire française et anglaise.

Si vous avez de la personnalité, de l'initiative, savez vous organiser et recherchez le défi et l'avancement, appelez-moi immédiatement.

LOUISE GUAY
285-1858

A-2214

Secrétaire bilingue

demandée avec sténographie et dactylographie.

Veuillez communiquer avec:
J.P. Bleck
527-3161

C—1803

DICTAPHONISTE
$16 000 +

Grande expérience dictaphone. Perfectionniste. Français parfait. Connaissance machines AES un atout. Bonnes conditions travail (vacances, etc.) Possibilité horaires souples et travail temps partiel.

Écrire à
La Presse, Réf. 8497
C.P. 6041, Succ. A,
Montréal H3C 3E3

SECRÉTAIRE ! COMMIS DACTYLO

Une firme d'ingénieurs-conseil offre un poste intéressant pour une secrétaire/dactylo bilingue possédant une excellente dactylographie pour un nouveau projet de bureau à Montréal. Une expérience préliminaire dans le domaine de l'ingénierie serait un atout définitif. Votre salaire sera selon votre expérience et nous vous offrons un ensemble d'avantages sociaux.

C'est en toute confiance que vous pouvez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Chef du personnel
CANUCK ENGINEERING LTÉE
515, rue Ste-Catherine ouest
Suite 605, Montréal,
Québec H3B 1B4
288-2568

C-7071

MSA

SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE
$16,500 - 18,000
(Sténo et/ou dicta bilingue)

Atout: Expérience légale.
Faites équipe avec le directeur du contentieux de cette importante compagnie du centre-ville en l'assistant et en vous impliquant dans ses recherches, communications, correspondance et projets. Travail varié et intéressant pour la candidate mature capable de prendre la dictée dans les deux langues et de rédiger sa correspondance.

Peggy Salten
871-1600
Les Associés Marie Selick
1200 McGill College, suite 1900
871-1600

S-577

SECRÉTAIRE LÉGALE
POUR BUREAUX D'AVOCATS

Exigences:
— 2 ans d'expérience
— maîtriser anglais et français
— responsabilité, initiative

Salaire selon expérience à discuter.

861-9477

COMMIS COMPTABLE SENIOR
$14,000 - $15,000

Nous désirons rencontrer une personne bilingue, mature, possédant quelques années d'expérience en comptabilité générale de préférence sur un système informatisé, toutes personnes possédant ces qualifications et se dirigeant présentement vers une attestation professionnelle de CGA ou RIA sont priés de communiquer avec nous le plus tôt possible. En retour nous offrons une compensation totale pour frais de scolarité, localité centrale, ainsi qu'une gamme supérieure de bénéfices sociaux. Pour une entrevue, veuillez communiquer avec:

RON M. ROSE 849-9346
AVISEK LTEE

COMMIS-DACTYLO

Personne bilingue pour travail général de bureau, avec expérience en prêts hypothécaires, de préférence. Centre-ville. Pour entrevue appelez M. Laberge. 288-4007

COMMIS

Pour service de classement, aucune expérience nécessaire, compagnie d'assurance, bilingue. S.v.p. se présenter à 1075 Côte du Beaver Hall, Montréal demandez Mme N. Harrisson entre 8h30am et 3hpm.

COMMIS POLYVALENT(E)

Temps plein, pour feuille de paie, comptes à recevoir/payer, travail général de bureau. Bilinguisme. Secteur Laval. Appelez Mme Brand 622-4240.

COMPTABILITE
$12,000

Excellente opportunité pour personne ayant de l'expérience en tenue de livre jusqu'à balance de vérification.

Travaillez dans un milieu professionnel, avec une équipe dynamique et des tâches très variées, éliminant toute routine ennuyante. La personne choisie sera bilingue, aura la dactylo précise et fera preuve de flexibilité.

Prenez rendez-vous avec:

NICOLE TELLIER
284-1368
NICOLE GIGUERE & CIE LTEE
2001 University
Suite 1130
Permis du ministère du travail et de la main d'oeuvre: #005-6100.

COMPTABLE demandé. Système informatique. Concessionnaire automobile Rive Sud. Envoyer curriculum vitae: La Presse, Réf: 8545, C.P. 6041, Succ A, Mtl H3C 3E3.

COMPTABLE

Expérience jusqu'à la balance de vérification. Bilingue, dactylo, liste de paie et ouvrage général de bureau. Contactez M. E. Cerantola. 285-1426

COMPTES A RECEVOIR

Une société recherche un(e) préposé(e) à la facturation. Connaissance de l'Ausit 5 et de l'ordinateur souhaitée. Salaire et poste intéressants. M. Khoury: 334-9404.

COMPTES A RECEVOIR

Personne intelligente demandée pour recouvrement, approbation de crédit et notes de crédit, bilingue, connaissance de la dactylo. 527-5771.

COURTIERS EN DOUANES

Personne avec un - deux ans d'expérience pour comptabilité sur machine N.C.R. et connaissance d'entrée de douanes.

J.P. St-Arnaud et Cie
844-3341

DACTYLO bilingue, 30 mots minimum, petit bureau, travail d'ordinateur, rond point Décarie, bon salaire, bénéfices après 6 mois, position permanente. Mme. Handfield 731-7748.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Au moins 2 ans d'expérience.

Sténodactylo bilingue.

Bureau situé Place du Canada.

878-9381

Secrétaire réceptionniste

Homme ou femme

Parfaitement bilingue, dactylo rapide. Cabinet dentaire, centre-ville.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
La Presse, Réf. 8381
C.P. 6041, Succ. A
Montréal H3C 3E3

COMMIS DE BUREAU

Nous recherchons une personne bilingue pour le travail général de bureau. La personne choisie doit savoir dactylographier et préférablement possède une expérience dans le domaine du crédit à la consommation. Salaire selon expérience.

Veuillez téléphoner au:
337-7250

UNILINGUE MAG II

Banque située au centre-ville requiert les services d'une personne pouvant opérer une machine Mag II — Salaire selon expérience.

Téléphoner à:
Monique
VICTOR
VICTOR SERVICES TEMPORAIRES
1253 McGill College #250
866-3755

Axiom

PERFORATEUR(TRICE)
— Emplois temporaires
— Emplois permanents
— Nombreux postes
— Sociétés très intéressantes
— Meilleurs taux
— Meilleurs salaires

Avec Axiom, vous pouvez gagner beaucoup d'argent.

Appelez-moi aujourd'hui.

FRANCINE LAMARCHE
285-1858

A-2214

DACTYLO BILINGUE METRO ATWATER
$12,000

Si vous possédez un an d'expérience et désirez vous impliquer dans un milieu dynamique voici votre chance. Il est nécessaire d'être bilingue, d'aimer la variété et d'être capable de faire de petites traductions. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter:

GINETTE TARDIF
861-2618
TARDIF, McGRATH INC

DACTYLO BILINGUE
$12,500

— 2 ans d'expérience.
— Bonne grammaire dans les deux langues.
— Dactylo rapide et précise.
— Ambiance jeune et agréable.
— Excellents bénéfices marginaux.

Appeler:

FRANCOISE CORBEIL
871-9585
DARCY MACDONALD ASSOCIES
PLACE BONAVENTURE

DACTYLO BILINGUE
$10,000

Si vous êtes de celles ou ceux qui maîtriser la grammaire française et anglaise? Sachez que vous êtes en demande!

Notre client recherche les services précieux d'une dactylo rapide et bilingue. Tu pourras travailler sur une machine à traitement de texte Olivetti.

- 6 mois d'expérience et plus sont essentiels.

La connaissance du traitement de texte sera un atout considéré.

Prendre rendez-vous avec:

NICOLE CHRISTIE
284-1368
NICOLE GIGUERE & CIE LTEE
2001 University
Suite 1130
Permis du ministère du travail et de la main d'oeuvre: #005-6100.

DACTYLO BILINGUE

Sténo, courrier et tâches variées. Bien situé près du métro. Composer 273-5181.

DACTYLO DICTAPHONISTE
Bilingue, service de réclamations. J.C. Goudreau. 861-2891.

DEMANDONS, secrétaire-réceptionniste bilingue, mature et responsable, pour petite entreprise, 337-2635, 337-2472.

SECRÉTAIRE TRAITEMENT DES MOTS

Aimeriez-vous travailler dans le monde passionnant de l'avenir?

Une étude légale située au centre-ville recherche une personne bilingue pour travailler sur une machine de traitement des mots. Expérience sur le marché du travail essentielle.

Si vous aimeriez relever le défi, vous êtes priée d'appeler

Mme M. Daoud à
878-3371

L-2764

POSTE EXÉCUTIF

Cie internationale, située au centre-ville, est à la recherche d'une secrétaire exécutive pour son département corporatif. Si vous possédez l'expérience de secrétaire administrative, avec une connaissance pratique du juridique, vous êtes parfaitement bilingue avec excellentes grammaires, sténo ou dictaphoniste, et aimez la perfection, ne cherchez pas plus loin. Ce poste est à vous.

Appelez:
Madeleine Martel

A-2172

282-1008 ACCELERATION

Axiom

RÉCEPTIONNISTE-SECRÉTAIRE
$13,000

Secteur de Longueuil. Excellente occasion pour personne bilingue avec bonne dactylo. Très bonne grammaire anglaise. Bonne présentation. Faut être capable de faire face à la pression. Faut posséder voiture.

Prière d'appeler
Hélène TROIE
285-1858

A-2214

Axiom

SECRÉTAIRES BILINGUES
$ OUVERT $

Nous recherchons en ce moment secrétaires bilingues avec grammaire française et anglaise. Sténo ou dicta et dactylo précise constitueraient un atout. Un peu d'expérience. Appelez

LOUISE GUAY
285-1858

A-2214

Axiom

RÉCEPTIONNISTE-DACTYLO
VILLE ST-LAURENT
$11,000

Voulez-vous commencer au bas de l'échelle et en gravir les échelons? Ce poste est conçu pour la personne voulant faire carrière. Bonne dactylo. Doit être capable de faire face à la pression. Bonne présentation.

PRIERE D'APPELER
HELENE TROIE
285-1858

A-2214

DICTA BILINGUE
$13,500

— 3 ans d'expérience.
— Dictaphone dans les deux langues.
— Bonne grammaire dans les deux langues.
— Département de la recherche.— 45 mots à la minute.
— Atmosphère dynamique.
— Appeler:

FRANCOISE CORBEIL
871-9585
DARCY MACDONALD ASSOCIES
PLACE BONAVENTURE

DOT SERVICES DE PERSONNEL

Situé à Ville St-Laurent nécessite l'apport des compétences d'un(e) représentant(e) pour joindre son équipe.

Afin de désservir notre secteur du centre-ville. La personne recherchée devra posséder: 1 an d'expérience dans la vente, le bilinguisme ainsi que certaines aptitudes en personnel.

De plus le poste vous intéressera tout particulièrement si vous êtes autonome et faites preuve d'initiative.

Outre d'excellentes conditions s'ajoutent un large éventail d'avances sociaux et le salaire offert est négociable.

MONIQUE BASTIEN
748-6725

EMPLOI TEMPORAIRE LE TELEPHONE VOUS ATTIRE?

Avez-vous au moins 2 ans d'expérience d'appels de vente et d'information? Vous voyez comme un défi de longues listes? Vous êtes bilingue, votre voix convaincante, et n'acceptez pas "non" comme réponse? Magasins, banques et compagnies vous attendent pour contacter leurs clientset j'attends votre appel avec impatience.

JACQUELINE HENRY
LES ASSOCIÉS MARIE SELICK
1200 McGill College, suite 1900
871-1600

ENTREE DE DONNEES
SYSTEME MINI-ORDINATEURS

Cherche personne d'expérience bilingue. Salaire en fonction de l'expérience. M. Matt 849-8077. Avmor Ltee.

EPICIERIE EN GROS située à Ville St-Laurent, requiert les services d'une réceptionniste-dactylo bilingue, avec expérience, position permanente. Appelez M. René Duchesneau à 738-9446

611 Secteur bureaux

COMPTES À RECEVOIR

Une compagnie de gestion immobilière du centre-ville requiert une personne bilingue avec expérience pour assumer les responsabilités de la collection, de la préparation du dépôt et autres travaux connexes.

S.V.P. communiquez avec Jacques Farley

844-9351

M-2532

IBM 3742
TEMPORAIRE SOIR

Notre client situé au centre-ville, recherche excellente opératrice avec expérience sur IBM 3742, pour travailler de soir, exigences de 15,000 frappes à l'heure. Excellent taux horaire. Appelez:

DANIELLE MORNEAU
861-8371
615 Dorchester ouest
Suite 500
LES 500
SERVICE DE SELECTION
MONTREAL LTEE

JURIDIQUE
SECRETAIRE FRANCAIS(E)
JUSQU'A $225

Poste très intéressant à l'intérieur d'une firme réputée située Place Victoria.
- Aucune sténo n'est requise
- Travail à 85% français
- Une connaissance des procédures litigieuses et une excellente grammaire française sont essentielles
- Rémunération selon expérience

Prenez rendez-vous avec:
NICOLE TELLIER
284-1368
NICOLE GIGUERE & CIE LTEE
2001 University
Suite 1130
Permis du ministère du travail et de la main d'oeuvre: #005-6100.

KEY PUNCH

Candidats(es) possédant au moins 1 an d'expérience à titre de "Key Punch" sur modèle IBM 3742. Le/la candidat(e) sera précis(e) et rapide et aimera travailler au sein d'une équipe jeune et dynamique. Si le poste vous intéresse, communiquez avec Jocelyne.

CALCULUS
1 COMPLEXE DESJARDINS
282-1215

LES TERRASSES
RECEPTIONNISTE $14,000+

Rencontrer clients intéressants, bureaux agréables, tâches secrétariales, dactylo correspondance, avancement, atmosphère professionnelle, compagnie progressive! Repas gratuits, 3 semaines vacances, augmentations de salaire! Pas de pression. Bilingue. Mlle Dobrin, Le Service de Placement Carrière, 1500 Stanley, suite 221, 288-2821.

MAISON DE DISTRIBUTION
DE LIVRES
RECHERCHE
SECRETAIRE

Dynamique et sens des responsabilités.
. Maturité d'esprit.
. Sténo dactylo.
. 2 ans d'expérience dans un poste de même nature.
. Anglais nécessaire.

Salaire selon compétence et expérience. Bénéfices marginaux intéressants.
Pour entrevue, communiquez avec:
Thérèse Legrand
384-2690

Notre bureau situé au centre-ville recherche les services d'un(e)

SECRETAIRE
BILINGUE

Vous aurez la chance d'occuper un poste diversifié et vous pourrez démontrer vos aptitudes en tant que secrétaire-dicta bilingue.

Le poste vous intéressera davantage si vous possédez quelques années d'expérience et maîtrisez la grammaire dans les deux langues. Le sens des responsabilités et l'initiative sont aussi des atouts.

Nous offrons un salaire compétitif et d'excellents avantages sociaux. Pour informations supplémentaires, appelez:

861-8531, poste 321

ORDINATEUR

Commis bilingue pour entrée des données sur ordinateur Tyme, ouvrage général de bureau. Contacter M. E. Cerantola: 285-1426.

PERSONNE bilingue, dactylo, sens des responsabilités, un peu de comptabilité. Production télévision. 761-4851 demandez Ginette.

PERSONNE DEMANDEE dactylo, bilingue, répondre au téléphone. Pour entrevue, André Falardeau, 384-5913

PREPOSE(E) aux nouvelles affaires recherché(e) par une compagnie d'assurance-vie. Doit être bilingue avec un minimum d'un an d'expérience. Salaire et bénéfices marginaux attrayants. Pour entrevue, communiquez avec M. Gilbert Mullie à 288-7171.

PREPOSE(E) à la clientèle dans les lignes personnelles pour bureau de courtiers d'assurance. 2 à 3 ans d'expérience. Demander: Léo Viau, 376-1280.

PREPOSE(E)
Aux services des ventes

Secteur ville d'Anjou. Avec expérience antérieure au service de la clientèle. Parfaitement bilingue, sachant dactylographier rapidement. Ecrire à la Presse: Réf: 8465, C.P. 6041, Succ: A. Montréal H3C 3E3.

Réceptionniste

BILINGUE/BONNE EN DACTYLO
1 AN D'EXPERIENCE
935-2560

RECEPTIONNISTE
DACTYLO BILINGUE
SCAC TRANSPORT CANADA INC.

Minimum 5 ans d'expérience, beaucoup d'entregent. Centre ville, près station métro Victoria. Contactez M. Gauvin, 288-8956

RECEPTIONNISTE
/DACTYLO
DEBUTANT(E)
$11,000

Le poste idéal pour débuter. Il s'adresse à une personne bilingue, maîtrisant la grammaire anglaise et française, agréable au téléphone. Dactylo de 45 mots/minute. Formation assurée touchant le standard à impulsion Bell Canada. Près du métro Sauvé. Prière d'appeler:

MAUREEN LAMBERT
878-1122
QUANTUM
MANAGEMENT SERVICES
PLACE DU CANADA
SUITE 750

611 Secteur bureaux

RECEPTIONNISTE dactylo, 1 an d'expérience, français parlé et écrit excellent. 389-5838.

RECEPTIONNISTE
DACTYLO
$12,000-$14,000

Vos talents de réceptionniste seront mis à profit pour ce poste intéressant situé à Ville St-Laurent. Dactylo précise et bilinguisme exigés. Hâtez-vous.

GISELE FORGET-HEYAT
LORRAINE SEVIGNY
LES ASSOCIES MARIE SELICK
3 Place Laval, suite 45
Laval
663-0670 382-5280

RECEPTIONNISTE
$12,000 - $15,000

L'accent de ce poste est mis sur l'accueil et l'information à la clientèle ainsi que le filtrage des appels. De ce fait vous devez être parfaitement bilingue, avoir beaucoup d'entregent et être capable d'initiative. Quelques travaux de vérification, calculs divers et dactylographie, vous seront également confiés. Si vous avez une présentation impeccable, une bonne vitesse dactylographique ainsi qu'un minimum de 4 ans d'expérience, appelez-nous. Centre-ville. Michelle de Montigny.
845-9126
INTERPERSONNEL
CLAUDE BOURG

RECEPTIONNISTE
DACTYLO
BILINGUE

Salaire à convenir. Deux postes de réceptionniste bilingue l'un sur standard à cordons et l'autre sur standard ABX, bonnes dactylos. Prière d'appeler: Lauzon Personnel, Ville St-Laurent.
747-7508

RECEPTIONNISTE dactylographe, bilingue, avec expérience, travail de bureau, salaire selon expérience, s'adresser à 7975 Henri-Bourassa est.

RIVE-SUD

Réceptionniste/dactylo, bilingue, dans Parc Industriel de Longueuil. Mme Choquette 670-7020.

SECRETAIRE avec expérience pour bureau d'assurance, français, italien, 253-2000

SECRETAIRE bilingue, travail général de bureau, de 1h à 5h. Permanent. Appeler: 336-2212 de 9h am à 1h pm. Ville St-Laurent Ouest.

SECRETAIRE bilingue, temps partiel, West Island. 694-3227.

SECRETAIRE bilingue avec expérience ayant sténo anglais et français. Le travail est varié et le/la candidat(e) doit avoir de l'initiative et être capable d'administrer ce petit bureau de manufacturier de produits chimiques. Salaire selon expérience. Secteur autoroute 13 et Transcanadienne. 337-4855.

SECRETAIRE demandé(e), avec expérience. Grande autonomie dans le travail. Bilingue. Rapide à la dactylo. Climat de travail chaleureux. Université populaire. 288-4263.

SECRETAIRE juridique, 4 ans d'expérience et plus dans le droit civil, poste de responsabilités pour avocat senior, sténo-dactylo, bons avantages, salaire selon expérience. Demandez Thérèse Bergeron 376-0335.

SECRETAIRE juridique d'expérience demandée, bureau situé nord de la ville, 376-6961

SECRETAIRE juridique bilingue avec expérience. Poste intéressant dans jeune cabinet juridique. Beaux bureaux modernes, au centre ville, près du métro. 935-6222.

SECRETAIRE juridique, bilingue, avec longue expérience, bonne orthographe, 844-3077

SECRETAIRE médical(e) bilingue avec expérience, centre-ville, chirurgie plastique. 935-4472.

SECRETAIRE médicale demandée pour clinique de physiothérapie, Rive-Sud, près Hôpital Charles LeMoyne. Doit être débrouillarde et dynamique. Pour rendez-vous téléphonez 465-5363.

SECRETAIRE réceptionniste bilingue, sténo-dactylo, belle personnalité, ayant minimum 3 ans expérience domaine de la construction, lieu de travail: Jarry et 17e avenue. Demandez Suzanne: 376-7880.

SECRETAIRE
ADMINISTRATIVE
$15,000 +
VILLE D'ANJOU

Ce poste intéressera les personnes possédant un minimum de 5 ans d'expérience, des qualités tel que: initiative, autonomie, précision, et possédant un bilinguisme impeccable. Le poste consiste à 30% de secrétariat et 70% de tâches administratives. La sténographie sera un atout certain.
Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter:

GINETTE TARDIF
861-2618
TARDIF, McGRATH INC.

SECRETAIRE
BILINGUE

Dactylo, bonne apparence, entre 20 et 30 ans, 3 à 5 ans d'expérience, heures 9h à 5h.

679-3024

SECRETAIRE BILINGUE requise pour bureau d'ajusteurs d'assurance. Dictaphone, expérience. Appelez 382-1437

SECRETAIRE
BILINGUE
$14,500

— 4 ans d'expérience.
— Dactylo rapide et précise.
— Age 24-35 ans.
— Sténo bilingue.
— Bonne grammaire dans les deux langues.
— Département du personnel.
— Contacts avec le public.
— Appelez:

FRANCOISE CORBEIL
871-9585
DARCY MACDONALD
ASSOCIES
PLACE BONAVENTURE

SECRETAIRE BILINGUE

A temps partiel, bonne présentation, $100 par jour, plus frais. Durée de l'emploi, environ 1 semaine, 3 à 4 fois par année. Ecrire à: La Presse, réf. 8539, C.P. 6041, Succ. A. Mtl. Qué. H3C 3E3.

SECRETAIRE-COMPTABLE
BILINGUE

Pour travaux de comptabilité jusqu'à balance de vérification. Téléphonez Mme Girard, 326-2748.

SECRETAIRE DE NOTAIRE

Secrétaire bilingue avec expérience notariale pour un bureau au centre-ville. Excellentes conditions de travail. 285-1341.

SECRETAIRE DE NOTAIRE

Possédant au moins 2 ans d'expérience dans ce domaine, sténodactylo française et anglaise requise, un seul patron. Salaire intéressant, bénéfices marginaux. Centre ville. 875-5115, soir: 341-3496.

SECRETAIRE

Etude légale, centre-ville, recherche secrétaires avec expérience en litige et en corporatif, bilingues, possédant la sténo ainsi qu'une bonne grammaire dans les deux langues. Salaire à discuter. Bons avantages sociaux. Communiquez avec M. Giguère 281-1766.

611 Secteur bureaux

SECRETAIRE
BILINGUE
EN PUBLICITE
$11,000

Une agence de publicité du centre-ville recherche un(e) secrétaire avec bonne connaissance des grammaires française et anglaise ainsi qu'une dactylographie rapide et précise. Ce milieu dynamique plaira au (à la) jeune candidat(e) débrouillard(e) qui recherche une ambiance sympathique. Bonnes conditions de travail. Pour un rendez-vous, communiquez avec:

MICHELLE BALLANTYNE
871-9585
DARCY MACDONALD
ASSOCIES
PLACE BONAVENTURE

SECRETAIRE
BILINGUE
$14,000
RIVE SUD

Vous rêvez depuis longtemps de travailler près de votre domicile, joignez-vous à cette firme des plus dynamiques en tant que secrétaire bilingue. Hâtez-vous.

DANIELLE NORMAND
LES ASSOCIES MARIE SELICK
PLACE VERSAILLES
5125, Du Trianon
Suite 215
Sortie Métro Radisson
353-4300

SECRETAIRE BILINGUE
$12,000 - $15,000

Une entreprise du centre-ville, est à la recherche d'une secrétaire, dactylo bilingue, pour effectuer des tâches variées. Pour plus de détails, appelez:

MICHELINE GAUTHIER
879-1650
SERVICE DE
PLACEMENT CANADIEN
640 CATHCART SUITE 106
(COIN UNIVERSITE)

SECRETAIRE BILINGUE bonne maîtrise de dactylo. Bonnes conditions de travail. Excellents bénéfices marginaux. Pour rendez-vous, appelez 849-7511 entre 9h et 5h.

SECRETAIRE
BILINGUE
CENTER VILLE
$14,000

Un poste intéressant comme secrétaire à un exécutif. La candidate idéale est autonome, et peut prendre de l'initiative tout en ayant une personnalité dynamique.
Prérequis:
-Sténo dans les deux langues.
-Conversation anglaise impeccable.
-Quelques années d'expérience.

Appeler:
LOUISE LEONARD
OU
ANDREE PARISIEN
875-0545
Conseillers en ressources humaines
Les associés Léonard & Parisien Inc

SECRETAIRE
ESPAGNOLE
$14,500

Nous sommes à la recherche d'une secrétaire, qui pourrait travailler en espagnol aussi bien qu'en anglais et français. Le travail est intéressant et exige que l'on puisse rédiger de la correspondance, effectuer de simples traductions et faire les rapports en espagnol. La compagnie est renommée, les avantages sociaux sont excellents et les possibilités de promotion exceptionnelles. Pour une entrevue, veuillez appeler:

MARIA MOUTSOV 849-9346
AVISEK LTEE

SECRETAIRE
EXECUTIF(VE)
$15,000

Une compagnie renommée recherche secrétaire exécutif(ve) pour l'un de leurs directeurs. Le (la) candidat(e) idéal(e) doit posséder maîtrise des grammaires française et anglaise, 3 années d'expérience de secrétariat et un excellent sens d'organisation. Ce poste offre au (à la) candidat(e) responsable et compétent(e) la possibilité d'avancement rapide. Tous bénéfices marginaux payés par la compagnie. Pour rendez-vous, appeler:

MICHELLE BALLANTYNE
871-9585
DARCY MACDONALD
ASSOCIES
PLACE BONAVENTURE

SECRETAIRE
INTERMEDIAIRE
BILINGUE
PERSONNEL
$14,500

-Métro Beaubien.
-Sténo française.
-Bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit.
-Capacité de prendre des responsabilités.

Appeler:
LOUISE LEONARD
OU
ANDREE PARISIEN
875-0545
Conseillers en ressources humaines
Les associés Léonard & Parisien Inc

SECRETAIRE JURIDIQUE
BILINGUE

Excellente connaissance du français et de l'anglais écrits et parlés, bonne connaissance du dictaphone, formation juridique essentielle, expérience légale minimum 2 à 3 ans, savoir produire un travail précis et propre, initiative. L'étude légale est située rue St-Jacques. Salaire en fonction de l'expérience. Veuillez communiquer à 284-2262.

SECRETAIRE JURIDIQUE

3 ans d'expérience, mise soignée, initiative, orthographe française et anglaise impeccable. 284-0059.

611 Secteur bureaux

SECRETAIRE
JURIDIQUE

Avec expérience demandé (e) pour bureau centre-ville, bonnes conditions de travail, 842-2913.

SECRETAIRE
JURIDIQUE
BILINGUE

POUR BUREAU D'AVOCATS DE LA P.V.M
La personne choisie doit avoir un minimum de 2 ans d'expérience dans tous les aspects du secrétariat juridique, posséder une parfaite connaissance de la sténo française et anglaise. Salaire selon les qualifications et l'expérience.
Veuillez appeler:
MLle Russell
875-5454
(pas d'agences)

SECRETAIRE
JUNIOR
BILINGUE
$12,000

— Département des services administrateurs.
— Un an d'expérience.
— Dactylo précise.
— Bonne grammaire dans les deux langues.
— Travail très varié.
— Excellentes chances d'avancement
— Bénéfices marginaux au-dessus de la moyenne.

Appelez:
NANCY BRIERE
871-9585
DARCY MACDONALD
ASSOCIES
PLACE BONAVENTURE

SECRETAIRE JURIDIQUE bilingue avec expérience pour travail de 4 jours par semaine dans un bureau d'avocats situé près du Métro Sherbrooke. Bonnes conditions. 527-8851.

SECRETAIRE LEGALE

Avec 5 ans d'expérience demandé(e) pour une étude légale de la Rive-Sud.
POUR RENDEZ-VOUS
677-9144
POSTE 37

SECRETAIRE MEDICALE

Nous sommes à la recherche d'une secrétaire médicale bilingue, avec 3 années d'expérience, pour travailler avec 2 orthopédistes. Si vous êtes une personne responsable, avec de l'adresse pour dactylo et dictaphone, veuillez nous contacter. Salaire à discuter selon expérience. Envoyez votre curriculum vitae à Mlle Trudel, 5300 Côte des Neiges, chambre 320, Montréal H3T 1Y3

SECRETAIRE

Notre compagnie recherche pour le Directeur Général, une personne:

Bilingue
Excellente Dactylo
Possédant Sens d'Initiative
Et d'Organisation
Connaissances:
Tenue de Livres
Pouvant Assumer Responsabilités

SALAIRE A DISCUTER
Pour rendez-vous:
288-2207

SECRETAIRE

Poste immédiat, pour secrétaire avec un minimum de 3 ans d'expérience. Excellents avantages sociaux. Salaire supérieur. Les outils des plus modernes à votre disposition. (Traitement des mots). Location près du métro Jean-Talon et Décarie. Contacter maintenant Mlle Marie Cammalleri 341-6300.

SECRETAIRE RECEPTIONNISTE

Bilingue avec expérience pour compagnie de construction/Courtier en immeuble. Excellentes conditions de travail, atmosphère plaisante, salaire selon qualifications. Secteur St-Léonard.
326-9955

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE
PERSONNE DISTINGUEE

Expérience 1 à 2 ans, sténo dactylo, tenue de livres, bonne connaissance du français et des mathématiques.
BUREAU D'ARCHITECTES
731-6813

SECRETAIRE-Réceptionniste demandée avec 2 ans d'expérience de travail général de bureau, parfaite bilingue, une belle personnalité et bonne dactylo. Mlle Paré, 483-1370.

SECRETAIRE-STENO

Bilingue, pour travail général de bureau. Plusieurs années d'expérience. Svp appelez 384-5900

SECRETAIRE

Une importante société de diffusion de livres est à la recherche d'un(e) secrétaire. Tâches: téléphone, réception, dactylo, facturation. Qualités requises: entregent, flexibilité, maîtrise parfaite de la langue française. Salaire annuel offert $10,400. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 4 mai 1981 à: Diffusion du Mont-Royal Inc. 317 Benjamin-Hudon, Ville Saint-Laurent H4N 1J1.

SECRETAIRE/
RECEPTIONNISTE
BILINGUE
JUSQU'A $12,500

Combinez vos talents de secrétaire (bonne dactylo avec une excellente orthographe dans les deux langues) et votre personnalité agréable et entrez au service de cette importante firme internationale. Excellents avantages sociaux.

LES ASSOCIES MARIE SELICK
50, Place Crémazie, suite 619
381-7636
Heures de bureau
lundi à vendredi 9h à 5h
Ouvert le mardi soir
Sur rendez-vous seulement

SECRETAIRES

Possédant expérience légale. L'Emploi pour une firme d'avocats ayant ses bureaux à la place Victoria, à Montréal. S.V.P. communiquez avec M. R. Smith.
878-4311

SECRETARIAT

Un bureau d'avocats réputé situé à la Place Victoria est à la recherche d'une secrétaire bilingue avec un minimum de 3 ans d'expérience en légal. Travail 75% français, 25% anglais, sténo dans les 2 langues. Salaire selon compétence, bénéfices marginaux. Communiquer avec:
A. GOLDBERG
878-9641

SERVICE
A LA CLIENTELE
$240-$250

En tant que secrétaire du Directeur, c'est à vous que les clients s'adresseront pour se plaindre! A vous d'essayer de résoudre leurs problèmes avec gentillesse et diplomatie. Il est évident que vous aurez toute l'aide nécessaire pour le faire. Vous aurez également à dactylographier la correspondance et à faire un peu de réorganisation. Bilinguisme exigé. 3 ans d'expérience environ nécessaire. Milieu financier. Centre ville. Jacqueline Pourreaux,
845-9126
INTERPERSONNEL
CLAUDE BOURG

611 Secteur bureaux

ST-HYACINTHE
$17,000

Secrétaire-dictaphoniste, bilingue, pour le directeur des ventes. Les qualifications recherchées sont: bonne orthographe, aptitudes avec les chiffres, sténo un atout.
MICHELINE ROBIDOUX LTEE
679-7630

ST-LAURENT
ASSISTANT(E)
ADMINISTRATIF(VE)
BILINGUE
$15,000-$16,000

Mettez à profit vos talents de secrétaire exécutif(ve). Vous possédez pour ce poste, une grammaire impeccable dans les deux langues, une bonne rapidité à la dactylo et un bon sens de l'organisation. Sténo ou écriture rapide exigée.

GISELE FORGET-HEYAT
LORRAINE SEVIGNY
LES ASSOCIES MARIE SELICK
3 Place Laval, suite 45
Laval
663-0670 382-5280

ST-LEONARD
DACTYLO BILINGUE
$13,500

-Pour un conseiller en avantages sociaux.
-Dactylo et grammaire française impeccable.
-Capacité de travailler seule.
-Conversation anglaise.

Appeler:
LOUISE LEONARD
OU
ANDREE PARISIEN
875-0545
Conseillers en ressources humaines
Les associés Léonard & Parisien Inc

STAGIAIRE
EN COMPTABILITE

Notre employeur, compagnie très réputée, a différents postes dans son département de comptabilité à offrir à des personnes ayant complété un DEC en administration.
Si vous êtes prêt(e)s à vous impliquer et à prendre de l'expérience chez un employeur travaillant avec de toutes nouvelles méthodes profiter de cette opportunité.
L'expérience est à considérer comme un atout, la rémunération sera en conséquence.
Prenez rendez-vous avec:
ANDREE MORIN
284-1368
NICOLE GIGUERE & CIE LTEE
2001 University
Suite 1130
Permis du ministère du travail et de la main d'oeuvre: #005-6100.

STENO DACTYLO demandée pour firme d'évaluation. Une excellente connaissance du français est nécessaire. 384-4220.

TELEPHONISTES avec expérience pour sollicitation au téléphone, payés (es) à la commission, téléphonez entre 7h et 9h p.m. demandez Colette Angers, 353-8770.

TELEPHONISTE
RECEPTIONNISTE

expérimenté(e) et bilingue, apparence soignée, pour bureau de manufacturier, Mont-Royal et St-Laurent. 288-6171.

TELEPHONISTE bilingue pour bureau de commandes, bon salaire offert, communiquez avec J.M. Klein au 327-3244, 337-7140

TEMPORAIRE
COMPAGNIE AERIENNE

Nous recherchons les services d'une sténo bilingue, pour son service d'affaires publiques, excellente présentation, parfait bilinguisme, poste de 5 mois, au centre-ville.
MONIQUE CHARTIER
282-1008
ACCELERATION
PERSONNEL

TENEUR(EUSE) DE LIVRES

Un bureau de location recherche un(e) teneur(euse) de livres/dactylo, bilingue et expérimenté(e). Centre-ville. 849-5286

TENEUR(SE) livres, temps partiel, 2 jours semaine. Doit connaître ce qui touche comptabilité, balance vérification comprise. 523-8468

UN COURTIER en douane recherche une personne qui travaillera au service tarif douanier/réclamations. Les responsabilités comprendront la détaxe et les demandes d'exonération. Expérience préalable requise. Appelez M. B. McCaffrey, 849-3751.

UNE SOCIETE en plein essor recherche un chef de bureau avec expérience dans le domaine de l'air comprimé. Envoyez votre curriculum vitae à 5480 Vanden Abeele, St-Laurent H4S 1P9

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

ALCOOL PERMIS

Dossier complété par spécialiste en gestion hôtelière.
Compagnie reconnue officiellement.
Service rapide et efficace pour un prix minimum.
INFORMEZ-VOUS!
MICHEL PAQUIN, 274-6471

ARTISTES demandés: danseuses, serveuses, préférence expérience du ballet, aussi chanteuses, pour nouveau cabaret, tenue légère style 1930, 875-6227, 875-6232

CAFETERIA située à La Ronde, recherche son personnel pour la saison 1981: Aide-cuisiniers, plongeurs, personnes d'entretien, commis au comptoir, préposé(e)s au bar, caissières et garçons de tables. Exigences: Savoir-vivre, bonne présentation, avoir de 15 à 21 ans. Se présenter les 26 avril et 3 mai avec une photo au 4425 Iberville, Montréal.

CHEF ayant expérience en cafétéria. Travail à Lachine. Faire parvenir curriculum vitae et demandes salariales à: C.P. 75, N.D.G., Montréal, Québec H4A 3P4.

CHEF CUISINIER

Pour cuisine gastronomique italienne. (A Brossard). Salaire approximatif $600 semaine. Rendez-vous; 678-1004 M. Gagnon.

CHEF, cuisinier, expérience de la cuisine italienne, salaire $25,000 par année. Pour informations 2h à 5h au 737-9844.

COMMIS DE SALLE pour restaurant français, avec expérience, Laval. 669-6874.

CUISINIER (E) pour restaurant français, qualifications requises, bonnes condition de travail. Laval. 669-3773.

CUISINIER avec expérience, emploi stable. S'adresser: 990 de Maisonneuve ouest entre 10h et 11h.

CUISINIER demandé pour cafétéria, saison 1981, temps plein, 2 années d'expérience pertinente en cuisine, aptitudes pour établir et préparer nouveaux menus, gérance de personnel possible, veuillez contacter Pierre Couture à 655-2904 après 19h.

CUISINIER demandé avec expérience. Pour informations 627-3077.

CUISINIER expérimenté, travail saisonnier, qualifications requises, région de St-Hilaire. Richard Fontaine 467-5543.

CUISINIER

Temps partiel, pour restaurant français, avec expérience. 866-3471 demandez M. Grilli.

CUISINIER(E) avec 8 ans d'expérience, pour cuisine générale, et fruits de mer, se présenter Mont-Royal Barbecue, 435, Mont-Royal est.

CUISINIER(E) demandé(e) pour cuisine italienne et cuisson des pâtes. Demander le chef. 273-9509

GRILLARDIN saucier demandé, travail 45 heures par semaine, 861-3753, 120 St-Paul est

HOTE(ESSE) 25 ans, pour restaurant ouverture prochaine. Se présenter lundi et mardi entre 13h et 15h, à 1254, rue Saint-Denis, Montréal.

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

CUISINIER(E)

Emploi saison estivale commençant fin mai, pour prendre charge restaurant cuisine française, situé à Caraquet, N.B. (en Acadie près de la mer).
Expérience 5 à 10 ans préférable.
Contacter:
Fernande ou Gaetane Poirier
1-506-727-3057 ou 727-5881 (soir)
Pour entrevue à Montréal début mai

Restaurant réputé de la Rive sud
recherche
CHEF
DE
CUISINE

Avec solide expérience de cuisine classique, confection de buffets, et service de réception.
Aux intéressés: composez
676-6180
pour rendez-vous

HOTESSES, SERVEUSES, PREPOSEE AUX COMMANDES:

Age moyen, 5 jours par semaines, congés rotatifs.
Hôtesse en chef, de nuit, s'abstenir sans expérience (5 ans). Hôtesse de jour. Serveuses de nuit. Préposée aux commandes: téléphone, emballage, facturation. Pas d'appel téléphonique. Se présenter au restaurant Da Giovanni 572 est Ste-Catherine.

LE JOCKEY CLUB

Capitaine et serveur(euse) pour restaurant steack et fruits de mer. Bilingue et expérience requis. Se présenter en personne: 1 Westmount Square, entre 3h et 5h.

LE JOCKEY CLUB

Sous-chef et 1er cuisinier demandés pour restaurant de steack et fruits de mer. Se présenter en personne: 1 Westmount Square, demander le chef.

MAITRE D'HOTEL

Recherchons un maître d'hôtel expérimenté pour travailler dans un grand hôtel de Montréal. Devra être bilingue. Offrons un bon salaire et bénéfices marginaux. Veuillez vous présenter au 1415, St-Hubert, au Bureau du personnel, 3e étage

ORCHESTRE professionnel demandé, travail immédiat, 687-2762.

RECHERCHE cuisinier(e), restaurant français. 845-2751 après 3h.

RESTAURANT français cherche cuisinier, minimum 8 ans d'expérience en cuisine française, âge 23 à 30 ans. Appeler pour rendez-vous M. Monnet à: 844-2328 après 14h30 (curriculum vitae et références requis).

RESTAURANT français cherche pâtissier d'expérience (6 à 8 ans minimum), appelez M. Monnet pour rendez-vous à partir de 15h 844-2328.

RESTAURANT Le Bordelais, recherche un cuisinier diplômé, avec expérience en fine cuisine. Communiquez avec M. Bluteau à 337-3540, après 4h.

SERVEURS (SES) temps partiel, samedi et dimanche, expérience pas nécessaire, demandez M. Xavier, 933-8407, de 14h à 17h p.m.

SERVEUSE(EUR) demandé(e). 844-5371.

SERVEUSES (EURS) au comptoir, pour restaurant à service rapide. Expérience un atout. Se présenter au Yogourama, Laval, Centre Laval.

UN MEILLEUR EMPLOI

Un salaire tout en apprenant l'administration de service alimentaire par correspondance. Certificat. Appeler: James Management, 845-4171.

613 Secteur de l'industrie du vêtement

613 Secteur de l'industrie du vêtement

COUPEUR vêtements en peaux de mouton et peaux de porc. Travail permanent. Excellent salaire. 384-0940

DESSINATRICE

IMPORTANT MANUFACTURIER DE LINGERIE DE NUIT DEMANDE UNE PERSONNE AVEC AU MOINS 3 ANS D'EXPERIENCE DANS LA CREATION DE NOUVEAUX STYLES ET LE DEVELOPPEMENT DE PATRONS. SALAIRE AU DESSUS DE LA MOYENNE. DISCRETION ASSUREE.
POUR RENSEIGNEMENTS APPELER:
M. ALBERT
387-7318

EXPEDITEUR expérimenté demandé pour fabrique de tricot. M. Moe ou Tony 279-7367.

FABRICANT DE LINGE D'ENFANTS: BLOUSES, JUMPERS, ROBES, MODELES EXCLUSIFS
recherche
REPRESENTANT(E)
Pour la province de Québec
Avec clientèle déjà établie
622-2405
Mme Allard

NOTRE SERVICE: Stock/réception recherche un(e) préposé(e) manutention et réception des tissus. La personne choisie sera chargée de ranger les tissus ou de les envoyer à la salle de coupe. Contactez Goldfarb Bros, Inc., 9475, Meilleur, bureau 500.

OPERATRICES sur machine Overlock expérimentées, se présenter au 5445 De Gaspé, suite 503.

OPERATRICES
MACHINE OVERLOCK

Avec expérience pantalons d'homme. S'adresser 160 St-Viateur, chambre 408.

PATRONNIERE(ER)

2 ans d'expérience, vêtements de nuit pour dames. M. Clermont
LUTFY LTEE
336-2410

PRESSEURS(SES) avec expérience sur presses automatiques, pour robes de dames, travail à l'année, $7 l'heure, se présenter à Nany Manufacturing Ltd, 4060, St-Laurent, 3e plancher, en arrière.

SOUS-TRAITANT demandé pour robes et vêtements pour enfants avec machine overlock Safety, s'adresser 273-4489, M. Daniel.

SUITE à l'expansion, besoin de personnel supplémentaire, pour manufacture de sacs à main. Coupeurs, cadreurs, emballeurs, travail général et pour la réparation. Emplois permanents bien rémunérés. Mastercraft, 526-4976.

TRAVAILLEUSE à domicile avec machine à coudre 2 aiguilles, pour poser poches sur pantalons d'enfants, travail à l'année garanti. 9697 boul. St-Laurent, chambre 202, 389-1353.

DIRECTEUR ADJOINT — COMMERCIALISATION

EXPÉRIENCE DANS LA VENTE —
POUR MANUFACTURIER DE CHEMISES ET
CHEMISIERS — HOMMES ET FEMMES

ENDROIT: Montréal. Excellente possibilité de carrière. Discrétion assurée.

Prière d'écrire à:
La Presse, réf. 8380 — C.P. 6041
Succ. A — Montréal H3C 3E3

G-0050

STYLISTE POUR MAGASIN DE DÉTAIL
MODE POUR HOMMES ET FEMMES

Centre de Montréal. Solide expérience du vêtement. Discrétion la plus stricte assurée.

Prière d'écrire à:
La Presse, réf. 8423 — C.P. 6041
Succ. A — Montréal H3C 3E3

G-0050

CARRIÈRE EN PERSPECTIVE

Possédez-vous de l'expérience dans la confection de patrons, mais souhaitez-vous relever de nouveaux défis? Cet important manufacturier de robes cherche une personne intelligente et dynamique pouvant réaliser ses propres patrons et dessins, pour se joindre à une équipe technique se chargeant également du marketing. La personne choisie sera appelée à jouer un rôle de premier plan dans les succès de la compagnie. Conversation anglaise et conversation française sont un incontestable atout.

Prière d'appeler* 387-6454 (Mlle Nower) *pour rendez-vous.

614 Secteur industriel-manufacturier

614 Secteur industriel manufacturier

CONTREMAÎTRE

POSITION: Contremaître pour équipe rotative.
LOCATION: Chambly, Québec
DIVISION: Fabrication et finition de fibre (Fiber Board)
PERSONNEL: 33 employés, 3 équipes.
SUPÉRIEUR: surintendant de la production.
QUALIFICATIONS: expérimenté en supervision, bilingue, expertise en fabrication de fibre sur cylindre, fibre de boîte conventionnel (box board) et/ou fabrication sur cylindre multiple. Expérience en préparation de matériel un avantage.
RÉMUNÉRATION: selon expérience incluant bénéfices marginaux intéressants.

Faire parvenir curriculum vitae comme suit:
BENNETT INC.
Service du personnel
2700, rue Bourgogne
Chambly, Québec J3L 4B6

Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

B-1675

614 Secteur industriel manufacturier

614 Secteur industriel manufacturier

ACHETEUR — MAGASINIER

Notre compagnie, un important manufacturier du secteur des pâtes et papiers, recherche un magasinier bilingue pour sa division de pièces de maintenance.

Le candidat(e) idéal(e) ayant complété son Sec. V et possédant la dactylographie aura accumulé une expérience de 5 ans dans un cadre où les procédures d'achats et d'inventaire du magasin s'intègrent à un système informatisé.

La personne choisie relèvera du gérant de la maintenance et devra par son esprit d'initiative se révéler un atout important pour la division.

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux intéressants.

Tout candidat intéressé est prié de faire parvenir son curriculum vitae en toute confiance à:

M. Denis Jacques
À l'adresse suivante:

E-0881

Les Emballages Mitchel-Lincoln Ltée.
3737 Boulevard Thimens
St Laurent, Québec, H4R 1V1
332-3480

ÉTUDES DES TEMPS

Un manufacturier de produits d'éclairage situé à Ville St-Laurent est à la recherche d'une personne bilingue capable d'effectuer des études de temps et mouvements pour établir des normes et balancer les lignes d'assemblage.

Pour plus d'informations appelez Monsieur B. Moynihan,

731-7641

CONTROLE
DE PRODUCTION

Compagnie reconnue dans le domaine de produits consommateurs est à la recherche d'une personne expérimentée dans le contrôle de la qualité des produits issus des chaînes de conditionnements. Cette Position comprend l'évaluation de la qualité, la responsabilité de libérer la production réalisée pour mise en stock. Seront considérés les candidats ayant: Une expérience valable reliée à notre industrie. Située à Ville St-Laurent près Cote de Liesse, si ce poste vous intéresse, veuillez téléphoner au: Bureau du Personnel à 331-8740 poste 59.

FILLE demandée pour petits travaux d'usine. 17 De Castelneau, 3e étage.

MONTEUR DE LIGNE

Compagnie située à ville St-Laurent est à la recherche d'un monteur de ligne expérimenté. Seront considérés les candidats(es) formés en mécanique et ayant une expérience de 4 à 5 ans, dans le métier d'ajusteur-monteur de machinerie, d'emballage et remplissage incluant des machines européennes. Si intéressés et ayant les qualifications requises, veuillez communiquer au:
BUREAU DU PERSONNEL
331-8740 poste 59.

OPERATRICE demandée avec expérience sur ceinture de femme. Shu-Bert Novelties, 225 Chabanel ouest, suite 320

615 Secteur service domestique

AIDE demandée pour famille de 5 enfants à Vancouver, du 1er mai au 1er septembre, légers travaux ménagers, doit aimer les enfants. 1-436-5265.

AIDE-maman, logée chez-moi, 5 jours semaine, 2 enfants, expérience nouveau-né, références nécessaires, 697-2901

CHERCHE gardienne chez moi, métro Angrignon pour 2 enfants, mercredi de 9h a.m. à 6h p.m. jeudi, vendredi de 4h p.m. à 11h p.m. et samedi de 10h a.m. à 10h. p.m. Nourrie, $65. 767-2752.

CHERCHE gardienne chez-moi à la semaine, référence demandée, rue Pelletier à Brossard, 465-6168.

CHERCHONS femme responsable pour ménage et garder fillette 4 ans. Logement, nourriture, salaire. Situé à Pierrefonds. 626-7420 pour rendez-vous (en semaine après 4h).

DAME: prendre soin 2 personnes âgées. Couchée ici. 259-1092

FAMILLE demeurant 30 minutes Manhattan cherche jeune francophone pour parler avec enfants 3 heures par jour contre loyer d'appartement. Ecrire 76 Chatfield Rd, Bronxville, N.Y. 10708

FEMME fiable, bon chez-soi, devra coucher, enfants de 8 à 13 ans, Rive-Sud, 658-2872.

GARDIENNE 5 jours semaine, 9h à 5h. 2 enfants, Pointe Claire. 695-9127 après 6h.

GARDIENNE, aide-ménagère, 3 enfants, 9-7-5 ans, doit demeurer 5 jours semaine. 659-1222.

GARDIENNE, à domicile pour enfant de 2 ans, 10h à 4h, lundi au vendredi, plus petits travaux ménagers, Outremont, 739-1050.

LOGEE, OTTAWA

Aide au foyer francophone avec notions d'anglais. Couple de professionnels avec 2 enfants (6-7 ans). Débutera le 1er septembre. Appartement de service, environ $85 par semaine. Ecrire à Mme. McNaughton, 695 Hillcrest av., Ottawa K2A 2N2.

MENAGERE logée pour 2 enfants d'âge scolaire. Personne bilingue, contrat d'un an. Veuillez adresser curriculum vitae en anglais avec photo et références, a/s Mme E. Atmore, 316 Lessard Drive, Edmonton, Alberta, T6M 1A5.

PERSONNE cuisinière-ménagère, salaire de début $150 par semaine. 2 adultes, bonne cuisinière, avec expérience et références. Européen(ne) bienvenu(e). Chambre salle de bains et tv privée. Vacances payées. 738-3202 ou 738-1587.

RECHERCHE gardienne, chez moi, Boucherville. 2 enfants, 4 et 3 ans. 641-1144.

616 Couples demandés

CONCIERGE DEMANDE

Couple bilingue avec expérience demandé pour appartements-hôtel avec connaissance de la mécanique et des réparations mineures. Appartement 3½ fourni, 2 jours vacances par semaine et très bon salaire. Candidat avec références seulement. Appelez 935-8210 entre 10h a.m. et 5h p.m.

CONCIERGE, petite conciergerie, 2½, 1er mai, références. 321-1107.

CONCIERGE: couple sans enfant, âge moyen, bilingue, centre-ville. 3½ plus commission. 332-2002.

CONCIERGERIE plein temps, couple sans enfant, 35 ans et plus, connaissance en plomberie, etc. très bon salaire, logement fourni, 323-2581 de 8h.am. à 10h.am.

CONCIERGES d'expérience demandés, Ahuntsic, 40-50 app. 3½ disponible. Soir: 683-6433.

COUPLE concierge, temps partiel, 3½ fourni, 525-2758.

COUPLE demandé pour conciergerie. 376-0002.

616 Couples demandés

COUPLE EUROPÉEN OU ASIATIQUE

Couple d'âge moyen, homme avec emploi ou non, femme cuisinière et travail ménager. Références exigées, connaissance d'un peu d'anglais, bonne maison sans enfants. Logement sur place.

Prière d'appeler:
738-6071

COUPLE demandé pour conciergerie de 63 appartements, district Côte-des-Neiges. Salaire supérieur à la moyenne en plus d'un logement gratuit de 3½ pièces et tous les services connexes. Belle occasion pour le couple qui désire se faire un revenu supplémentaire intéressant. 637-3140, si pas de réponse: 739-5416.

COUPLE CONCIERGE

Avec expérience pour immeuble de 200 logements, responsabilité totale. Bon salaire plus commission. Disponible immédiatement. Appelez entre 10 h a.m. et 4 h. p.m., 336-6664.

COUPLE DE
CONCIERGE

Pour petits et grands édifices appartements
4½ FOURNI - BON SALAIRE
Couple marié sans enfant, 40 ans et plus, bilingue, expérimenté. Permanent. S'adresser: Mme Blanchard 842-5812.

RECHERCHONS concierge, spécialité: plomberie & maintenance en général. Pour complexe appartements Rive Sud. 679-6010.

617 Secteur coiffure et esthétique

COIFFEUR(EUSE) d'expérience demandé(e) pour faire la coloration pour fins de semaine. 747-6561

COIFFEUR(EUSE) pour dames, avec 5 ans d'expérience. Montréal Est. 351-1367

COIFFEURS(EUSES) pour dames, avec expérience, belle personnalité. Jacques Despars, Complexe Desjardins, demander Lise.

COSMETICIENNE avec expérience, bilingue. Mlle Comeau, Pharmacie Retter & Young, Place Ville Marie.

COURS d'apprentissage dans la coiffure pour noirs, défrisage, mise en plis, à froid et à chaud. Pour professionnels et étudiants en coiffure seulement, aussi cours de maquillage. Salon Jeune Romantique, 381-8986.

ESTHETICIENNE 30-40 ans, belle personnalité, demandé(e), appelez Christiane 381-9995.

L'UN DES plus importants instituts de beauté de la rive sud, requiert les services d'un(e) esthéticien(ne) visagiste diplômé(e). Excellentes conditions de travail, dans un cadre agréable. 655-1367 jour, 655-1954 soir.

LOCAL à louer, pour ouvrir salon d'esthétique, dans salon de coiffure, centre ville, 844-2914.

PERSONNES sérieuses, expérience en esthétique ou cosmétiques si possible, pour travail à temps partiel dans centres de bronzage. Différentes localités. Début mai et juin. Appeler: 337-6336

618 Secteur entretien et sécurité

COUPLE âgé dans la soixantaine, pensionné ou ayant revenu. Sans enfant. Excellentes références, comme garde barrière d'un domaine privé de 80 acres, avec lac à truites et club de pêche. L'homme devra produire certificat médical de bonne santé et certificat d'âge. Travail: voir au contrôle, ouverture et fermeture de la barrière à l'aide de contrôle électrique et intercom situé à l'intérieur de la maison. La rémunération du garde barrière comprendra: le logement d'une maison de 4½ pièces avec poêle, réfrigérateur, chauffage, éclairage, téléphone fourni gratuitement plus terrain paysager et enclos. En outre, il lui sera payé un fixe de $25 par semaine + une prime de $10. Devra posséder voiture pour se déplacer, non requise pour le travail. Endroit: banlieue d'une petite ville de la Rive-Sud, à 20 minutes de Montréal. Appelez du lundi au vendredi entre 9h a.m. & 5h p.m., sauf dans l'heure du midi, 649-5667.

SURINTENDANT DEMANDE: avec expérience pour chantier de construction. Bâtiment industriel et commercial. 374-2000.

619 Emplois divers

$$$$$$$$$$
Vous qui recherchez un supplément de revenu important

Vous avez quelques heures de disponibles chaque semaine. Travail de démonstration très agréable. Pas de porte à porte.

Nous vous invitons à une soirée d'informations ce soir le 25, à 6h30 p.m.
AVEC SOUPER-DEGUSTATION
METHODE DIETETIQUE
9200 L'Acadie
Suite 109

AVONS BESOIN à temps partiel, peintre, menuisier, homme à tout faire, chauffeur etc. femmes ou hommes. Service Viau 472-4931

AVONS BESOIN 6 personnes pour visiter clientèle de compagnie, auto nécessaire, entraînement fourni, salaire ou commission. 687-3923.

619 Emplois divers

$250 à $300
PAR SEMAINE
En devenant
agent publicitaire
A.M.C.

Jamais de vente le jour même, pas de porte à porte, clientèle planifiée d'avance.
Prenez rendez-vous pour entrevue
Téléphoner à:
434-1202

A-2779

COMMIS
RÉCEPTION
EXPÉDITION

Poste disponible à Longueuil
Exigences: Diplôme Sec. V, Bilinguisme, permis de conduire, plus de 21 ans et expérience préférable.
Téléphoner à:
Chantal Blain
(514) 651-2410

M-2776

BESOIN d'argent supplémentaire et vous possédez une voiture, Tony 687-4290.

BROKERS

Demandes avec tracteur et remorque pour transport U.S. Payé rapidement. Appelez Michel: 878-1892

BUREAU DES COMMANDES

Commis junior bilingue, pour travailler dans notre bureau des commandes. Dactylo requise. S'adresser 5505 boul. des Grandes Prairies, St-Léonard.

CALENDRIER 1982, vendeur(se)s. Leo, 269 St-Paul, Québec G1K 7E5, 694-0861

CHAUFFEUR demandé à temps partiel, avec références. 645-9941.

CHAUFFEUR possédant voiture, pour vente de fleurs, 389-4817.

CHAUFFEUR taxi, temps plein, temps partiel, jour, nuit, seul. Centre ville. Se présenter: 685 St-Maurice ou tel: 866-6756 ou 866-7331.

CHAUFFEURS de taxis demandés, jour ou soir. Beaubien-Diamond Hochelaga. 845-7757.

CHAUFFEURS DE TAXIS

Avec expérience, jour, nuit ou temps partiel. Diamond-Lasalle-SOS. Marcel Léveillé 271-4616

CHAUFFEURS - 384-8633

CHAUSSURES PAJAR, 4509 Colonial, Montréal. Emplois stables, bon salaire à personnes compétentes. Hommes ou femmes avec expérience pour collage à la presse, lasting et finition.
Aussi hommes ou femmes spécialisés(es) dans la couture avec expérience. Se présenter directement à la fabrique.

CHERCHE ouvrier expérimenté en réparation d'articles de cuir, demandez Ken, 842-3846.

COMMIS avec expérience, pour vente de pièces de tracteur, à St-Eustache, s'adresser à 473-4858.

COMMIS de vente, permanent, à temps partiel, requis pour bureau de location de tv, dans un hôpital, 3 heures par jour, 6 jours par semaine, appelez 342-4818

COUPEUR TISSUS REMBOURRAGE

Un manufacturier de chaises de bureau recherche un coupeur de tissus de rembourrage. Expérience nécessaire. Usine située dans le parc industriel de Longueuil, équipe de jour. Demandez N. Larivière 651-6813.

DIRECTEURS
SUPERVISEURS
Argent-Déplacements-Distractions

10 postes vacants par suite de notre expansion. $350 en moyenne par semaine, formation assurée, aucune expérience nécessaire. Avancement après 4 semaines. Personne avec voiture ou fourgonnette, âgée de plus de 18 ans. Appeler Sammy: 767-5079.

DU TRAVAIL à l'année longue, si vous avez une voiture et une belle personnalité, vous êtes assuré d'un bon salaire. 687-4292.

EMPLOIS D'ETE
ET A PLEIN TEMPS
Disponibles

Dû à une expansion dans le marché du Québec, notre compagnie de produits en gros a 15 postes à offrir à des gens voulant faire carrière. Défendez-vous tout en gagnant d'excellents revenus. Entraînement total fourni aux hommes et femmes ambitieux. Faut posséder auto ou camionnette. Si votre carrière vous importe, appelez Carole pour une entrevue: 767-4491

ENCADREUR de portraits, expérimenté, doit être bilingue. 484-9030.

ETUDIAN(E) petits travaux intéressants, retour pension luxueux confortable. C.P. 232, Stn "R" Montréal

ETUDIANT(E), petits travaux, en retour pension, maison luxueuse Ecrire C.P. 232, Station R, Mtl.

ETUDIANT(E)S

Subsidiaire d'une compagnie de construction a besoin d'apprentis-estimateurs dans votre région. Emploi d'été et emploi à temps complet. Aucune expérience n'est requise. Voiture nécessaire. M. Martin: 697-8463.

EXCELLENTE occasion pour personne ambitieuse bilingue dans la vente d'emballages industriels pour la région de Montréal. Aucune expérience nécessaire, formation assurée, voiture nécessaire. Pac'N Paper Ltd., 8181 Edison, Anjou, 354-8811.

GERANT D'USINE

Jeune, dynamique et capable de motiver et gérer une équipe de fabrication dans le domaine de la légère structure d'acier. Le candidat(e) s'occupera d'une moyenne de 10 employés pour une compagnie en plein essor à Ste-Thérèse. Téléphonez 430-7796 pour rendez-vous.

GERANT DE SERVICES

Pour garage d'automobiles Japonaise. Martel 677-6347.

HOMME de nuit, avec expérience pour supermarché, 634-7249.

Interviewer demandé(e)

Une compagnie de sondages d'opinions, a un besoin immédiat de personnes pour faire des entrevues téléphoniques et ou de porte à porte, se présenter au 1420, Sherbrooke ouest, ch 601, de 9;30h à 16;30h, du lundi ou vendredi.

IMPRIMERIE de Laval demande commis junior parfaitement bilingue pour département de production. Le candidat devra avoir l'esprit d'initiative et le désir d'apprendre les méthodes d'imprimerie. Communiquez avec W. Bungay pour entrevue; 334-9120.

IMPRIMERIE

Compagnie de transformation, recherche personne ayant formation adéquate en imprimerie pour prendre charge d'un nouveau département. Les possibilités d'avancement sont illimitées, pour personne prête à débuter à un salaire raisonnable. Tye Sil Corp Ltée, 5505 boul. des Grandes Prairies, St-Léonard, attention: M. Monette.

JEUNE personne, 18 à 25 ans, ouvrage général magasin cosmétiques, connaissance dactylo. Se présenter au 1451 Bleury.

JEUNES personnes, pour vendre fleurs, (restaurants, bars) 18-25 ans, 389-4817.

L'ACADEMIE
DU MANNEQUIN
DE MONTREAL
VOULEZ-VOUS
TRAVAILLER
COMME MANNEQUIN?
— 931-3982 —
(détient un permis du Ministère du travail)

MESSAGER Commis éduqué, édition-publicité. Habitera ou centre-ville. Avenir. 931-9581.

ANNONCES CLASSÉES

619 Emplois divers

REPRÉSENTANTS BILINGUES
HOMMES OU FEMMES
(pas pour de la vente)

La tâche de nos représentants consiste à effectuer dans les pharmacies, les épiceries et les magasins de variétés du Canada des relevés portant sur les stocks, les achats, les prix, la promotion et autres renseignements de marketing.

Les intéressés devront accepter d'être transférés dans une principale ville du Québec et/ou du Canada.

Les intéressés devront posséder une automobile dès le premier mois d'emploi.

Nous offrons un salaire initial intéressant de même qu'un éventail d'avantages sociaux complet. Pour ce poste requérant une automobile, la compagnie défraiera le coût de l'assurance, le millage de même que d'autres dépenses.

Les intéressés auront des aptitudes en calcul rapide, le sens du détail, de même que l'aisance à traiter efficacement avec les propriétaires de commerces au détail. Une certaine expérience dans le monde des affaires est souhaitable.

Pour plus de renseignements, veuillez téléphoner les lundi 27 ou mardi 28 avril prochains, entre 9h et 16h30.

Eric Ryerson — 861-2269

N-0442

PERSONNE bilingue, avec connaissance des outils électriques, pour bureau de location d'outils, excellentes perspectives d'avenir, minimum 3 ans d'expérience avec le public; références nécessaires, personnes sérieuses seulement. Appeler 274-5979.

PERSONNE POLYVALENTE
Une personne bilingue ayant expérience de la voile est demandée dans le but d'assister le roulement d'une agence de location et de vente de voiliers située au centre ville. Veuillez faire parvenir vos informations personnelles à: B.P. 1144, Succ A, Mtl H3C 2X9.

PERSONNES sérieuses, expérience en esthétique ou cosmétiques si possible, pour travail à temps partiel dans centres de bronzage. Différentes localités. Début mai et juin. Appeler: 337-6336

PHARMACIE
Gérant(e) de plancher, expérience nécessaire, 3 ans minimum en pharmacie. Pharmacie Codieux, Mlle Lamond, 351-4448.

PHOTOGRAPHE de mariage avec expérience demandé immédiatement, avec appareil 2 1/4x2 1/4. Bon salaire, emploi stable. Pour rendez-vous: 288-3210, 288-7379

PREPOSE AUX PIECES
Pour garage d'automobiles Japonnaise. Martel 677-6347.

PREPOSE(E) au comptoir pour maison de nettoyage à sec, personne d'expérience. 1105 Cypress, entre Peel et Stanley. 866-7166.

PREPOSE(E) AU SERVICE
pour faire le service de notre marchandise: devra visiter pharmacies et magasins à rayons, temps partiel régulier, auto nécessaire. Pour entrevue, contactez Rachele Read: 683-3661 après 5h.

PREPOSE(E) MAINTENANCE
Nous sommes une compagnie en pleine expansion et a avons besoin d'un(e) préposé(e) à la maintenance.
3 ans d'expérience dans les systèmes électriques, pneumatiques et hydrauliques nécessaire.

S.V.P. téléphonez 9h à 5h
MME THERESE
341-6611

PROJET au niveau provincial, temps partiel pour gens sérieux de plus de 25 ans. Pour entrevue, téléphonez à 656-8434.

SURINTENDANT
Bilingue pour complexe résidentiel luxueux 350 appartements à Chomedey, minimum 3 ans d'expérience, classe 4 ou mieux. Téléphoner à:

MLLE LAUZON
687-1622

TRAVAIL immédiat dans la publicité, aucune expérience nécessaire, formation complète sera donnée, demandez Aline Côté au 288-4583.

TRAVAIL FACILE
Seules qualités requises: belle personnalité, un bon français parlé, un peu d'anglais serait un atout. Avons besoin (3 personnes), nous nous chargeons de vous initier au travail intéressant. Pour informations, Mlle Lajoie, 843-3739.

TRAVAIL OUTRE MER
Excellent salaire, sécurité, possibilités de carrière dans les pays chauds. Explorez vos possibilités, communiquez avec Foreign Opportunities, Cornwall, Ontario po ur rendez-vous seulement. Pas d'intermédiaire. 1-613-938-1323

VENDEUSES de fleurs et chauffeurs avec voiture pour bar et restaurant. 687-9316, 681-7963

- VOUS qui recherchez un emploi à temps partiel ou à temps complet
- NOUS vous offrons une activité très payante
- DISPOSEZ de quelques heures par semaine
- Entrainement complet
- Activités très agréables

Venez me rencontrer à mon bureau le lundi 27, à 2h p.m.
Demander M. Girard
9200 L'Acadie
suite 109

620 Emplois temporaires-saisonniers

MONITEUR(RICE)S 16 ans et plus, pour excursions botaniques médicales, doivent acheter "best seller", 336 pages, sur plantes médicinales, $10, compris instructions gratuites, outre livre $7, bénéfices $3, $2 par adulte excursionniste. Ecrire à CP 87, Station Youville, Montréal H2P 2V2, nom, adresse, téléphone.

RECHERCHONS plusieurs femmes(hommes) entre 40 et 50 ans, pour travail de casse-croûte à Terre des Hommes, pour la saison d'été, de jour ou de soir, expérience à considérer, communiquez avec Mireille Messier, 871-0071 entre 10h et 4h

622 Secteur commerce au détail

CENTRE DE DISTRIBUTION
POSTES DE SUPERVISION

Nous sommes à la recherche de personnes entreprenantes avec initiative qui aimeraient superviser un grand groupe d'employé(e)s.

Les candidat(e)s doivent avoir à leur actif 12 années d'éducation complétées, être bilingues et avoir un minimum de 2 à 4 ans d'expérience dans la manutention de marchandise au détail.

La compagnie Zellers offre d'excellents avantages sociaux, un salaire compétitif ainsi qu'une opportunité d'avancement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au Directeur administratif:

Zellers
6767, boul. Léger
Montréal-Nord, P.Q.
H1G 1L6

2-0001

GÉRANCE
MAGASIN DÉTAIL
Gérant de haut calibre, avec expérience en détail.

- Pour chaîne de magasins de tissu.
- Expérience en tissu un avantage mais non une nécessité.

Salaire selon expérience et qualifications, bénéfices sociaux, bonnes conditions de travail.

Pour entrevue, s.v.p. communiquer:
Monsieur B. Bicher
695-0850
La Maison du Tissu BOUCLAIR

SPÉCIALEMENT POUR VOUS
Si vous êtes à la recherche d'un emploi excitant, dans une carrière qui demande de l'ambition, une belle personnalité et de l'expérience, avec un avenir plein de promesses, dans un monde merveilleux, venez à:
895 Ste-Catherine ouest
Maison Fraid's

F-0066

622 Secteur commerce au détail

STAGIAIRES À LA GÉRANCE
Commerce de détail

L'expansion de l'entreprise nécessite l'addition de stagiaires à la gérance afin de suppléer à l'ouverture prochaine de nouveaux magasins.

Les qualifications requises sont:
1) 10 ans d'expérience minimale dans le commerce de détail
2) Expérience en gestion du personnel
3) Connaissances dans les achats, particulièrement pour des boutiques spécialisées, seraient un atout très appréciable
4) Facilité d'expression orale dans les deux langues officielles

Les personnes choisies seront initiées aux techniques marchandes de notre entreprise. Elles apprendront à maintenir un niveau d'inventaire acceptable et à contrôler les frais d'opérations courantes avant d'accéder à une gérance.

Nous offrons un salaire intéressant ainsi qu'un éventail complet d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir en toute confiance, votre curriculum vitae avant le 2 mai 1981 à:

BOWRING
a/s de M. Patrick Junqua
8074, Rte Transcanadienne, St-Laurent
H4S 1M5

B-1928

DAME intéressée à travailler à Ste-Agathe, dans les achats et la vente de vêtements de sports. Prière d'envoyer votre curriculum vitae à:

Offre d'emploi
27A, St-Louis
Ste-Agathe-des-Monts
J8C 2A6

GERANTE
Chaine de boutiques de cadeaux recherche 1 gérante/gérant afin d'opérer une boutique au centre-ville de Montréal

EXIGENCES:
.-Expérience de gérance au détail ou l'équivalent
.-Sens des responsabilités
.-Autonomie
.-Maturité
.-Bonne présentation
.-Expérience du cadeau un atout
Pour rendez-vous téléphonez à 341-4334.

624 Emplois demandés

ANIMATEUR en socio-culturel recherche emploi pour saison estivale. 387-2228.

CHAUFFEUR de bus diplômé, compétent, 33 ans, désire s'installer au Canada, cherche emploi stable. Ecrire à La Presse, Réf.8365, C.P. 6041, Succ A, Montéal H3C 3E3

FERAIS sténo dactylo bilingue et photocopie 54. 523-2914.

FRANCE
Jeune fille, 25 ans a résidé 1 an Ontario, bilingue, diplômée universitaire, techniques de gestion, expérience à Paris, statistiques commerciales et gestion du personnel. Responsable, bonne présentation, volontaire, très motivée par le Québec.

RECHERCHE
contrat de travail pour appuyer demande d'immigration au Québec. Fonction en rapport ou analyse de presse pour études de marché auprès compagnies cherchant débouchés en France. Disponible voyage, étudie toute proposition. Pour information appeler le 33 (96) 94.56.28. ou écrire à La Presse, Réf 8496, C.P. 6041, Succ A, Montréal H3C 3E3

624 Emplois demandés

ETUDIANTE bilingue pour l'été, $30, par semaine, logée, nourrie, pour famille avec 1 enfant. Envoyer renseignements à: 8 Sparwood Court, Willowdale, Ontario, M2M 4B8.

JEUNE homme recherche tout genre de travail. 769-6424.

JEUNE homme disponible pour tout genre de travail. 525-8779.

JEUNE homme de compagnie, sérieux, pour homme et femme, aussi disponible comme chauffeur. Travaux de jardinage, serveur ou tout genre de travail. Jean 729-2721.

MODELE masculin cherchant opportunités intéressantes. 522-7592.

OUVRIER 31 ans, désire s'installer au Canada, cherche emploi permanent. Ecrire à La Presse, Réf.8494, C.P. 6041, Succ A, Montréal H3C 3E3

PROFESSEUR langues, informatique; emploi, salaire, et domaine quelconques; été 81; 766-9616.

640 Préparation de curriculum vitae

CURRICULUM VITAE
Rédigé en français ou en anglais, à prix raisonnable. Pour une consultation gratuite, appelez 849-9444. Faucher-Mallow, 1117 Ste-Catherine ouest, (métro Peel), bureau 109.

CURRICULUM VITAE rédaction, traduction, dactylo. Travail rapide, satisfaction assurée. Prix raisonnable. 739-7531, 288-3231.

CURRICULUM VITAE
-Commercialisez vos talents
-Préparation unique et personnelle
-En français ou en anglais
-Originaux multiples ou copies
-Présentoir relié
-Banque permanente de données
-Visa et MasterCard
-Consultation gratuite
FAUCHER-MALLOW
1117, Ste-Catherine ouest
(métro Peel) bureau 109
849-9444

OBTENEZ l'emploi que vous méritez grâce à un curriculum vitae qui commande l'attention...Pour consultation gratuite
761-3960 ou 767-9410

701 Ecoles de métiers

COURS INTENSIFS
JOUR SOIR SAMEDI

Anglais cours privé et de groupe différents niveaux
Dactylographie et machine à dicter
Comptabilité
Sténographie
Français pour la secrétaire
plus
7 concentrations en secrétariat

Service de placement gratuit
Sans garantir formellement un emploi, plus de 90% de nos diplômés sont placés chaque année.

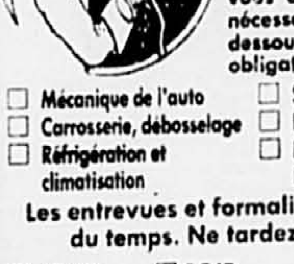
composez
932-1122
(9 heures à 21 heures)

Reconnu par le ministère de l'Education
Permis n° 749546

C-174

COLLÈGE DE SECRÉTARIAT MODERNE
1800, boul. Dorchester ouest, Montréal. Metro Guy (sortie St-Mathieu)

LA TECHNIQUE N'EST PLUS UN MYSTÈRE



AVIRON
COURS de MÉTIERS
vous apporteront les connaissances nécessaires. Remplissez le coupon ci-dessous pour renseignements sans obligation de votre part. Permis 749523

☐ Mécanique de l'auto ☐ Soudure ☐ Machiniste
☐ Carrosserie, débosselage ☐ Ébénisterie ☐ Opérateur de tour
☐ Réfrigération et climatisation ☐ Électronique Radio-TV ☐ Électricité ☐ Dessin technique

Les entrevues et formalités d'inscription prennent du temps. Ne tardez pas à vous informer.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ CORRESPONDANCE

NOM.................................ÂGE...............
ADRESSE.............................VILLE.............
CODE................TÉL.................. L.P. 25-4-81

I-0548

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
3035, rue Saint-Antoine, Montreal, H3Z 1W8 — **935-2525**
270 est, boul. Charest, Quebec, G1K 3H1 — **529-1321**

701 Ecoles de métiers

DEPLIANT. Cours d'horlogerie-bijouterie. 1012 E Mt-Royal 523-7623

708 Education, instruction

ANGLAIS
Des professionnels peuvent vous aider à apprendre ou à perfectionner votre anglais. Programme individualisé sera préparé pour vous. 489-8585 ou 488-6502.

APPRENEZ
LA TENUE DE LIVRES
(comptabilité pratique commis comptable)
En 4 semaines (16 heures)
ECOLE COMMERCIALE LONDON
733-5217 - 733-8261
P.Q. permis 749767

COURS de vitrail, Studio du Verre, Vieux Montréal, 842-6957.

COURS privés de manucure et pose d'ongles arcyliques. 326-8669.

COURS D'HYPNOSE INTENSIF
Donné par
Docteur Maurice Girouard
INF.: 689-0405, 272-2066

DACTYLO, français, anglais, sténo. Frère St-Yves 658-1263, 469-3145.

L'ANGLAIS parlé, cours intensif de conversation. Voulez-vous parler et comprendre l'anglais. 364-5109 soir.

708 Education - Instruction

LANGUES
ANGLAIS-FRANCAIS
Inscrivez-vous maintenant pour les cours intensifs de jour ou de soir, qui débutent le 27 avril.
Montreal
Language School
680 Ste-Catherine ouest,
(face Eaton).
875-6440

LECONS de piano par pianiste professionnel. M. Lam 747-4528.

MATHS, etc. cours à domicile. Robert 271-1843, le matin.

709 Cours de perfectionnement

mCURS de mannequin et de mode, privés ou en groupe, exclusifs. Personnes sérieuses. 282-0218.

801 Le coin du jardinage

GRANDE VENTE
De plantes intérieures et extérieures. Chevrefeuilles de 3 à 4 pi, 80¢ le pi., spirées de 3 à 4 pi $2.50 à $4 le pied. Connifères à $6.50, cèdres pyramides $14 chacun, cèdres à boules $7.50, arbres fruitiers $8.50, toutes sortes de plantes à partir de $2.50 à $100. 271-2342.

802 Entretien Réparations diverses

A BAS compte, réparations, brique, pierre, tirage de joint. 721-1587

A BAS compte, lavage mur et plafond, peinture, estimation gratuite. 387-3360.

A BAS compte, réparations, pierre et brique-joints. 525-0685

A BAS compte, peinture, lavage, 7 ans, travail propre. 844-2715

A BAS COMPTE peinture et réparations extérieur et intérieur, décapage. 522-7824.

A BAS PRIX gyproc, joint, plâtre, peinture, stucco décoratif, fini texturé granulé. Travaux garantis et estimation gratuite. 382-5583.

A BAS PRIX lavage murs plafonds, ouvrage général. 523-8337.

A BAS PRIX, menuiserie, réparation briques, plâtre, peinture, réparation de foyer. 688-2773.

A BAS PRIX, peinture plâtre réparations brique, foyer. 669-0249.

A BON marché, peinture, estimation gratuite. 256-8909.

A BON PRIX, ciment, balcons, peinture, menuiserie, céramique, travail garanti. 722-8085, 326-6845.

A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, rénovations complètes, salles de bains et cuisines. Estimation gratuite. 653-3880.

A-1 prendrais travaux de peinture, gyproc, platre, joints, stucco, céramique. Estimation gratuite. 468-1099.

AARON pour lavage, peinture, ouvrage général, bas prix: 738-3277.

BAS PRIX, pose joints de gyproc, plâtre, stucco, céramique. 389-5816.

COUVERTURES tous genres, isolation, octroit gouvernement, service 24 heures. 270-3833, 270-9238.

DECAPAGE, peinture et entretien. 672-8576

FERAIS peinture en bâtiments, très bon prix. Andre: 376-7506.

FERAIS PEINTURE et rénovations à très bon prix, lavage de fenêtres et tapis. 382-3312.

LAVAGE de mur et plafond, $18 la pièce, travail garanti. 721-6639.

MENUISERIE, balcon, aluminium, brique, couverture. 526-1895.

MENUISIER d'expérience prendrait ouvrage divers. 667-7342.

MENUISIER prendrait réparations diverses, soir 274-9815.

MENUISIER prendrait réparation de toute sorte. 670-7029.

PEINTRE, 15 ans d'expérience, ferait peinture et réparation de plâtre, $7 l'heure ou à contrat, travail propre. 729-8009.

PEINTURE et pose de tapisserie, résidentiel, commercial. 525-5449.

PEINTURE intérieur-extérieur, résidentiel, commercial, peinture au fusil. 687-3436.

PEINTURE intérieur-extérieur, estimation gratuite. 651-7507 Jean.

PEINTURE texture, tapisserie, 381-2012.

PEINTURE très bien faite, à bas prix. 279-3766, 388-5386.

PEINTURE, lettrage commercial, et rénovation. 270-2518.

PEINTURE, ouvrage propre et garanti, prix raisonnable. 273-5502.

PEINTURE, soignée, intérieur, tapisserie, réparation de plâtre, estimation gratuite. 524-8089.

PEINTURE, tapisserie, sablage plancher, etc... garantie. 277-0508

PLATRIER réparations de plâtre, joints de gyproc. 663-3560.

PLATRIER 32 ans d'expérience ferais réparation platre, gyproc, etc. rénovation après feu. 274-2125.

POSEUR de gyproc, tireur de joints, peinture. 259-7207, 259-3088

R.C. RENOVATION CONSTRUCTION ENR. réparation joints de brique ou de pierre, perrons, marches, trottoirs, fondations en ciment à l'épreuve de l'eau, toits. Peinture extérieure, intérieure, "caulking", stucco, montage de murs de blocs, de brique, extention de maison et garage, subvention acceptée. 721-8538.

RENOVATION brique-ciment-stucco-couverture-aluminium. 376-1988

RENOVATIONS, peinture, $6 l'heure. 274-4740

REPARATIONS brique, ciment, stucco, balcons, couvertures, démolition hangars. 527-8132.

REPARATIONS réfrigérateurs, congélateurs, climatiseurs, travail garanti, service 24 heures. 364-0974.

REPARATIONS de briques, blocs et pierres, tirage de joints. 472-2155.

SPECIALISE fissure de fondation (ciment), ciment tout genre, stucco, pierre-brique, asphalte. Estimation gratuite. 489-1693; 489-5998.

La mode du jour

Taille sans couture

9194
8-18
par Marian Martin

Encolure haute, ondulée, noeud souple à fronces, puis ample jusqu'à la bordure évasée. Pas de couture à la taille, pas de pinces, tellement confortable par une journée mouvementée.
Patron imprimé 9194; tailles dames 8, 10, 12, 14, 16, 18. La taille 12 (buste 34) requiert 2⅞ verges de tissu 60 pouces.

DEUX DOLLARS (2.00) (pas de timbres, s.v.p.) pour chaque patron et quarante cents (.40) par patron pour l'envoi par le courrier de première classe et pour les frais de manutention spéciale. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours.

LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner le numéro de modèle et la taille ainsi que son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DE CODE POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Écrire à Marian Martin, Service des Patrons LA PRESSE, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ontario M1R 5B4

Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de mode.

Ravissante nappe crochetée

7064

par Alice Brooks

Cette belle nappe crochetée ornera à ravir tout genre d'intérieur.
La réalisation est facile avec les motifs d'ananas et de toiles d'araignée. Travail avec 2 fils de coton à couvre-lit pour une nappe de 52 x 75".
Patron 7064, mode d'emploi pour jeté 34 x 46" inclus.

DEUX DOLLARS (2.00) (pas de timbres, s.v.p.) pour chaque patron et quarante cents (.40) par patron pour l'envoi par le courrier de première classe et pour les frais de manutention spéciale. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours.

LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner le numéro de modèle et la taille ainsi que son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DE CODE POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Écrire à Alice Brooks, Service des Patrons LA PRESSE, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ontario M1R 5B4

Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de mode.

803 Lavage — Nettoyage

A AUBAINE nettoyage vapeur: tapis divan. 729-5018.

A BAS prix, nettoyons tapis, meubles, shampoing ou vapeur, peinture, décoration, travail garanti, résidentiel, commercial. 468-5034

HOMME d'entretien, lavage de vitres, murs, peinture et tapisserie. 363-2371

LAVAGE de vitres, murs, tapis, 276-5873, M. Sicard.

PEINTURE lavage. Pas cher. 527-9072

804 Décoration

POSEUR de tapisserie, expérience, travail propre, soigné. 352-8470.

Gardez ce numéro à votre portée
285-7111
Les ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE
Il vous sera utile

805 Entrepreneurs

805 Entrepreneurs

LE PETIT COUVREUR
vous offre:
UNE NOUVELLE MÉTHODE
EN CE QUI CONSISTE LES
COUVERTURES D'ASPHALTE.

Se fait sur toutes toitures industrielles et commerciales.

Aujourd'hui M. Jean-Paul Plouffe décide de partir en affaires dans les couvertures industrielles. Je devance tous les autres contracteurs dans ce dit métier de couvreur que dans l'avenir les couvertures que je ferai avec cette nouvelle méthode. Je garantis sur papier les couvertures faites avec cette nouvelle méthode, que tant que la bâtisse sera debout, la couverture ne coulera pas.

LE PETIT COUVREUR
Prop.: M. Jean-Paul Plouffe
Vous pouvez me rejoindre au numéro:
1-514-834-4765 ou le 834-3169
N.B.: M. Jean-Paul Plouffe fait aussi des inspections

DEMOLITION de "shed", installation de fer ornemental. 388-3588.

RENOVATION et construction Gleeton Enr., nous rénovons tout et nous construisons, résidentiel, commercial et industriel. 352-1366.

RENOVATION intérieure extérieure, résidentiel et commercial, construction neuve, estimation de feu, décoratin intérieure et meubles sur commande. Permis de la Régie. 649-6863.

806 Portes et fenêtres

PORTES 2" et fenêtres aluminium de couleur. Qualité supérieure. Directement manufacturier. Garantie écrite. Estimation gratuite. 274-1319.

RENOVATIONS portes, fenêtres aluminium, portes garage. 351-3297.

809 Menuiserie — Ébénisterie

A BON PRIX menuiserie, cuisine, balcon, hangar, 524-3122, 522-3222.

A BON PRIX, renovation sous-sol, armoires, pré-fini, galerie. 353-6737.

BAS PRIX, menuiserie, sous-sol, armoires, préfini, gyproc. 272-5994.

Les Etablissements G. Robert Enrg.
Meubles décapés, et remis à neuf, spécialité mobiliers de chambre et salle à manger, atelier 321-0173, rés 626-0098.

MENUISERIE générale, rénovations intérieures, cuisine, sous-sol, balcons. 353-7814.

MENUISERIE réparations à très bon compte. 747-1260.

MENUISERIE; sous-sol, cuisine, balcon, rénovation. 721-1482

RENOVATION DE BALCONS, TE OUVARGE GENERAL, BALCONS DE BOIS GARANTIS A VIE, 327-1605.

810 Electriciens

INSTALLATION, réparation, chauffage électrique, 473-4577.

INSTALLATION et réparations en électricité, 274-8903, 277-3109.

811 Plomberie — Chauffage

PLOMBERIE, menuiserie, céramique, réparation, 327-3641, 274-2724

815 Planchers

DONNEZ une nouvelle apparence à vos planchers, sablage, teinture, finition. Estimation gratuite
687-0116, chargex accepté

J.L. CLOUTIER & FILS
Sablage et finition plastique.
382-3063, 388-6165

M. BEDARD sablage de planchers, finition plastique, ouvrage garanti, 382-7555.

PLANCHER-SABLAGE-FINITION Economisez, 270-5868 M. Nadon.

POSAGE sablage de plancher de bois franc, finition varanthan ou chrystal. Vieux planchers remis à neuf. Ouvrage garantie, estimation gratuite. M.Morin, propriétaire: 471-2089.

R.D. PLANCHERS, sablage de planchers, finition plastique, ouvrage garanti. 270-4240.

SABLAGE SIROIS ENRG., finition plastique. 351-3470.

817 Peinture, débosselage

PEINTURE débosselage, accident, bon prix, estimation à domicile. Spécialité camions lourds. 588-3212, 727-2661, 389-7222.

833 Traitements de beauté

ETES-VOUS fatigué d'être fatigué? J'ai la solution à votre problème. Si intéressé appeler Nicole ou Roger: 641-0082.

MASSAGE médical, chinois, européen, sauna, 3 Cornwall, 738-7917.

837 Garderies

GARDERAIS enfants 3-6 ans. Jour. 271-7314

JEUNE femme serieuse désire travail de gardienne à l'extérieur dans Ahuntsic. 388-4807

843 Services divers

PAVAGE en asphalte, murs de pierre, béton, paysagiste. 327-0743

845 Rembourrage

CM REMBOURREUR
Meubles neufs et réparations, et chaises de cuisine. Estimation gratuite et rapide. 721-4987.

D'AQUILA sofa-chaise, partir $199, tissu compris, 325-7050, 325-3537

REMBOURRAGE général 22 ans d'expérience, travail garanti, fait par expert. 376-9063. Soir 648-8574.

849 Imprimerie

BUREAU PHOTOCOMPOSITION OCCASION EXCEPTIONNELLE Bien équipé, cause maladie, après 5h ou fin de semaine 323-5493

CAMERA Robertson 320, 16 x 20, machine à PMT et accessoires, prix raisonnable. 435-2987.

COMP SET 560 avec mémoire 504, 2 fons de caractère, 6 disquettes de mémoire, parfaite condition, valeur initiale $23,000, prix demande $11,250, 465-4040.

MULTI 11x17, Auto Sorter A.B. Dick 720. Platine 12x18. Harris 17½x22½. Plieuse Baum 30". Mito 900D (pour Master). 337-8300

NUMEROTEUR N.P.D. pour presse multilith. Fred. 322-6362.

PHOTOCOPIE 5¢, mille circulaires $9.95-mille cartes d'aff. 523-2914.

851 Camionnage, transport déménagement

A bas prix, déménagement, assuré, $20 l'heure. 488-7935, 365-9184.

A BAS prix, déménagements, assurance comprise. 252-1550.

A BAS PRIX accepterais déménagement, local et longue distance, service 7 jours par semaine. 627-4938.

A BAS PRIX déménagements, local, longue-distance. 621-7214.

A BAS PRIX, DEMENAGEMENTS A TOUTE HEURE, ASSURANCES, 722-9350. RES.: 255-6719.

A BAS PRIX: Appelez Pierre Déménagement en tout temps. Entreposage, estimation. Boîtes vides. M-302721. 937-9491

ABAISSEZ vos coûts de déménagement et entreposage. Chargex, Master Charge, BIEN-ETRE SOCIAL acceptés. 521-1158.

ACCEPTERAIS déménagements de tous genres, appareils électriques, assurance complète. 327-6026.

ALBERT Déménagement. Bas prix. Assurance comprise. 376-6516

AS Transport et entrepôt, déménagement, service 24 heures, 252-9957

DEMENAGEMENT, hommes, camion fourni, meilleur prix en ville. 252-7064

DEMENAGEMENT, 24 heures, prix modique, assurance complète, bien-être accepté. 523-4269.

DISPONIBLE en tout temps pour petits et gros déménagements, spécialité poêles, réfrigérateurs aussi emballage, assurance complète et bien-être social. 725-1372.

GAUVIN Transport inc, déménagement à l'heure assuré. Permis 15441V, 324-3175, 321-1563

PETIT DEMENAGEMENT INFORMATION 463-1033

PRENDRAIS déménagement à bas prix, assurance comprise. 722-3079

VOTRE conseiller en petit et gros déménagement, service rapide, qualité, courtoisie, bon prix. Demandez Jean-Paul 670-7729.

853 Tenue de livres, déclarations d'impôts

A BAS prix, remplissons rapports d'impôts, Daniel; 322-2342

COMPTABLE, rapports d'impôts, particulier, commercial, tenue de livres etc. J.C. Blais, 8140, 23 e av. S. 12. 727-1378

EX-TRAVAILLANT, ministère revenu, impot propriétaire, commerce, vendeur, taxi. Vente-achat de propriété. Va à domicile. 352-9603.

IMPOT
Spécialité: propriété, taxi, retardataires, 722-5155.

IMPOTS: De tous genres, de 9h. à 9h. à l'année. R. Galipeau & Ass. 722-1759, 722-5904

LIBEREZ-VOUS de votre administration, budget personnel, nous pouvons nous en charger; Comptes à payer, téléphone, loyer, impôts, etc. Dépôts bancaires, perception des loyers. Communiquez immédiatement avec nous, Multi-Gestion, 844-2625.

RAPPORTS d'impôts de tous genres, service à domicile ou allons chercher. P. Marchand 324-5752.

SERVICE d'impots à domicile $5. 671-2570.

855 Assurances

ASSURANCES, autos, camions, même jour, financement, jeunes conducteurs, 465-4975, 878-1388.

915 Tracteurs

TRACTEUR de ferme équipé avec souffleuse, pelle hydraulique, $3,500. Val Morin, 1-819-322-6239

TRACTEUR Bellarus 420, 4x4, chargeuse hydraulique double-action à attache rapide, cabine Michon à porte coulissante, pelle à fumier et à gravelle, pelle à neige de 6 pi, comme neuf, 560 heures, 418-449-2519.

TRACTEUR Cockshut 20, très propre, 435-7072.

919 Avions

CESSNA 172, 1978, T.T. 450 heures. ADF Natcom300, transpondeur, comme neuve. $30,000. 677-4642

CITABRIA 7ECA, 100 h.p. 1346 S.N. Après 6h. 661-1461

921 Bateaux — Moteurs Yachts

A ECHANGER contre bateau, lac Achigan, avec revenu. 384-2811.

ACADIAN YAWL, 30', 6 voiles, moteur Diesel Volvo, tout équipé pour croisière, $30,000. Jour: 255-1257. Soir: 272-9271.

ACHETERAIS chaloupe usagée fibre ou aluminium 14'-16', 277-7474.

ALBERT SPORT 381-6971
Location-Vente-Reparation

ALOHA 34, 1977, Volvo diesel 2 cyl., tout équipé pour croisière, équipement très complet plus que la normale, liste sur demande, valeur remplacement $75,000, demande $66,000. Soir: 697-3728.

ATTENTION: bricoleurs, navigateurs, bateau 23', équipement OMC 155 h.p. 23'long, remorque incluse $1500, soir: 721-9962.

AUBAINE! voilier dériveur 16', comme neuf, cabine, 692-2169.

AUBAINE: Cruiser Cristcraft 1970, 36', 3 cabines, tout équipé (2 toilettes électriques), génératrice, etc. En parfaite condition, $38,000. 1-418-832-2015 soir

BAJA 16 pi. moteur Mercury 79, avec power trim et remorque, bon prix. 678-5056

BATEAU aluminium King Fisher 1980, 18.5' avec moteur Johnson 70 h.p. ainsi que la remorque. 819-293-4882.

BATEAU d'acier métallisé au zinc 42' long, 13½ beam, 2 engins diesel, prix à discuter. 1-743-3610 après 6h.

BATEAU en chêne, accessoires inclus. 728-9285, 721-1672.

BATEAU en fibre de verre 14'x 6½' de largeur, trailer, moteur 60 h.p. Johnson A-1, prix ferme $1500. 332-0461

BATEAU fibreverre, 16pi, 50hp., evinrude, barre à ski, $2,150. 681-6041.

BATEAU marque "Ski Nautique" 1976, 255 CV, plus remorque, excellent état, $9,000. Semaine: 478-2333, fin de semaine: 1-563-2225

BATEAU à toit ouvrant en fibre de verre Arrow, 16', moteur Johnson 65 c.v. avec remorque. Prix à discuter. 819-326-5749

BATEAU J-Craft 19', 1978, remorque spéciale J-Craft, moteur Johnson 175 forces 1978, équipement complet de ski nautique, $8500, valeur à neuf $13,500. 645-9560.

BATEAU Kriscraft à vendre, 19', sur bois naturel, $4,500. Appeler jour: 468-2562, soir: 467-2169.

BATEAU Larson, neuf, modèle All-American 5,000. Mercruiser 140 hp. Marine Lachine. 634-3191.

BATEAU Pacemaker cruiser 30', 1969, excellente condition, tout équipé, $18,000, rapport de condition et d'évaluation, disponible à visiter. 581-7462.

BATEAU Peterborough 17', 1976 avec moteur hors-bord Chrysler 135 forces 1979 et remorque. $5,000. 655-9200

BATEAU Silverline Tri-Hull 18' avec Mercury 150 h.p. et remorque. $6,500. 455-4441.

BATEAU Sport Craft, 14', Mercury 50HP, toit amovible, trailor 1100 livres, état neuf, $3,800. 622-3593.

BATEAU Start Craft 22' moteur Volvo inboard 170 forces avec radar et remorque, $15,000, soir: 589-6686.

BATEAU Traveller, tout équipé, 19½' avec toit (Camper) et remorque. Inf: 931-7860 de 9h à 5h.

BATEAU 15' cruiser avec remorque sans moteur, $900, 681-9138.

BATEAU 15', trailer, moteur Mercury 65 forces. 674-3035, 674-4511.

BATEAU 15', moteur Mercury 65 hp, remorque et accessoires de ski, $3500. 627-1652soir.

BATEAU 15', moteur Mercury 40 HP, 1980, équipement ski nautique, état neuf. 621-5919

BATEAU 16', fibre de verre, coque McColluck, moteur Johnson 75 forces avec remorque, état parfait, cause maladie, prix ferme $1500. 464-4732.

BATEAU 16', 75 forces, remorque, échangerais roulotte. 625-0891

BATEAU 24 pi, 1977, fibre de verre, flyingbridge, 2 conduites, V-8, 233 HP, tout équipé, peu d'heures, état neuf, acheteur sérieux seulement, $23,900. 649-4924, 649-5586 M. Chorette.

BATEAU 25' Fly-Bridge 1977, fibre de verre, tout équipé, trailor, couche 6 personnes, très bonne condition, $24,500, 697-5127.

BAY LINER, 32 pieds, Conquest Sun Bridge, 1979, 2 moteurs Volvo, 255 cheveaux vapeur. Tout équipé, 200 heures. Comme neuf. 688-5873.

BLUENOSE, voilier 1979, 23', équipement complet, Volvo "Saildrive", remorque, après 6h 672-5523.

BOAT HOUSE Marque Yukon/Delta 1977, 26', comme neuf, bien équipé, très confortable, moteur OMC 120 forces, remorque Tandem, $21,000. Sorel: 742-4397.

BOMBARDIER 7.6, rapide, tout confort. Bateauxencore disponibles pour livraison au printemps. $17,900 plus voiles. L'Esprit du Vent. 458-5175.

BUCCANEER 27, 1979, équipé, voile et croisière, demande $23,800. Montréal: 514-767-6845, Henriville: 1-299-2803.

C & C 27 pi., 1971, voiles Hood, spi, VHF, beaucoup d'équipement de croisière, 845-0538, 288-7439

C & C 27, neuf en montre
C & C 34, neuf, tout équipé.
BOULANGER YACHT INC.
2225 BOUL. ST-JOSEPH
637-4408, LACHINE

C & C 27, 1976, croisières et courses, excellente condition. M. Levy, 761-5511

C & C 27, 1976, équipé pour croisière et course, 5 voiles, intérieur de luxe et plusieurs extras, appelez 688-0512, 688-5666.

C & C 36 Invader 1967 diesel, 10 voiles, longue liste d'équipement de qualité. Demande $39,000. 1-418-545-4564.

C&C 29, diesel, 6 voiles, équipement électronique, poêle au propane, winches, auto-coinceurs... Equipement très complet, $44,000. (819)-777-6132.

CANOE d'expédition 16 pi. entièrement ponté, soute à bagage, insubmersible, excellent état. Aubaine. 354-0302, dimanche soir.

CANOT neuf fait par Princecraft, longueur 17 pi, aluminium, assis 3, spécification du gouvernement canadien flotte lorsque submergée, valeur $680. Meilleure offre considérée. 733-5872 après 6hpm.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

CANOT ponté, étanche, 16pi., entre le canot et kayak. $300. 277-4717.

CANOT YUKON, 14pi., fibreverre, excellente condition. $200. 655-1263.

CANOTS kayaks, moteurs, (neufs-seconds), chaloupes, bateaux soufflés, petits voiliers, planches à voile, 8366 St-Laurent. 384-3582.

CANOTS, canots C.T.Sports, 1699 Gouin ouest, 331-6350.

CATAMARAN Mystère 17½, remorque et accessoires, après 6h 819-322-1238.

CHALOUPE 12', fibre de verre $350, après 18h: 641-1027.

CHRIS-CRAFT cruiser, 25 pi, fibre de verre, in-bord, 120 heures, radio marine, "trim tab", "swim board", toile, poêle, glacière et réfrigérateur, bon prix. demandez Guy 461-0023.

CHRIS-CRAFT 35 pi. triple cabine, '74, très propre, tout équipé, prix compétitif, 1-819-477-1249.

CHRIS-CRAFT 31', 650 heures, tout fibre de verre, bien équipé, très bien entretenu, bon prix 321-5909.

CHRIS-CRAFT 1962, 3 cabines, 38 pi., moteur refait, beaucoup d'extras. 527-3445, soir: 489-2288.

CHRIS CRAFT 17 pi., moteur 195 forces GM, pied Volvo Pentha, luxueux bateau. Aubaine. Après 6h pm: 689-4593.

CHRISCRAFT CRUISER MODELE CONSTELLATION 1968, 31 PI, ACAJOU, 2 MOTEURS 283, "TRIM TAB" HYDRAULIQUE, ENTIEREMENT EQUIPE, PARFAITE CONDITION, PRIX $25,000. 769-3894.

CHRISCRAFT 35' chambre arrière 1978
Chriscraft 33' Coho 1974
Chriscraft 30' Express 1967
Chriscraft 28' Constellation 1966
Pacemaker 37' chambre arrière 1968
Trojan 31' 1966
Fairlane 22' 1975
St-Maurice 19' 1978
Sport Fisherman 38' 2 moteurs diesel
S'adresser Marina Gagnon Ltée., 514-291-3336.

CHRYSLER hors-bord, 10 c.v., démarreur électrique ou manuel, 100 heure d'usure, $960, 384-7218.

CONCORDE 28 pi., fibre de verre, couche 6, remorque, équipement complet, 380 heures. Valeur de remplacement: $52,000. Demande: $23,000 pour vente rapide, aucune offre raisonnable refusée. 668-6960, 324-3400.

CONVOYAGE Floride-Nouveau-Brunswick disponible maintenant, vollier 29'. 819-373-1714

CORBIN 39, magnifique ketch, Fabriqué à l'usine, équipement extraordinaire. Visible: Marina Québec. 1-418-527-5559

CRISCRAFT 23' fibre de verre, 1972, $9000, 697-7446

CRISCRAFT 36', coque acajou, 2 moteurs économiques en bonne condition, pont volant, bon prix. 661-2677, soir: 661-4618

CRUISER "Larson" 20', 1975, fibre de verre, moteur "Mercruiser" 4 cyl., 140 HP, toilette, poêle, C.B., après 6h 655-4184, acheteur sérieux seulement

CRUISER Reinell 76, 26', pont volant, double 6 cylindres, trimtable, douche, frigidaire, tout équipé, etc... Faut voir: $29,500 discutable. Echange accepté. Jour: 659-1681. Soir: 346-8048.

CRUISER 40', Richardson 68, coque aluminium, très rapide, 2 moteurs V8 350 p.c., 270 hp, 1978. Génératrice Onan 6.5 1978. Chauffage et climatisation. Parfaitement équipée, décoration intérieure très luxueuse. Condition A1. Faut voir. $65,000 ou meilleure offre pour vente rapide. 252-8792, 735-1374.

CRUISER, 76, 26', fibre de verre, moteur Mercruiser 233 hp, tout équipé, $11,500, 1-267-3833.

CS-27, comme neuf, 1979½, Twinstay, Dynafurl, voile North: spi, genois no.1, no.3, et grande voile. Hélice Gori, sondeur, tirant d'eau 3 pi 11 po, 30 autres extra, $41,500. Jour 288-6068, soir 627-0662.

DUFOUR 24, 1977, bien équipé, état impeccable, $18,500. 744-5635.

EDEL 540, 1981, prix spécial
EDEL 665, modèles 1980 et 1981 en montre, prix spécial.
EDEL 820, diesel, Volvo, 2 cabines privées, grande voile, foc.
BOULANGER YACHT INC
2225 BOUL. ST-JOSEPH
LACHINE, 637-4408

ENDEAVOUR
32' 37' 40' et 43', voiliers de croisière luxueux disponibles pour été à prix spéciaux sailaway. Noel Yachts, 430-4827, 416-986-5390.

EVINRUDE 18 h.p., excellente condition, peu utilisé, faites offre. 933-3978

EXPRESS CABINE cruiser en fibre de verre, 29', toilette, frigidaire, poêle électrique, 2 moteurs GM 250 forces, prendrait échange. Prix de vente spécial à $12,000. 1-787-2720.

FIBERFORM 23' 1976, cuddy cruiser, Mercruiser V-8, 233 h.p., 150 heures moteur, condition excellente, 621-2175, 621-3783, 353-9933.

FLYING junior 14', dériveur, grand voile et foc, 663-5633.

GLASTRON 174, 1976, Mercruiser 140 HP, remorque, impeccable. $7500, 585-1771, 879-1006

GLASTRON 19.5 inboard, 8 passagers, 626-2677, 382-1400

GLASTRON 25 pi. 76, flying bridge, 2 moteurs, 659-8048

GONDOLE 8x20 (ponton), tapis azite vert, tourage en toile tangerine, console, boîte à moteur, 671-3621.

GRAMPIANS voiliers neufs 1981, 26 et 30, commançant à $19,995. 767-6845, 695-6911, 631-5461, 1-299-2803.

GREW 238, 1979, remorque, Mercruiser 260 HP, tout équipé, 655-4323, soir 655-3387 Pierre.

HOBIE CAT 16', équipé, avec remorque. 337-2370.

HORSBORD Johnson 55 hp, servi 3 mois, $1000. 676-0780

HOUSEBOAT 34', Nautaline Glastron, complètement fibre de verre, 2 moteurs 6 cyl., remorque, tout équipé, extra clean, faut voir. $30,000. 861-0279, Paul

HULLMASTER 22 pi, voilier, moteur Evinrude 9.9; bien équipé, $11,000. 430-7600 après 6hpm.

JOHNSON 6 hp, échangerais pour fusil. Après 5h: 669-7903.

KAYAC d'eau vive, de compétition, Panther, fibre de verre, très léger, complet. $275, 525-9796, 729-1742.

MASON 33, en acier, 7 voiles, tout équipé pour haute mer, $36,000, acheteur sérieux seulement, 524-4867, 1-298-5397

MIRAGE 24, C&C, 3 voiles, Johnson 9.5, bien équipé, $13,800, 937-9311 ext.55. Rés: 670-1165.

MISTRAL 4.04 très propre, $1600 ferme, 725-9238.

MISTRAL 404 bon état, avec remorque, $1,900, après 6h: 381-9553

MOTEUR Chrysler, 8 forces, avec réservoir, comme neuf, $525, après 18h 326-1848.

MOTEUR Evinrude 9.9, bon ordre, 1973, $500, après 4:30h 621-8432.

MOTEUR Mercury 7½ forces, 2 réservoirs, comme neuf, $550, 625-9777.

MOTEURS Johnson, 6 et 15 c.v. bonbonne gaz 25 livres, 526-6802.

NIAGARA 26, tout équipé pour croisière et course, nombreux suppléments, VHF, $25,000. 458-7375. (Anglais s.v.p.).

NORTH STAR, 22', très propre, moteur Mercury 7.5, 3 voiles, toilette, couche 4, électricité et remorque. $8,500. 653-4876.

O DAY Tempest 23', 3 voiles, moteur, toilette, glacière, lavabo. $9,000. 453-8302

921 Bateaux - Moteurs Yachts

OLYMPIC DOLPHIN 23, 4 voiles, moteur, liste d'équipements, $10,500. Après 5h p.m. 1-346-9725.

OLYMPIC Star, 24', 4 voiles. St Paul, Ile Aux Noix. $9,500. 656-5833.

PEARSON 26, Lac Champlain, très bien équipé, 4 voiles, spi, valeur de $30,000, demande $20,000, dois vendre. 671-7598.

PEARSON 28, équipement complet, condition impeccable, soir, fin de semaine 651-2260.

PLANCHE à voile, excellente condition. $650. 279-2494.

PLANCHE A VOILE à vendre. Après 7h: 334-0525.

PLANCHES à voile Merhia, Windsurfer, neuves et usagées. 473-9601.

POLARIS 15', barre à ski, Mercury 65 h.p. avec remorque, le tout en excellente condition, $1875. 620-1458 ou 626-4452.

RADIO MARIN, VHF, vente d'écoulement de balance de lignes, 1 an de garantie. Horizon-25, Horizon-Canada, Horizon-78. Antenne pour bateau à voile Yacht disponible. Appelez jour: Gilles Gauthier, 769-8861.

REINELL 1977, 17', fibre, moteur Johnson hors bord 85HP, $3800, jour: 677-5248, soir: 352-2517 ou 655-1885

RUNABOUT North American, 22 pieds, fibre de verre, toit camper, cabine, Mercruiser 165 CV, entraînement direct, neuf, remorque 4 roues, winch électrique, Morin Heights: 1-226-3014.

SEA-RAY, 36', 1980, Express Cruiser. Ce bateau offre plusieurs options: 2 moteurs 454 Mer-Cruisers, vitesse croisière 30 mn l'heure, génératrice 6.5 KW, micro-wave, système air conditionné et chauffage central incluant: Radio VHF, sondeur de fond digital, système de toilette au Vaccum, eau chaude, cuisinette, réfrigérateur Norcold 7.5' cubes AC-DC, toit T-top avec toutes les toiles, nadien. Jour 284-9213, soir et fins de semaine 695-7860.

SEAFARER 22, 1976, Genois, et 2 focs, balcon avant et arrière, hors-bord Johnson 76, 6 HP, ber en acier, cabine à 4 couchettes, totalement équipé, état de neuf, prix à discuter, S. McCraw, jour 935-2571, soir 465-3862.

SEARAY Cruiser 23' 77, Mercruiser 233 h.p., tout équipé. 681-3216.

SEAWIND 28', bien équipé, après 5h30: 477-1227.

SHARK 24 pi. 1966, moteur 10 c.v., 4 voiles, ber, prix ferme $9,500, 274-3314 soir, jour: 382-6270.

SHEPPERD 38' 1962, 2 nouveaux moteurs 454 po cu., complètement équipé, en parfaite condition. Faut voir. Jour: 674-1530, soir: 679-5899

SLOOP 31', construit Ile d'Orléans, équipé, couche 4, $9800, J. Leduc 453-3470, 933-3674 poste 1520.

SLOOP, hauturier, 33', custom desing, Angleterre 1953, Volvo diesel, 5 voiles, R.D.F., poêle alcool sur cardan, etc, 514-346-1359, 418-658-8928.

SONIC 23, 1979, 4 voiles, Mercury 7.5, excellente condition, après 6h, 637-9286.

SURF SAILOR /Mistral, planche à voile, fibre de verre, fini à la main, équipé, 488-7157.

TANZER 8.5 1978, intérieur acajou, très bien équipé, 12 h.p. Yanmar, 6 voiles, spi inclus, après 6h p.m. 514-671-8456.

TANZER, 16pi., OverNighter, 3 voiles, remorque, moteur 6HP, 655-1263.

TRIMARAN 25 pi., $4,000. Patrick: 935-7401, 527-7540.

TROJAN 25 pi. très propre, moteur 185 h.p. tout équipé, place Marina couverte lac Memphremagog, prix $12,000, 819-562-2130.

TROJAN 36' Express Cruiser 1970, 2 moteurs Chrysler 225 c.v., beaucoup d'autres équipements, couche 6 personnes, $34,500. 324-7893 ou 648-1555.

VEGA, 27', équipé croisière, beaucoup d'extra. Seneville Yacht Club, 481-7654, 737-5868.

VOILE cours personnalisés, dès mai. Dépositaire Mistral et voiliers usagés. L. Charbonneau, 692-6982.

VOILIER dériveur Grampian Day Sailer, 17 pi., fibre de verre, remorque, voiles, gréage. 366-5492.

VOILIER Challenger 23, équipé croisière, 5'8" dans la cabine, moteur Johnson 15, soir: 621-3839.

VOILIER CL16, 1977, très propre, avec remorque et toile. $3,300. 667-9444.

VOILIER Dufour 35, $72,000 canadien. Après 5h: 472-4819.

VOILIER Hunter 79, 27', tout équipé, lac Champlain, 668-1399.

VOILIER Mistral 4.7, 1978, avec remorque, $2850, 254-2608.

VOILIER Mistral 4.7, 1978, très propre, $2,650, 1-224-2338.

VOILIER Olympic Star 24 pi, 4 couchettes, moteur 9.8 c.v., 3 voiles, complètement équipé pour croisière. 697-4809.

VOILIER Pace Ship 29, en parfaite condition. Demandez Daniel, 514-373-6672

VOILIER Pearson 30', 1975, tout équipé. Lac Champlain, réduit à $27,000 U.S.. 464-1814.

VOILIER Picoteux, 17', en fibre de verre, quillard, sans cabine, moteur 9.9 HP. Prix: $3,200. Tel: 432-1436, 438-1800.

VOILIER Quartz 32', entièrement équipé pour croisière hauturière, devons vendre, $25,000. 514-347-5614.

VOILIER Sandpiper 18.5', fibre de verre, cabine 4 couchettes, remorque, moteur 6 forces, etc., $5,500. 678-3227.

VOILIER Schooner, 42 pi. bois, Diesel, $45,000. 418-527-1955

VOILIER Seafarer 31, 1975, 2 mâts, 5 voiles, roue, VHF, très bien équipé, bon état, $25,000. SOir: 761-1200, doit vendre.

VOILIER Sloop, Challenger 23.9, 1974, excellente condition, complètement équipé, moteur neuf 1980, Mercury 7.5, visible St-Lawrence Yacht Club, 331-6810.

VOILIER Soling, sans cabine, 28 pi. 3 jeux de voiles, stinnaker, remorque, freins hydrauliques, $6000. Semaine, 842-4587, fin de semaine 819-424-2934.

VOILIER Sun 27, tout équipé, lac Champlain, 843-5453 ou 527-0183.

VOILIER Tanzer 15', excellente condition, $2,000 négociable. 486-1521.

VOILIER Tanzer 16, trailer, tout équipe, $3000. 525-8026 soir

VOILIER Tanzer, 16 pi, état neuf, tout équipé, remorque, moteur, 457-6843.

VOILIER Tasar Dériveur, parfaite condition, tout équipé, $3000 négociable, 738-2338.

VOILIER 16 pi, 1980, Mistral Overniter, couche 2, tout équipé, valeur $6500 demande $4800 à discuter, 458-2349.

VOILIER 24', contreplaqué fibre de verre, cabine 5'10", 3 voiles, 9½ h.p., quaiage 81, 622-7067

VOILIER 35' fibre de verre, coque seul, vente ou échange, 1-228-4365.

VOILIER 470, Performance 1975, voiles et mât de compétition, édition 1980, remorque, $3,300, 322-8356

VOILIERS CS27 1977, quille courte, excellent état, très équipé, VHF, $33,000. Niagara 26 1980, état neuf, course, $23,500. Grampian 26, très équipé, $22,000. 418-658-6844.

VOILIERS HUNTER
27' 30' 33' 36' 37' et 54'
YACHT SPORT 767-0203

VOILIERS Mistral, achetez votre voilier chez les spécialistes de la voile St-Sulpice Marine. Laval 667-5022. Montréal 484-5163. Repentigny 585-5302.

MARMADUKE

«IL Y A DES MATINS OÙ C'EST UNE QUESTION DE VOLONTÉ CONTRE MARMADUKE!»

921 Bateaux - Moteurs Yachts

VOILIERS MISTRAL
VOYEZ NOS SPÉCIAUX
MARINE LACHINE: 634-3191

YACHT Wheeler, 40 pi, acajou 1 po. Flying bridge. 2 moteurs GM V6 Diesel, 170 forces chacun. Générotrice Kohler. 6000 watts. Poêles électriques, frigidaire, pompes de calle, eau chaude, douche, etc. Radio VHF, CB, tout équipé, couche 6. Acheteur sérieux seulement. $35,000. 347-1123 ou 347-9704.

2,000 YACHTS
A LA NOUVELLE
MARINA INTERNATIONALE
UNE DIVISION DE
BAY HARBOR YACHTS, LTD.
DEPOSITAIRES DE
S2 YACHTS, KALIK, SPIRIT SEIDELMAN
ET ISLANDTRADER
espace d'amarrage disponible
MARINA INTERNATIONALE
NORTH HERO, VERMONT
1-802-372-5544
RECOMMANDONS ENTREVUES

924 Bicyclettes

BICYCLE 10 vitesses Torpado $190, 651-3988.

BICYCLETTE fille, Leader, bonne condition, $60, 631-1546.

BICYCLETTE 10 vitesses Super Cycle, comme neuve, $95, 253-7984.

BICYCLETTE Peugeot, U.O. 9, rouge, 10 vitesses, 21 po, 1980, cadenas (Citadelle) clef ronde. Comme neuve. Tél. Jacques 739-6618.

LIQUIDATION bicycles 10 vitesses. Européen et autres, neufs échanges. 8366 St-Laurent, 384-3582.

2 BICYCLETTES fille, $35 chaque, 733-0965.

925 Motocyclettes — Scooters

ACHAT, vente pièces moto usagées et accidentées. H.D., Honda, Triumph, Norton, BSA. 325-0316

AUBAINE, jacket moto cuir $99.99, nouvelle doublure $19.99, 273-3161.

BMW 800CC, 1979, valise et crash-bar, krauser, 23,000km, $4,500, Daniel, 514-658-1445.

CAN-AM MX6 125, 1980, très peu d'usure. 585-1686.

HONDA CB 550 K, 1978, achetée en 1979, barre de sécurité à l'avant et à l'arrière, excellent état. $2250, 620-3500

HONDA CT 70, 1978, noir, comme neuf, 681-4172.

HONDA GL 1000, 1979, tout équipée 14,000 km., excellente condition, $4,600, 819-424-3433.

HONDA GL1000, 1978, 38,000 km, toute et très équipée, cause maladie, 585-3659 entre 7 et 9 p.m.

HONDA 1000, 78, chromé, suspension air, $3800. 661-4787

HONDA 1000, 1979, noire, tout équipée, 12,500 milles, appelez Denis 465-5642.

HONDA 1973, Kit 836, moteur remonté à neuf, $3,000 de factures. Headers 4 dans 1. Aubaine, $1,500. Marcel, 259-5469.

HONDA 1976, Gold Wing, bas millage 9,000 milles, équipée, comme neuve. 430-1690.

HONDA 250, semi route, 13,000 milles, très propre, $525. 681-6768.

HONDA 360 cc, 1975, 12000 milles, bon état, $550, tél. Jim 937-0652.

HONDA 400 cc, Hawk 79, 2,000 km, $1500, 374-0753

HONDA 400 cc, 4 cyl., 73, bas millage, header, très bonne condition, $750. Michel: 334-9332, 871-8979.

HONDA 500, 1974, casque de motocycliste, après 6h 331-0046

HONDA 550 1978, équipée, à vendre, $1,500, particulier, 351-5063.

HONDA 750F, 1978, 20,000 k.m. prix $2200, discutable. 620-0075

HONDA 750K 1980, dossier Triangle et Case Guard en plus, 2 casques, $2500, François, 845-5513.

HONDA, 400 F, 1977, 13,000 milles, équipée, impeccable, $1350, 671-3129 après 5h.

HONDA, 400cc, 4 cyl., 1977, 6,500 milles, $1,400, 331-4669.

HONDA, 6J360T, '77, 13,150milles, wind-jammer, porte-bagage, crash-bar, $1,000. Christian 768-1196 (bureau). (Si pas là laissez message).

KAWA 900, état neuf, 354-2117, 651-3564 soir.

KAWASAKI KZ-1000, MK11, 1979, 6,500 km, 641-0322.

KAWASAKI LTD, 1000, 1978, comme neuf, $2900. 731-1721, soir

KAWASAKI 1000 ST, équipée vetteurs, 4,000 milles, $4,000, appelez avant 3h, 322-3666.

MOBYLETTE semi-shopper. S'adresser: 634-5957

MOTO Honda CX 500, 1980, 4000 km, prix à discuter, 289-6682

MOTO Honda 750, super sport, 1976, 10,000 milles, avec "winjammerS.S.", radio am/fm stéréo, dossier, "crash bar" avant et arrière, 687-3887.

MOTO Trail et route Suzuki75CC, 1977, $325. 679-8881.

PLUSIEURS motocyclette à vendre. 2415 Desjardins.

QUEBECOIS mobylettede Yamaha, 1977, 2,300 km., impeccable, $475, 331-0272.

RECOMPENSE offerte à quiconque pourrait m'aider à me procurer un Vincent ou HRD moto. 1-613-224-5897 après 6 hres, semaine.

SACRIFIE Honda 750, 1979, Touring Special. A vendre rapidement. Jour 271-0533, Soir 484-1898

SIDE CAR pour Harley FLH. 467-3421.

SUPER MOTO Suzuki noire, GS550L, 1980, 4 cyl. 6 vitesses, freins à disques avant et arrière, roues mag. 3,000 k.m. comme neuf. Prix à discuter. 1-773-3577, 677-1769

TWINSTAR 185cc, 1978, 8,000 milles, comme neuve, prix ferme $800, 672-3187.

VELO italien "Coppi", presque neuf, 10 vitesses, 60 cm. Valeur $525. prix à discuter. 667-2546.

YAMAHA-140 SR 500, 1979 achetée en juin 1980, 2,300 km, demande $1,600 ferme, 689-1703.

YAMAHA CB100 1978, $450, 1058 milles, 620-4599

YAMAHA DT400, 78 acheté en 79, neuve. 4,000km. Prix à discuter. Richard: 273-0015.

YAMAHA XS-400, 1979, achetée neuve en 80, vitre avant, porte-bagages, appui-dos, crash-bars. Après 5h pm 737-9926, 634-9746

YAMAHA XS 650, 1977, 10,000 milles, $1350. 471-4270

YAMAHA 1978, 650 CC, 9,600 km, prix à discuter, 721-8434.

YAMAHA 650, 1978, 15,000 milles, excellente condition, $1700 à discuter. 681-5223

YAMAHA 750, encore sous garantie, 1,000 milles, 626-9304.

927 Remorques — Roulottes

A DES PRIX HORS-SAISON
Tente-roulotte Lionel, roulottes Terry-Taurus-Apalache. Plan mise de coté. Roulottes Ste-Anne, route 335, Ste-Anne des Plaines, 478-1772.

A VENDRE OU A LOUER
Itasca 1977, 25', couche 5, 473-6540.

ACHETONS ROULOTTES TOUTES GRANDEURS, 435-1969

AI petite roulotte légère, couche 6, très propre, $2600, 674-7921.

AI 20 roulottes usagées de 13 à 27 pi. 435-7766.

AIR STREAM 31 pi. $15,000 US, 1-371-5500.

AIRSTREAM International 31', équipement complet, parfaite condition. 1-819-472-6329.

APACHE Roamer, tente-roulotte à parois rigides, équipée au complet, couche 8, très bonne condition, $3,500 à négocier, 484-6688 après 11h a.m.

APALACHE tout équipée, avec attache, $8,500, 655-5021.

APALACHE 75, 27 pi, avec auvent, comme neuve, $7,000. 669-2146.

ARGOSY 24 pi, 1972, ligne aérodynamique, attache, 663-7943.

ATCO 1977, 31½', chambre fermée, très moderne, auvent, dinette, vaut $12,500, aubaine $8,750, meilleure offre, 527-9700

AUVENTS, cuisinettes, réfrigérateurs à gaz, accessoires tous genres, Belco, 521-1603

BELLEVUE 1974, toit régide, 6 places plus accessoires. 435-9140.

BELLEVUE 73, 23', couche 7, comme neuve, $5,800. 676-9495.

BELLEVUE: 23' deluxe équipement complet, très propre, après 6h: 1-348-9885.

927 Remorques - Roulottes

CAMPER pour pick-up, tout équipé, propre, 254-8761.

CAMPER tout équipée, s'installe sur camion Mazda, Toyota, Datsun, ayant boite 7'. Tente-roulotte Lionel 76, toit rigide, 6 places, tout équipée. 1-638-0395

CAMPER 1979, non équipé, isolé 4 saisons, comme neuf, 322-9488

CAMPEUR faut voir. Ford Suncraft 1973, toit élevé. Equipé. $3,500. Sur semaine: 655-9288.

CAMPEUR pour Pick Up, tout équipé, qualité excellente, 688-3620.

CAMPEUR Itaska 1977, 28pi., tout équipé, comme neuf, $28,500. Jour: 259-4295, Soir: 585-2869.

CAMPEUR Motorisé Unik 1977, prendrais échange. $12,800. 728-9260.

CAMPEUR 11', équipé, toilette, douche, eau chaude, avec camion Chevrolet 79, roues double, 11,000 km., jamais sorti l'hiver. 468-0917. Bur: 334-6822.

CENTURION 27', 1967, cabanon 12x8, couche 10 personnes, installée hiver-été, terrain loué, Habitant, libre, $4950. 353-7235.

CHAMPION motorisée 1972, 26', tout équipée, air climatisé, $10,500, 1-436-1313, 430-1554

DAUPHINE 1980, 19 pi. tout équipée, attache-remorque si désiré, prix à discuter, 669-6882.

DAUPHINE 1980, neuves, 29 pi et 33 pi, à liquider, 622-4630.

DAUPHINE 23 pi. 72, bonne condition 672-1845.

DAUPHINE 71, 15½ pi, tout équipée, comme neuve, 769-4300.

DAUPHINE 79, 22', avec auvent, 585-3620.

EQUIPEMENT de caravaning, Fifth Wheel 30' Terry, équipé au complet, également camion Ford F 250, Super Cab 1980, 1 an d'usage seulement, acheteur sérieux, Jonquière 1-418-548-8104

HOLIDAY 1967, 19½', réfrigérateur, douche, alarme, chauffage, couche 6. $2,500. 844-4542

HOLIDAY 1977, 17½', très propre. Après 5h. 778-6753.

INTRUDER 1974, 24', équipée, avec auvent, très propre, $5700, 688-1226

ITASKA '76, 25' mini, très propre, millage 46,000 milles, toute équipée. Prix $18,500. Tél.: 819-357-9426

MOTORISE Cruise Master, chassis Dodge 78, 25,000 milles, excellente condition. 655-5844.

MOTORISEE Bendix, 27', modèle Corsair, 1977, 16,000 milles, très bien équipée, 1-759-4752.

MOTORISEE Pace Arrow, 1977, 27pi., tout équipée, CB, Génératrice 4,500 watts, air conditionné, très propre, prix ferme $18,000. Particulier. Après 6h. 514-774-3237.

MOTORISEE Unik, 22 pi, GMC 1978, état neuf, équipée au complet, bas millage, 1 seul propriétaire et conducteur 514-256-5631.

MOTORISEE 23 pi., couche 8 personnes, $16500. 656-2863

NUIK 34 pi, 1976, avec extension 8x12, installée à Roulottes des Monts, $11,500. 435-7766.

P.M.C. 27', 1975, auvent fixe, amfm stéréo, antenne télé, extras. Tout équipé, très propre. 435-9954.

PRIX INCOMPARABLES, roulottes Terry, Taurus, tente-roulottes Lionel. Vente, service, réparation. Magella Roy Sport, 695 des Ateliers, Boucherville, route 132 et angle de Montbrun. 655-3811, ouvert 7 jours.

PROWLER 24.5 pi, "fifth wheel" 78, auvent, antenne, très propre, $8,400, 1-834-3807.

PROWLER 77, 23½', avec auvent, antenne télé, levier mécanique, très propre. 661-4070

REMORQUES (2) 5x8, 3x8. INFORMATIONS: 768-8046

ROULOTTE -c40PMC 15 pi, comme neuve, $2,900. 667-6499.

ROULOTTE motorisée Ford 24 pi. 1973, équipée, auvent, pneus Michelin, hiverisée, fenêtres doubles, $12,900, 323-8115.

ROULOTTE Airstream 1973, 25', modèle "Double Land Yatch Tradewind" avec options pour la somme de $9,500. Communiquer avec: 819-376-4350

ROULOTTE Apaloche 75, 23½ pi., avec auvent, tout équipée, très propre. 325-6664.

ROULOTTE Apalache 35', avec cabanon 12X8, galerie 20X24, toute équipée, 388-2815.

ROULOTTE Bellevue 23', roues doubles, 1979, état neuf, isolée pour l'hiver avec cuisinette d'été (fait spécialement) ainsi que remise. A vendre au complet ou séparément. Aubaine $10,000. S'adresser: Aldège Deslauriers, lot 109, 4e rang, Camping Bellerose, Ste-Rosalie, Qué. 1-799-5169

ROULOTTE Bellevue, 18', avec auvent, couche 6, inclus toilette, chaufferette et poêle, excellente condition. 634-2681.

ROULOTTE Champlain 20 pieds 1974, toute équipée, très propre, $4,600. 663-6667.

ROULOTTE Dauphine Deluxe 1978, 33pi. laveuse-secheuse, auvent, porche, $10,500. 669-8797 669-2525.

ROULOTTE "Fifth Wheel" 1978, 32pi., air, auvent, "Power Tilt", etc. $16,500 pour $12,300. Pierre, 643-3229 ou 663-0737 Gatineau.

ROULOTTE Prowler 1980, 26 pi, neuve, $8,700, particulier 688-8983.

ROULOTTE Prowler 20-H 1979, tout équipée, $7,500. 653-0874

ROULOTTE PMC 1975, 21', auvent automatique, très propre, $5,800, 677-4916.

ROULOTTE Shamrock, 28', 9 places, moquette, chauffant électrique, cuisine et salle de bain complètes, excellente condition. Présentement installée dans un charmant petit parc à St Donat. Idéal pour sport d'hiver et d'été. $9,000. 486-1521.

ROULOTTE Sunline, 1977, 15 pi, toute équipée, couche 6, comme neuve, utilisée 2 ans, 671-5141.

ROULOTTE Taurus 79, 24', modèle TD 24, impeccable, $7900. 382-5124 ou 465-6078.

ROULOTTE Unik 1978, 34', tout équipée, auvent, $10,500. 722-9652.

ROULOTTE Unik 1978, 34 pi, 3½ pièces fermé, couche 6 personnes, parfaitement équipée, $9,500 livrée. 384-5800.

ROULOTTE 19', Dauphine 75, $5000. 653-2287

ROULOTTE 19' LeBaron 1971, tout équipée, avec auvent, couche 6 personnes, $3500, 767-9236 ou 1-348-3407

ROULOTTE 20 pi, 1981, jamais servi, cause divorce, valeur $8,000 pour $7,400, particulier. 354-4984.

ROULOTTE 73, 20' tout équipée, auvent, $4,000. 676-5948

SATELLITE 31', 75, installation complète hiver et été. Auvent, Tempo, tondeuse, remise, TV, stéréo, etc..., $8900. 388-8688.

SHAMROCK 23 pi, $3,600, 435-7766.

TENTE roulotte Starcraft1969, toit rigide, 6 places, équipement complet, très bon état, 581-0435.

TENTE-roulotte Lionel '76, 8 places, tout équipée, $2,200, soir après 5h 327-1116.

TENTE-roulotte, 7 places, propre, auvent, $1600. 259-2744.

TENTE roulotte Bon Air 700, 1977, auvent et tente cuisine, très propre, 678-5964.

TENTE-roulotte Bon-Air 1976, deluxe, 8 places, toit rigide, tout équipée, comme neuve, $3200, pour visiter, 1-796-3115.

TENTE roulotte Lionel, 7 places, 1972, $1500, tout équipée 678-6001.

TENTE-roulotte Lionel 8 places, 1977, tout équipée, $2,900. 324-0602

TENTE roulotte PMC 1972, avec réfrigérateur, 8 places, $1250, 653-6454.

TENTE-ROULOTTE Bellevue, toit rigide, 6 places, poêle, glacière, utilisée 3 saisons. Aubaine 656-8942 après 16h30.

TENTE-ROULOTTE S-4 Bellevue, non équipée, avec tente-dinette, 1975, $850, 589-5251, après 5h

TENTE-ROULOTTE Bonair 1100, 1979, tout équipée, soir: 747-7069.

TENTE-ROULOTTE Lionel 76, 6 places, toit rigide, comme neuve, après 6hpm 761-1296; 430-2066.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1979, 6 places, comme neuve, servie quelques fois, $2,450. 467-2221.

TENTE-ROULOTTE Lark, 8 personnes, toute équipée, $1,500. 663-1342.

TENTE ROULOTTE Parkland 600, 1977, presque neuve, tout équipée. 655-0181.

TENTE-ROULOTTE, Starcraft, 8 places, auvent/cuisinette. 625-4403.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 73, deluxe, 8 places, toit rigide, tout équipée, réfrigérateur, poêle, chauffage incorporé, frein électrique, 2-20 livres gaz propane, toile refaite à neuf, $1600. 632-1973.

TENTE ROULOTTE Lionel 74, 6 places, avec auvent, très propre. 325-6664.

TENTE ROULOTTE Lionel 76, 6 places, bon état, 325-3055, $2100.

TENTE ROULOTTE Starcraft, toute équipée, couche 6, 324-3635

927 Remorques - Roulottes

TENTE-ROULOTTE Bon Air 79, 6 places, modèle 850, $2,400. 325-6035

TENTE-ROULOTTE Lionel, 76, tout équipée, toit rigide, réfrigérateur, chaufferette intégrée, poêle 3 ronds, auvent et dinette, toilette, en très bon ordre. $2,660. 655-7264.

TENTE-ROULOTTE Lionel 77, 8 places, de luxe auvent. 353-4462 soir.

TENTE-ROULOTTE à vendre. Toit en toile, 4-5 personnes. Toile neuve. Poêle et bonbonne àgaz. Le tout pour $900. 468-2838.

TRILLIUM 13', 1974, 4 places, 975 lbs., $3,900. 642-1502.

UNIK motorisée 1972, très bonne condition, très propre, 670-4139, 672-7397.

WINEBAGO motorisée, Chieftain, 26 pi, couche 8 personnes, auvent, 6 pneus Michelin, 672-3067, 672-7975.

WINEBAGO 21 pi, 1976, état neuf, 15000 milles, tout équipée, $16,000, 514-676-0577.

WINNEBAGO 1973, 39,000 milles, couche 6, antenne de T.V., propre, $11,500. 663-7944.

WINNEBAGO 1977, 47,000 milles, très propre, équipée, 581-6652.

929 Réparations d'autos et de camions

"BODY JACK" 4 tonnes avec plusieurs accessoires. Sableuse à air, buffer, grinder d'établi 6po., press-drill de table ½", mèches de toutes dimensions, torche acéthyline et coupeur. 671-3621.

930 Pneus

AUBAINE, (3) pneus P205-R70-14, (2) FR78-14, 352-0106.

931 Accessoires d'autos et de camions

AI MOTEUR Alfa Roméo 2000, tranmission, différentiel, etc... Demandez Réal ou Daniel 271-1028.

BOITE camion Alco 8'x6', chassis ouvrants, $450. 932-4901.

BOITE NEUVE: fermée, 20 pi. $4000 ou meilleure offre. 353-2993.

DIFFERENTIELS et transmissions manuelles reconstruits, installations, Joron, 3845 Rivard, 845-4144

MOTEUR GM 350, 1 devant complet de Chevrolet 72, et devant de Malibu 73, moteur 400 Chrysler 73, devant complet et portes. 769-6619.

MOTEURS de tous genres avec installation. 477-5915, 477-0790.

TRANSMISSION RT-613 rebâtie à neuf, moteur diesel DV-550 International 1974. 653-7158.

934 Autobus

BLUE BIRD 1965, moteur Ford 391 *refait à neuf, intérieur 3 pièces*: poêle frigidaire, mécanique excellente. Valeur $12,000 on demande $8000. 521-8054particulier.

936 Camions à vendre

A St-Eustache choix 200 camions usagés. Garage Bélisle 627-2324

AUBAINE, Step Van 75, 40,000 milles, $2500, 323-5320

BLASER 1977, 4x4, bonne condition, $5200, 845-5022

BOITE A CANAPE
Pour pick-up, directement du manufacturier. Alco Sports, 4820 est Jean-Talon, 725-6444.

BRONCO 1980 XLT, bas millage, air climatisé, volant inclinable, régulateur de vitesse, radio Am-Fm, vitre arrière électrique, sièges capitaine, roues fonte d'aluminium, servofrein, servodirection, particulier, $11,500. 482-1152

CAMION à déchet 25 verges, 1976 diesel, Ford, avec contrat, 1 voyage par jour. 632-0618, particulier.

CAMION Dodge 73, "cab over", plus remorque 42 pi., particulier. 658-3380.

CAMION Dodge Tradesman 100, 73, 41,000 milles. 648-6613.

CAMION Dodge 70, 3 tonnes, boite fermée 18' freins à air moteur 413. Boite dompeuse 16' cyl. 588-5063.

CAMION Ford F-150 Econoline 6 cyl., 3 vitesses, manuel, 25,000 milles (original), 3 pneus neufs, mécanique A-1, $2,500, jour: 334-3844, soir: 697-8716.

CAMIONNETTE Chevrolet 1979, 85,000km, très propre, 468-3775.

CENTRE DE CAMIONS EX-BELL 70 vans Ex-Bell et particuliers, 73 à 79. Garantie 100% 45 jours. A partir de $1200. Garage Boisvert à Terrebonne 471-2303.

CHEVEY-VAN, 1974, 50,000milles, très bon ordre. 324-2432.

CHEVROLET pickup 1980, 10000 km, 30 options, faut voir, aubaine 729-7854.

CHEVROLET 1979, Econoline, fini luxueux par manufacturier, 4 sièges Capitaine, air climatisé, antenne de télévision, excellente condition. 353-2860

CHEVROLET 1978, Cheyenne K5, 400, automatique, radio am fm stéréo, cassettes 4 pistes, radio C.B. marche-pieds, doit vendre cause transfert 653-0188.

CHEVROLET 79 Suburban, tout équipé, $6950, marchand, 524-6400.

CHEVY Van 1978, step sport, fini salon, tout équipé, décoré, superbe, propriétaire femme, 463-3731.

CHEVY VAN 21,000 milles, fini comping, comme neuf, 467-9817.

CHEVY VAN, 79, 20,000 km, 3/4tonne, $7,800, 721-0626.

DODGE Club Cab 1976, Pick-Up, servosfreins et direction, moteur 318, bonne condition, $2800, 687-6897.

DODGE D200 pick up, 4 vitesses, 6 cyl., excellente condition, $1500 ou échangerais contre auto. Particulier, 627-2566

DODGE Van TR100, 1977, 6 cyl., automatique, Am-Fm cassettes, 6 pneus radiaux neufs, 60,000 milles, $2500. 521-8109

DODGE Van 6 automatique, 30,000 M. bijou, $2,575, 277-0982 marchand.

DODGE Van 72, B300, à vendre $300, prix à discuter, 455-7271.

DODGE Van, Tradesman 200, 76, particulier, à discuter. 621-0750

DODGE 74 - 10 ROUES
Hiab 1560, 11,000 livres, V8, gaz, 13 vit., boite d'acier 20 pi, excellente condition, $28,000. 651-5777, marchand.

ECONOLINE SUPER VAN, 1979, 30,000 milles, un seul chauffeur, excellente condition, 523-7707 (laissez message).

ECONOLINE 1976, mécanique excellente, 80,000 (route). Finition intérieure, $1,000. 845-0287, 523-1543.

ECONOLINE 1979, E-150, moteur V-8, 350 po cu., isolé, intérieur finie, radio am-fm cassette, sièges capitaine, parfait pour camping, seulement 40,000 km. Jean-Jacques Caillée, jour 384-1260, soir 738-8677 particulier.

ECONOLINE 250, 1980, Michelins, stéréo, capitaine, $6500 à discuter. 332-4238 particulier.

ECONOLINE 77 noir, 34,000 milles, intérieur fini cuirette et bois antique, couche 2 personnes, $4600 discutable. 621-8052

FORD pick-up 75 en bon état, pneus radiaux, boite aluminium, contrôle de vitesse, $1,800, 384-0720.

FORD Econoline 1980, tout équipé, intérieur fini. Jour 843-3510 Robert, soir 656-7379 particulier.

FORD Econoline 78, E150, moteur 351, noir, servofreins, servodirection, radio (Craig), am-fm stéréo cassettes, horloge digitale, CB 40 canaux, pneus Michelin, sièges capitaine, cabine en tapis, arrière fini camper en bois de cèdre, poêle à gaz, banc et table, toilette, lavabo, boîte à glace, excellente condition, $8,000, 621-5206 après 4h, particulier.

FORD Econoline, 1980, E-150, 302, V8, automatique, servo-direction, 42,000 km, garantie auto usagée de Ford disponible. Bob. Cumming Perreault 1978 Ltée, 489-3831.

FORD Econoline 77, série 350, non isolé, roues mags, 60,000 milles. Après 6h: 766-2474.

FORD Kary-Van 76, 14 pi, roues doubles, marchand 277-0982.

FORD Van 78, 351, automatique, fini salon, radio-stéréo, equalizer, 25 accessoires. Particulier 663-4392

FORD 1979, CL 9000, bonne condition, ouvrage garanti, courte ou longue distance. 658-8653.

FORD 1980 exclusif campeur Maxi-Van, 9,000 milles, super luxueux, 4 sièges capitaine velours rouge, bijou. A voir. Particulier 353-2303

FORD 8,000 1971, 10 roues, dompeur; échange possible 450, 665-0283.

FORD 9000, 1974, tracteur Michelin, échange possible 450, 665-0283.

GMC '77, standard, 35,000 milles, très bonne condition, 376-9982 soir, particulier.

936 Camions à vendre

GMC JIMMY 4X4, 1977, V8, automatique, tout équipé, 489-6490 particulier.

GMC Métro 76-78, 12-14 pi, roues doubles, propre, marchand 277-0982.

GMC Pick-Up 77, 35,000 milles, bijou, marchand 277-0982.

GMC Vendura 1978, 3/4 tonne Heavy Duty, 350 po cu., 4 barils, intérieur semi-fini, 35,000 milles, $5200, cause auto fournie, après 6h 681-8696

GMC 1975, 2½ tonnes, boite 10 pi, bonne condition, 527-2341 Paul.

GMC 1980, 3/4 tonne, pick-up 4 portes, 26,000 milles, $5,800. 737-8664 ou 474-3970

INTERNATIONAL 75, 3 tonnes, boite aluminium 16', $3,500. 255-3219.

MAXI VAN 1979, 25000 KM, A1, RADIO AM FM STEREO CASSETTES, INTERIEUR NON FINI, $5,500, 676-4457.

PICK-UP Chevrolet 1978, très bonne condition, $4,500. S'adresser à 199 boul. Labelle, Ste-Rose, Laval, 622-2010, particulier.

PICK-UP Chevrolet 1979, 1980, bas millage. 669-2263, soir 661-5167

PICK UP Ford 78, 351, 70,000 km, très propre, $5300, supercab, 659-5144.

PICK-UP Ford, Ranger XLT super cab, F250, 1978, équipé pour campeur, très propre, 41,000 km., 321-7960.

PICK-UP GMC 78, Crew-Cab, 3 + 3, marchand 277-0982.

PICKUP Dodge, 77, boite fibre de verre, de luxe, 2 tons, 676-9452.

RAMCHARGER 4X4, 76, 29,000 milles, toit safari plus toit rigide amovible, 4 pneus tout terrain, 4 roues rallye, $4,500, très propre. 652-9313.

SCOUT Traveler 1978, 4x4, manuel, 30,000 milles, excellente condition, $5,500. 352-1416

STEP VAN Dodge '73, 8 pi. $1800. 621-7856.

SUBURBAN 1976, parfaite condition. 661-5664.

VAN Ford 78, tout équipé, impeccable, exceptionnelle. Meilleure offre avant le 15 mai. 651-8376.

FORD Pick up, 1975, 60,000 milles, bon état. 522-5335

938 Autos, camions demandés

$100.+ AUTOS-CAMIONS
Remorquage gratuit 24h. 691-6972

ACHAT DE VIEILLES VOITURES
et aussi de camions ou d'autos accidentées. Très bon prix.
364-1684. Après 5h 486-5061

ACHAT: AUTOS ET CAMIONS POUR FERRAILLE, 521-8368, 725-6284, 725-5165.

ACHETONS autos pour ferraille, remorquage gratuit. 625-1946.

ACHETONS autos, camions, ferraille, Montréal, Rive Sud, 768-3944.

ACHETONS autos usagées de toutes marques, 322-6381.

ACHETONS autos, camions, ferraille, remorquage gratuit, 376-5891.

ACHETONS AUTOS POUR FERRAILLE, REMORQUAGE GRATUIT, MEILLEUR PRIX. 632-1741.

AUTOS et camions, 74 à 81. Payons bon prix. Quesnel Auto. 324-8040.

Hamelin Fer et Métaux
Achetons autos et camions pour ferraille, remorquage gratuit.
661-8016

939 Ateliers spécialisés secteur véhicules

"BODY JACK" 4 tonnes avec plusieurs accessoires. Sableuse à air, buffer, grinder d'établi 6po., press-drill de table ½", mèches de toutes dimensions, torche acéthyline et coupeur. 671-3621.

940 Autos à vendre

A VENDRE Renault 5 1979, excellent état, 47,000km, $4000, 277-3630 après 18h30

ACADIAN 1980, 4 vitesses, de luxe, particulier, 321-9843 après 6h.

ACADIAN 1980 hatchback, 5 portes, automatique, 8,000 milles, $5,600, garantie. Marchand 331-4793 rés.

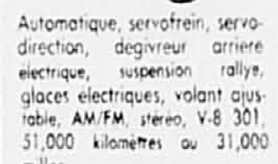
AMC HORNET 1977, 58,000 milles, 4 portes, Eonizer, état impeccable, pneus récents, radio am-fm, $2,400, 256-6448, particulier.

AMEUBLEMENT complet, prix à discuter, 274-2831 après 20h.

ANTIQUITE 1960, Chrysler Windsor, bon état, prix raisonnable. Particulier. 687-7318.

ASPEN 78, 6 cyl., sièges baquets, comme neuve, 645-5014, particulier.

CENTURY SPORT 1980



Automatique, servofrein, servo-direction, dégivreur arrière électrique, suspension rallye, glaces électriques, volant ajustable, AM/FM, stéréo, V-8 301, 51,000 kilomètres ou 31,000 milles

Carmen Barbieri
735-6291

AVIS LOCATION LONG TERME
VENTE VOITURES D'OCCASION
A-0165

AUBAINE pour mécanique ou étudiant Gremlin 74 manuelle, 6 cyl., moteur en forme! $450 ou meilleure offre. 661-1308

AUBAINE, Duster 1973 à vendre, particulier. 376-0401.

AUDI 100 LS 75, jamais roulée l'hiver, 69,000 milles de grande route, état exceptionnel, $2900 ferme, 524-4867, particulier

FAIRMONT 1980

Automatique, servofrein, servodirection, dégivreur électrique, chauffe-moteur, toit vinyle, moulure latérale, 4 portes, bleue, moteur V-6, 40,000 kilomètres ou 24,000 milles.

Carmen Barbieri
735-6291

AVIS LOCATION LONG TERME
VENTE VOITURES D'OCCASION
A-0165

AUSTIN Healey 3000, 1966, très bonne condition, besoin de freins et silencieux, $5500 ou meilleure offre. Steven: Jour 388-5735, soir 482-9431.

AUSTIN Mini 1979, seulement 20,000 milles, condition excellente, AM-FM cassette, 4 nouveaux Michelin, nouveaux freins, $3150, 688-8489 ou 384-1438, particulier

AUTOS gros/petits modèles, van 74-75-79. C. T. Inc.669-3990, 687-4383

CITATION 1980

2 portes, coupé, bleu, transmission automatique servofreins, servodirection, radio AM, dégivreur arrière électrique, moulure latérale, 44,000 kilomètres ou 26,000 milles. Moteur V-6.

Carmen Barbieri
735-6291

AVIS LOCATION LONG TERME
Vente voitures d'occasion
A-0165

BELAIR 1976 ancien taxi, 133,000 mille, V-8, $475, soir: 625-0863 particulier.

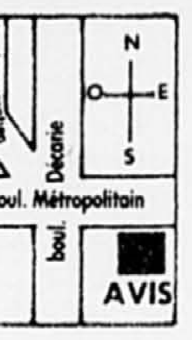
BLAZER 4x4 1979, 34,000 km, 350, automatique. Particulier 722-8267

BMW 2002, 1976, manuelle, très bonne condition, $5,500, 937-1617 jour, 689-2578 soir, particulier.

LE SUPER MARCHÉ DE L'AUTO

GARANTIE
12 mois ou 20,000 km, limitée du groupe propulseur, 100% pièces et main-d'oeuvre.

OUVERT
Lun. à merc. 9h à 4h30
Jeu., ven. 9h à 9h
Samedi 10h à 5h



4420 Côte-de-Liesse
Prenez la voie de service Décarie nord, voie de service de Métropolitain est avant chemin Lucerne.

Carmen Barbieri - Jack La Rosa
735-6291

AVIS LOCATION LONG TERME
VENTE VOITURES D'OCCASION

BMW 2002, 74, manuelle, toit ouvrant, propre, un seul propriétaire, 487-5890, particulier.

BMW 320 I, 1977, comme neuve, $9,000, particulier. 661-2317.

BMW 630 CSI 1977, 45,000 km, grise, 4 vitesses, $19,500. Particulier, 625-1660, 747-9985

BOBCAT 77, excellente condition, 31,000km, $2600. 270-4936, particulier.

BOBCAT 78, hatchback, très bonne condition, 321-7835, particulier.

BUICK Century 76, Michelins, batterie, suspension neuve, air, am-fm, bien entretenue, $2,300, particulier. Jour 935-8521, Soir 655-8846.

BUICK Century 1977, 4 portes, V-8, a.m. f.m., $2,700, particulier, 625-1174.

BUICK Century, 1975, 2 portes, hardtop, 8 cyl, automatique, 50,000 milles. Georges. Cumming Perreault 1978 Ltée, 489-3831.

BUICK Electra Ltée 1977, 4 portes, moteur 350, air climatisé, équipée complet, excellente condition, particulier, $4700, 687-0968

BUICK Lesabre, Custom 78, tout équipé, excellente condition, 50,000 k.m., particulier, $6000. 729-2171, 735-3013 soir

BUICK LeSabre 1977, 47,000 milles, reconditionnée, équipée, $3,300. 667-8452 particulier.

BUICK LeSabre, Custom 78, 301 po cu, toute équipée, très bonne condition, 325-1310, particulier.

BUICK LESABRE 76 2 portes, $2250, marchand, 524-6400.

BUICK Regal Sport coupe turbo 79, tout équipée, 64,500 km. $6,500. Particulier, soir 626-9887

BUICK Skyhawk, 75, 42,000 milles, $2,000. Freins à remplacer. 387-3310 Particulier.

BUICK Skylark 78, V6, automatique, servo-frein-direction.
BOUCHARD AUTO
626-8132

BUICK Skylark Ltée 1980, 2 portes, automatique, am-fm stéréo, 26,000 km, $7,800. Particulier. Pierre: 464-5242.

BUICK 78 Century, 8 cyl. auto, servo-frein-direction, 2 portes.
BOUCHARD AUTO
626-8132

CADILLAC séville, rouge, 47,000 milles, excellent état, pneus Michelins, complètement équipé, $7,800 ferme. Propriétaire: 692-4874.

CADILLAC Fleetwood tout équipée, 4 portes, 74, parfaite condition. Particulier, 45,000 milles, $3800, jour: 669-3938, soir: 661-2082

CADILLAC Seville 1976, tout équipée, intérieur cuir, non rouillée, $7,500. Particulier, 747-7570, 1-819-425-3230.

CADILLAC Séville 76, impeccable, $6,600, aussi 1979 à $13,900. Marchand, 331-4793 rés.

CADILLAC 1980, coupé de ville, élégance, tout équipée, toit cabriolet, roues de broche, 22,000 km, particulier, 663-2209.

CADILLAC 79 Fleetwood, 4 portes sedan, tout équipé sans toit ouvrant, 1ière condition, 43,000 k.m. Particulier. Jour: 487-3434, soir: 488-3583

CADILLAC79, Fleetwood, 4 portes, bleu marine, 24,000 milles, $13800. Particulier. 1-514-347-6248

CADILLAC: Sedan ville, 1976, impeccable, pneus, équipé A à Z. $5,500. 353-2993. Particulier.

CAMARO '80, rallye sport, 16,000 km, encore garantie, $7,700 ferme. 691-9987 particulier.

CAMARO LT 1976, argent intérieur velours rouge, 8 pistes, haut-parleur Jensen, 350-4 barils. $3000. 769-0212 particulier.

CAMARO LT 77, tout équipée, $3700, jour: 256-2651 ext 563, soir: 655-8135 François.

CAMARO RS 1980, intérieur luxueux, équipée, 4 vitesses, 24,000km, particulier, 353-8809 après 18h

CAMARO Z28 1977, bonne condition, 60,000 milles, particulier. Après 4h: 382-8610.

CAMARO Z28 77 noire, 33,500 milles, 4 vitesses, excellente condition, $5,300, particulier. 321-3723, après 6h.

CAMARO Z28 77, 305, 57,000 milles. automatique, servos, particulier. 327-0399.

CAMARO 1974, excellente condition, peinture neuve, $2,000, 761-2015 ou 737-3318 particulier.

CAMARO 76, moteur 305, 40,000 milles, très propre. 721-9724 particulier.

CAMARO 78, bleu, 4 vitesses, 40,000 milles, particulier $4,800. 661-5219 ou 661-8242.

CAMARO 79, cause auto fournie, particulier. jour: 289-4229, soir: 625-5275.

CAMARO 79, V8, bleue, très propre, $5700, particulier. 684-9102

CAMARO 79, 305 po cu., radio AM-FM, servofrein, servodirection, 33,500 km, condition absolument parfaite. $6,300. 430-0195 après 5hpm.

CAMION Econoline 1979, V6, automatique, servos-freins-direction, 67,000 km, $5,000. 661-4061.

CAPRICE Classic 1975, vitres électriques, 6 pneus flambant neufs, mécanique excellente, peinture neuve. $1,000. 656-7096, particulier.

CAUSE mariage vendrait Fiat Strada 80, traction avant, 6 mois, 15,500 km, 5 vitesses, am-fm stéréo, pneus Pirelli, $6490, 670-6085, particulier.

CHARGER S.E., 76, toit landau, sièges baquets, am/fm, 90,000 milles, particulier, 636-6681.

CHEROKEE 76, auto., 52,000 milles, $3000 particulier, soir: 276-4293

CHEVELLE malibu classic 1974, très bon état, $1700, après 5h30pm Jean 648-1566; particulier.

CHEVELLE malibu 1977, 34,000 milles, particulier. $3,600. 844-0664.

CHEVELLE Malibu 1980, V8, station-wagon, automatique, servo-frein-direction, 43,000 km. Georges Cumming Perreault 1978 Ltée, 489-3831.

CHEVELLE Malibu Classic 78, 305, auto, servo (2), radio Am, dégivreur, 60,000km, $4100, 323-7899, particulier.

CHEVELLE Malibu 1976, sedan, propre, $1650, 342-2436, particulier

CHEVELLE Malibu 74, 2 portes, bon état, pneus radiaux, 389-1604, particulier.

CHEVELLE 1974, toit vinyle et peinture neuve, très bon état, prix ferme $1,100, 352-4103 particulier.

CHEVELLE 71, 56,000 milles, bon état, $400, particulier, 388-3945.

CHEVETTE 79, 34,000 km, 4 portes, automatique, $4,000. 336-8861, particulier.

CHEVEY-VAN, 1979, équipée, bas prix. 677-8916, 651-6865. Particulier.

CHEVROLET '76 Impala, 2 portes, air climatisé, radio am-fm stéréo 8 pistes, particulier, après 5h, 453-3830.

CHEVROLET Impala 75, mécanique A-1, $2,250 particulier: 321-5242.

CHEVROLET Monte Carlo 1970, $350, Terrebonne 477-0349 après 5h30, particulier

CHEVROLET Nova 78, 4 portes, 305 po cu, auto, servo-frein-direction.
BOUCHARD AUTO
626-8132

CHEVROLET Vega 1977, automatique, 21,000 milles, hatchback, prix à discuter, 464-5789 particulier.

CHEVROLET 71, automatique, très bon état. 1 seul propriétaire. Particulier, aubaine $700. 353-0175

CHEVROLET 78, Bélair, 4 portes, automatique, servo-frein-direction, 305 po cu.
BOUCHARD AUTO
626-8132

CHEVROLET, Caprice Classic, 77, 4 portes, tout équipée, bas millage, 389-6391 après 6h, particulier.

CHRYSLER Cordoba 75, bonne condition, $1,600, après 7h p.m.: 366-8152, particulier.

CHRYSLER Cordoba 79, 47,000 km., tout équipé, $7,900, particulier: 768-4711.

CHRYSLER Cordoba bleue, 1975, tout équipée, vente rapide. Faites votre prix. 462-2246 particulier.

CHRYSLER Le Baron, 1978, 4 portes, équipée, excellente condition, 2e auto. 676-3931. Particulier.

CHRYSLER Newport 79, complètement équipé, condition A1, 32,000 milles, particulier. 684-7857, après 6h

CHRYSLER Newport 1976, 2 portes, moteur 400, 78,000 milles, $1,000, particulier. 663-1538.

CHRYSLER Newport, 1979, 4 portes, 6 cyl, automatique, toit vinyl. Bob. Cumming Perreault 1978 Ltée, 489-3831

CHRYSLER Newport 76, tout équipé, 842-4801, particulier.

CHRYSLER New-Yorker 77 luxueuse air $2,000 particulier 689-4485

CHRYSLER Newport 1973, très bon état. $800. Particulier 521-1710

CHRYSLER New-Port, 1978, moteur 400, 32,000milles, très propre, excellente condition, couleur brun moyen. Particulier. Prix: $4,000. Après 6hp.m., 353-5610.

CHRYSLER Newport, 1974, moteur 400, 53,000 milles, $1,000, particulier, 352-4949.

CHRYSLER 75, état impeccable, $950, dès 17h 282-0359, 282-1615, particulier.

CITATION 80, 13,000 km, $6800, 478-1292, particulier

CITATION 80, 10,000 milles, toit ouvrant, 4 portes, V6, 4 vitesses, garanti 6 mois, A-1, particulier. 878-9130.

CONCORD DL 78, 232 po cu., prix à discuter, 323-9797. particulier.

CONCORDE 78, 35,000 milles, automatique, hatchback, sport packoge, prix à discuter, après 18h 653-6130, particulier

CONTINENTAL 1973, Mark IV. Particulier. 471-3004.

CONTINENTAL, 1978, Mark V, Edition Cartier, voiture d'exécutif, 48,000 km, équipement maximum, comme neuve, beige, $10,200, appelez de 9h a.m. à 5h p.m. 324-3720 particulier.

CONVERTIBLE, Buick Skylark 1969, toit neuf, très propre, bonne mécanique, tout électrique, $2000, 473-5472, particulier

CORDOBA 1975, moteur 360, 73,000 milles, très propre, peinture neuve, mécanique A-1, 583-3908, particulier.

CORDOBA 1978, équipement deluxe, cause départ étranger, $3900. 322-1032, particulier.

CORVAIR 1968, bon état, 46,000 milles, 739-3981, particulier.

CORVETT 1976, impeccable, $8500. 655-7394, particulier.

CORVETTE '77, blanche intérieur rouge, 17,000 milles, mags, $9,700 ferme, 455-7482, particulier.

CORVETTE '81, 10,000 km, garantie 4 ans 80,000 km, $19,000 ferme, particulier, 691-5312, 691-9744.

CORVETTE L82, 1978, manuelle, air, stéréo, extérieur noir, 4 Michelins, 670-4570, $13,000. Particulier.

CORVETTE 1978, condition excellente, modèle Silver Aniversary, 55,000 km., tout équipée, air conditionné, $13,200. Jour 336-4305, particulier.

CORVETTE 1979, tout équipée, toit vitré, air, etc... particulier, M. Ferraro, soir 374-1689, jour 737-3641, fins de semaine 514-226-2793

CORVETTE 1978. $11,800, tout équipée, particulier. 365-5455.

CORVETTE 1977, automatique, 35000 milles, jamais sortie l'hiver, (Spoiler) avant arrière, Louver, 4 mags, $11,000 discutable, particulier 270-5135.

CORVETTE 1980, complètement équipé, transmission 4 vitesses, 16,500 km. Ken. Cumming Perreault 1978 Ltée, 489-3831.

CORVETTE 76, automatique, L-82, 12,600 milles, jamais sortie l'hiver, 4 mags, tout équipée, $12,000. Un bijou. Particulier, 353-1772

CORVETTE 79 blanche, air, 19,000 milles, tout équipée, excellente condition, conduit par dame, $14,000, particulier. Demandez Umberto, jour 382-5770, soir 334-7876.

CORVETTE 79, marine, air, $13,500, très propre, particulier. 522-5836; 435-6571.

CORVETTE, 1980, 12,000 km, toit vitré, $15,500, particulier, 323-8380 jour, 472-3228 soir.

CORVETTE, 1979, Edition Spéciale, grise et bleue, 27,000 km, $16,000, particulier, 642-5474.

CORVETTE, 1980, brune, intérieur beige, équipement complet, condition A-1, 7,000 km, $16,500, particulier, 761-5527, 656-4170.

COUGAR GS 1981, 2 portes, moteur V-8, 7,200 km., particulier: $7,800, 463-3534.

COUGAR XR-7, 1977, 8 cyl, 30,000 milles. Val. Cumming Perreault 1978 Ltée, 489-3831.

annonces classées
en commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte
CHARGEX
VISA

COUGAR XR-7, 1979, 2 portes, hardtop, complètement équipé, 74,000 km. Ken. Cumming Perreault 1978 Ltée. 489-3831.

COUGAR XR7, 1977, 8 cyl. fousservos, intérieur décor, vitres électriques, climatiseur, seulement 47,000 milles, peinture neuve, 658-5020, 461-0490. Particulier.

COUGAR XR7, 1976, impeccable, originale, $1,900, particulier, 471-5095.

COUGARD XR7, 1977, très propre, 45,000 milles, $3,700. Particulier, 252-9037.

CRICKETT 75, 46,000 milles, conduite par femme, $1350, Hélène après 5h: 521-4633, particulier.

CUTLASS Suprême 78, condition impeccable, prix $5300, jour 844-5612, soir 334-6096, particulier

CUTLASS Supreme 1977, 53,000 milles, $3,150, 374-1932 particulier.

CUTLASS 77, 2 portes, 45,000 milles, comme neuve, $3,600. Marchand 331-4793 rés.

DATSUN B210, 1975, 2 portes, propre, mécanique A-1, particulier, $1500, jour: 727-2180, soir: 725-8533.

DATSUN F10, 1977, hatchback, 5 vitesses, Michelins, $2,500. 645-5503. Particulier.

DATSUN Pulsar 1981, manuelle, particulier. 274-7888.

DATSUN 1979, 29,000 km, garantie 2 ans, automatique, comme neuve, dame propriétaire, $4,600, 661-6969 particulier.

DATSUN 280ZX 1979, particulier. Demandez Jean-Pierre: Jour 463-3630, soir 658-3003.

DATSUN 310, 79, or, de luxe, manuelle, 4 vitesses, 28,000 milles, $4200. 688-4761, particulier.

DES ERABLES et Tillemont, 3½ non chauffé, $145 par mois, 1er étage, 842-4817 ou 621-3290.

DODGE Charger 1976, 8 cyl., servofrein, servodirection, excellente condition, $2450, 523-2341, 525-4122, vendeur

DODGE Charger 73, factures réparation, particulier $950, 667-1236.

DODGE Coronet 1974, 4 portes, 64,000 milles, particulier, 322-2283.

DODGE Dart sport 74, 6 cyl., automatique, 747-7604

DODGE DART 73, 318, 45,000 milles, très bon état. Après 5h: 381-1778, particulier.

DODGE Monaco 1978, très propre, bon mécanisme, 70,000 km, $3,800, particulier, 471-3190.

DODGE Monaco 1966, excellente condition. Particulier 325-2527

DODGE Royal Monaco 77, 4 portes, très propre, particulier 681-3514

DODGE Van B-100, 1980, comme neuf, garantie transférable. 670-8240 entre 9h a.m. et 5h p.m., 651-5338 soir

DODGE 1978, vitré, B-300. 655-1895 particulier.

DODGE 76, 6 cyl. automatique, 674-3035 ou 674-4511.

DUSTER 1974, 48,000 milles, excellente condition, automatique, air climatisé, servodirection, dégivreur arrière électrique, femme propriétaire, doit vendre, particulier, 487-1314.

DUSTER 74, servodirection, bonne condition, particulier. 481-5716.

DUSTER 74, 6 cyl., 2 portes, automatique, groupe Aire Extra, radio AM-FM, 54,000 milles, particulier, 486-3497 de 10h à midi, de 6h à 9h p.m.

DUSTER 76, 39,000 milles, 6, automatique, bonne condition, $1650. 748-9410, particulier.

FAMILIALE Chrysler Le Baron, 1979, bas millage, parfait ordre, prix abordable, particulier, 666-1148.

FIESTA sport, 78, très bonne condition, bas millage, prix à discuter, particulier, après 6h 655-9622.

FIREBIRD air conditionné, complètement équipé, bas millage 1978, $5,500. Particulier. 725-0584, 524-7032.

FIREBIRD Formula 74, 58,000 milles, prix à discuter, particulier, 1-346-3361

FIREBIRD 1975, am-fm, bonne condition. Particulier 326-6565

FIREBIRD 1977, 301, automatique, 51,000milles, comme neuve. $3,950. Particulier. 653-7485.

FIREBIRD 79, état neuf, moteur V8, 301, 4 roues ralley mags, spoiler et enjoliveurs, miroirs sports, prix à discuter, Louise: 671-4759, particulier.

MONTE CARLO 1980

Transmission automatique, servofrein, servodirection, siège baquets, console, 2 portes vert, dégivreur arrière électrique, miroir sport, AM/FM, radio, 45,000 kilomètres ou 27,000 milles. V-8 267

Carmen Barbieri
735-6291

AVIS LOCATION LONG TERME
Vente voitures d'occasion
A-0165

FIREBIRD 80 Esprit, T-top, équipée, impeccable, 622-0938 particulier.

FIREBIRD, excellente condition. Particulier. Martin, 322-0261 ou 327-3293.

FORD Cortina 1973, particulier, peinture neuve, bonne mécanique, 60,000, cause départ $900. Alain 331-1329.

FORD Custom 500, 76, 60,000 milles, très propre, particulier, $1500, 253-2308

FORD Econoline 73, semi-aménagé camper bonne condition, très propre, pneus radials, $2,500. 658-6329

FORD Elite 76, 51,000 milles, particulier, urgent départ: 384-7878.

FORD Galaxie 500, 69, 2 portes, servofreins-direction, $100, 467-8162. Particulier.

FORD Galaxie 500 1974, 58,000 milles, très propre, 585-1732.

FORD Granada 1975, peinture neuve, 4 pneus michelins, $1850, particulier. 658-4482.

FORD LTD Landau, 1975, automatique, servofreins direction, radio a.m. f.m. stéréo, bonne condition, prix à discuter, 325-4025 particulier.

FORD LTD Landau 75, équipement complet, air, bas millage, excellente condition, particulier. 435-1788.

FORD LTD, Brougham, 1976, 2 portes, am-fm stéréo, 6 pneus Michelins, 70,000milles, excellente condition. Faut voir. $1,800. 653-6624.Particulier.

FORD Mustang 1979, 4 cyl., standard. Particulier. 365-9206.

FORD Torino 75, 58,000 milles, peinture-radiateur neufs, valves ajustées, $1850, Hélène 323-9000, 738-9836, particulier

FORD 1956 original, 8 cyl., automatique, pare-brise teinté, hardtop 2 portes, servodirection, Fairlane Victoria, pièce unique, $3,500. 418-449-2519, particulier.

FORD 72, Squire, Station Wagon, bon ordre, faut voir. 747-3719, particulier.

GMC Vendura 78, moteur 305, fini salon, jamais sorti l'hiver, prix à discuter, particulier, 388-4236

GRANADA (Ghia) 76, tout équipée, excellente condition, aubaine $1,600, 467-0814, particulier.

GRANADA 1979, 4 portes, entièrement équipée, air climatisé, bas millage, parfaite condition, particulier, 684-6038.

GRANADA 77, particulier, très propre, 2 portes, V8, 302 po. cu. stéréo, pneus Michelins neufs, $2,500. 636-0064.

GRANADA 78, 2 portes, 56,000 milles, 747-3949, particulier.

GRAND LEMANS 79, prix à discuter, 277-9241, particulier.

GRAND PRIX 1980, A-1, 658-9185, 463-3718, particulier.

GRAND TORINO 75, 4 portes, servos freins-direction, V8, automatique, très propre, $1,200. 527-1178 particulier.

GREMLIN X304, 1976, Holly, 4 barils, Eagle Headers, Edlebrooke Torker, 4 Mags, 2 60-15, 2 70-14, 45,000 milles, $1800 ou meilleure offre, après 6h p.m. 620-2368 particulier

GREMLIN 76, manuelle, 6 cyl., bonne condition, après 5h: 277-5480, particulier.

HONDA '76, automatique, propre, 45,000 milles, accidentée, $650, 389-1932.Particulier.

HONDA familiale, 1976, 48,000 milles, Michelins, $1,650. Particulier: 279-1492 appeler dimanche.

HONDA Civic 77, A-1, manuelle. Particulier, après 4h p.m. 471-7483

HONDA Civic 78, Michelin, am fm, 20000 milles, 667-3718.Particulier.

HONDA Civic 1978, parfaite condition, $3100, particulier, 722-5899.

HONDA Civic 1976, semie-automatique, 32,000 milles, $1500, 733-4361

HONDA Civic 79, excellente condition, 4 vitesses, radio AM-FM, $3500, soir ou weekend 457-6947, particulier

HONDA Civic 77, manuelle, 42,000 milles,radio AM-FM, radials, très bonne condition, $2100 ferme, particulier. 462-1325.

HONDA Civic 76, automatique, 45000 milles, extérieur or intérieur noir, échappement, freins, peinture neufs, ailes fibre verre, moteur de Civic 80, $1,750, départ 395-5134, 670-8117 particulier.

HONDA Civic 76, parfaite condition, 32,000 milles, moteur et transmission refaits, peinture neuve, $3500, 683-2430 ou 684-3985, particulier.

HONDA Civic 1980, 4 portes, 12000 km, $4,800, 277-6201, particulier.

HONDA Prelude 1980, 18,000 km, $7,800, particulier. Christiane Perreault, jour 342-5151, soir 1-229-3055.

HONDA 75, peinture neuve, $1,300, particulier, 676-5926.

HORIZON 79, 5 portes, 31,000 milles, manuelle, comme neuve, $400 équipement, particulier, $4,800, 738-1829 ou 1-348-9715.

HORIZON 79, très propre, bas millage, 1 an garanti. Particulier. 652-2486

HORNET X 1974, manuelle, 51,000 milles, très bonne condition, hatchback, 323-2266, particulier.

HORNET 76, très bonne condition, particulier, 45,000 milles, $1,400, très propre, 324-5865.

JAGUAR XJ-6, 4.2, 1980, voiture d'exécutif, 6 mois d'usage. Immaculée. Toute équipée + baguettes + anti-brouillard British Racing Green, 15,000 km., (9,500 milles), 6 mois garanti complète. $26,500. 678-2201, particulier.

JAGUAR XJ6, 1972, 79,000 milles, conduite en été seulement. Extérieur sable, intérieur cuir chameau. Equipée au complet, air climatisé, stéréo AM-FM, condition immaculée. $12,000. Valeur voiture neuve 1981: $38,000. Si vous êtes sérieusement intéressé, composez à frais virés: 613-236-4462, entre 19h et 22h, particulier.

JAGUAR XK 150, 1958, convertible, requiert travail de carrosserie, $5000, 1-514-373-1501, particulier

JAGUAR 1966, 3.8S, 4 vitesses, overdrive, 60,000 milles, $5,500, particulier, 1-371-5500.

JAGUAR 1974, XJ6, 24,000milles, peinture originale, jamais été utilisée l'hiver. Prix: $12,500. Contactez G. Brodeur, St Jean, Bureau: 514-348-7921, Résidence: 514-348-5218.

JEEP CJ6 1975, 63,000 milles, 6 manuelle, bonne condition, $2,300. Soir: 661-4172, particulier.

JEEP Renegate 1977, CJ5, bas millage, particulier, de 8h30am à 5hpm 325-4244.

JEEP Willis 1957, CJ-3B, très propre, cabine métal, vente rapide $3,000, 321-9151, particulier.

JEEP 1976, 65,500 milles, $2,950, particulier. 642-5067, 381-3924.

JEEP 1978, CJ-7, V-8, excellente condition, particulier 663-6065

JEEP 79, CJ7, comme neuve, 2 toits, particulier, soir 376-0909

LADA S1500, 1980, 17,000 km, $4,400, particulier. 366-3990, 932-6161.

LADA 1981, pneus radiaux, avec garantie, particulier, 632-7260.

LE BARON LS de luxe, 1980, 318 po cu., 2 portes, superbe intérieur cuir/tissu, console, am-fm lecteur de cassette quadraphonique avec dolby, roues à rayons, air, servo-freins direction, vitres électriques, et plus. 20,000 km. garantie entièrement transférable jusqu'à 57,000 km. $8250. Tony. 866-6531 poste 225 ou 336-7654 soir. Particulier.

LINCOLN Continental sedan de ville, 1974, peinture neuve, $3,200. Particulier: 645-1361.

MAGNUM 1978, 15,000 milles, impeccable, conduite femme. 663-6065

MALIBU Classic 76, peinture neuve, air climatisé, système de son. Particulier. 661-2496.

MALIBU Classic, 78, 4 portes, 8 cylindres, 43,000 km., à vendre par consulat. 288-9277.

MALIBU Classic, 77, air, cruise, V8, bonne condition, particulier, 634-6538.

MALIBU, Classic, 1977, 47,000 milles, 2 portes, 8 cylindres, $3000, pneus Michelin, demandez Dr. Carrier, 691-2930.Particulier.

MARQUIS station-wagon 1979, air climatisé, 57,000 km, bonne condition. Val. Cumming Perreault 1978 Ltée. 489-3831.

MAZDA GLC 1980, 3200 km, balance de garantie, 689-4485, particulier

MAZDA GLC 77, hatchback, 5 vitesses, essuie classe arrière, Am-Fm, gris, 65,000 milles, $2,500. 354-9421, particulier.

MAZDA 79, RX7, 34,000 milles, excellent état, 5 vitesses, toit ouvrant, radio am-fm, particulier, $8,500, 844-7980.

MERCEDES 250 1972, très bon état mécanique, 45,000 milles. Cause départ. $3,700 ou meilleure offre. Particulier. 935-5185.

MERCEDES 300 SD, Turbo diesel 1979, impeccable, particulier. 467-2913.

MERCURY Météor 75, 2 portes, 8 cylindres, automatique, servo-freins, servodirection, 79,000 milles, $600. Particulier, 655-8453

MERCURY Monarch 1976, 6 cyl., 28,000 milles, radio am-fm casette, $2000. Particulier 625-1461.

MERCURY Monarch 4 portes 78, 71,000 k.m. Très propre. Particulier. Après 5h. 256-7625

MERCURY Zephyr 80, Ghia, 6 automatique, 2 portes, 2 tons, etc. Particulier, 676-5965.

MGB 1974, 53,000 milles, bonne condition, jamais conduit l'hiver, $2,800, particulier, 482-8401.

MGB 75, jamais sortie l'hiver, 40,000 milles, $4,500. Après 6h p.m. 655-0189 particulier

MINI Austin 1977, 29,000 milles, très propre, $1700, 744-1352, particulier

MONTE CARLO 80, 17,000 km, tout équipée, air climatisé, $8,300, particulier. 588-4395.

MONTE CARLO 73, 73,000 milles, mécanique très bonne, peinture récente, toute offre raisonnable acceptée, particulier, 667-7573.

MONTE CARLO 73, air climatisé, volant ajustable, 82,000 milles, stéréo, phares iodes. $1850. Particulier 271-9467 après 6h p.m.

MONTE-CARLO 1976, tout équipée, tout servo, toit ouvrant, 45,000milles, bon état. $2,800. Particulier. 688-2531.

MONTE CARLO 1980, bourgogne, servofreins, servodirection, air conditionné, 24,000 milles, excellente condition. $7,200 ou meilleure offre. 688-1878 particulier.

MONTE CARLO, 1977, très bonne condition, 325-2245, 525-6815, particulier.

MONTE CARLO, 1978, air, équipée, dame. 688-9449. Particulier.

MUSTANG 1980, 4 cyl., très propre, am-fm, automatique, 6,000milles, 471-7813. Particulier.

MUSTANG 80, 6 cyl., automatique, servos, toit ouvrant, 38,000 km, plusieurs options, raisonnable, 689-5798, particuulier.

NEWPORT ROYAL 1971, très propre, $500, particulier, 353-2767.

NOVA custom 1979, 34,000 milles, V-8, 305, très bonne condition, $4,300, particulier, 274-0309.

NOVA Rally 1978, 45,000 milles, V8-305, excellente condition, $3800, après 6h 488-1508, particulier

NOVA SS 73, manuelle au plancher, 350, parfaite condition, particulier, 722-3042

NOVA 1976, 305 po cu., servofreins, automatique, servodirection, am-fm, Michelin, 75,000 milles, condition A-1, $2,000. Particulier, 457-2433 après 6h p.m.

NOVA 76, excellente condition, particulier, 353-6872.

NOVA, 78, 305, manuelle, direction et freins assistés, sièges baquets, 25,000 milles, $3,700, après 18h 256-8773. Particulier.

OLDS 75, Delta Royale, 53,000 milles, tout équipée, pneus Michelin, $1200. 351-3846, particulier.

OLDSMOBILE Oméga Brougham 1980, V6, 29,000 milles, $6750, 695-4775

OLDSMOBILE Vista Cruiser 1976, impeccable, moteur A-1, air climatisé, vitres et siège électriques, volant ajustable, différentiel anti "spin", radio stéréo 8 pistes, chauffe-moteur, porte-bagages, prix demandé $2,750. 658-4717. Particulier.

OLDSMOBILE 88, 1971, propre, parfaite condition, $450. Particulier. 669-0680.

OLDSMOBILE 98 Regency, 1974, bonne condition mécanique, moteur 455 avec 76,000 milles, nouvelle peinture, parfait pour remorque, 845-1587, particulier.

OLDSMOBILE 98, 1972, mécanique en bonne condition, moteur 450, 63,000 milles, air climatisé, sièges et vitres électriques, pneus Michelins, (particulier), valeur: $700. 655-9135.

OMEGA 80, traction avant, 6 cyl., automatique, servofrein, servodirection, dégivreur arrière, radio MA-MF, 12,000 milles, $7250, après 16h 733-7597, particulier

OMNI 79, deluxe, 5 portes, 4 vitesses, 42,000 milles, $3,800, particulier, 1-227-5855.

OMNI 79, 40,000km, état excellente, prix ferme $5000, cause maladie. 464-4732, particulier.

THUNDERBIRD 1980
Coupé 2 portes, bleu, 34,959 milles, 56,261 km, transmission automatique, servofreins, servodirection, AM/FM stéréo, air climatisé, vitres électriques, verrouillage de porte électrique, coffre arrière électrique, suspension renforcée, 302, V-8

Carmen Barbieri
735-6291

AVIS LOCATION LONG TERME
Vente voitures d'occasion
A-0165

OMNI, 79, 4 vitesses, très propre, cause voiture fournie, $4,200, R.Noël, jour: 332-9590, soir: 687-9391.Particulier.

PACER 1976, excellente condition, servo-direction, air climatisé, freins et pneus neufs, sièges baquets, radio AM-FM, très peu de millage, $2,000, particulier. 626-5878.

PARTICULIER Fiesta 78, très bon état, 1-432-3928.

PARTICULIER vend Volvo 164 E, 1972, réparation, $600. 737-8068.

PARTICULIER, Pontiac, Grand Lemans, 1979, tout équipée, V-8, 305, air climatisé, radio am-fm, vitres électriques +++. En parfaite condition. $7,200. 697-4485 et 879-1178.

PEUGEOT 604, 1978, automatique, toit ouvrant, tout équipée, air, TRX, V6, très propre, 59,000 km, meilleure offre. Particulier. 272-7734; 326-6496.

PINTO Edition spéciale 79, toit ouvrant, amfm stéréo, tout équipé. Après 6h. 652-3696, particulier.

PHOENIX 1980
Transmission automatique, servofreins, servodirection, chauffe bloc, air climatisé, batterie grand débit, suspension renforcée, AM / FM stéréo, peinture 2 tons, sièges baquets, console, 56,000 km, 37,000 milles.

Carmen Barbieri
735-6291

AVIS LOCATION LONG TERME
Vente voitures d'occasion
A-0165

PINTO Rally, 1980, automatique, 26000 km, $5,500 ferme, 387-4878, particulier.

PINTO 1980, manuelle, 20,000 km, 671-1789, particulier.

PINTO 1980, 19,000 km, excellente condition, toute équipée, 739-8711, particulier.

PINTO, 1975, mags wheels, condition de marche, 96,000milles, 653-0579. Particulier.

PLYMOUTH Gran Fury 1977, V-8, automatique, 70,000 milles, excellente condition, prix à discuter, 687-7650 particulier.

PLYMOUTH Horizon 79, 5 portes, automatique, $4,200, 626-0608, particulier.

PLYMOUTH Horizon 78, 4 portes, H-back, 4 vitesses, manuelle, servo direction.
BOUCHARD AUTO
626-8132

PLYMOUTH Sapporo, 1979, 70,000km., radio am-fm, gris métallique, mécanique et carosserie A-1. $5,200. Particulier. 331-2897

PLYMOUTH Scamp 1974, 2 portes, automatique, très bonne condition, $1175, particulier, 672-9591

PLYMOUTH Volaré 76, 8 cyl., 2 portes, servofrein, servodirection, air climatisé, $1,400, cause transfert, particulier. 634-4352 soir.

PLYMOUTH Volare 1978, 6 cyl., ancien taxi, peinture neuve, 849-6278 particulier. M. Dave.

PLYMOUTH Volare 1977, 6 cyl., tout équipée, pneus neufs, $2,400, particulier. 382-7019.

PLYMOUTH 1968 Fury III, 23,000 milles original, beauté rare. 669-8308 particulier.

PLYMOUTH 77 Volaré, Premier, wagonnette, 8 cyl, auto, servo-frein-direction.
BOUCHARD AUTO
626-8132

PONTIAC Acadian 1978, bleue, manuelle, hatchback, 4 portes, Eonizer, radio am-fm, $2500. 259-4967 après 4h, particulier.

PONTIAC Bonneville, 1973, moteur 455, air climatisé, radio stéréo a.m. f.m., 4 pneus neufs, très bonne condition, $900, 681-9138 particulier.

PONTIAC Catalina 1979, très propre, excellente condition. Jour 670-9714, soir 651-2819, particulier.

PONTIAC Grand Lemans Safari 1979, tout équipée, excellente condition, 79,000 km. $6,500. Particulier, 653-8134

PONTIAC Grand Am 78, am-fm, console, vitres électriques, $5500, particulier, 384-2001.

PONTIAC Lemans 1974, mécanique A-1, très bonne condition, $1,000 Entre 5h et 8h: 526-2371 particulier.

PONTIAC Lemans 1973, V8, 350, très bon état, particulier. 849-0983.

PONTIAC Leman 76, coupe sport, 6 Michelins, très propre, 49,000 milles. 661-5903-2380, particulier.

PONTIAC Lemans 79, $4,300. Particulier, 678-0067

PONTIAC Parisienne Brougham '79, noire, tout équipée, 62,000 km, 4 Michelin neufs, excellente condition, $6,200 ou à discuter, après 6h, 684-0680, particulier.

PONTIAC Parisienne 79, 31,000km, $5,900, particulier, après 6hpm 334-9244.

PONTIAC Phoenix, 6, 1978, s'adresser: 761-1945 après 4h. Particulier.

PONTIAC Phoenix 1980, 4 cyl., 4 vitesses, 35 milles au gallon, 24,000 km, 1 an de garantie, $6,300, 455-9918 particulier.

PONTIAC Ventura, 1975, allure sport, automatique, 350, 4 barils, bonne condition, 729-9212, après 5h: 374-3096. Particulier.

PONTIAC Ventura 1976, 6, tout équipée, $1,950, particulier, 621-8370 après 5h.

PONTIAC 78 Lemans, V6, 4 portes, auto, servo-frein-direction.
BOUCHARD AUTO
626-8132

PONTIAC 78, Phoenix, V6, auto, servo-frein-direction.
BOUCHARD AUTO
626-8132

PONTIAC 78, Grand Prix, 301 po cu, auto, servo-frein-direction, sièges baquets, console.
BOUCHARD AUTO
626-8132

PORSCHE 924, 1977, impeccable, mécanique A-1, bloupunkt, acheteurs sérieux, jour: 842-8687, soir: 653-7784, particulier.

POUR COLLECTIONNEUR CITROEN DECAPOTABLE 1966. CARROSSERIE CHAPRON PARIS, ENTIEREMENT REFAITE. $15,000. 276-4974. PARTICULIER.

RABBIT '75, 4 portes, $1500, particulier, 672-8192.

RABBIT '80, diesel, de luxe, brune, 4 portes, 5 vitesses, radio am-fm cassettes, 36,000 km, prix à discuter, 689-4381, particulier.

RABBIT Diesel DeLuxe, 1980, 50,000 km., excellent état, cause auto fournie, $7,500 discutable. Jour 381-9918, soir 474-3402, particulier.

RABBIT Diesel 78, vendue avec garanti, particulier, radio AM-FM, 283-2873 après-midi: 521-2038.

RABBIT 1978 deluxe, mécanique excellente. Prix à discuter. Particulier. René 487-9823.

RABBIT 1979, de luxe, 4 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, $6,500, particulier, 331-7036.

RABBIT 1979, de luxe, gaz, manuelle, 60,000 km, discutable, particulier, jour: 727-3895.

RABBIT 1980, beige, 2 portes, 5 vitesses, deluxe, 29,000km. Jour seulement: 364-2130, particulier.

RABBIT 76, très propre, $3150. Particulier, 622-5299

RABBIT 77 $3000 ou meilleure offre, 653-0107, 653-0178

RABBIT 77, bonne condition, manuelle, $3,700, particulier, 471-4461.

RENAULT 12 1974, automatique, comme neuve, faut voir, $1550, particulier, 351-8682.

RENAULT 12, automatique, 1978, Nordic, 29,000 km., $3,400. 288-7088vendeur.

RENAULT 12, 1975, stationwagon, excellente condition, 525-4122 soir, particulier

RENAULT 12, Station, 1974, mécanique A-1, $1,300. 937-8144. Particulier.

RENAULT 17 Gordini, 75, toit ouvrant électrique, comme neuve. Particulier. 387-3626, 384-3390

RENAULT 17, 1973, propre, particulier, $300. 334-8544.

RENAULT 30 1977 brune, sièges en cuir, 4 vitesses, V-6, mécanique excellente, $5,000. Particulier, 1-243-5578 ou 1-263-2929

RENAULT 5 GTL, 1978, bleu métallique, radio am-fm cassettes, après 6h 819-322-1238, particulier.

RENAULT 5 GTL 76, radio Am-Fm, peinture neuve, pneus neufs, excellent état, 332-1628

RENAULT 5 TL '79, très bonne condition, particulier, 331-4637, 687-8740.

RENAULT 5L, 1977, bonne condition, meilleure offre. 844-3259 particulier.

RENEGADE CJ5, 1977, 42,000 milles, très propre, particulier. 767-0594, 932-6161, ext. 603.

SAAB, 99 GL, 1976, manuelle, 50,000 milles, très bonne condition, bien équipée, $3,200, 622-6838, particulier.

SAAB, 99GL, 1976, 65,000milles, $1,900. 744-2901. Particulier.

SCIROCCO 1977, bon état, 30,000 milles, Blaupunkt Am-Fm cassette, $6,000, 458-4130 particulier.

SCIROCCO 75, bas millage, radio, prix à discuter. Particulier. 488-2696

SKYLARK, 80, modèle de luxe, traction avant, 4 portes, vitesse manuelle, 65,000 km, excellente condition, particulier, $5,800, 484-2745 après6h.

SPIRIT DL 80, 6 cyl automatique, 19,000km, particulier $5200, 648-4971

SPIRIT 81, 4 vitesses 4 cyl., 2 mois d'usure, garantie complète. $6200, 656-2881 particulier

STATION wagon, Chevrolet Bélair 78, V8, 305, parfait état. $3800. Particulier. Jour: 289-5145, soir: 489-9069, M. Coitoux

STATION Malibu Classic, 1977, V-8, 57,000 milles, 6 pneus Michelin, particulier $2,900. 671-5812.

STATION Mercury 74, 60,000 milles, bonne occasion. 334-8706. 5537 Bocage, Cartierville. Particulier.

STATION Oldsmobile 1975, tout équipé, trois peinture, $1,500. Finançons 100%, faut voir. Vendeur. 691-6972.

STATION Wagon Chrysler 1976, $2,000, 381-0745, particulier.

STATION WAGON Dodge 1976, tout équipée. 674-4511 particulier.

STATION-WAGON Chevrolet Impala 75, 9 passagers, automatique, 350 po. cu., radio am-fm, 6 pneus, $1,200. 861-3120, auto de compagnie.

STATION WAGON Chevrolet Belair 77, très bon état, prix à discuter, 844-4929

STATION-WAGON Ford Ltd 1977, excellente condition, très propre, particulier, $4800. Soir 679-2786.

STATION WAGON Mercury Marquis 73, propre et en ordre, particulier. 722-3305.

STATION WAGON Dodge Monaco 1977, 40,000 milles, très propre, $2900. 430-1248 particulier.

STATION WAGON 73, parfaite condition mécanique et peinture, $650, 254-9173, particulier.

STATION-WAGON Mercury 73, bon état, particulier 661-6364.

SUPERBE Renault 12, Nordic, 79, comme neuve, 40,000 km, garantie 1 an. Chez votre concessionnaire Concordia Auto à Laval, 661-0660.

T-BIRD 77, très propre, 351, $2600, particulier. 622-5667.

THUNDERBIRD 76, entièrement équipée, moteur 460, 62,000 milles, très bonne condition, prix abordable. 658-2046particulier

THUNDERBIRD 79, 30,000 milles, garantie $4800, seul propriétaire, 683-6645

TORINO Familiale 1975, 75,000milles, moteur A-1, carosserie début de rouille. 626-7910 Particulier.

TORINO 76, particulier. 353-6860, 352-4616.

TORONADO 80 XSC, tout équipée, 2 tons de bleu, prix à discuter, soir 649-2488, particulier.

TOYOTA Celica GT, 77, 5 vitesses, 767-4754, 381-9171, particulier.

TOYOTA Corona 1973, automatique, excellente condition, 46,000 milles, $1500, particulier 731-0744

TOYOTA Corona 1977, automatique, 4 portes, particulier, 259-9311.

TR 7, 1977, bonne condition, $3,500, particulier. Appelez Malcolm jour 738-9431; soir 767-4252.

PLOUK

LE SUPER MARCHÉ DE L'AUTO

TRANS AM 1974, rouge, peinture neuve, excellente condition, bas millage, moteur 400 po cu., $2,500. Particulier 521-4607

TRANS AM 78, 49,000 k.m. 4 vitesses, $5900. ou meilleure offre. 620-6486, particulier.

TRANSAM 76, noire, tout équipée, excellente condition, am-fm stéréo cassette, $5000 ferme. 523-7207, particulier.

TRANSAM 77, blanche, 400 automatique, 33,000 milles, $5000, particulier. Avvant 3h: 255-6860.

TRIUMPH TR7, 76, 33000 milles, $3,450, 669-8017, particulier.

TRIUMPH TR7, 1979, 50,000 km, excellente condition, 389-1932, 620-1402, particulier

VEGA 74, hatchback, 44,000 milles, $500, 622-0938, particulier.

VOLARE (RoadRunner) 1980, 6 cyl., automatique, tout servo, 24,000 km, garantie transférable 2 ans, particulier, 625-0029

VOLARE76, 6 cyl., 62,000 milles, très propre. $2000. Particulier. 669-6354

VOLARE 78, V8, 77,000km, tout équipée, Michelin, Am-Fm, $3600. 695-9482, 376-1620 poste 285

VOLKS 72, bon état, $1,000, particulier. 274-2633.

VOLKSWAGEN camper 1975, tout équipée, condition impeccable, après 3h p.m. 352-5290 particulier.

VOLKSWAGEN Beetle, 1974, 60,000mills, toit ouvrant, bon état. Prix $900. 331-2897 Particulier.

VOLKSWAGEN Beetle 74, mécanique en bon état, $750, particulier. 381-6068, 681-4283.

VOLKSWAGEN Beetle 75, très bon état, $1,900, 277-4033, particulier.

VOLKSWAGEN Beetle, 1974, extérieur et intérieur refait. Excellente mécanique. $2,000. 665-1216. Particulier.

VOLKSWAGEN Rabbit 76, automatique, $2000. 687-5255 particulier.

VOLKSWAGEN Window-van 73, très très bonne condition, $2,600, particulier, Denis: 435-4918.

VOLVO '69, 164, Michelin, $1800, particulier, 842-5719, 737-3402.

VOLVO GT 80, noire, comme neuve, balance de garantie, particulier, 455-3112 après 18h

VOLVO 1979, 242DL, manuelle, 42,000 km, $6800. Après 18h, 322-3091 particulier

VOLVO 244GL 1979, tout équipé, excellente condition, 40,000 milles, cause auto fournie, $8,800 ou meilleure offre, 455-1694 particulier.

VOLVO 265 DL 1976, air conditionné, am-fm, $3,000. Soir 465-4698 particulier.

VOLVO 64, modèle 544 B18, quelques pièces Ford antique, $375, 521-4739

WANABAGO Brave 1975, 21', 40,000 milles, impeccable, $16,000. 659-9749

1980 PHOENEX tout équipée, particulier,697-3342

Êtes-vous observateur?

SOLUTION

1) Main gauche plus longue.
2) Collerette du casque plus longue.
3) La hachette sous la ceinture.
4) Cable modifié derrière l'homme.
5) Cable déplacé sur l'horizon.
6) La dune a droite des arbres.
7) Haut du piquet droit déplacé.
8) Le terrain à gauche sous le panneau.

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

AVIS JUDICIAIRE

LOI SUR LA FAILLITE
APPEL DE SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
JEAN GAUTHIER, et faisant affaires sous la raison sociale de Cuisitec enrg.

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées pour l'actif ci-après décrit, lequel peut être vendu en bloc ou par lot.

DESCRIPTION DE L'ACTIF

Lot no 1	Acessoires de salle de bains, vanité, pharmacie, robinets, dessus de vanité en marbre, évier, toilette, etc...	évalué à.....	$17,083.00
Lot no 2	Armoire démonstrateur en chêne, 14 portes, 18', modele château	évalué à.....	1,400.00
Lot no 3	Armoire démonstrateur vinyle, 29 portes, 29', modèle cathédrale	évalué à.....	1,900.00
Lot no 4	Démonstrateurs divers	évalué à.....	1,673.00
Lot no 5	Mobilier et équipement de bureau	évalué à.....	638.00
Lot no 6	Fixtures électriques pour magasin	évalué à.....	650.00
Lot no 7	Enseigne extérieure portative 8' x 6'	évalué à.....	1,360.00
Lot no 8	Bungalow situé au 19, rue Perreault, rang du Golf à L'Assomption	évalué à.....	55,000.00

Les soumissions doivent être envoyées au bureau du syndic Paul Bertrand, lequel les recevra jusqu'à 11 h, le 5 mai 1981.

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit «SOUMISSIONS — CUISITEC ENRG.»

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu au bureau du syndic à 11 h, le 5ième jour de mai 1981.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ
À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES

a) Que les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins vingt pour cent (20%) du montant de la soumission;b)
b) Que le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée;
c) Que le dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire, si ce dernier retire sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis dont il est question au paragraphe 1c de l'Articlele 114 des Règles régissant la faillite.

AVIS EST DE PLUS DONNÉ
À TOUS LES ADJUDICATAIRES

Que le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclut pas la vente.

Que le syndic soussigné n'est pas tenu d'accepter ni la plus élevée, ni aucune des soumissions.

INSPECTION DE L'ACTIF

Les lots 1 à 7 pourront être inspectés lundi, le 27 avril 1981, entre 9 h et 16 h au 364, boul. Antonio Barette, Joliette.

Le lot 8 pourra être inspecté au 19, rue Perreault à L'Assomption.

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues au bureau du syndic sur demande au préalable aux frais de la personne intéressée.

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente de l'actif pourra être obtenu au bureau du syndic.

Ces conditions et réserves font partie intégrante de la demande de soumissions, et le soumissionnaire a la responsabilité de s'en procurer copie.

PAUL BERTRAND
SYNDIC de l'actif de
Jean Gauthier

NORMANDIN BARRIÈRE & ASSOCIÉS
3210, 1, Place Ville-Marie
Montréal (Qc)
H3B 2W3
514-861-9311

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
(Article 80(4))

Dans l'affaire de la faillite de:
FER FORGÉ FRANCE QUÉBEC INC., corporation légalement constituée ayant eu sa principale place d'affaires au 1174 boul. Desaulniers, Longueuil, Québec J4K 1K7.

Faillie

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre FER FORGÉ FRANCE QUÉBEC INC., le 14 avril 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11 mai 1981, à 9h30 au bureau du syndic, 1400 Tour de la Bourse, Place Victoria, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec.

Daté de Montréal, ce 21e jour d'avril 1981.

PERRAS, FAFARD, GAGNON INC.
Syndic

1400 Tour de la Bourse
C.P. 244, Place Victoria
Montréal, Québec H4Z 1G1
Tél.: (514) 970-1385

AVIS DE LA PROPOSITION AUX CRÉANCIERS
Article 33

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE:
LUCIEN BÉLANGER LIMITÉE, corps politique légalement constitué, faisant affaires au 1165, rue Laframbroise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4M7

Débitrice

Avis est par les presentes donné que LUCIEN BÉLANGER LIMITÉE, de la ville de St-Hyacinthe, dans la province de Québec, a déposé une proposition entre les mains du soussigné, en vertu de la Loi sur la Faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers de la compagnie débitrice, au bureau du Séquestre Officiel, au 1410, rue Stanley, 9e etage, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec, le 4e jour de mai 1981 à 14h.

Date de Montréal, ce 15e jour d'avril 1981.

PERRAS, FAFARD, GAGNON INC.
Syndic

1400 Tour de la Bourse
C.P. 244, Place Victoria
Montréal, Québec H4Z 1G1
Tél.: (514) 879-1385

AVIS LÉGAL
AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Dans l'affaire de:
FASHIONETTE INC.
et
CRÉATIONS LYNDA INC.
460, rue Sainte-Catherine ouest
Bureau 400
Montréal, Québec

Richter et associés, en sa qualité d'agent du syndic en vertu d'un acte fiduciaire d'hypothèque, de nantissement et de cession, demande par la présente les soumissions pour l'achat des biens décrits ci-après.

Les soumissions cachetées, portant la mention «Fashionnette Inc. et Créations Lynda Inc.» et accompagnées d'un chèque visé libellé à l'ordre de RICHTER & ASSOCIÉS et représentant 20% de la soumission, seront reçues au bureau de Richter & Associé, agent, 1 Westmount Square, 19e étage, Montréal, Québec, H3Z 2Z9, jusqu'au jeudi 30 avril 1981 à 15h.

LES SOUMISSIONS EN BLOC DEVRONT COMPORTER DES OFFRES SÉPARÉES POUR CHAQUE LOT

Lot no 1	Stock de produits finis comprenant principalement des robes de mariées et des tenues de soirée. Valeur de gros d'environ.....	$90,000
Lot no 2	Stock de produits finis comprenant principalement des robes et jupes tout aller. Valeur de gros d'environ.....	$9,150
Lot no 3	Stock de matières premières comprenant principalement des tissus utilisés dans la confection de robes de mariées et de tenues de soirée. Valeur au prix coûtant d'environ.....	$20,150
Lot no 4	Stock de matières premières comprenant principalement des tissus utilisés dans la confection de vêtements tout aller. Valeur au prix coûtant d'environ.....	$10,275
Lot no 5	Menus articles utilisés dans la confection de robes de mariées et de tenues de soirée comprenant principalement des rubans, garnitures de dentelle, fils, biais, boutons, fermetures éclair. Valeur au prix coûtant d'environ.....	$10,000

CONDITIONS DE LA VENTE

Les soumissionnaires pourront obtenir des précisions sur les conditions de la vente, ainsi que la liste de l'inventaire, pendant la période réservée à l'examen des biens. Lesdites conditions font partie integrante de la demande de soumission et il incombe au soumissionnaire d'en obtenir copie.

EXAMEN DES BIENS

On pourra examiner les biens sur place au 460 rue Sainte-Catherine ouest, bureau 400, Montréal, Québec, le mardi 28 avril 1981, de 10h à 16h.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront reçues jusqu'a 15h le jeudi 30 avril 1981 au bureau de Richter et Associés, 1 Westmount Square, 19e étage, Montréal, Québec H3Z 2Z9

L'agent
RICHTER & ASSOCIÉS

Bureau de:
Richter et Associés
1, Westmount Square
19e étage
Montréal, Québec H3Z 2Z9
Téléphone: (514) 931-7204

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION
DANS DIVERSES FAILLITES

Les soumissions cachetées, portant la mention «Soumission re Daniel McGarrity» et/ou «Soumission re: Jean Billette», incluant un chèque visé au montant de 20% de la valeur de l'offre seront reçues dans les bureaux du syndic soussigné jusqu'au mercredi 29 avril 1981 jusqu'à 14 heures de l'après-midi, pour l'achat des articles ci-dessous:

LOT No 1 — (Succession Daniel McGarrity)
1 chevrolet Nova 1978
Lot no 2 — (Succession Jean Billette)
1 camion Ford Econoline 1974

INSPECTION DES ARTICLES

Le lot no 1 pourra être inspecté le lundi 27 avril 1981, entre 9 et 17 heures au 4950 chemin Queen Mary, Montréal, Québec (garage)

Le lot No 2 pourra être inspecté le lundi 27 avril 1981, entre 9 et 17 heures chez M. Transmission, 8866 boul. St-Laurent, Montréal, Québec.

CONDITIONS DE LA VENTE

1. Comptant ou selon les termes acceptés par le syndic.
2. Le syndic se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions.
3. Seules les soumissions cachetées portant la mention «Soumission re Daniel McGarrity» et/ou «Soumission re Jean Billette» seront admissibles.
4. Les soumissions seront acceptées en prenant pour acquit que l'acheteur a inspecté les articles et aucune garantie ou condition implicite ou explicite n'est comprise.
5. Toutes les taxes relatives à la transaction seront payées par l'acheteur en supplément du prix d'achat.
6. Les dépôt seront retournés aux soumissionnaires dont la soumission aura été rejetée.
7. Tout adjudicataire qui ne compléterait pas la transaction perdra son dépôt à titre de dommages et intérêts.
8. Seules les soumissions séparées pour le Lot no 1 et/ou le Lot no 2 seront étudiées.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes le mercredi 29 avril 1981, dans les bureaux du syndic soussigné à 14 heures; tous les soumissionnaires sont invités à y assister.

M. Miller & Associés Ltée

Bureaux de
M. Miller & Associés Ltée,
4950 chemin Queen Mary, #320
Montréal, Québec H3W 1X3
Tél.: 739-2711

FB **ENCAN** FB

de mobilier et accessoires ménagers en bon état

LUNDI, LE 27 AVRIL 1981 À 9H30

Mobilier antique de salle à manger de 9 morceaux — mobilier de salle à manger en chêne de 7 morceaux — mobilier de chambre a coucher de 5 morceaux de style Provincial — mobilier de chambre à coucher de 5 morceaux de style Victorien — lit à baldaquin — encoignure avec miroir — lit «hide-a-bed» — pendule de cheminée musicale — poêles de type commercial — ensemble de stéréo Sanyo — paire d'éventails espagnols en dentelle noire — sélection d'huiles, aquarelles, gravures, lampes et tapis — porcelaine ancienne — cuivre — laiton — argent et articles plaqués etc. etc.

EXPOSITION: Samedi le 25 avril, 1981 de 9H30 à 16H et juste avant la vente de lundi.

Toute marchandise vendue à nos encans est sujette à une prime de 10% payable par tout acheteur et faisant partie du prix d'achat.

Le pourcentage régulier chargé aux consignateurs est de 15% sur toute vente de moins de $500 et de 10% au-dessus de $500.

FRASER BROS. LTD.
Encan hebdomadaire: 8010 Devonshire, angle Ferrier
Téléphone: 342-0050
(Encanteurs, évaluateurs et liquidateurs depuis 1880)

ERRATUM

Dans notre cahier publicitaire qui paraît dans LA PRESSE du 25 avril, en page 6, l'article tapis en peau de chèvre est disponible dans un mélange de couleurs naturelles seulement.

Nous nous excusons de cette erreur.

PASCAL

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
C.S. No.: 500-11-001028-816
SURIN NO.: 028383

DANS L'AFFAIRE DE:
RENÉ VIGER
5650, Sir George Simpson
Lachine (Québec)
H1G 3K7

Des soumissions sous pli fermé, portant clairement sur l'enveloppe la mention «SOUMISSION RE: RENÉ VIGER» accompagnées d'un chèque visé à titre de dépôt de 20% du montant de la soumission, seront reçues par le Syndic soussigné à 1200, avenue McGill College, Suite 1100, Montréal, Québec, H3B 4G7 au plus tard le mardi 28 avril 1981 à 11h de l'avant-midi, pour l'acquisition des élements d'actif ci-après mentionnés:

DESCRIPTION

LOT #1: 1 roulotte Val Bar 1975 de 27 pieds avec contenu.
1 remise de jardin en aluminium, B.B.Q., chaises de jardin, bonbonne de gaz propane, etc.

LOT #2: 1 Juke Box Select-O-Matic 1959.

NOTE: Des soumissions séparées sont requises pour chacun des lots.

INSPECTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

Les éléments de l'actif peuvent être inspectés aux endroits suivant, le dimanche 26 avril 1981 entre 10h et 16h.

Roulotte: Coolbreeze Camping
Montée Glass Road
Hemmingford (Québec)

Juke Box: 5650, Sir George Simpson
Lachine (Québec)

CONDITIONS ET RÉSERVES

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du Syndic lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel de soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister au bureau du Syndic pour l'ouverture des soumissions mardi 28 avril 1981 à 11h de l'avant-midi.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Diane Cloutier au bureau du Syndic soussigné.

Suite 1100 ERNST & WHINNEY 9, Syndic

ERNEST & WHINNEY INC.
1200, avenue McGill College
suite 1100
Montréal, Québec
H3B 4G7
Tél.: 514 /871-8901

Les ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE ce qu'il y a de mieux apres Loto-Quebec 285-7111

N'hésitez plus. LES ANNONCES CLASSÉES 285-7111

APPEL D'OFFRES

la commission scolaire régionale de l'estrie

#	1-81-82
	2-81-82
	4-81-82
	6-81-82
	10-81-82

Le négociateur responsable des commissions scolaires participantes pour les régions 05 et 06 recevra jusqu'à l'heure spécifiée sur les soumissions, le 15 mai 1981, aux adresses indiquées plus bas, des soumissions pour la fourniture du matériel suivant:

HUILE À CHAUFFAGE	# 1-81-82
PAPIER D'IMPRESSION	2-81-82
SACS À DÉCHETS	4-81-82
PAPIER HYGIÉNIQUE	6-81-82
RUBAN ADHÉSIF	10-81-82

Ces soumissions devront:
1. Etre préparées sur le formulaire fourni à cette fin.
2. Etre remises, sous l'enveloppe fournie à cette fin (cette enveloppe devra être scellée).

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers descriptifs à compter du 24 avril 1981 pour:

HUILE À CHAUFFAGE # 1-81-82 PAPIER D'IMPRESSION # 2-81-82	à la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, au 895, rue Bowen sud, Sherbrooke à la division de l'approvisionnement.
SACS À DÉCHETS # 4-81-82	à la Commission scolaire de l'Abesterie, 215, rue Panneton, Asbestos au service de l'équipement.
PAPIER HYGIÉNIQUE # 6-81-82 RUBAN ADHÉSIF #10-81-82	à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, au 2955, boul. Université, Sherbrooke à la division de l'approvisionnement.

Les soumissions seront ouvertes le 15 mai 1981 aux adresses mentionnées ci-haut à l'heure spécifiée sur les formules.

Les commissions scolaires participantes via le C.R.A. ne s'engagent à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elles se réservent, également, le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
PIERRE GAGNON

2955, boul. Université
Sherbrooke, Que.
J1K 2Y3
(819) 565-3790

La Commission Scolaire Jérôme-Le Royer
APPEL D'OFFRES

La commission recevra jusqu'à 14 h 00 min, le jour déterminé des offres de services sous enveloppe scellée en réponse aux demandes de soumissions pour le(s) dossier(s) ci-après numérote(s) et identifié(s).

Chaque soumissionnaire rédigera son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra, lorsque spécifiquement précisé, un chèque ou un bon de garantie équivalent au pourcentage mentionné du montant total de son offre. Ce chèque sera fait à l'ordre de La Commission scolaire Jérôme-Le Royer et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie par la commission.

Les soumissionnaires devront se procurer devis, cahier des charges et autres documents (moyennant un dépôt si requis) à partir de la date indiquée et auprès du responsable mentionné pour la remise de ces documents, au siège social de la commission, 550, 53e avenue, Pointe-aux-Trembles, H1A 2T7, et seuls seront considérés les soumissionnaires ainsi identifiés lors de la remise desdits documents.

Les soumissions seront ouvertes au Secrétariat général, 550, 53e avenue, Pointe-aux-Trembles, à 14 h 00 min à la date indiquée.

La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçueset ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Appel d'offres 81-19: Matériel didactique — Articles de bureau
Appel d'offres 81-20: Carton et papier fin
Appel d'offres 81-21: Enveloppe
Appel d'offres 81-22: Matériel pour machine 3M
Appel d'offres 81-23: Encre, stencil et papier carbon
Appel d'offres 81-24: Audio-visuel

Les documents seront disponibles à partir du 27 avril 1981, au bureau de M. Robert Gauthier.
Date d'ouverture des soumissions, le 19 mai 1981.

Pointe-aux-Trembles, le 27 avril 1981
Le Secrétaire Général, Jean Tondreau.

FACILE!
Lorsque vous placerez une annonce à **285-7111** dites seulement:
"Portez à mon compte MASTER CHARGE"

Jean-François Brunet

a mérité le titre de

PORTEUR DU MOIS

décerné par

la presse

Jean-François fait partie de l'équipe des porteurs de LA PRESSE depuis septembre dernier. Agé de 14 ans, Jean-François jouit de la reconnaissance des abonnés qu'il sert avec ponctualité tous les matins et ce, à la grande satisfaction de son gérant de district, M. Lucien Fontaine.

Jean-François pratique plusieurs sports dont le hockey, la natation et le ski alpin. A plusieurs reprises, il a été médaillé pour la qualité de sa performance sportive. De plus, notre porteur du mois a participé au mouvement du scoutisme et a voyagé aux Etats-Unis ainsi qu'en Europe.

Déjà un homme d'affaires, Jean-François économise une bonne partie de ses revenus afin d'investir dans différentes activités.

LA PRESSE est fière de toi. Bravo Jean-François!

La photo ci-contre montre notre porteur du mois entouré, de gauche à droite, de son gérant de district, M. Lucien Fontaine, de sa soeur, Nathalie, de sa mère, Mme Monique Brunet ainsi que de son père, M. Paul-Emile Brunet.

les porteurs de la presse font toute une équipe

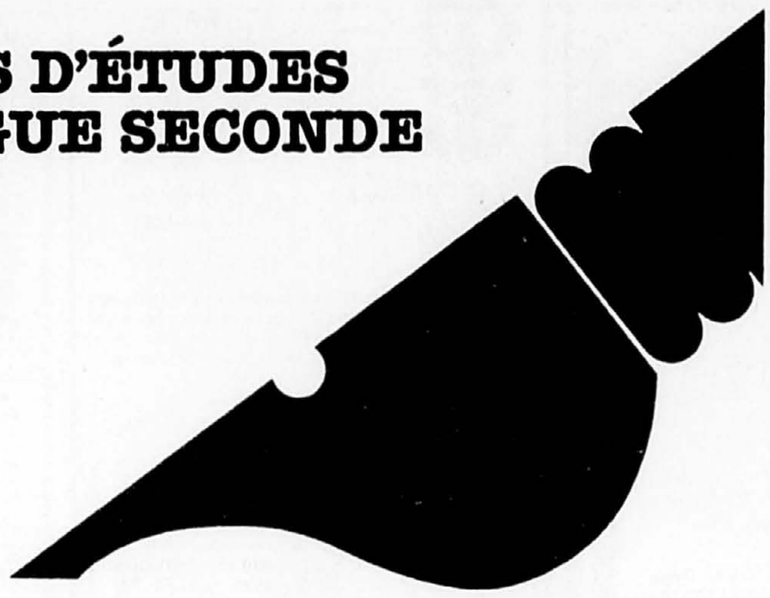
St-Hubert. **tout a tant de goût**

La direction des Rôtisseries Saint-Hubert adresse ses félicitations à notre porteur du mois et, pour célébrer son grand mérite, l'invite avec sa famille à savourer un délicieux repas à la

RÔTISSERIE SAINT-HUBERT
4700, boul. Saint-Jean, Pierrefonds

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

BOURSES D'ÉTUDES DE LANGUE SECONDE



OBJECTIF DU PROGRAMME

Ce programme de bourses de niveau post-secondaire est destiné aux étudiants francophones qui désirent poursuivre des études dans un établissement de langue anglaise.

VALEUR DES BOURSES

Les bourses varient entre 500 $ et 2 000 $.

DURÉE D'ATTRIBUTION

1er mai 1981 au 31 août 1982.

CUMUL DE BOURSES

Un boursier peut profiter d'une autre bourse, pourvu qu'elle ne provienne pas du gouvernement fédéral, du gouvernement du Québec, ou d'un organisme gouvernemental québécois ou fédéral.

Un boursier ne peut accepter une bourse de moniteur de langue seconde.

REVENUS ADMISSIBLES 4 000 $

Le boursier doit informer le Service des prêts et bourses de ses revenus à temps partiel et des sommes qu'il recevra d'autres sources pendant la durée d'attribution de la bourse. Le cas échéant, la bourse sera amputée de tout excédent.

Les bourses constituent un revenu imposable.

SÉLECTION DES CANDIDATS

Les bourses seront accordées aux étudiants qui s'inscriront dans un établissement post-secondaire anglophone situé hors du Québec. La valeur de la bourse est fixée à 2 000 $.

BOURSES RESTANTES

S'il restait encore quelques bourses à attribuer, ces bourses seraient offertes aux étudiants des catégories suivantes:

- aux étudiants francophones qui poursuivent des études de niveau post-secondaire dans un établissement de langue anglaise situé à plus de 125km de leur résidence principale. La valeur de la bourse est fixée à 1 500 $.
- aux étudiants francophones qui poursuivent des études de niveau post-secondaire dans un établissement de langue anglaise situé à moins de 125km de leur résidence principale. La valeur de la bourse est fixée à 500 $.

DATE LIMITE POUR LA DEMANDE

1er juillet 1981 (le cachet de la poste faisant foi).

FORMULAIRES OFFICIELS

Service des prêts et bourses aux étudiants
Ministère de l'Éducation

1035, rue De La Chevrotière
Centre administratif G, 22e étage
Québec G1R 5A5

(418) 643-3773

Les services d'aide aux étudiants des collèges et des universités

Les directions régionales du Ministère de l'Éducation

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation

VILLE DE MONTRÉAL
ENCAN PUBLIC

AUTOMOBILES - CAMIONS - MOTOS

DIVISION DE LA RÉCUPÉRATION - 969 EST, LOUVAIN

MERCREDI, le 29 AVRIL 1981 À 09h30

AUTOMOBILES:
20 — Dodge, Ford, Hornet, Plymouth, 1972 à 1978

CAMIONS:
11 — 2 — bennes-basculante: Dodge, International, 1973 et 1974
3 — fourgons: Chevrolet, Dodge, G.M.C., 1968 à 1973
3 — fourgonnettes: Dodge, 1974 et 1975
3 — pick-up: Chevrolet, Dodge, 1975

CAMIONS-ÉCHELLES:
2 — Bickle-Seagrave, Thibault, 1951 et 1955

COMPRESSEURS:
2 — Gardner-Denver, 1966, sur remorque

GÉNÉRATRICES DE VAPEUR:
2 — F.A.M. 1966, sur remorque

MOTOCYCLETTES:
3 — Harley-Davidson, 1976

TONDEUSES:
14 — Jacobsen, Lawn-Boy, Ryan, 1967 à 1980

DIVERS:
Bottes, bureaux, caisses-annexes, calculatrices, cimaises, classeurs, climatiseurs, extincteurs, fournaises, lavabos, luminaires, machines à écrire, moteurs électriques, palans à chaîne, outils divers, pièces d'électricité, pièces de moto, pièces de plomberie, pièces de véhicules, plomberie de cuivre, quincaillerie, poutrelles, poutres d'acier, transformateurs, triporteur C.C.M., vestiaires, volumes, etc...

VISITES:
Mardi le 28 avril 1981 de 10h à 16h
Mercredi le 29 avril 1981 de 08h30 à 09h30

RENSEIGNEMENTS: 382-4470

MÉTHODE DE VENTE:
a) Un dépôt de 10% sera exigé à l'adjudication de chaque lot
b) Paiement: argent comptant ou chèque visé
c) Les marchandises seront vendues dans leur état actuel et telles que vues.

SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT - RÉCUPÉRATION

Hôtel de Ville,
Montréal, le 25 avril 1981

Le Greffier de la Ville,
MARC BOYER

CÉGEP de l'OUTAOUAIS
COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE L'OUTAOUAIS

APPEL D'OFFRES

Le Collège d'Enseignement Général et Professionnel de l'Outaouais recevra jusqu'à 15:30 heures le 11 mai 1981, au 333, boul. Cité des Jeunes, Hull, P. Qué., au bureau du service de l'approvisionnement, des soumissions sous enveloppes scellées pour la fourniture de

20 Micro-ordinateurs Compustar avec équipements et logiciels

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire préparé à cette fin, par le cégep de l'Outaouais, en indiquant le pourcentage de contenu québécois pour chacun des articles. La soumission sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin.

Les soumissionnaires pourront se procurer le cahier des charges et autres documents au bureau du régisseur de l'approvisionnement local A-129, téléphone 819-770-4012 poste 393.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des soumissions qui aura lieu, en public, à 15h30 le 11 mai 1981, au 333, boul. Cité des Jeunes, Hull, P. Qué.

Le Collège d'Enseignement Général et Professionnel de l'Outaouais ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; nous nous réservons également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Bernard Bélanger
Directeur Général

ENCAN PUBLIC
ENTREPÔT PATRY
(PRÈS DE L'AÉROPORT DE MONTRÉAL)

Ballots de marchandises provenant d'Iran et du Pakistan et expédiés par fret aérien à un distributeur de tapis. Les paiements prévus aux dates stipulées dans le contrat n'ayant pas été effectués, le chargement a été retourné et arrêté à Montréal afin de procéder à l'encan de tapis et de carpettes dudit chargement.

CARPETTES ET TAPIS D'ORIENT
d'excellente qualité

et magnifiques tapis faits main provenant d'autres pays déchargés par

G.M. PATRY LTD.
courtier en douane et transitaire
Édifice no 1, cargo aérien
Route C
Aéroport international de Montréal
Dorval, Québec

MERCREDI 29 AVRIL, À 19h30 PRÉCISES
INSPECTION À PARTIR DE 18h

CONDITIONS: **COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ**

M. Goldsmith & Co. Ltd.
Encanteurs et évaluateurs
130, rue Liège, Montréal

---

encan public

AVIS D'ENCAN PUBLIC PAR L'ORDRE DES DIRECTEURS DE CETTE COMPAGNIE, NOUS LIQUIDONS L'USINE DE PRODUCTION DE CETTE COMPAGNIE QUI CONTINUE EN AFFAIRE PAR ENCAN PUBLIC.

JOSHAR

Sur les lieux

7070, RUE SAINT-URBAIN, MONTRÉAL
LE MARDI 28 avril 1981 - 10h30 a.m. précises

Pour être vendu morceau par morceau en détail sans aucune réserve par encan public

ATELIER DE COUTURE
ÉQUIPEMENT — BUREAU — ACCESSOIRES — PRODUITS FINIS

INSPECTION: le lundi 27 avril 1981, toute la journée.
TERMES: chèques certifiés ou équivalent. D-0545

encan fait par
ALEX DAVIS & Associées Inc.
3100 BOUL. CAVENDISH # 290
MONTREAL QUE H4B 2M8
TEL (514) 482 3875
ENCANTEURS LICENCIES

AVIS
(Requête en vertu de l'article 2.72.7 du règlement 2)

Autobus Uncle Harry Inc., 6060 St-Jacques ouest, s'adresse à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'autorisation de donner le service suivant: transport saisonnier — catégorie économique — transport de personnes de l'habitat 67 au centre-ville et retour suivant la route suivante: Avenue Pierre-Dupuy, l'autoroute Bonaventure et rue Université jusqu'à la rue Sherbrooke, Sherbrooke à Union, Union à Cathcart et retour. Tout intéressé peut y faire opposition dans les cinq jours qui suivent la date de la troisième publication.

1re publication:
jeudi 23 avril 1981.

2e publication:
vendredi 24 avril 1981.

3e publication:
samedi 25 avril 1981

NORMAN H. GOLDBERG
Procureur du requérant

AVIS D'ENCAN
RE: L. TANGUAY & FILS INC.
(EN FAILLITE)

Perras, Fafard, Gagnon Inc. Syndics
PRINCIPALEMENT, ET POUR NOTRE COMPTE ET/OU CELUI D'AUTRES PARTIES

MACHINERIE - OUTILLAGE - EQUIPEMENT - PIECES - TRACTEURS - MOTONEIGES - MOTOCYCLETTES - SOUFFLEUSES - TONDEUSES A GAZON - MEUBLES DE BUREAU

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

(EN LOTS DÉTAILLÉS)
SUR LES LIEUX

419, RUE PAPINEAU, SHERBROOKE, QUÉ.
MERCREDI LE 29 AVRIL 1981 — À 10.30 A.M.

MACHINERIE:
TOUR A METAL «JOHN BERTRAN» AVEC ACCESSOIRES - COMPRESSEUR A AIR BRUNNER - ALESEUSE HORIZONTALE FORD AVEC ACCESSOIRES - MACHINE POUR NETTOYAGE A LA VAPEUR HAUTE PRESSION - ALESEUSE BORE MASTER - (2) MACHINES POUR AIGUISER COUTEAU A ROULEAUX DE TONDEUSES - ALESEUSE A SOUPAPES BLACK & DECKER - VERIFICATEUR DE SELONOIDES ET CONDENSEURS «MERK TRONICS» - PERCEUSE SUR COLONNES ½" DELTA - ENSEMBLE POUR AIGUISER, COUPER ET RACCORDER LES CHAINES DE SCIE - SCIE A METAL ELEC. 12" EXCEL - BASSIN DE NETTOYAGE 5' x 4' x 4' - PRESSE HYDRAULIQUE MANUELLE, CAP. 20 TONNES - MACHINE A SOUDER ELEC. 225 AMP. «MILLER» - POLISSEUSE ELEC. - VERIFICATEUR D'ALLUMAGE - VERIFICATEUR DE COURANT - VERIFICATEUR D'ARMATURE - POMPE ELEC. HYDRAULIQUE - CHARGEUR A BATTERIES ELEC. VULCAN 6 & 12 V. - ETC... ETC...

OUTILLAGE:
(2) BOULONNEUSES PNEUMATIQUES - MARTEAU PNEUMATIQUE - PERCEUSE ELEC. REVERSIBLE B. & D. - BOUMONNEUSE PNEUMATIQUE ½" SNAP ON - PERCEUSE ELEC. SPECIALE ½" B. & D. - MEULEUSE ELEC. POUR SCIE A CHAINE GRAN BERY - TOUR DE MISE AU POINT MERCK-TRONICS - LAMPE STROBOSCOPIQUE PURLESS - MICROMETRES MERK-TRONICS - MICROMETRES A CADRAN - ENSEMBLES D'ALESOIRS - TARAUDIERES, FILIERES - TREUIL A PALANS - ALESOIRS POUR CYLINDRE «SUNNEN» - OUTILLAGE POUR MOTEUR BRIGG & STRATTON, POUR SIEGES DE SOUPAPES YAMAHA, POUR ARRACHER VOLANT MAGNETIQUE TECUMSEH, POUR MOTEUR 2 & 4 TEMPS YAMAHA - VERIFICATEURS DE PRESSION YAMAHA, POUR MOTEURS O.M.C., POUR SCIES A CHAINE HOMELITE, POUR MOTEURS HORS BORD JOHNSON, POUR MOTONEIGES & MOTOCYCLETTES YAMAHA - VERIFICATEUR DE MODULE DE SECURITE ARIENS - CHALUMEAU, HUILIERS - MARTEAUX DE SOUDEURS - CASQUES, TRUELLES, COUPE BOULONS, LIMES, TOURNEVIS - EXTRACTEURS DE PISTON ET D'EMBRAYAGE - CLES - ETC... ETC... ETC...

ÉQUIPEMENT:
ELEVATEURS HYDRAULIQUES MANUELS POUR MOTOCYCLETTES - POTENCES SUR ROUES AVEC TREUIL A CHAINE ¾ TONNE ET ½ TONNE - PONT ROULANT COMPRENANT 2 RAILS EN METAL 30', 1 RAIL POUR CHARIOT 15' - PALAN A CHAINE AVEC CHARIOT ½ TONNE - HORLOGE POINÇON SIMPLEX - RESERVOIR A AIR PORTATIF WEBSTER - ENSEMBLE DE CHALUMEAU - MEULE ANGULAIRE POUR CHAINES DE SCIES - ASPIRATEUR ELEC. INDUSTRIEL - BALADEUSES AVEC DEVIDOIR A RESSORT - VENTILATEUR DE PLAFOND - PLATEFORME DE DEMONSTRATION YAMAHA AVEC ECLAIRAGE - PRESENTOIRS EN BOIS, EN METAL, POUR PNEUS, EN BROCHE AVEC PANNEAUX PERFORES - MIROIRS - MANNEQUINS - CRIC DE PLANCHER HYDRAULIQUE - CASIERS EN BOIS - ETAGERES EN METAL POUR TONDEUSES - REFLECTEURS AVEC RAILS - EXTINCTEURS A EAU ET A POUDRE - SUPPORTS A MOTEUR HORS BORD - COMPTOIR EN BOIS ET FORMICA - SUPPORTS A CATALOGUE - ETABLIS EN BOIS ET EN METAL - ARMOIRES EN BOIS ET METAL - LIT DE MECANICIEN - DIABLES EN METAL - BOYAUX RETRACTABLES - APPAREILS POUR COUPER ET RIVER LES CHAINES - CHEVALETS EN BOIS ET EN METAL - COMPTOIR VITRE - SUPPORTS A BICYCLETTES EN METAL - ECHELLES EN ALUMINIUM DE 6' - RESERVOIRS EN PLASTIQUE - DISTRIBUTRICES A FACTURES - RESERVOIRS A ESSENCE EN METAL - VAPORISATEURS MANUELS - ETC... ETC...

PIECES:
PIECES POUR TONDEUSES & SOUFFLEUSES - SCIES A CHAINE - MOTEURS 2 & 4 TEMPS - MOTEURS HORS BORD ET MARIN - UNE GRANDE QUANTITE DE PIECES DE MARQUE CANADIANA, CASE, LASER, MOTO MOWER, ROPER, RYAN, SNOW BIRD, YARDMAN, STA SHARP, SUNBEAM, TORO, WEED EATER, OREGON, PARTNER, PIONEER, STIHL, BOSCH, J.L.O., KOHLER, TILLOTSON, WISCONSIN, EVINRUDE, PELICAN, REMEG, ETC...

TRACTEURS DE JARDIN CASE 16 C.V. MOTEUR A GAS «ONAN» 2 CYLINDRES - TONDEUSE ROTATIVE CASE - TRACTEUR TORO 11 C.V. AVEC TONDEUSE ET RAMASSE HERBE EN FIBRE DE VERRE - CHARGEURS AVANT HYDRAULIQUES - TONDEUSES ARRIERE ROTATIVES «BOLENS» - CABINES POUR TRACTEURS - CHARRUE ARRIERE, 1 VERSANT «BRENTLY» - REMORQUE A RIDELLES EN ACIER - MOTONEIGES SKI DOO EVEREST 340 CC, 440 CC & 444 CC - MOTOCYCLETTES YAMAHA, SUSUKI, HONDA, KAWASAKI, MOTOBECANE ET SOLEX - SOUFFLEUSES A NEIGE A ESSENCE TORO, BOLENS 8 CV 26", 10 CV 32", ROPER 10 CV 32" - TONDEUSES A GAZON A GAS, BOLENS, MTD, TORO, LAWN BOY ET ELECTRIQUE SUNBEAM - DECHIQUETEUSE A ESSENCE - REMORQUE DOMPEUSE POUR TRACTEUR A JARDIN - EPANDEUR MANUEL - SCIES A CHAINE McCULLOUGH - BATEAU LARIVEE MARINE 14' - CANOTS RADISSON 12', 14' ET 16' - MOTEUR HORS BORD 50 CV, MERCURY AVEC DEMARREUR ELEC. - MOTEUR HORS BORD 50 CV JOHNSON AVEC DEMARREUR ELEC. - HERSE A DISQUE BRINLY - ROTOCULTEUR BOLENS - TONDEUSE A GAZON ROPER, 42, BOLENS 30" & 48" - CABINES POUR TONDEUSES - ETC... ETC...

MEUBLES DE BUREAU:
BUREAU EXECUTIF EN BOIS - BUREAUX EN METAL - CREDENCES - FAUTEUILS PIVOTANTS - CHAISES SECRETAIRES - CHAISES EMPILABLES - CLASSEURS CARDEX SUR ROUES DE 18, 20, 25 & 30 SECTIONS - PROJECTEUR A VIDEO CASSETTE FAIRCHILD - ECRAN VISIONNEUSE A MICRO FICHE BELL & HOWELL - MACHINE A VISIONNER CARTES MICRO-FICHE XEROX - CLIMATISEUR - SYSTEME INTERCOM «PRECISION ELECTRONIQUE» - CLASSEUR LATERAL - MACHINE COMPTABLE ELEC. OLIVETTI - PHOTOCOPIEUSE APECO - CALCULATRICES ELECTRONIQUES - DACTYLOS MANUELS - CAISSE ELEC. EMBASSY - CLASSEURS FORMAT LETTRE - MACHINES A ADDITIONNER ELEC. - RADIO AM-FM - SOUS-CHAISES - HORLOGES ELEC. - TABOURETS - TABLES A DACTYLO - MIROIRS - ETC... ETC...

OUVERT POUR INSPECTION: MARDI LE 28 AVRIL 1981 - DE 9 A.M. A 5 P.M.

L'ENCAN SERA EXECUTE SELON LES TERMES ET CONDITIONS AFFICHES SUR LES LIEUX DE LA VENTE. PAIEMENT: DEPOT DE 25% COMPTANT, LE SOLDE COMPTANT OU PAR CHEQUE VISE A LA LIVRAISON.

GOLDSMITH & Cie Ltée
Commissaires-priseurs
Evaluateurs — Liquidateurs
Montréal, Québec H2P 1J1
Tél.: (514) 382-5161 Télex: 05-825743

AVIS D'ENCAN

AVIS D'ENCAN

PAR ORDRE DE SHERBROOKE TRUST CO.
SYNDIC DU NANTISSEMENT COMMERCIAL DE
LES CHAUSSURES DES CANTONS DE L'EST INC.

MANUFACTURE MODERNE — MACHINERIE et ÉQUIPEMENT POUR CHAUSSURES DAMES — ÉQUIPEMENT DE BUREAUX

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

EN LOTS DÉTAILLÉ — SANS RÉSERVE
MARDI 28 AVRIL 11:00 A.M.
SUR LES LIEUX
250, RUE GOUIN — RICHMOND, QUÉBEC

NOTE: LA MAJORITÉ DE CETTE MACHINERIE EST À CONSIDÉRER COMME NEUVE. COMPAGNIE EN OPERATION POUR COURTE DUREE

DEPT. COUPE

4 U.S.M. mod. «B» hytronic clickers (18" beam 2/40 x 20 — 2/36 x 18 pads — turner leather measuring machine — 2 U.S.M. pattern shears — hand cutting blocks — work tables — shelving — etc.

DEPT. ASSEMBLAGE

2 U.S.M. model «F» 24 et 36 station 54" spacing transporters — 22 PFAFF SEWERS (10/463 W/thread cutters & NDLE. Positioners — 493 4/491 474-2 NDLS. — 3/418 zig zag — 335 cylinder — 38-45 pintuck) — prime mod. ast backseam taper — 2 un. spec. 51200 — consem 347 zig zag — gilmaperforator W/dies — 2 sagitto mod. SC75 skivers — sigma E177 box toe applier W/moulds — M.S.M. 538 size stamper — gilma foot press perforator — M.S.M. kick press eye letter — 2 adler 104 pintuck — Singer 138"102 W/16" post — Celme mod. OP72 eyeletter — celme mod. S5005A stitch marker — Boston mod. 14 PR. bos toe heat presse — Adler mod. 68/2 NDLE. 3/16 spacer — U.S.M.
mod. «C» power hammer — bima mod. A 600-2 tapi dispenser — schaefer mod. STB 12 cementer — factory chairs — stools — 500 plastic tote boxe (2 sizes) etc.

FORMAGE & FINITION

Anver mod. 489T back part moulder — U.S.M. mod. UHL-E heel seat laster — Shon mod. «E» hyd. heel nailer — Knight insole moulder — U.S.M. mod. «J» boothco trimmer — celme mod. 401 pumpformer — U.S.M. # 5 dust collector — 2 metal sole dryers — 2 compo duplex upper roughers — U.S.A. rex assembler — U.S.M. # 11 toe conditioners — U.S.M. stapler — schwable mod. 750 T.D. hyd. sole press — U.S.M. mod. budc-3 water bath dust collector — standard indole tacker — pedersen gold stamper — U.S.M. heat blower — acme stapler U.S.M. mod. EIM-A edge inker — 100 new mobile boot/shoe racks (9 & 18 PR.) — 29 metal last bins — etc.

MATRICES ET MOULES (MODÈLES RECENTS)

Approx. 225 inner & outer sole dies. Approx. 625 PR. plastic lasts (5 modèles)

DEPT. SEMELLAGE

U.S.M. mod. «H» side arm hyd. clicker — U.S.M. h5 dust collector — O.M.A.V. mod. 5F76TR sole cementer — Brush machine — Mohrbach insole beveller — Circle heel butter — etc.

ÉQUIPEMENT GÉNÉRAL

2 Atlas Copco 25 H.P. mod. LE11 Air compressors — Mathews motorized belt conveyor system (app. 185 FT.) U.S.M. Mod. J Lining trimmer — Markem mod. 45 a box stamper — Lathem & Simplex time clock — Devilbiss spray booth — Finn #3X stapler — Hammond 45KVA type K transformer — surwild arc welder — sectional cutting table — tables — fire extinguishers — large quantity metal shelving — etc.

AMEUBLEMENT BUREAUX

Quantity various desks — chairs — tables — file cabinets — 3 single door safes — 4 HVY. duty window air conditioners — Elec. typewriters — adders — calculators — hedman cheque writer/signer — gestetner # 466 duplicator — Gestetner stencil copier — Audio-Vox intercom system — danby refrige — etc.

INSPECTION DES ACTIFS: LUNDI 27 AVRIL 9:00 À 5:00 P.M.

CONDITIONS DE VENTE
25% DÉPOT COMPTANT — SOLDE COMPTANT OU CHEQUE VISÉ ET SELON LES CONDITIONS AFFICHÉES

ENCANTEURS CONTINENTAL LIMITÉE
478, rue McGILL (514) 842-9588

NOUS SOMMES ENCANTEURS LIQUIDATEURS ÉVALUATEURS

NOUS SOMMES OUVERTS À TOUS LES GENRES D'ENTREPRISES SERIEUSES POUR FAIRE LA LIQUIDATION DE LEUR COMMERCE OU DE LEUR SURPLUS, «SUCCESSION», ETC.

NOUS ENCANTONS POUR NOTRE COMPTE OU CELUI DES AUTRES.

NOUS SOMMES DES LIQUIDATEURS DE FAILLITES DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES. MAINTENANT NOUS AVONS DÉCIDÉ D'ENCANTER POUR LIQUIDER LES STOCKS AUX MEILLEURS PRIX DANS UN TEMPS MINIMUM.

M. FORGET LTÉE
Commissaire-priseur
évaluateur, liquidateur
encanteur, lic.
(514) 321-3580
6974 est, rue Jarry, St-Leonard H1P 3C1

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Dans l'affaire de la faillite de:

LES INDUSTRIES R. AINSLEY INC.
13,385 Sherbrooke est
Pointe-aux-Trembles, P.Q.
H1A 3V4
débitrice

AVIS est par les présentes donné que Les Industries R. Ainsley Inc. a fait cession de ses biens le 13 avril 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4ième jour de mai 1981 à 9:30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, 9e étage, 1410 rue Stanley, Montréal, P.Q.

Daté de Montréal, ce 14 avril 1981.

J. GUY ST-GEORGES, SYNDIC

Bureau de:
ST-GEORGES, HÉBERT & CO.
401 est, boul. St-Joseph,
Montréal, P.Q.
Tél.: 844-1044

CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES
demande de soumission pour mini-ordinateurs de type de traitement réparti

Les Centre de Services Sociaux et l'Association des Centres de Services Sociaux du Québec, demandent des soumissions pour l'acquisition de mini-ordinateurs de type de traitement réparti.

Seules les sociétés, compagnies et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Association des Centres de Services Sociaux du Québec, seront admises à soumissionner. Le cahier d'appel d'offres est disponible de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 16 heures, le 27 et 28 avril 1981, au bureau du Coordonnateur situé au 417, rue St-Pierre, suite 300, Montréal, Québec.

Les soumissions, en deux copies et accompagnées d'un dépôt de dix-mille dollars (10000$) à l'orde de l'A.C.S.S., seront reçues aux locaux du représentant officiel avant 16 heures le 15 mai 1981.

Groupe Système
Association des Centres de Services Sociaux du Québec.

La présente est pour aviser que, en vertu d'un acte enregistré au Bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de L'Assomption Quebec sous le no 164911, la Banque National du Canada (ci-après appelée «la Banque») a rétrocédé et transféré de nouveau à U. P. DRYWALL INC. (ci-après appelé «le client») 1525, Chemin Gascon, Terrebonne, Québec tout droit, titre et intérêt de la Banque en vertu d'un transport général de créances fait par le client en faveur de la Banque en date du 6 mars 1981 et enregistré au Bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de L'Assomption, Québec sous le no 256009.

Fait ce 22ème jour d'avril 1981.

La Banque Toronto-Dominion

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE
Dans l'affaire de la faillite de:

CHASSE ET PÊCHE LANGELIER INC., une corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 8948, boul. Langelier, Saint-Léonard, Qué.

AVIS est par les présentes donné que la susdite compagnie-débitrice a fait cession de ses biens le 16 avril 1981, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 mai 1981, à 11:30 A.M., au bureau du Séquestre Officiel, 1410, rue Stanley, 9e étage, Montréal, Qué.

Montréal, ce 21 avril 1981

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
Syndic

BUREAU:
DRUKER & ASSOCIÉS INC.
4333 ouest, rue Ste-Catherine,
Suite 201,
Montréal, Qué. H3Z 1P9
Tél.: 935-8501

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉ

Nos. 11-001190-814
028597

Dans l'affaire de faillite de:

GESTION GAUFOR INC. corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 130 est, rue Ste-Catherine, dans les Cité et District de Montréal, dans la Province de Québec.

AVIS est par les présentes donné que GESTION GAUFOR INC., a fait cession de ses biens, le 16e jour d'avril 1981, et que la première assemblée des créancier sera tenue le 5e jour de mai 1981 à 2:00 de l'après-midi, au bureau du Séquestre Officiel, 1410, rue Stanley, 9e étage, en la Ville de Montréal, de la Province de Québec.

DATÉ
DE MONTRÉAL,
le 21 jour d'avril 1981.

SAMSON, BELAIR INC.
Syndic.

Samson, Bélair Inc.
Casier Postal 395
Tour de la Bourse
Montréal QC
H4Z 1J2

AVIS D'ENCAN

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT COMPLET ET MODERNE
vendu par encan à prix sans réserves pour cause de fin de bail

ENDROIT: 980 St-Antoine ouest
Date de la vente: mardi 28 avril 1981 à 11 heures du matin
Inspection: mardi 28 avril 1981 de 9 à 11 h

EQUIPEMENT DE RESTAURANT: Cuisinière Garland - 2 grille-pain - Glacière-armoire en acier inoxydable avec compresseur - comptoir à salades S.S. - tables de travail - 9 sections doubles - 7 sections simples - Friteuse auto-fryer - Gril - Distributeur de lait - 18 tabourets et comptoir - Évier et lave-vaisselle S/S - Machine à soupe Campbell - Lave-vaisselle Hobart - Congélateur Coldspot - Réfrigérateur Viking - Trancheur à viande Globe - Étagères - Machine à lait battu Hamilton Beach - Réfrigérateur pour bouteilles - Grand congélateur - Comptoir humidificateur pour cigares - Réchaud 3 brûleurs - Chaudières à eau chaude, électrique et à gaz - Porte-serviettes et sucriers S/S.

OFFRE SPECIALE: CLIMATISEUR TAPPAN 49000 BTU AVEC TUYAUX

Équipement de bureau: machine à écrire I.B.M. électrique - chécographe - Machine à additionner électrique - Machine Gestetner - 2 Caisses enregistreuses Burroughs - Coffre-fort (1500 lb) - Ventilateur, etc.

TERMES: Comptant ou par chèque visé

JOSEPH WALSH LTD.
ENCANTEURS
290 St-Antoine ouest
845-9185

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Dans l'affaire de la faillite de:

ECONEX SYSTEMS LTD., une corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 4900, 4e Avenue, Montréal, Qué.

AVIS est par les présentes donné qu'une Ordonnance de Séquestre a été rendue contre la susdite compagnie-débitrice le 9 avril 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30 avril 1981, à 10:30 A.M., au bureau du Séquestre Officiel, 1410, rue Stanley, 9e étage, Montréal, Qué.

Montréal, ce 15 avril 1981

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
Syndic - Trustee

BUREAU:
DRUKER & ASSOCIÉS INC.
4333 ouest,
rue Ste-Catherine,
Suite 201
Montréal, Qué. H3Z 1P9
Tél.: 935-8501

C. T. Q.
TRANSFERT

PRENEZ AVIS que CITY TRUCKING LIMITED détenteur du permis no M-303477 s'adressera à la Commission des Transports du Québec afin d'être autorisé à transférer son permis à 104497 CANADA LTD. Elle évoquera de plus, l'article 2.58-1 des Règles de pratique pour que la décision devienne effective dès le jour où elle sera rendue.

Tout intéressé peut contester cette demande de transfert déposée à la dite Commission, dans les cinq (5) jours de la troisième parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 505 est, Sherbrooke, Montréal.

1re publication:
23 avril 1981
2e publication:
24 avril 1981
3e publication:
25 avril 1981

SIGNÉ:
PAQUETTE, PERREAULT & ASSOCIÉS
Par: Me Adrien R. Paquette, C.R.

ENCAN PUBLIC

AVIS

Avis est donné à KATRYN POUR ELLE INC. que nous procéderons à la vente aux enchères en bloc de la machinerie et mobilier nantis en vertu d'un acte de nantissement commercial enregistré au bureau d'enregistrement de la Division de Montréal sous le numéro 3064401.

Description de la machinerie et de l'équipement nantis par KATRYN POUR ELLE INC.

— **Machinerie et mobilier de contracteur en couture;**
seront vendus sur les lieux au
3637, boul. Crémazie, suite 506 à Montréal,
le 9 mai 1981 à 10h30.
Date: 9 mai 1981
Lieu: 3637, boul. Crémazie, Suite 506
Conditions: argent comptant

GILLES FOURNIER
ENCANTEUR **666-1251**

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

AVIS D'ENCAN

DRESDEN SYSTEM LTD.
ENCAN ANNUEL D'ÉQUIPEMENT D'EMBALLAGE ET DE TRANSFORMATION
PRINCIPALEMENT, ET POUR NOTRE COMPTE ET/OU CELUI D'AUTRES PARTIS

ÉQUIPEMENT DE LABORATOIRE — ÉQUIPEMENT DE TRANSFORMATION D'ALIMENTS ET DE PRODUITS CHIMIQUES ÉQUIPEMENT PHARMACEUTIQUE — ÉQUIPEMENT D'EMBALLAGE ET DE TRANSFORMATION — MATÉRIELàROULANT ÉQUIPEMENT DE BUREAU

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

(EN LOTS DÉTAILLÉS)
SUR LES LIEUX

AU: 239, AVENUE LABROSSE, POINTE-CLAIRE, QUÉ.
MARDI, LE 28 AVRIL, 1981 — À 10:30 A.M.

COMMENT S'Y RENDRE:
TRANSCANADA OUEST, SORTIE SAINT-JEAN, 2 RUES VERS LE NORD.

ÉQUIPEMENT DE LABORATOIRE:
BAIN À TEMPÉRATURE CONSTANTE MAGNI WHIRL - AUTOCLAVE BOEKEL - FILTRE SPARKLER - SÉPARATEUR À LAIT VEGA - AUTOCLAVE STERIMATIC DE MARQUE MARKET FORGE - PHOTO SPECTROMETRE COLOR EYE, IDL - FOUR DE LABORATOIRE GALLENKAMP - BOL D'ACIER INOXYDABLE «DAY» 20 PINTES - CUVETTE D'ENROBAGE ACIER INOXYDABLE «COLTON» - RÉACTEUR ACIER INOXYDABLE CAP. 50 PINTES AVEC HOMOGÉINISATEUR EPPENBACK - FOUR STABILISATEUR - BALANCES ÉLECTRIQUES SARTORIUS - ETC... ETC.

ÉQUIPEMENT DE TRANSFORMATION D'ALIMENTS ET DE PRODUITS CHIMIQUES:
CHEMTRON VOTATOR À DOUBLE CYLINDRE - CONDENSATEUR VERTICAL ACIER INOXYDABLE «PROCESS EQUIPMENT» - SÉPARATEUR CENTRIFUGE SHARPLESS - MICRO PULVÉRISATEUR PARTIES EN CONTACT DE NICKEL ET EN ACIER INOXYDABLE - MOULIN POUR SUBSTANCES VISQUEUSES «PREMIER» - COLLECTEUR DE POUSSIÈRE «MIKRO PULSAIR» - ÉCHANGEUR DE CHALEUR EN ACIER INOXYDABLE - RÉACTEUR «PFAUDLER» EN ACIER VITRIFIÉ - INSTALLATION PILOTE DE RECRISTALLISATION - HOMOGÉNÉISATEUR «MANTON GAULIN» - POMPE À VIDE «NASH» - SÉCHOIR À TAMBOUR «BUFFALO» - FOUR À LA VAPEUR «RIETZE» - ETC... ETC... ETC.

ÉQUIPEMENT PHARMACEUTIQUE:
MACHINE À BOURRES DE COTON HYDROPHILE «KING TRIUMPH» - (2) SYSTÈMES D'ENROBAGE PAR PULVÉRISATION - (20) BASES DE MONTAGE AVEC ENTRAÎNEMENT «COLTON» POUR CUVETTES D'ENROBAGE - (2) BROYEURS STOKES - (3) CUVETTES DE POLISSAGE STOKES - SÉCHOIR À CABARETS CHERRY BURRELL - CONVOYEUR D'INSPECTION DE COMPRIMÉS «KING» - IMPRIMEUSES À COMPRIMÉS ET CAPSULES - (3) COLLECTEURS DE POUSSIÈRE DE MARQUE STANSTEAD - COMPTE COMPRIMÉS «SCHUITEMA» - EMBALLEUSES À SACHETS «WRAP-ADE» - REMPLISSEUSE-SCELLEUSE DE TUBES AUTOMATIQUE «COLTON» - (3) PRESSES À COMPRIMÉS ROTATIVE «MANESTY BICOTA» - PRESSES À COMPRIMÉS ROTATIVES «STOKES» - PRESSES À COMPRIMÉS «COLTON» - ETC... ETC.

ÉQUIPEMENT D'EMBALLAGE ET DE TRANSFORMATION:
BOUCHONNEUSES «CAPPEM» MODÈLE C2F ET C4F - TAMPONNEUSE «RESINA» - EMBOUTISSEUSE À SIMPLE TÊTE ALSECO - TAMPONNEUSE AUTOMATIQUE «KING» AVEC ALIMENTATION DE TAMPONS «SYNTRON» - BOUCHONNEUSE AUTOMATIQUE - TAMPONNEUSE À AIR COMPRIMÉ «INDACON» - REMPLISSEUSE À POUDRE VOLUMÉTRIQUE - ÉTIQUETTEUSES «MRM» ET PONY - SCELLEUR À IMPULSION À MÂCHOIRES «GRISWOLD» - TUNNEL DE RÉTRÉCISSEMENT À CHAUD CRYOVAC - (2) SÉCHOIRS À MÂCHOIRES «IDEAL» - SCELLEUR À CHAUD DE MARQUE AGB AVEC CONVOYEUR - EMBALLEUSES LINÉAIRES - EMBALLEUSE DE *GOMME À MÂCHER EN PALETTE - MACHINE À SACHETS DE SUCRE «SIEBLER»* - MACHINE À SACHETS DE «THE AUTOPAK» - REMPLISSEUSES À VIDE DE POUDRE «D & W» «U.S.» - REMPLISSEUSE AVEC SYSTÈME D'INDEXATION DE CONTENANTS «KALISHMATIC» - REMPLISSEUSES À VDE ROTATIVE «HORIX» - REMPLISSEUSE DE TUBES «W HUNDT» - REMPLISSEUSE À LIQUIDE OU CRÈMES «MATEER» - ENCAISSEUSE «SCHROEDER» - CARTONNEUSE VERTICALE - EMBOÎTEUSE «FMC» - CARTONNEUSE HORIZONTALE - MÉLANGEUR «HOBART» DE 80 PINTES DE TYPE PLANÉTAIRE - MÉLANGEUR À DOUBLE CONE «DEVINE» - MÉLANGEUR DISPERSEUR «ABBE» MÉLANGEUR À RUBAN «BAKER PERKINS» - ETC... ETC... ETC.
RUBAN «BAKER PERKINS» - ETC... ETC... ETC.

ÉQUIPEMENT DIVERS:
COMPRESSEUR INGERSOL RAND - (2) COLLECTEURS DE POUSSIÈRE «DUSTKOP» - IMPRIMANTE À CARTONS «PITNEY BOWES» - CODEUR DE FOND CONTROL PRINT - DIABLES - BALANCES DE PLANCHER - ÉCHANGEUR DE CHALEUR - POMPES - CONVOYEUR À COURROIES - POMPES CENTRIFUGE - NETTOYEUR-INVERSEUR DE BOUTEILLES - RÉSERVOIRS EN ACIER INOXYDABLE - RÉACTEUR EN ACIER INOXYDABLE - CUVETTE CHAUFFANTE AVEC AGITATEUR RÂCLEUR DE MARQUE LEE - STÉRILISATEUR BAIN-MARIE POUR BOUCHONS - PASTERISATEUR - MOTEURS - ETC... ETC... ETC.

MATÉRIEL ROULANT:
(2) CHARIOTS ÉLÉVATEURS «HI BOY».

ÉQUIPEMENT DE BUREAU:
ORDINATEURPHILLIPS-CAMÉRAAMICROFILM,ACARTOUCHE,3M-DÉCHIQUETEUR À PAPIER «INTIMUS» - SYSTÈME INTERCOM - HORLOGE À POINÇON SIMPLEX - MACHINE À SIGNER LES CHÈQUES - MACHINE À COMPTABILITÉ BURROUGHS - MACHINE À TIMBRE PITNEY BOWES - MACHINE À ADRESSER - MACHINE À ÉTIQUETER PITNEY BOWES - CONGÉLATEUR WESTINGHOUSE - ETC... ETC... ETC.

OUVERT POUR INSPECTION: LUNDI LE 27 AVRIL 1981 - DE 9 A.M. À 6 P.M.

L'ENCAN SERA EXÉCUTÉ SELON LES TERMES ET CONDITIONS AFFICHÉS SUR LES LIEUX DE LA VENTE.

PAIEMENT: DÉPÔT DE 25% COMPTANT, LE SOLDE COMPTANT OU PAR CHÈQUE VISÉ À LA LIVRAISON.

GOLDSMITH & Cie Ltée
Commissaires-priseurs
Évaluateurs — Liquidateurs
Montréal, Québec H2P 1J1
Tél.: (514) 382-5161 Téllex: 05-825743

AVIS D'ENCAN

AVIS D'ENCAN

PAR ORDRE DES ADMINISTRATEURS DE CAN. ADMIRAL CORP. MANUFACTURE MODERNE, COMPLETE

PLIEUSES - CISAILLES - PRESSES À DÉCOUPER - CYLINDRES - SOUDEUSES - TOURS - FRAISEUSES - MEULES - MACHINE À BORDER - SCIES - PERCEUSES - AIMANT - PRESSE À EMBALLER - ÉQUIPEMENT DE MANUTENTION - MACHINERIE ET ÉQUIPEMENT VARIÉS - MATIÈRES PREMIÈRES - ÉQUIPEMENT DE BUREAU - ÉQUIPEMENT DE DESSIN - TERRAIN ET IMMEUBLES.

VENTE PAR ENCAN PUBLIC
(EN LOTS DÉTAILLÉS, SANS RÉSERVE)

PLIEUSES
Cincinnati modèle 50-8, 10', 90 tonnes, no de série 22352 • Dreis & Krump, 14', 50 tonnes, banc à talon • (2) Dreis & Krump, 10', 75 tonnes, banc à talon • (2) Dreis & Krump, 8', 55 tonnes, banc à talon • Dreis & Krump, 8', 45 tonnes, banc à talon • Dreis & Krump, 4', 25 tonnes, banc à talon

MACHINE À CISAILLER
Cincinnati, 10', calibre 10, no de série 23841

PRESSES À DÉCOUPER
Brown Boggs modèle 98A SS, 50 tonnes, banc 96'' x 36'' • Brown Boggs modèle 18 LJA, 80 tonnes, embrayage pneumatique OBI (modèle récent), no de serie 72190 • Brown Boggs modèle 15 L, 40 tonnes, volant OBI • Brown Boggs modèle 14 LW, 30 tonnes, volant OBI • Brown Boggs modèle 14 L, 30 tonnes, volant OBI • Brown Boggs modèle 13 L, 20 tonnes, volant OBI • Brown Boggs modèle 13 L, 20 tonnes, engrenage réducteur OBI • Minster no 5, 45 tonnes, embrayage pneumatique OBI • Brown Boggs 50 tonnes, modèle à montants ouverts • (2) Brown Boggs no 52, ouverture profonde • Brown Boggs no 140 S.S.D.C., embrayage pneumatique, banc 36'' x 36'', 75 tonnes • (3) amortisseurs de presse • (14) presses ass. de 3 tonnes à 5 tonnes • (16) presses électriques.

ÉQUIPEMENT DE SALLE D'OUTILLAGE
Tour Meuser modèle M001, 16'' x 60'' • Reed Prentice 18'' x 30'' • Fraiseuse Kearney & Trecker no 3 CE Universal • Fraiseuse Kearney & Trecker no 2 H Universal • Scie à ruban hor. Kalamazoo • Scie à ruban Grop 16''r avec soudeuse • Perceuse d'établi Ashina • (3) perceuses Buffalo no 15 • Perceuse Buffalo no 21 - 4 MT • Meules d'établi et meules à affûter variées

SOUDEUSES
(2) Soudeuses par points Taylor Winfield • Soudeuse Lincoln 200 amp., CA-CC

MACHINERIE POUR MÉTAL EN FEUILLES
Cylindre Brown Boggs no 3036, 36'' x 3'' • Lockformer no 556, cal. 20 • Filière à tuyau Oster modèle AG 2 • (2) pinces à dénuder les tils • Agrafeuse Bostitch • Cisaille sans gorge Quick Work • Machine à border Quick Work

DIVERS
(2) cabines de peinture Binks Waterwash 8 pi. • Four de traitement thermique • Appareil de test électrique • Chargeur de batterie • Convoyeur à rouleaux • Compacteur à déchets • Aimant pour rebuts, diam. 30'' • Balance 2000 lb • Pont roulant 5 tonnes • (24) oscilloscope Texcan DU-88, DU-120 • (23) Geo Stevens bobineuses aut. • Appareillages de mesure.

TERRAIN ET IMMEUBLES
TERRAIN: 4.8 acres (plus de 212 000 pieds carrés)• Borné par les rues suivantes: Spencer, Hamilton, Hinton et Bullman.
IMMEUBLES: MANUFACTURE — Rez-de-chaussée — Environ 150 000 pi car.
ATELIER — 2e étage — Environ 29 000 pi car.
ATELIER — 3e étage — Environ 21 500 pi car.
ATELIER — 4e étage — Environ 21 500 pi car.
BUREAU — Rez-de-chaussée — Environ 4 700 pi car.
2e étage — Environ 4 700 pi car.

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Tables à dessin • Copieur de bleus Bruning • Armoires pour bleus • Ensembles - Bureaux - Bahuts - Tables - Fauteuils - Classeurs (2-3-4 tiroirs, format lettre ou légal)

ÉQUIPEMENT DE MANUTENTION
Chariot élévateur électrique Yale, 1000 lb, avec chargeur Diables • Supports portatifs (grande quantité) • Chariots à plate-forme, etc.

DATE: Le mardi 28 avril, à 10h30
SUR LES LIEUX
75, RUE SPENCER, OTTAWA, ONT.

POUR S'Y RENDRE: Queensway, sortie Parkdale, Parkdale nord jusqu'à Spencer, 1re rue au nord de la station Shell, du côté gauche.
INSPECTION: Le lundi 27, de 9h à 17h.
CONDITIONS: Comptant ou chèque visé
RENSEIGNEMENTS: Ecrire, téléphoner ou télégraphier

(514) 484-1487
Jerry Trapid Auctioneers
Division de Encanteur de Québec Inc.
8131 YONGE STREET, TORONTO, P.Q. 956, THORNHILL, ONTARIO L3T 2C6
4999 STE-CATHERINE OUEST, SUITE 306 «A», MONTRÉAL, QUÉBEC H3Z 1T1

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE:
JEAN-PIERRE DESLAURIERS
GILLES PATRY

Des soumissions sont demandées pour les actifs décrits, lesquels peuvent être vendus en bloc ou par lot.

DESCRIPTION DES BIENS

JEAN-PIERRE DESLAURIERS
LOT 1.— Maison mobile de marque Bendix Economique de Luxe 1976, 5½ pièces, dimension de 14' x 64', située au 3950, Sir Wilfrid-Laurier, terrain 542, St-Hubert (sujet à garantie)
ÉVALUÉ À $17,000

GILLES PATRY
LOT 2.— Roulotte de marque Traveliner 1979, 35 pieds, située au 8900, Chemin Chambly, St-Hubert
ÉVALUÉ À $12,500

Les soumissions doivent être envoyées au syndic, JEAN-GUY DAOUST, c.a., à ses bureaux, 85, rue St-Charles ouest, bureau 101, Longueuil, Québec J4H 3W7, lequel les recevra jusqu'à 14:30 heures, le 7e jour de mai 1981.

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit «SOUMISSIONS JEAN-PIERRE DESLAURIERS et/ou GILLES PATRY».

Chaque soumission doit démontrer clairement la valeur attribuée à chaque lot.

Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, 85, rue St-Charles ouest, bureau 101, Longueuil, Québec, le 7e jour de mai 1981 à 14:30 heures. Cette assemblée aura pour objet d'ouvrir et annoncer les soumissions reçues.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES

1. Que les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 15 pour cent du montant de la soumission;
2. Que le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée;
3. Que le dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis dont il est question au paragraphe (6) de l'article 114 des Règles régissant la faillite;
4. Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit de n'accepter ni la plus hauteni aucune des soumissions.

AVIS EST DE PLUS DONNÉ À TOUS LES ADJUDICATAIRES

Que le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.

INSPECTION DE L'ACTIF

Le lot no 1 pourra être visité sur rendez-vous en communiquant avec le bureau du syndic.

Le lot no 2 pourra être visité en se rendant au 8900, Chemin Chambly, St-Hubert, Québec.

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des éléments de l'actif pourra être obtenu au bureau du syndic.

Ces conditions et réserves font partie intégrante de la demande de soumissions.

JEAN-GUY DAOUST, c.a.
Syndic

DAOUST & ASSOCIÉS
85 ouest, rue St-Charles
bureau 101
Longueuil, Québec
J4H 3W7
Tél.: (514) 875-6215/679-7020

APPEL D'OFFRES

RÉNOVATIONS

ÉCOLE ST-FRANÇOIS

825 Bowen sud
SHERBROOKE (Québec)

la commission scolaire régionale de l'estrie

PROPRIÉTAIRE: La Commission scolaire régionale de l'Estrie
2955 boulevard Université
Sherbrooke (Québec) J1K 2Y3

ARCHITECTE: Madame Suzanne Bergeron
1539 rue White
Sherbrooke (Québec) J1J 1Z1

INGÉNIEURS MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ: Latendresse, Demers & Associés Inc.
150 rue Vimy nord
Sherbrooke (Québec) J1J 3M7

INGÉNIEURS STRUCTURE: Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Ass.
144 rue Vimy nord
Sherbrooke (Québec) J1J 3M7

La Commission scolaire régionale de l'Estrie, propriétaire, demande des soumissions pour des rénovations à l'école St-François, 825 rue Bowen sud, à Sherbrooke (Québec).

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis et autres renseignements pourront être obtenus au service de l'équipement de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, 2955 boulevard Université, 4e étage, Sherbrooke (Québec), contre un dépôt de (100$) cent dollars, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 15 000$ quinze mille dollars à l'ordre du propriétaire LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de trente jours (30) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au secrétariat général de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, 2955 boulevard Université, 6e étage, Sherbrooke (Québec) jusqu'à quinze heures (15:00h) le 21e jour du mois de mai 1981 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITÉ	MONTANT DU CHÈQUE VISÉ OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS
Electricité	2000$
Mécanique	1000$

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 45 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Le secrétaire général
PIERRE GAGNON

AVIS PUBLIC

AVIS EST DONNÉ QUE:

MONSIEUR ROGER AUCLAIR, domicilié et résidant au 1518 du 10e Rang Ouest à Ste-Cécile de Milton, district de Bedford, Région 05, détenteur des permis M-504888-003 et M-504888-001, s'adressera à la Commission des Transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer ces permis en faveur de: ROGER AUCLAIR EXCAVATIONS INC., dont le siège social est situé au 1518, 10ième Rang Ouest, à Ste-Cécile de Milton, district de Bedford, Région 05, conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du Règlement 2.

Tout intéressé peut y faire opposition dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la troisième (3ième) parution dans les journaux.

Première parution: le jeudi 23 avril 1981

Deuxième parution: le vendredi 24 avril 1981

Troisième parution: le samedi 25 avril 1981

ENCAN PUBLIC

SANS RÉSERVE
Équipement de construction et de camionnage
À MILTON, ONTARIO
(½ mille au sud de la 401, par l'autoroute 25)

LE MERCREDI 6 MAI
ÉQUIPEMENT DE TRANSPORT

(10) CAMIONS À BENNE ET DOUBLE ESSIEU: White Western Star 1979 • (6) Chev. Bruins 1979 • Ford LTS9000 1977 • I.H.C. 1800 1973 • Chev. C65 1973 • (5) CAMIONS À BENNE ET SIMPLE ESSIEU: (2) I.H.C., 1600 1974 et CO1610 1972 • Ford 500 1973 • (2) Dodge, D500 et D800 • TRACTEUR À DOUBLE ESSIEU: I.H.C. 4070A 1974 • CAMION DE SERVICE MÉCANIQUE: G.M.C. 35 1976 • CAMIONS ÉPANDEURS DE SABLE: G.M.C. 6500 1974, avec épandeur de sable Dumco 759 1979 • Dodge D800 1973, avec épandeur de sable 6 verges • CAMION À INCENDIE• Dodge 1949 • AUTOBUS SCOLAIRES: (2) Chev. C50 1971, 42 passagers • (5) CABINE ET CHASSIS, ESSIEU SIMPLE: (2) Ford, 350 et LN700 1973 • G.M.C. 5500 1972 • (2) I.H.C., 1600 1970 et 1710 1970 • CAMIONS À PLATEAU: (2) Dodge D200 1973 • G.M.C. 1973 à ridelles • (8) remorques basculantes; (5) T'mobile 1975, 26', double essieu • (4) King 1974, 26', triple essieu, glissoirs • (2) FOURGON-REMORQUES: T'mobile et Brown, 45', double essieu • (16) PICK-UPS DE MODÈLE RÉCENT • (5) AUTOS: y compris une Chrysler Newport 1977 •

LE JEUDI 7 MAI
ÉQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

(2) RETROCAVEUSES HYDR. SUR CHENILLES: L'Belt 5000 1973 • Insley 560 1965 • GRUE SUR CHENILLES: B.E. 25B 1965 • GROUPE DE TAMISAGE: Kolberg Mulder 1975, port., 10' x 4', 2 plateaux • (3) CHARGEUSES SUR CHENILLES: (2) J.D., 350C 1978 et 450C 1974 • Cat. 931 1975 (9) TRACTEURS SUR CHENILLES: Case 850B 1976 • (6) Cat., D3 1975, (2) D7F 1973 avec treuil D7K et 1970 avec treuil D7J, (2) D7E 1969 — (1) avec treuil D7F, D8H 1965 avec treuil D89C et D6 • I.H.C. TD20C 1972 • (8) CHARGEUSES SUR ROUES: (4) Cat., 966 1979, 950 1978, 988 1975 et 966B 1965 • (4) Troj., 2500 1976, 3000 1976, 1700 1973 et 304A 1963 • (8) CHARGEUSES-RETROCAVEUSES SUR ROUES: (2) J.C.B., 3CIII 1979 et 3DII 1976 • (6) Case, (2) 580C 1978, (1) 1977 et (1) 1976, (2) 580B 1973 • ÉQUIPEMENT FORESTIER: (3) Camions de transport Volvo, SM868 1974 et (2) 868 1974 • Chargeuse Pettibone LG154A 1973 • (5) NIVELEUSES MOTORISÉES: (2) Adams 550 • A-W Pacer 300 1966 • Champ. D562 1963 • A-C • (2) GRATTES MTORISÉES: (2) I.H.C. E211 1970 • GRATTE À REMORQUER: Cat. 435 • (2) EXCAVATEURS DE TRANCHÉES, SUR CHENILLES: Cleveland 95 et 92 • ASPHALTEUSE: Allatt 8200 1975 • COMPACTEUR: Duomat R77 • ÉQUIPEMENT DE FERME: Faucheuse Mott 90 1979 • Planteuse de maïs A-C, 5 rangs • Tracteur Ford Super 4 • (6) CHARIOTS ÉLÉVATEURS: M.F. 1975 4500 lb. • White 1974 5000 lb. • Clark 4000 lb. • A-C 4000 lb • Mobil Lift 6000 lb • Truckman 1960 6000 lb • (2) CAMIONS À PIERRE: (2) Euc., B3FD et 36FD • (4) CAMIONS-GRUES: (3) Ford, F600 1977 avec Pitman et (2) F750, 1977 et 1976, avec Pitman • Chv. C65 1977 avec Hiab • CAMIONS DE LIGNE: Ford 800 1972 avec flèche Unidyne II Turret • Ford F350 1971 avec flèche Versalift et godet • FARDIER: King 1969, 60 tonnes, double essieu • (3) TAG-A-LONG: (3) de 9 et 6 tonnes, triple essieu, double essieu et essieu simple • REMORQUE-BUREAU: Custom Coach 1981, 30' x 8' • CARAVANE: Road Runner 1400 1970 • A.T.V.: Bombardier avec remorque • (5) COMPRESSEURS: 125 à 600 CFM • GROUPE D'ÉCLAIRAGE PORT.: Onan 6 kw, avec tour 60' et 4 phares •

Téléphoner, télégraphier ou écrire pour obtenir une brochure

Télex 0697707
ENCANTEURS INDUSTRIELS WILSON LTÉE
P.O. Box 67 (180 Market Dr.)
Milton, Ontario L9T 2Y3
Tél.: (416) 278-8822

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

(article 80(4))

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE:
LES EXCAVATIONS G.B.G. INC., corps politique légalement constitué ayant sa principale place d'affaires au 127, Rang Cyr, Napierville, Québec.
débitrice.

Avis est par les présentes donné que LES EXCAVATIONS G.B.G. INC. ont déposé une proposition entre les mains de JEAN-GUY DAOUST, c.a., syndic, le 21e jour d'avril et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11e jour de mai 1981 à 15:00 heures au bureau du séquestre officiel, 1410, rue Stanley, 9e étage, Montréal, Québec.

DATÉ DE LONGUEUIL, ce 21e jour d'avril 1981.

JEAN-GUY DAOUST, c.a.
Syndic.

DAOUST & ASSOCIÉS
85 ouest, rue St-Charles
bureau 101
Longueuil, Québec
J4H 3W7
Tél.: (514) 679-7020/875-6215

IDA MARY JOHNSON

Avis vous est donné par les présentes que A. Fred Mackay n'est pas responsable, et n'a jamais en aucun temps, assumé la responsabilité d'aucune des dettes de Ida Mary Johnson, résidant anciennement au 579, Notre-Dame Avenue, St-Lambert.

AVIS D'ENCAN

RESTAURANT CHEZ TI-COUNE
Paul Rainville, syndic
Couverture Larivée et Fils Inc.
J.-Guy St-Georges, syndic, C.A.

Principalement pour notre compte/ou celui d'autres parties seront vendus par

ENCAN PUBLIC

Mercredi le 29 avril 1981 à 10 h 30 a.m. au 2060, chemin du Tremblay, Longueuil

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT ET D'ÉPICERIE, OUTILS FERBLANTIER ET COUVREUR, ACCESSOIRES DE PISCINE

RESTAURANT - ÉPICERIE
Caisse électronique Sharp modèle ER 2000 et RC Allen Ultra - machine à café Cory - une plaque chauffante Moffat Electric - réchaud moderne à vapeur - poêle à frites double Moffat Electric - ventilateur à filtre avec système extincteur - lavabo double stainless - 2 réfrigérateurs à liqueurs Coke - réfrigérateur Coca-Cola deux portes - éventail électrique - friteuse gaz propane et réchaud - plaque chauffante gaz - tasses - assiettes - couteaux - cuillères - fourchettes - cendriers - machine à café Bunn-O-Matic - théières - machine à chocolat chaud Choco Jet - extincteurs - réfrigérateur 2 portes Slim Twin Frost Free - réfrigérateur et congélateur Viking - réchaud à café Cory 3 ronds - comptoirs caisse - casier en bois 8½'' 45'' x 92'' - armoire vitrée - poteaux chromés en forme de T pour linge - miroirs - 2 balances Globe Stimpson - comptoir réfrigéré vitré 96'' - distributeur Habco 6100 4 essences + carbonate.

BALAYEUSE
Quantité de sacs pour différentes marques de balayeuses - pièces neuves et usagées - boyaux - balayeuses usagées.

PISCINE
Filtre au sable - pompe ½ - balayeuses - planche de tremplin 72'' - boyaux 1¼'' - manches télescopiques - toiles de piscine creusée 16' x 32', 18' x 36' et 20' x 40' - différentes pièces.

BARIL ARCANSON 400 LB —
Treuil de hissage à gasoline avec support et godet - plieuse 8' Brown Boggs 8' - rouleau à tole 30'' - perceuse sur colonne générale ser. 34F3068 - perceuse manuelle ⅜ et ½'' - cisaille électrique Nibblers Fenway série 2496 - tables en métal et en bois - machine Pop rivet à air - 9 ensembles échafauds - bonbonne et torche à propane - soudeuse par point portatif - escabeaux - madriers - tuyaux - 20 feuilles tole 22'' x 48'' et 10' - éventail de planchers - portes neuves et usagées - cosiers à linge - table en métal avec séparation pour tôle 3' x 8' - bolts assorties - tubes néon 36'' et 48''.

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Dactylo Smith Corona manuel - bureaux - chaises - filière légale 4 tiroirs - calculateur Victor - paterre - protecteur de chèque - plantes - modules - stéréo Vesper - lampe de sécurité - poinçon électrique -armoire en bois pour plant.
Compresseur Jeager 250 Diesel monté sur camion Mercury 1966.
Compresseur Schram 125 C.F.M. sur roues.

INSPECTION: le mardi 28 avril 1981 de 10 heures a.m. à 4 heures p.m.
DATE DE LA VENTE: mercredi 29 avril 1981 à 10h30 a.m.
LIEU: 2060, chemin du Tremblay, Longueuil
CONDITIONS: 25% à l'adjudication comptant. Balance par chèque visé ou comptant
Téléphone sur les lieux: 468-3571

Martin Lemaire
Encanteur licencié
Liquidateur de faillites
822, chemin Chambly, Longueuil, P.Q.
Tél.: 674-7350, 677-8591

VILLE DE MONTRÉAL — SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS — APPEL D'OFFRES

AGRANDISSEMENT DU CENTRE GADBOIS SITUÉ AU 5485, CHEMIN DE LA CÔTE ST-PAUL
INDEX: B-2090

La date d'ouverture des plis	• reportée au 13 mai 1981
Les conditions et les exigences sont contenues dans les documents que l'on peut obtenir aux bureaux de la	• module-bâtiment • Sise au 755 rue Berri, bureau 191 (téléphone: 872-2261)
Contre un dépôt remboursable de	• $300,00
Sous forme de chèque visé à l'ordre du	• Directeur des Finances de la Ville de Montréal

Un chèque visé ou un cautionnement de $750 000,00 doit accompagner chaque soumission.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement reçue, se trouver physiquement le jour fixé pour son ouverture, entre les mains du secrétaire administratif à son bureau, chambre 415, Hôtel de Ville, 275 est, rue Notre-Dame, Montréal, avant l'heure de midi. Les soumissions seront ouvertes à midi au bureau du greffier de la Ville à la chambre 120.

Hôtel de Ville
LE 25 AVRIL 1981

Le greffier de la Ville
MARC BOYER

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO 500-11-00116-814
NO SURINTENDANT 028638

COUR SUPÉRIEURE

(En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE SOGECOM IMPORT-EXPORT INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 4480 Côte de Liesse, Chambre 203, dans la ville et le district de Montréal, province de Québec.

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné qu'une ordonnance de Séquestre a été accordée entre lea propriété de Sogecom Import-Export Inc., le 21e jour du mois d'avril 1981, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13e jour du mois de mai 1981 à 9:00 heures de l'avant-midi, au bureau du séquestre Officiel, 1410, rue Stanley, Montréal, Québec.

DATÉ À MONTRÉAL ce 22e jour d'avril 1981.

BUREAU DE:
RICHTER & ASSOCIÉS
1 Westmount Square
19e étage
Montréal, Québec
H3Z 2Z9
Tel.: (514) 931-7204

LES INVESTISSEMENTS FELICYNOPHYLIQUES (F.C.) Inc.

PRENEZ AVIS que la compagnie LES INVESTISSEMENTS FÉLICYNOPHYLIQUES (F.C.) IN.C, demanda au ministère des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières la permission d'abandonner sa charte et d'obtenir ainsi sa dissolution.

ROY, THERRIEN & PLANTE
1435 boul. St-Martin, ouest, Suite 604, Chomedey, Laval, Province de Québec.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM
LÉOPOLD MARTIN

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que LÉOPOLD MARTIN résidant et domicilié au 7800 rue Naples, à Brossard, s'adressera au Ministère de la Justice pour faire changer son nom en celui de LÉO PAUL MARTIN.
Montréal, ce 15 avril 1981.

Hélène Côté
Avocat

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE LEONARD SMITS & ASSOCIÉS LTÉE, corps politique dûment incorporé selon la Loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 679, boul. Taschereau, dans la cité de Greenfield Park, district de Montréal, province de Québec, (J4V 2H9). Divisions comprennent: Laine Pingouin, Les Terrasses - Laine Pingouin, Anjou - Laine Charlesbourg - Fibre 2000.

Des soumissions cachetées, portant clairement sur l'enveloppe la mention «SOUMISSION - LEONARD SMITS & ASSOCIÉS LTÉE», et accompagnées d'un chèque visé représentant 20% de la soumission, seront reçues au bureau du syndic, Gaétan Laflamme, c.a., 630 ouest, boul. Dorchester, suite 2400, Montréal, Québec, jusqu'à lundi, le 4 mai 1981, à 12.30 heures, pour l'achat de l'actif en bloc ou par lots.

UNE SOUMISSION EN BLOC DOIT INDIQUER LA VALEUR ATTRIBUÉE À CHACUN DES LOTS.

LOT no 1 **Fibre 2000**
INVENTAIRE comprenant balles de laine, crochets à laine, livres de tricot, aiguilles à tricoter, canevas pour petit point, etc., ayant une valeur au détail de............ $70,697

LOT no 2 **Fibre 2000**
ÉQUIPEMENT DE MAGASIN comprenant une caisse enregistreuse électronique SHARP, étagères, etc., ayant une valeur marchande d'environ............ $2,605

LOT no 3 **Fibre 2000**
Tous les droits que le syndic détient ou peut détenir dans le bail avec Les Galeries Taschereau.

Les lots no 1 et no 2 sont situés au 679, boul. Taschereau, Greenfield Park, Québec.

VISITE DE L'ACTIF

L'actif pourra être examiné sur les lieux mardi, le 28 avril 1981, entre 10.00 heures et 16.00 heures. Copies de l'inventaire seront disponibles lors de la visite de l'actif.

CONDITIONS DE VENTE

Les conditions de vente seront fournies lors de la visite de l'actif ou peuvent être obtenues au bureau du syndic. Les conditions de vente font partie intégrante de chaque offre de soumission et la responsabilité en incombe à chaque soumissionnaire d'obtenir une copie des conditions de vente du syndic.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions au bureau du syndic, lundi, le 4 mai 1981, à 12.30 heures, heure officielle de l'ouverture des soumissions.

GAÉTAN LAFLAMME, C.A.
Syndic

Bureaux de:
Thorne Riddell Inc.,
630 ouest, boul. Dorchester,
Suite 2400
Montréal, Québec
H3B 1W2
Tél. (514) 866-7721

Avez-vous mon numéro?
Les ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE
285-7111

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Dans l'affaire de la faillite de: DENIS ROBITAILLE

Les soumissions cachetées, incluant un chèque visé, au montant de 20% de l'offre, seront reçues au bureau de Doris C. Michel, syndic, 5165, chemin Queen Mary, suite 310, Montréal, Québec, jusqu'au mercredi 29 avril 1981 à midi, pour l'achat des articles ci-dessous. Toutes les soumissions devront clairement porter sur l'enveloppe la mention **Re: Denis Robitaille.**

Lot no 1 (1) Camion International 1974
Situé au 2755 rue Lafrance
Ville St-Laurent, Québec

CONDITIONS DE LA VENTE

Toutes les offres reçues sont conditionnelles au paiement par l'acheteur, en supplément du prix d'achat de toutes taxes fédérales et/ou provinciale exigible relativement à cette vente. On ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune soumission.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, payable à l'ordre du syndic, au montant de 30% de l'offre; ce dépôt sera retourné pour toute soumission non acceptée; il sera conservé à titre de dommages et intérêts dans le cas où un adjudicataire ne compléterait pas la transaction. Le solde est payable à la clôture de la vente et toute soumission sera acceptée en prenant pour acquit que l'acheteur a inspecté article et titre de propriété et cette offre ne contient aucune garantie, implicite ou explicite, relativement à la description, la classification, la qualité, l'état mécanique ou de quelque manière que ce soit. L'acheteur prendra livraison de la marchandise à ses frais lorsque la soumission sera acceptée, sans aucune possibilité de recours contre le syndic.

Tout dépôt sera conservé à titre de dédit si la soumission est retirée à tout moment avant que le syndic n'avise le soumissionnaire de l'acceptation ou de rejet de son offre.

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture officielle des soumissions, dans le bureau du syndic, le mercredi 29 avril 1981, à midi.

L'inspection de la marchandise se fera le lundi 27 avril 1981, de 10h à 16h.

Le Syndic,
DORIS C. MICHEL

Bureau de:
Doris C. Michel, syndic
5165 chemin Queen Mary
suite 310
Montréal, Québec
Tél.: 487-5511

DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

DÉCÈS

ALAIN (Marie-Anna
BAISEZ (Marguerite)
BRODEUR (Édouard)
BRUN (Jeannette)
CHAYER
(Jeanne-D'Arc)
D'AMBROSIO
(Dr Giacomo Luigi)
FORTIER (Mlle Alice)
GERMAIN (Léopold)
LACROIX-LAMARRE
(Jeannette)
LAHIÈRE (J.-Jacques)
LAMOTHE (Jacques)
(Constantin «Mac»)
MELOCHE (Cécile)
MONETTE (Eugène)
MONETTE
(Marcel-R. Maj. D.C.)
O'DONNELL (William jr)
PERRAS (Roland)
PLANTE (Camille)
RICHARD (Gérard)
ROY (Margot)
SANSCARTIER (Alice)
SMYKOWSKI
(Stanistawa)
VALLÉE (Juliette)

ALAIN (Marie-Anna)
À l'Ancienne Lorette, le 22 avril 1981 à l'âge de 72 ans, est décédée Marie-Anna Lemire, épouse de feu Albert Alain; demeurant 1400 Place des Pionniers, l'Ancienne-Lorette; elle laisse ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Gérard Alain, M. et Mme Robert Alain, M. Antonin Alain, M. et Mme Viateur Alain, M. et Mme Marc Archambault (Clothilde), M. et Mme Ovide Alain, M. Michel Alain, ses petits-enfants: Denis, Jean-François, Bruno, Claude, Pascal, Francis, France, Sophie et Caroline Alain, Hélène, Louis et Alain Archambault, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Le Rév. Père Georges Lemire, c.s.r., le rév. Père Marius Lemire, s.s.a., la rév. Soeur Marie Lemire, s.g., Mme Héliodore Lemire, M. et Mme Pierre-Paul Lemire, M. et Mme François Lemire, M. et Mme Jean-Charles Lemire, M. Philippe Lemire, M. et Mme Joseph Lemire, M. et Mme Antonio Lemire, Mlle Angéline Lemire, M. et Mme Denis Plante (Ida), M. et Mme Georges Emond (Irène), M. et Mme Martin Naud (Pierrette), Mlle Germaine Alain, M. et Mme Joseph Alain, M. Ernest Boutet, ses tantes: Soeur Angèle De Foligno, s.c.q., Mme Irène D. Pelletier, Mme Rosanne Pelletier, Mme Blanche Pelletier, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines dont: les abbés Guy Pelletier, o.p., Jacques Pelletier, Roger Provencher, c.s.r., Maurice Provencher, les Rév. Soeurs Jacqueline Renaud, s.c., Myriam P. Pelletier s.c.q. et Myriam D. Pelletier, s.c.q.. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. Léo Bédard Enrg., 1547, rue Notre-Dame, Ancienne Lorette,

à 14h 50 pour se rendre à l'église paroissiale de l'Ancienne Lorette, où le service sera célébré à 15h, et de là au cimetière de l'Ancienne Lorette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BAISEZ (Marguerite)
À Montréal, le 24 avril 1981 à l'âge de 93 ans, est décédée Marguerite De Mailly, épouse de feu Louis-Jean-Baptiste Baisez, elle laisse dans le deuil, Louis Baisez et son épouse Suzanne Brud'homme, Ellen B. (Pearson); elle laisse aussi sa petite-fille Mathilde Baisez, ainsi que les membres de sa famille en France. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc., & J.S. Vallée Ltée 1111, rue Laurier o., Outremont,

pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont, où le service sera célébré à 14h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h. p.m.

BRODEUR (Edouard)
À Montréal, le 24 avril 1981 à l'âge de 91 ans, est décédé M. Edouard Brodeur, retraité de la General Steel Wares, il laisse dans le deuil, son épouse Jeanne Courteau, ses belles-soeurs, ses nièces et ses neveux. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant à l'église

Ste-Madeleine d'Outremont

où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction funéraire Alfred Dallaire Inc., & J.S. Vallée Ltée.

BRUN (Jeannette)
Au Centre hospitalier Saint-Michel, à Montréal, après une longue maladie, est décédée, le 4 avril 1981, Madame Jeannette Brun, fille du Dr Charles-Edmond Brun et de Eve-Lina Daudelin, décédés. La défunte laisse plusieurs cousins dont Mlle Gabrielle Moreau, M. et Mme J.-Armand Mayrand, de Montréal, et M. et Mme J.-Lucien Mayrand, de Saint-Jean, Mlle Béatrice Grégoire, de Laval. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 6 avril, à 14 heures suivies de la sépulture au cimetière de la Côte-des-Neiges. La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné leur sympathie lors de ce décès.

CHAYER (Jeanne-D'Arc)
À Montréal, le 23 avril 1981 est décédée Mlle Jeanne-D'Arc Chayer. Elle laisse dans le deuil, son frère Pierre-Etienne, époux de Marguerite Harvey, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée angle boul. Décarie et avenue Notre-Dame-de-Grâce

pour se rendre à l'église Ste-Catherine de Sienne où le service sra célébré à 11 h a.m., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite de 14h à 17h et 19h à 22h.

NOTRE-DAME-DES-ROSES

«Le Lourdes de l'Amérique» BAYSIDE

Jésus et Marie parlent au monde par l'intermédiaire de Veronica Lueken.

...Notre-Dame est apparue personnellement à Veronica, chez elle, le 7 avril 1970, pour l'informer qu'Elle allait apparaître sur le terrain de la vieille église St-Robert-Bellarmin à Bayside le 18 juin 1970... Elle a promis de revenir aux vigiles des grandes fêtes de l'Eglise.

Une bénédiction de Jean-Paul II.

L'un des proches collaborateurs de Veronica, M. Vincent McDonnell, a reçu une bénédiction spéciale du Saint-Père lors d'une audience générale en octobre 1979, au moment où le Pape recevait des mains les messages de Bayside. Le Saint-Père a dit: «Je vous Bénis, avec votre famille, votre parenté, et tous vos amis chez vous; et je vous place tous sous la protection de Notre Bienheureuse Mère.»

Notre-Dame-des-Roses, a/s Veronica, Box 52, Bayside, N.Y. 11361, U.S.A.

D'AMBROSIO (Dr Giacomo Luigi)
Subitement jeudi le 23 avril 1981, dans sa 27e année, est décédé Giacomo, fils bien-aimé de Maria Luisa et Manlio d'Ambrosio, frère de Luigi et Elvira, petit-fils d'Anna et neveu d'Andrée et Vincenzo Mattii, de Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Frank Lynett 3299, rue Dundas ouest, Toronto

à 11h30 pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 12h et de là au cimetière Holy Cross. La famille apprécierait des dons à Giacomo L. d'Ambrosio Memorial Scholarship au Canadian Memorial Chiropractic College.

FORTIER (Mlle Alice)
À Longueuil, le 16 avril 1981 à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Alice Fortier, épouse de feu Frank Morand. Elle laisse dans le deuil, son fils Pierre, époux de Dawn, ses 3 filles: Marlène, épouse de Léopold Lécuyer, Gisèle, épouse de Jean Ledoux, Violette, épouse de Maurice Loiseau, ainsi que 9 petits-enfants et 2 arrière petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu samedi le 18 courant aux salons

Ed Darche et Fils Inc. 258 o., rue St-Charles, Longueuil

où le service fut célébré et de là au crématoire Mont-Royal.

GERMAIN (Léopold)
À Montréal-Nord, le 24 avril 1981 à l'âge de 76 ans, est décédé M. Léopold Germain, époux de feu Jeanne Chartrand. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giroux et Fils Inc. 11130, boul. Pie-IX

pour se rendre à l'église St-Vital, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h p.m.

LACROIX-LAMARRE (Jeannette)
À Ville LeMoyne le 23 avril 1981 à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Charles-Emile Lacroix, née Jeannette Lamarre. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Robert, époux de Céline Delorme, Françoise, épouse de Jean Vincent, Jocelyne, épouse de Jean-Luc Bélanger, ses 6 petits-enfants: Dominique, Jean-Marc, Benoit, Stéphane, Julie et Mélissa, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Ed Darche et Fils Inc. 200, rue St-Louis Ville LeMoyne

pour se rendre à l'église St-Josephat, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon ouvert de 2h à 5h et 7h à 10h p.m.

LAHIÈRE (Jean-Jacques)
A Mont St-Hilaire, le 24 avril 1981, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Jean-Jacques Lahière, époux de Marcelle-E. Dumaine. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Maurice Demers, 231, boul. Laurier, Beloeil,

à 9h45 a.m. pour se rendre à l'église paroissiale de Mont St-Hilaire, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: 2h à 5h et de 7h à 10h.

bernard Fleuriste
1087 ouest, av. Bernard
279-8597

LOUTFI (Constantin «Mac»)
Nous apprenons avec regret le décès de M. Constantin (Mac) Loutfi, de Lachine, survenu subitement au Caire (Egypte), le 19 mars 1981, à l'âge de 66 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Paulette, née Bavastro, son fils André (époux de Jocelyne Mailhot), sa fille Viviane (épouse de Emile Gabrial), ainsi que ses petits-enfants: Christian, Patrick, Jean - François et Philippe. Une messe de requiem sera célébrée en mémoire du défunt le 3 mai 1981, à 11h30 a.m. en la paroisse St-Sauveur, du 329 Viger, Montréal (coin St-Denis). Parents et amis sont cordialement priés d'y assister sans autre invitation.

MELOCHE (Cécile)
A Montréal, le 23 avril 1981, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Dieudonné Meloche, née Cécile Laurin, outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Marie-Reine, ses soeurs: Mme Thérèse Brière, Soeur Marguerite Monette, soeur franciscaine missionnaire de Marie, Soeur Simone Laurin, soeur franciscaine missionnaire de Marie. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 6259, boul. Monk,

pour se rendre à l'église Notre - Dame - du - Perpétuel - Secours, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de Marieville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, dons à la Société Canadienne du Cancer, seraient appréciés.

MONETTE (Eugène)
A Montréal, le 24 avril 1981, à l'âge de 67 ans, est décédé Eugène Monette, époux d'Adrienne (Verrier) Monette. Il laisse dans le deuil ses fils: Jean-Pierre et son épouse Gisele (Marleau), Guy et son épouse Jocelyne (Proulx), ainsi que ses petits-enfants Daniel, Christine, Edith et Carole; ainsi que ses soeurs et beaux-frères. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 3254, rue Bellechasse,

pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont, où le service sera célébré à 14h et de là au crématoire Alfred Dallaire Inc., 2150, boul. St-Martin, Laval, lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONETTE (Marcel-R. Maj. D.C.)
A Laval-des-Rapides, Laval, le 24 avril 1981, à l'âge de 74 ans, est décédé le Major Marcel-R. Monette, D.C., époux de Blanche Gauthier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Denyse (Leendert Spaans), Lucie, Roger (Manon Guérin) R.I.N., Claude, sa soeur Gertrude, ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. C. Filiatrault et Fils, 171, 7e Avenue Laval-des-Rapides,

pour se rendre à l'église St-Claude, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé entre 5h et 7h.

REMERCIEMENTS

M. MARCEL VÉZINA
Mme Annette Ouimet Vézina, son fils Pierre, sa fille Mireille, ses gendres: Pierre Dumont et André Meunier, ainsi que les petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrande de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, télégramme, visite ou assistance aux funérailles, lors du décès de Marcel Vézina, le 21 février 1981. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. —

REMERCIEMENTS

GINCE (Marguerite)
Les membres de la famille de feu Mlle Marguerite Gince, T.S.P. remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu offrir des marques de sympathies soit par offrande de messe, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles, lors de son décès, survenu le 11 mars 1981. Nous demandons à toutes ces personnes de bien vouloir considérer ces remerciements comme personnels.

O'DONNELL (William jr)
A l'Hôpital Montréal Chest, le 23 avril 1981, dans sa 56ième année, est décédé William O'Donnell jr, vice-président de King's Transfer Van Lines; cher fils de feu William O'Donnell sr et de feu Catherine O'Neill, cher frère d'Ethel (Mme E. Jakubiak) et Gérald, D'Arcy, Francis et de feu Mary (Mme G. O'Neill). Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. P. Feron et Fils, 2252, rue St-Antoine, (métro Vanier),

pour se rendre à l'église St-Gabriel, (rue Centre), où une célébration eucharistique sera célébrée à 12h et de là au cimetière de Côte - des - Neiges. Heures de visite samedi de 7h à 9h p.m. et dimanche de 2h à 9h p.m.

PERRAS (Roland)
A Ste-Thérèse, le 23 avril 1981, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Roland Perras, époux de Béatrice Constantin, il laisse dans le deuil, son fils Yves, époux de Denise Lespérance, ses filles: Mariélle, épouse de Michel Bosset, Denyse, épouse de Michel Rolland, ses petits-enfants: Geneviève, Jean-François, Pierre et Simon-Pierre et Jean-Philippe Bosset, sa soeur Simone. Selon la volonté du défunt le corps ne sera pas exposé. Une messe commémorative sera célébrée mardi le 28 avril, à 11h a.m. en l'église St-Joseph de Bordeaux, 1650, Viel. Direction funéraire Alfred Dallaire Inc., 2159, boul. St-Martin est, Duvernay, Laval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PLANTE (Camille)
A Montréal, le 23 avril 1981, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Camille Plante, époux de feu Bella Beaudry, il laisse dans le deuil, son fils Jean-Pierre, et son épouse Micheline, ses petits-enfants: Michel, Chantal et Patrice, et plusieurs frères et soeurs. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

T. Sansregret Ltée, 4419 est, rue Beaubien,

pour se rendre à l'église Notre - Dame - du - Foyer, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h p.m.

RICHARD (Gérard) —
À Montréal, le 24 avril 1981 à l'âge de 71 ans est décédé M. Gérard Richard, époux de feu Gertrude Bessette. Il laisse dans le deuil sa fille Gisèle (Mme Raymond Grenier). Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée et Société Coopérative de Frais Funéraires 4848 rue Papineau

pour se rendre à l'église St-Stanislas où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de St-Denis-sur-Richelieu lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5 h à 7 h.

ROY (Margot)
À Montréal, le 22 avril 1981, à l'âge de 73 ans, est décédée Margot Lessard, épouse de Wilfrid Roy, imprimeur. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, son fils Jean, époux de Janet McInnis, du Chili, sa fille Suzanne, épouse de Paul Burdett, 3 petits-enfants: France-Isabelle, Sophie et Nathalie, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée & J.R. Deslauriers Ltée 5650 chemin Côte - des - Neiges,

pour se rendre à l'église St - Joseph, de Ville Mont-Royal, où le service sera célébré à 2 h, p.m., et de là au cimetière de Côte - des - Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Don à la Société Canadienne du Cancer serait apprécié. Heures de visites jeudi de 7h à 10 h., vendredi de 2h à 10, et samedi à partir de 11 h, a.m.

PRIÈRE

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. L.D.

SANSCARTIER (Alice)
À Chomedey, le 24 avril 1981 à l'âge de 87 ans est décédée Mme veuve Arthur Sanscartier, née Alice April; mère de Roger (époux de Claire Allard) et de Aline (épouse de Paul-Emile Duplessis); laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de la

résidence funéraire F. Brisebois Inc. 1565, boul. Labelle Chomedey

à 13h40 pour se rendre à l'église St-Martin où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de St-Martin lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Les heures de visites sont de 14h à 17h et de 19h à 22h.

SMYKOWSKI (Stanistawa)
À Montréal, le 24 avril 1981 à l'âge de 80 ans est décédée Mme Stanistawa Kanewska, épouse de Michel Smykowski. Elle laisse dans le deuil ses enfants Marianne (épouse de B. Lisowki), Joseph (époux de Stefanis Smykowski); ses petits-enfants Elizabeth (épouse de John Collison), Cris Smykowski et ses arrière - petits - enfants Michel, Christine, Sonia et Jasn; plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc. 2590, rue Rouen

pour se rendre à l'église St-Mary's Polish, 2550 Gascon où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VALLÉE (Juliette)
À Longueuil, le 24 avril 1981 à l'âge de 49 ans est décédée Mme Juliette Major, épouse de Hector Vallée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil quatre enfants et un gendre M. et Mme Michel Aghaby (Diane), Mlle Lucie, Sylvie, Daniel une petite-fille Marie-Claude Aghaby, son père M. Médéric Major; ses soeurs Cécile Major, M. et Mme Jean-Louis Martel (Gabirlle), M. et Mme Emmanuel Major, M. et Mme Paul Major, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Ed Darche et Fils Inc. 505, rue Curé Poirier

pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Longueuil où le service sera célébré à 10h et de là au Crématoire de l'est lieu de la crémation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PRIÈRES

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. N.L.M. et S.M.

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. N.P.

REMERCIEMENTS

LAMOTHE (Roland)
Mme Rita Lamothe et les membres de sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathies soit par offrande de messe ou assistance aux funérailles, lors du décès de M. Roland Lamothe, de Sorel, ex-chauffeur d'autobus de Métropolitain Sud Inc., survenu le 14 mars dernier.

NÉCROLOGIE

M. JACQUES LAMOTHE
À Montréal le 24 avril 1981, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Jacques Lamothe, époux de Suzanne Légaré. Il était opticien membre fondateur de la Société Lesage-Lamothe & Cossette. Il était membre actif de l'ordre des opticiens d'ordonnances du Québec. Outre son épouse, il laisse dans le deuil 3 enfants: Christine, Jean-Jacques et Brigitte, son père et sa mère M. et Mme Guy Lamothe, ainsi que ses soeurs: Jacqueline et Gisèle.

Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 400, boul. Henri-Bourassa est, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Écores, où le service sera célébré à 2h p.m. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

PRIÈRE

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.) T.F.B.

POUR INSÉRER VOTRE ANNONCE, TÉLÉPHONEZ LA SEMAINE ENTRE 9H ET 5H 285-7111

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Dans l'affaire de la faillite de:

MACHINE PRODUCTS CORPORATION, une corporation légalement constituée et ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 4900, 4e avenue, Montréal, Qué.

AVIS est par les présentes donné qu'une Ordonnance de Séquestre a été rendue contre la susdite compagnie-débitrice le 9 avril 1981. La première assemblée des créanciers sera tenue le 30 avril 1981 à 9:30 A.M., au bureau du Séquestre Officiel, 1410 rue Stanley 9e étage, Montréal, Qué.

Montréal, ce 15 avril 1981.

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
Syndic

BUREAU DE:
DRUKER & ASSOCIÉS INC.
4333 ouest rue Ste-Catherine
suite 201
Montréal, Qué.
H3Z 1P9
Tél.: 935-8501

PRIÈRES

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. M.R.B.

NAISSANCE

KEOUGH — Suzanne (née Landry) et Allan sont heureux d'annoncer l'arrivée d'un cadeau de Pâques, Lisa-Michelle, à l'hôpital Général Lakeshore. Nouvelle petite-fille pour M. et Mme Marcel Landry, de Lachine et M. et Mme Alan Keough, de Winnipeg. Mille mercis à ma soeur Dr Monique Landry pour son aide précieuse.

REMERCIEMENTS

MARTIMBEAU (Ulric)
Les membres de la famille de feu Arthur Martimbeau remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu offrir des marques de sympathies, soit par offrande de messe, dons à la Société du cancer, lors du décès de M. Ulric Martimbeau, survenu le 27 mars 1981. Nous demandons à toutes ces personnes de bien vouloir considérer ces remerciements comme personnels.

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE LEONARD SMITS, professeur, résidant et domicilié au 471 Montford, en la cité de Dollard-des-Ormeaux, district de Montréal, province de Québec, (H9G 1M7), ayant fait affaires sous le nom et la raison sociale de «ARTISANAT POINTE-CLAIRE ENR.», au 311 boul. St. John's, à Pointe-Claire, Québec. (H9R 3J1).

Des soumissions cachetées, portant clairement sur l'enveloppe la mention «SOUMISSION — LENOARD SMITS», et accompagnées d'un chèque visé représentant 20% de la soumission, seront reçues au bureau du syndic, Gaétan Laflamme, c. a., 630 ouest, boul. Dorchester, suite 2400, Montréal, Québec, jusqu'à lundi, le 4 mai 1981, à 12heures, pour l'achat de l'actif en bloc ou par lots.

UNE SOUMISSION EN BLOC DOIT INDIQUER LA VALEUR ATTRIBUÉE À CHACUN DES LOTS.

LOT NO. 1	Artisanat Pointe-Claire Enr. INVENTAIRE comprenant balles de laine, crochets à laine, livres de tricot, aiguilles à tricoter, canevas pour petit point, etc., ayant une valeur au détail de	$15,363
LOT NO. 2	Artisanat Pointe-Claire Enr. ÉQUIPEMENT DE MAGASIN comprenant une caisse enregistreuse électrique NCR, étagères, etc., ayant une valeur marchande d'environ	$409
LOT NO. 3	Artisanat Pointe-Claire Enr. Tous les droits que le syndic détient ou peut détenir dans le bail au Centre d'Achat Pointe-Claire.	
LOT NO. 4	AUTOMOBILE — 1977 Oldsmobile Cutlass Suprême	

Les lots no 1 et no. 2 sont situés au 311 boul. St. John's, Pointe-Claire, Québec.
Le lot no. 4 est entreposé au St. Lawrence Crémazie Parking Services Inc., 50 ouest, rue Crémazie, Montréal.

VISITE DE L'ACTIF
L'actif pourra être examiné sur les lieux mardi, le 28 avril 1981, entre 10:00 heures et 16:00 heures. Copies de l'inventaire seront disponibles lors de la visite de l'actif.

CONDITIONS DE VENTE
Les conditions de vente seront fournies lors de la visite de l'actif ou peuvent être obtenues au bureau du syndic. Les conditions de vente font partie intégrante de chaque offre de soumission et la responsabilité en incombe à chaque soumissionnaire d'obtenir une copie des conditions de vente du syndic.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions au bureau du syndic, lundi, le 4 mai 1981, à 12:00 heures, heure officielle de l'ouverture des soumissions.

GAÉTAN LAFLAMME, C.A.
Syndic.

Bureaux de:
Thorne Riddell Inc.,
630 ouest, boul. Dorchester,
Suite 2400,
Montréal, Québec.
H3B 1W2
Tél. (514) 866-7721

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS LES MOULINS À TRICOTER VALITEX LTÉE

9600, rue Meilleur, suite 820
Montréal, Québec

FRIEDMAN & ASSOCIÉS, (LEON FRIEDMAN, C.A.), agissant en leur qualité d'Agent et de Fiduciaire du détenteur d'obligations, en vertu des actes de fiducie, demandent par la présente des offres d'achat pour les actifs décrits ci-dessous.

Des soumissions cachetées, portant clairement indiquée sur l'enveloppe la mention «SOUMISSION — LES MOULINS À TRICOTER VALITEX LTÉE» et accompagnées d'un chèque visé de 20% de la soumission, seront reçues au bureau de l'Agent, Leon Friedman C.A., 5075, rue de Sorel, Montréal, Québec, H4P 1G6, jusqu'à jeudi, le 30 avril 1981, à 2:00 p.m. pour l'achat des actifs suivants «en bloc» ou en lots séparés: une offre en bloc doit indiquer une allocation pour chaque lot.

LOT 1 — Greige
LOT 2 — Matériel
LOT 3 — Fil
LOT 4 — Marchandise diverse

VISITE D'ACTIFS
Les actifs pourront être examinés sur les lieux, mardi, le 28 avril 1981, entre 10:00 a.m. et 4:00 p.m., et les listes d'inventaire seront disponibles sur demande à un prix nominal.

CONDITIONS DE VENTE
Les conditions de vente seront fournies lors de la visite des actifs ou peuvent être obtenues au bureau de l'Agent. Les conditions de vente font partie intégrale de chaque soumission et la responsabilité incombe à chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions au bureau de l'Agent, jeudi, le 30 avril 1981 à 2:00 p.m., heure officielle de l'ouverture des soumissions.

LEON FRIEDMAN, C.A.
Agent et Fiduciaire du détenteur d'obligations

Bureaux de:
FRIEDMAN & ASSOCIÉS
5075, rue de Sorel
Montréal, Québec
H4P 1G6
Tél.: 731-7901

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE GAÉTAN GIGUÈRE, médecin, résidant et domicilié au 275 De Soligny, dans la cité de Boucherville, district de Montréal, province de Québec. (J4B 5Z7)

Des soumissions cachetées, portant clairement sur l'enveloppe la mention «SOUMISSION - GAÉTAN GIGUÈRE» et accompagnées d'un chèque visé représentant 20% de la soumission, seront reçues au bureau du syndic, Robert Ste-Marie, 630 ouest, boul. Dorchester, suite 2400, Montréal, Québec, H3B 1W2, jusqu'à vendredi, le 1er mai 1981, à 10.00 heures, pour l'achat de l'actif suivant.

LOT 1. MATÉRIEL ROULANT:
Camion Dodge Van Sport Royal 1978, V8, automatique, air climatisé, AM/FM stéréo.

VISITE DE L'ACTIF
L'actif pourra être examiné mardi, le 28 avril 1981, entre 10.00 heures et 16.00 heures, au sous-sol du stationnement de Place Crémazie, 50 Place Crémazie, Montréal, Québec.

CONDITIONS DE VENTE
Les conditions de vente seront fournies lors de la visite de l'actif ou peuvent être obtenues au bureau du syndic. Les conditions de vente font partie intégrante de chaque offre de soumission et la responsabilité en incombe à chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions au bureau du syndic, vendredi, le 1er mai 1981, à 10.00 heures, heure officielle de l'ouverture des soumissions.

ROBERT STE-MARIE
Syndic

Bureaux de:
Thorne Riddell Inc.,
630 ouest, boul. Dorchester,
Suite 2400,
Montréal, Québec
H3B 1W2
Tél. (514) 866-7721

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

(Article 80(4))

Dans l'affaire de la faillite de:

RONALD DUMAS, ayant fait affaires sous le nom et raison sociale (non enregistrée) «RONALD DUMAS CONSTRUCTION» et domicilié au 3926 Henri-Julien, Montréal, Québec H2W 2K2.

Failli

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre RONALD DUMAS le 10 avril 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11 mai 1981, à 10 h, au bureau du syndic, 1400 Tour de la Bourse,

INQUIÉTUDE DES DENTISTES DU QUÉBEC

La carie dentaire s'accentue chez les adolescents

Les adolescents québécois détiennent le championnat canadien des dents cariées et manquantes... et ils s'en fichent! La piètre condition dentaire des jeunes Québécois, démontrée par une étude comparative récente du Dr John Stam, inquiète

HUGUETTE ROBERGE

d'autant plus l'Ordre des dentistes du Québec que le nombre de ses membres augmente dix fois plus rapidement que la population, que la distribution géographique des services s'est largement améliorée et que nos professionnels sont reconnus pour offrir des soins d'une qualité exceptionnelle.

Comment expliquer que les adolescents québécois de 13 et 14 ans qui ont constitué l'échantillon de l'étude avaient en moyenne 9 dents cariées, manquantes ou obturées (sur 24 ou 28 selon que leurs deuxièmes molaires étaient sorties), comparativement à 4,3 dents non intactes pour les jeunes Ontariens?

Selon le Dr Jean-Guy Landry, président de l'Ordre des dentistes du Québec, depuis dix ans, plusieurs phénomènes auraient dû favoriser une meilleure santé dentaire que celle qui prévaut actuellement. En plus du nombre et de la distribution des dentistes très compétents, il faut noter la gratuité des soins aux enfants de 15 ans et moins, l'augmentation du nombre de bénéficiaires d'assurances couvrant les soins dentaires, les efforts déployés en milieux scolaire et de services commaunautaires pour améliorer les habitudes alimentaires des Québécois, etc.

Mlagré tous ces avantages, force est de constater qu'au chapitre de l'information et de l'éducation populaire, il reste encore beaucoup à faire.

Ainsi, on constate que la fréquentation régulière du dentiste est beaucoup plus importante en Ontario qu'au Québec (50% de la population, comparativement à environ 30%), et plus importante chez les Montréalais du West Island (ratio d'un dentiste pour 1,400 personnes) par rapport à ceux de l'Est (un dentiste pour 2,200).

L'adoption d'une politique de gratuité des soins dentaires pour les enfants de 15 ans et moins, ainsi que pour la population bénéficiant de l'aide sociale, a fait disparaître pour ces catégories de personnes la barrière financière et, de ce fait, aurait dû accroître la demande de soins de façon appréciable. Au contraire, les chiffres fournis par la Régie de l'assurance-maladie laissent conclure que ces mesures n'ont pas donné les résultats escomptés. Mais, même chez les privilégiés qui bénéficient d'une assurance-soins dentaires, il semble que les Québécois se prévalent moins des avantages de cette assurance que leurs voisins de l'Ouest.

Le «goût du sucré» continue d'être plus marqué chez le Québécois de tout âge que chez le Canadien moyen.

Enfin, sans vouloir relancer le débat sur les bienfaits de la fluoration de l'eau potable, l'Ordre des dentistes croit que, dans une certaine mesure, le piètre état de la santé dentaire au Québec pourrait être relié au faible taux de fluoration des eaux de consommation, soit 16%, par rapport à 74% en Ontario et 45% pour l'ensemble du Canada.

Tel est le tableau plutôt sombre brossé par le Dr Jean-Guy Landry, à l'occasion de l'inauguration de la Semaine de la Santé dentaire 1981, qui se déroulera du 26 avril au 2 mai, sous le thème «Un sourire, un ami».

Durant toute la semaine prochaine, les intervenants des milieux scolaires, communautaires et des media sont invités à unir leurs efforts à ceux des professionnels de la santé dentaire pour informer et sensibiliser les jeunes et la population en général en matière de santé dentaire.

«Tous ceux qui sont impliqués profondément dans la recherche de solutions au problème québécois dans ce domaine s'entendent pour affirmer que la cause du pauvre état de la santé dentaire des Québécois réside presque exclusivement dans l'attitude que ces derniers manifestent face à leur santé et plus particulièrement à leur santé dentaire. L'accessibilité, tant sur le plan des soins eux-mêmes qu'au plan des coûts, ne représente qu'une explication très marginale du phénomène.»

L'Ordre des dentistes s'attend à ce que l'État, en vertu des ressources dont il dispose et des responsabilités qu'il doit assumer, participe très activement à cette campagne d'éducation populaire lancée durant la Semaine de la santé dentaire. Une rencontre est prévue pour le début de la semaine prochaine entre le ministre responsable du ministère des Affaires sociales et l'Ordre, au cours de laquelle un comité mixte pourrait être formé en vue d'étudier les modalités d'application d'une politique de prévention-éducation annoncée l'automne dernier par le ministre Lazure mais demeurée en veilleuse depuis.

La Cuisinerie

La Cuisinerie! Prête à servir

Jusqu'au 16 mai, La Cuisinerie nous revient! Suivez, au jour le jour, les activités mais surtout venez profiter des prix rabais et des prix spéciaux La Cuisinerie.

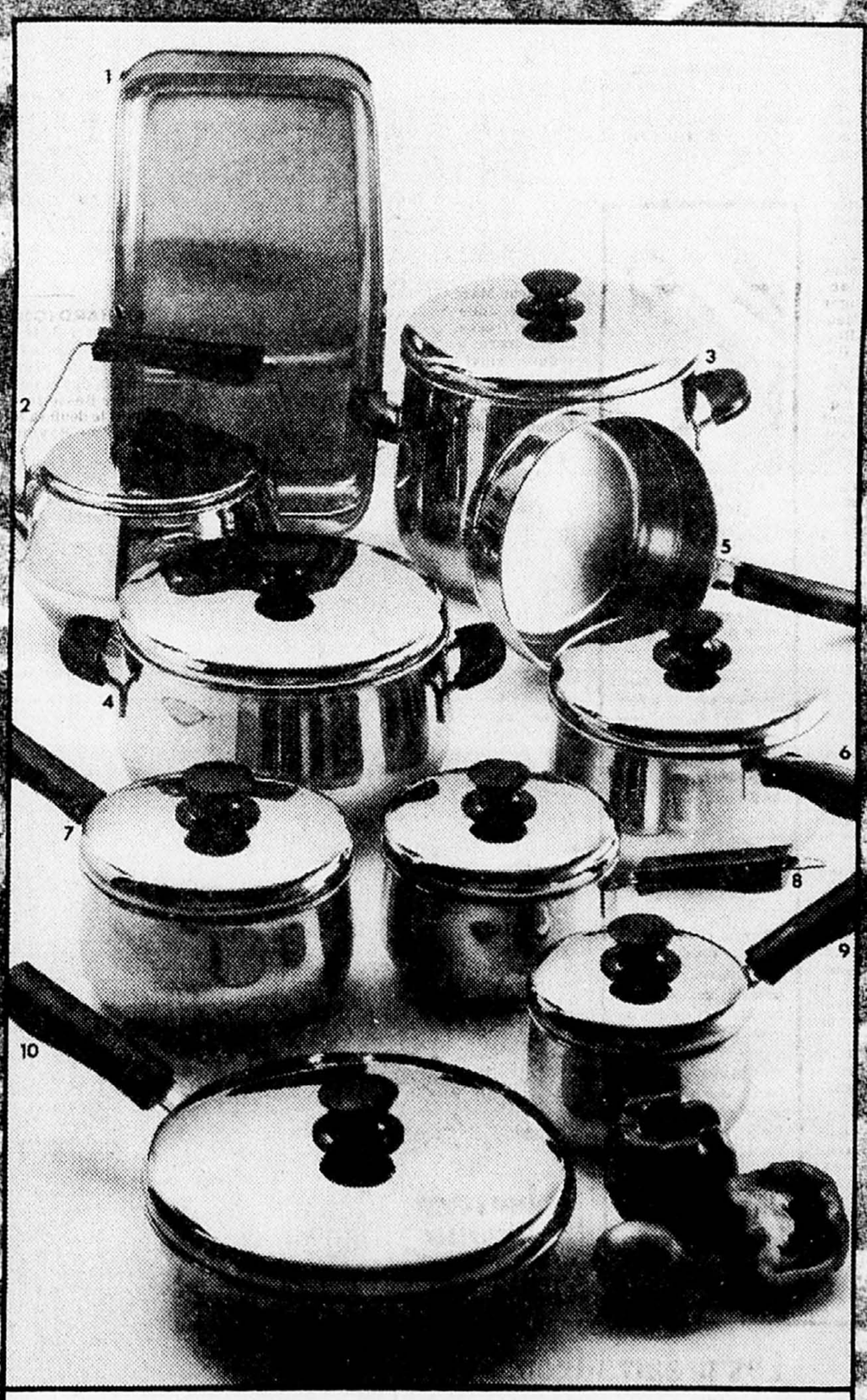
Aujourd'hui: venez rencontrer les représentants de Coranco et apprenez tout sur les produits Lagostina. Eaton Centre-ville, 4e étage, de 11h à 15h.

Les articles sur cette page sont vendus aux magasins suivants:

Eaton Centre-ville, 4e étage, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Sherbrooke, Ottawa, Ste-Foy, ainsi qu'aux magasins Eaton Foyerama à St-Laurent et Greenfield Park. Rayons 254 et 277.

Venez ou téléphonez 842-9211

VENTE FOYERAMA



Une pièce de résistance: le robot de cuisine «Cuisinart»

Il coupe, hache, mélange et liquéfie sans problème. Comprend: bol à mélanger avec poignée, disque dentelé pour hacher, disque à déchiqueter, disque éminceur, pétrisseuse, spatule et lame de plastique, avec goulot élargie. Modèle DLC 8E.

Prix Eaton

219,00 ch.

Porte-accessoires. Peut recevoir 6 disques et 2 lames des modèles DLC 8E, RC1A et RC2A. Modèle FP 753.

Prix courant Eaton 24.98

17,99 ch.

25% de rabais!

Accessoires «Cuisinart»
Pour les modèles RC1A et RC2A seulement.

Disque à déchiqueter FP720
Prix courant Eaton 19.98 **14,89** ch.

Disque éminceur FP730
Prix courant Eaton 19.98 **14,89** ch.

Disque pour frites FP740
Prix courant Eaton 27.98 **20,89** ch.

Centrifugeuse FP12
Prix courant Eaton 40.00 **29,89** ch.

Presse-agrumes FP13
Prix courant Eaton 24.98 **17,89** ch.

Bol avec poignée FP631
Prix courant Eaton 32.98 **19,89** ch.

33⅓% de rabais!
Batterie de cuisine Lagostina

Une batterie en acier inoxydable de qualité. Base d'aluminium. Les poignées résistent à la chaleur.

1. **Plat à lasagne** 35 x 22 cm
   Prix courant Eaton 49.98 **33,32** ch.
2. **Bouilloire** 3.5 litres
   Prix courant Eaton 99.98 **66,65** ch.
3. **Marmite avec couvercle** 8.5 litres
   Prix courant Eaton 129.98 **86,65** ch.
4. **Marmite avec couvercle** 5.5 litres
   Prix courant Eaton 109.98 **73,32** ch.
5. **Casserole supérieure du bain-marie** 20 cm
   Prix courant Eaton 44.98 **29,97** ch.
6. **Casserole avec couvercle** 3.2 litres
   Prix courant Eaton 69.98 **46,65** ch.
7. **Casserole avec couvercle** 2.4 litres
   Prix courant Eaton 64.98 **43,32** ch.
8. **Casserole avec couvercle** 1.6 litres
   Prix courant Eaton 59.98 **39,97** ch.
9. **Casserole avec couvercle 1.2 litres**
   Prix courant Eaton 54.98 **36,63** ch.
10. **Poêle à frire avec couvercle** 26 cm
    Prix courant Eaton 76.98 **51,32** ch.

EATON

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

par HUGUETTE ROBERGE

Médecins boursiers en régions éloignées

En marge de la situation désespérée (et désespérante!) du recrutement des médecins dans la région du Nord-Ouest québécois, la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) nous a fait parvenir une liste complète des finissants de médecine qui ont obtenu, en 1980 et 1981 (promotion de juin) des bourses pour aller s'installer en régions périphériques.

Ainsi, les localités suivantes ont pu bénéficier de ce programme adopté en vertu d'une entente entre le MAS et la FMOQ: Amos (3 médecins); Rouyn-Noranda (6); Ville-Marie (3); Port-Cartier (4); Iles-de-la-Madeleine (4); Baie-Comeau-Hauterive (3); Havre Saint-Pierre (2); Les Escoumins (3); Rivière-aux-Renards (3); Maniwaki (2); Mont-Louis (3); Forestville (3); La Sarre (3); Chandler (2); Paspébiac (2); et Rivière-Bleue, Chapeau, Barraute, Cap Chat, Ham Nord, New-Richmond, Lac Bouchette, Quyon, Blanc-Sablon, Saint-Gédéon et Chapais (1, chacune).

Appel aux intéressés

Le Conseil régional de la santé et des services sociaux de la Montérégie tient à rappeler à la population qu'il tient présentement une vaste consultation régionale auprès des groupes socio-économiques dans le but d'obtenir des suggestions de noms de personnes intéressées à siéger éventuellement au conseil d'administration d'un établissement public de santé ou de services sociaux (CLSC, centre hospitalier, centre d'accueil, centre de services sociaux).

Ainsi, toute personne intéressée par le domaine des Affaires sociales, peut être suggérée par un groupe auquel elle appartient, club social, organisme bénévole, groupe d'action sociale, corps public, etc. Le CRSSS de la Montérégie procède à cette consultation au nom du ministre des Affaires sociales qui nommera deux personnes, parmi celles suggérées, au conseil d'administration des établissements respectifs. La consultation prend fin le 30 avril. Pour plus de renseignements et pour obtenir un formulaire de présentation de candidature, on s'adresse à la direction générale de l'établissement concerné ou encore au CRSSS de la Montérégie (tél.: (514) 670-6772) en demandant M. André Martin ou Mme Denise LeRossignol.

Nouvel hôpital pour chroniques à Sainte-Thérèse

Le ministre des Affaires sociales a annoncé récemment que l'autorisation avait été donnée pour la construction prochaine d'un hôpital pour malades chroniques dans la municipalité de Sainte-Thérèse.

Le futur hôpital de soins prolongés (CHSP) aura une capacité de 133 lits et nécessitera des investissements de $5,5 millions. Il sera relié physiquement et administrativement à l'actuel Centre d'accueil Drapeau qui héberge une centaine de personnes âgées dont l'état exige des soins. Quelque 250 personnes trouveront de l'emploi au futur centre hospitalier qui desservira la région immédiate.

Clinique des femmes

La clinique des femmes ouvre ses portes au 3465, rue Peel à Montréal, pour répondre aux besoins des femmes. Une approche globale de la santé y sera pratiquée, axée sur l'information et l'éducation en matière de santé. On peut se procurer un dépliant sur les services et heures d'ouverture de la clinique au CLSC Métro-Guy (934-0354 ou 842-8576).

Nouvelle urgence au CH de Verdun

■ Le centre hospitalier de Verdun (Christ-Roi) inaugurait cette semaine les locaux réaménagés de son unité d'urgence majeure. Après des travaux de rénovation qui ont duré six mois et coûté près d'un quart de million de dollars, l'urgence de cet hôpital a été agrandie.

HUGUETTE ROBERGE

rendue plus fonctionnelle et dotée de deux blocs de choc (salles de réanimation). De plus, les nouveaux locaux ont été pourvus d'un système de climatisation.

Le directeur général du CH de Verdun, M. Claude Desjardins, a profité de l'inauguration de la nouvelle urgence pour présenter un bilan très positif du fonctionnement de cette unité depuis l'application des directives du CRSSS, en janvier dernier, pour améliorer le fonctionnement des urgences d'hôpitaux dans la région de Montréal.

Ainsi, depuis trois mois, l'urgence du CH de Verdun n'a enregistré aucun «cas de corridor» et aucun malade n'a attendu plus de 48 heures à l'urgence son admission en hospitalisation. De plus, l'urgence de Verdun, qui accueillait l'an dernier environ 96 patients par jour, a vu ce taux de fréquentation quotidienne augmenter à 108 (moyenne) depuis le début de la présente année.

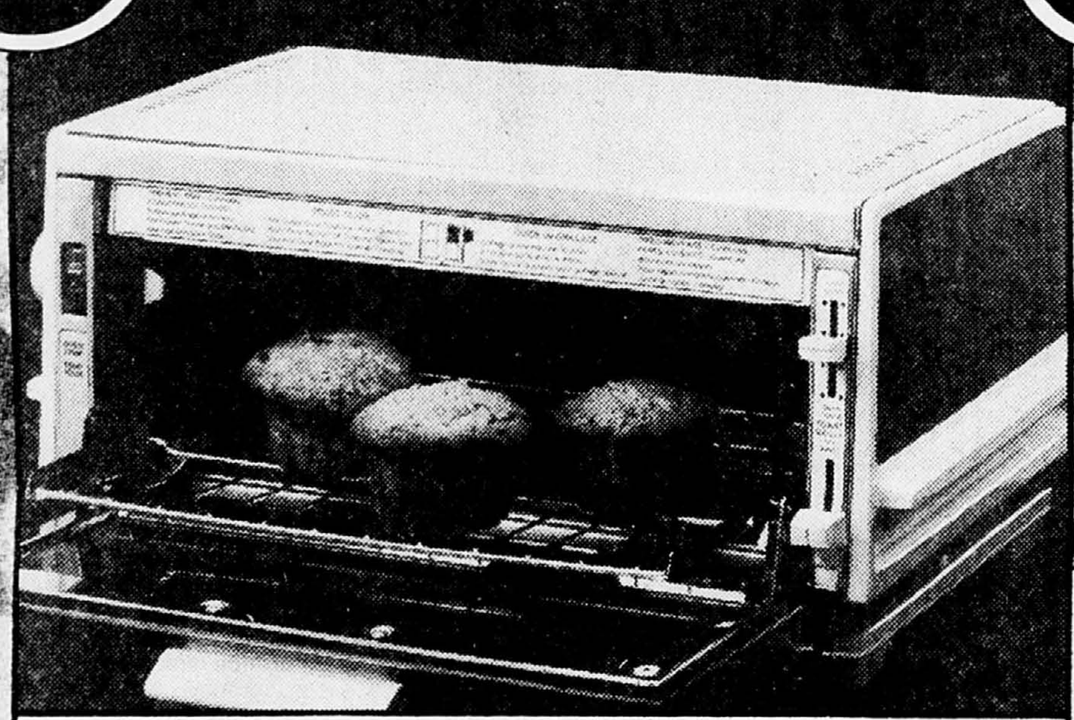
Aux dires du directeur général, c'est la nomination d'un responsable médical à l'urgence qui a apporté ces importantes améliorations. Avec un meilleur aménagement physique, une plus grande flexibilité des lits d'étages et l'ouverture de trois importants centres d'accueil hébergement dans la région qui a permis de stabiliser le nombre des malades chroniques hospitalisés au CH de Verdun.

La Cuisinerie

Les cuistots se modernisent

Que vous soyez un grand cuisinier ou un petit chef, Eaton a ce qu'il vous faut en fait d'appareils électriques. Notre répertoire s'étend du four à convection ultra-moderne au grille-pain le plus simple. La technologie change, mais la qualité et les bons prix Eaton restent constants, tout particulièrement durant la promotion La Cuisinerie. Rayon 277.

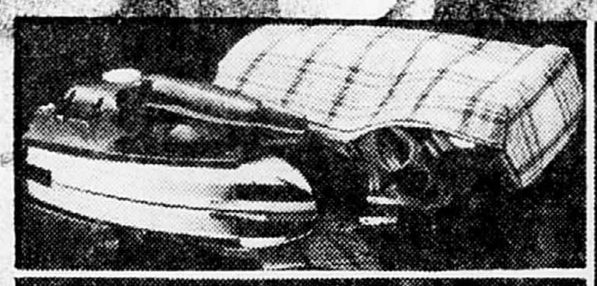
VENTE FOYERAMA



Grille-pain four Viking Eaton

Prix Eaton 69,99 ch.

Grille-pain modèle 4 tranches qui sert simultanément de four. Il peut cuire, griller ou réchauffer les aliments à des températures variant de 275 à 450°F. Grille à nettoyage continu. Plateau, poignée et 2 grilles. Modèle 0255 AL.



Fer de voyage Charlescraft

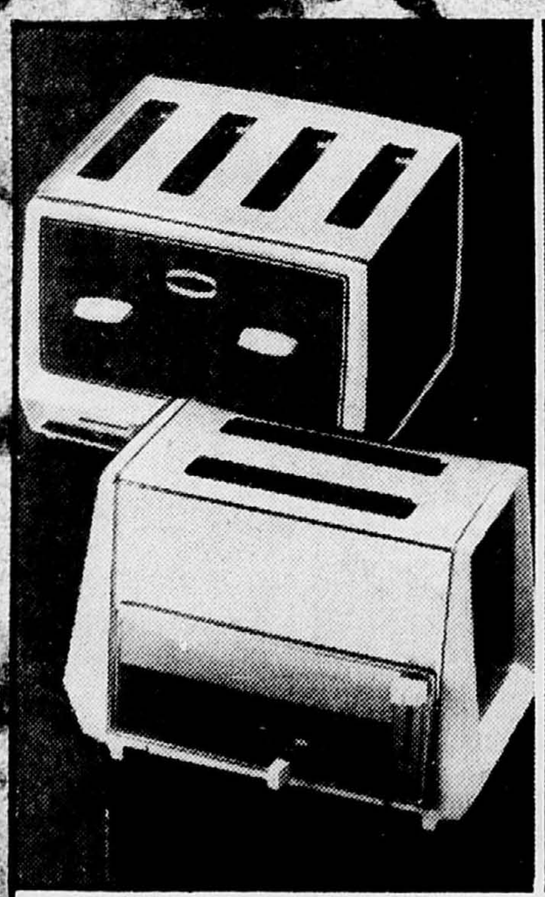
Un fer léger et compact à semelle d'acier inoxydable, la poignée est escamotable. S'adapte au 110 ou 220 volts. Trousse de voyage. Modèle 1104.

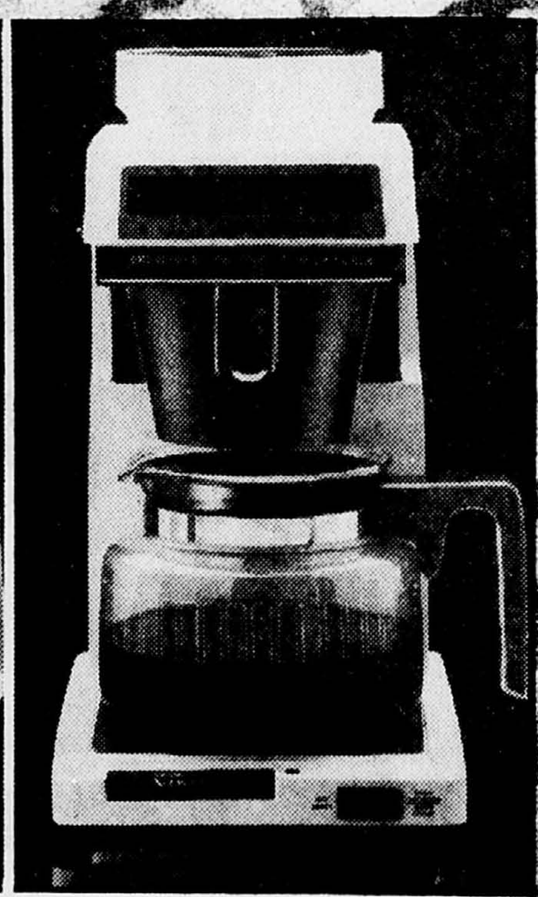
Prix courant Eaton 31.98 27,99 ch.

Souffleur de maïs Charlescraft

Pas d'huile, pas de dégat: le maïs est soufflé à l'air chaud. Bocal amovible pour le beurre. Modèle MP1.

Prix Eaton 29,99 ch.





Grille-pain Viking Eaton

Modèle 4 tranches à commandes jumelées, 2 plateaux pour les miettes. Fini chrome et blanc. Modèle T056W.

Prix courant Eaton 49.98 44,89 ch.

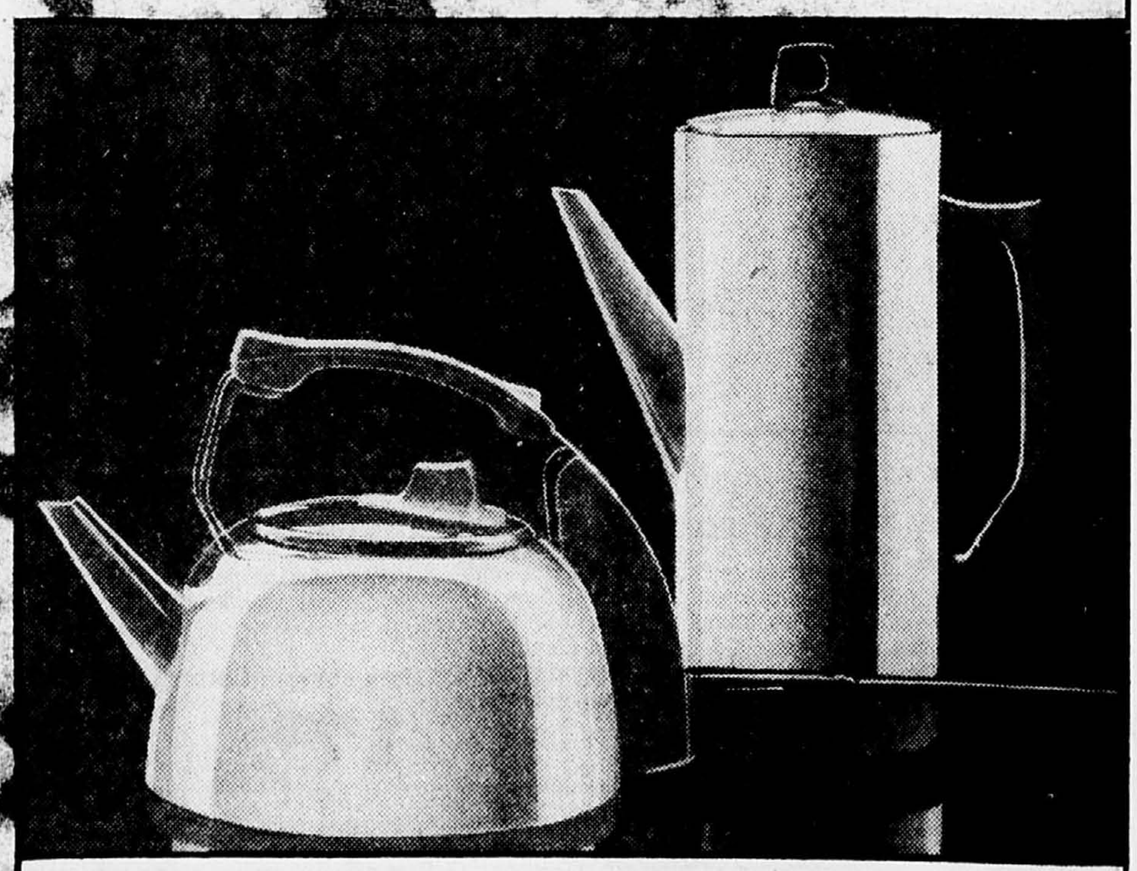
Modèle 2 tranches avec contrôle automatique, plateau pour les miettes. Fini chromé et blanc avec panneaux aspect bois. Modèle T353W.

Prix courant Eaton 32.98 27,99 ch.

Cafetière Viking Eaton

Capacité de 2 à 10 tasses, verseuse en verre et plaque chauffante. Cadran sélecteur pour café léger, moyen ou fort, filtre au charbon. Voyant lumineux. Modèle A362W.

Prix courant Eaton 57.98 49,99 ch.



Thé, café et Russell Hobbs

Bouilloire automatique. Une ligne superbe galbée dans l'acier inoxydable. Le bec sculpté évite les éclaboussures, arrêt automatique dès que l'eau bout. Couvercle et cordon amovibles. Modèle C110.

Prix courant Eaton 54.98 47,99 ch.

Cafetière électrique, en acier inoxydable poli. D'une capacité de 8 tasses, elle garde le café chaud sans problème. Modèle C3010.

Prix courant Eaton 64.98 56,99 ch.

EATON

SCIENCES par Denis Dion

Important prix suédois remis à un chercheur canadien

Un chercheur canadien natif de Montréal, M. Harold Holton, de la société C-I-L, vient de remporter le prix suédois Marcus Wallenberg 1981 pour souligner une importante découverte qu'il a faite dans le domaine de la pâte kraft (qui sert, par exemple à la fabrication de sacs contenant du ciment, aux cartons de lait) et de la pâte au sulfite (utilisée notamment dans 25% à 40% du papier journal). Attribué pour la première fois, ce prix doté d'une bourse d'environ $130,000 sera remis officiellement à M. Holton le 8 mai prochain à Falun, en Suède.

Les travaux qui ont valu ce prix au chercheur canadien portaient sur l'anthraquinone, un produit de l'oxydation de l'anthracine ($C_{14}H_{10}$), un hydrocarbure extrait du goudron de houille. M. Holton a notamment découvert que ce produit chimique organique offre de nombreux avantages dans le procédé kraft et dans le procédé au sulfite, particulièrement en ce qui concerne le rendement et la qualité.

De plus, souligne un communiqué de la société C-I-L, l'emploi de l'anthraquinone a aussi pour effet de réduire la durée du procédé de cuisson, ce qui permet de diminuer de façon appréciable la consommation de produits chimiques et d'énergie. Côté protection de l'environnement, on note que l'utilisation de l'hydrocarbure réduit les émissions de sulfure dans l'atmosphère.

Fait à souligner, la Fondation Marcus Wallenberg (du nom d'un grand banquier et industriel suédois) a été mise sur pied par le Conseil d'administration de la société Stora Kopparbergs Berslag AB, qu'on dit être la plus ancienne compagnie publique au monde et dont les archives remontent à l'an 1288.

Mathématique: un jeu d'enfants, un congrès

L'Association des promoteurs pour l'avancement des mathématiques à l'élémentaire (APAME) tiendra son congrès les 1, 2 et 3 mai prochains sous le thème «La mathématique: un jeu d'enfants?»

Ce congrès s'adresse aux professeurs enseignant au primaire, aux conseillers pédagogiques en mathématiques de même qu'à toute personne intéressée à l'enseignement des mathématiques au primaire.

C'est le départment de mathématiques de l'Université du Québec à Montréal qui sera l'hôte des quelque 800 personnes que l'on attend à ce congrès.

Deux livres à l'intention des arthritiques

Les personnes souffrant d'arthrite (il y en a plus de 30 millions en Amérique du Nord) peuvent maintenant trouver de nombreux renseignements utiles dans deux livres qui viennent d'être mis sur le marché. Dans le premier, The Arthritis Exercice Book, figure toute une série d'exercice physiques qui, à raison de cinq minutes par jour, peuvent apporter quelque soulagement aux maux causés par cette affection articulaire.

Le second, Arthritis and Common Sense, s'attache quant à lui à proposer un régime alimentaire spécial pour les arthritiques qui accorde une importance particulière à la Vitamine D et à certaines huiles, telle celle tirée du foie de morue.

«The Arthritis Exercise Book», de Semyon Krewer, est publié par Conerstone Library/Simon& Schuster, et coûte 7.95$ US.

Dépistage des maladies cardiaques chez le foetus

(D'après AFP) — Il est désormais possible en France de déceler les maladies du coeur dès le 3e mois après la conception, par échocardiographie du foetus dans le ventre de la mère, indiquait récemment à Nice le professeur Vincent Dor, chirurgien spécialiste de cardiologie.

Le professeur Dor a précisé que cet examen pré-natal permettait de dépister les malformations cardiaques congénitales, qui surviennent dans un pour cent des naissances en France.

Il y a quelques années, très peu de ces cardiopathies congénitales pouvaient être sauvées à la naissance. «Aujourd'hui, ces examens, note le professeur Dor, conduisent dans certains cas à conseiller l'interruption de grossesse. Un jour peut-être, ils permettront une intervention dans le ventre de la mère».

Spermicides et malformations congénitales

Les spermicides peuvent entraîner des malformations chez les enfants nés dans les mois qui suivent l'utilisation de ces contraceptifs, révélait dernièrement une étude publiée par le «Journal of the American Medical Association».

L'étude a porté sur 763 enfants de femmes de race blanche ayant utilisé des spermicides dans les dix mois précédant la conception. Sur cet échantillon, 2,2 pour cent de cas de malformations congénitales ont été constatés chez les enfants. Les mêmes malformations n'ont été constatées que dans un pour cent des cas sur un échantillonnage témoin de femmes n'ayant pas pratiqué cette forme de contraception.

L'étude indique d'autre part que les risques de fausses couches pour les utilisatrices de spermicides étaient de 3,5 pour cent, contre deux pour cent pour celles ayant recours à d'autres contraceptifs.

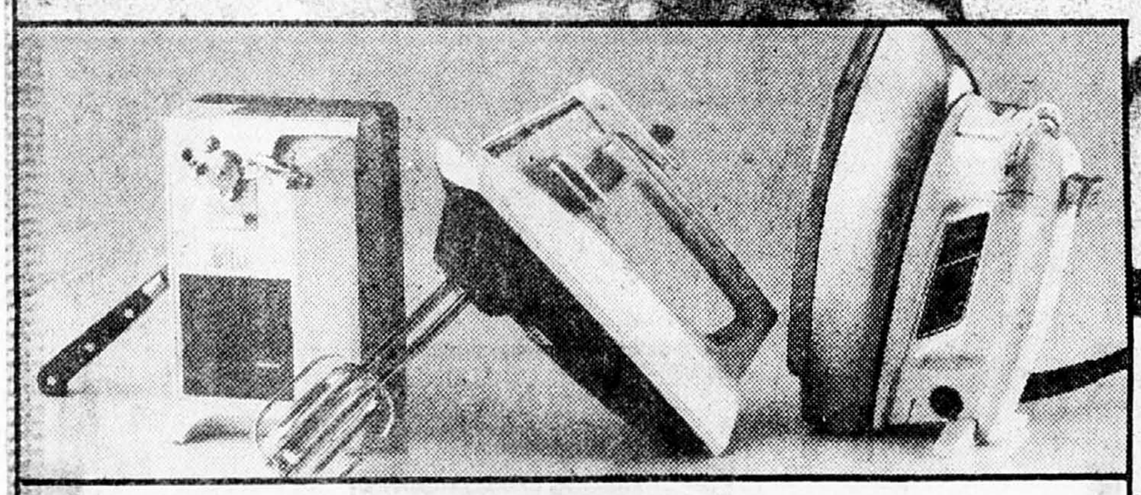
Jusqu'au 16 mai!

Pour de petits appareils électriques à prix rabais et spéciaux, rendez-vous aux magasins Eaton suivants:

Eaton Centre-ville, 4e étage, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Sherbrooke, Ottawa, Ste-Foy ainsi qu'aux magasins Eaton Foyerama à St-Laurent et Greenfield Park. Rayon 277.

Venez ou téléphonez 842-9211

VENTE FOYERAMA



Sunbeam, le choix des polyvalents!

Ouvre-boîtes affûteur. Modèle automatique sans danger pour les mains, aimant de retenue. Affûte les couteaux et les ciseaux non-dentelés. Ton amande. Modèle CST-1 AMD.

Prix courant Eaton 26.98 **23.99** ch.

Modèle COT-1, sans affûteur.

Prix courant Eaton 23.98 **20.99** ch.

Batteur à main «Burst of power». Action pulsatrice pour les 5 vitesses, éjecteur de fouets, cordon amovible. Espace de rangement sur le côté. Pour les fouets. Modèle HMD9 AMD.

Prix courant Eaton 38.98 **34.99** ch.

Fer à vapeur, à sec et vaporisateur. Autonettoyant; support et cordon pivotant. Amande. Modèle SOS 70 AMD.

Prix courant Eaton 45.98 **40.99** ch.

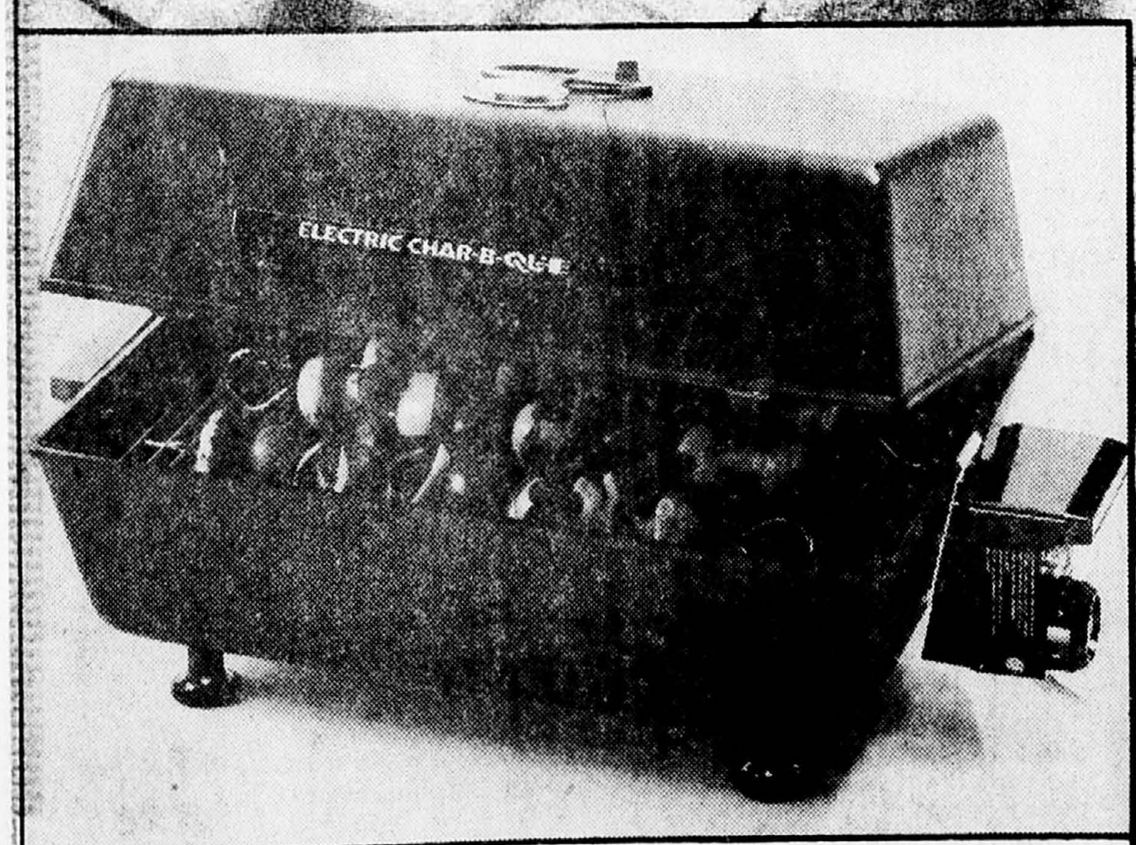
14.99 de rabais!

Malaxeur «Mixmaster» de Sunbeam

Prix courant Eaton **119.98**

104.99 ch.

Notre modèle «de luxe» de ton amande avec garnitures brunes. Muni de 2 bols en verre et de 2 fouets de grande dimension. Commande 12 vitesses, cordon amovible. Livre de recettes. Modèle MM110 AMD.



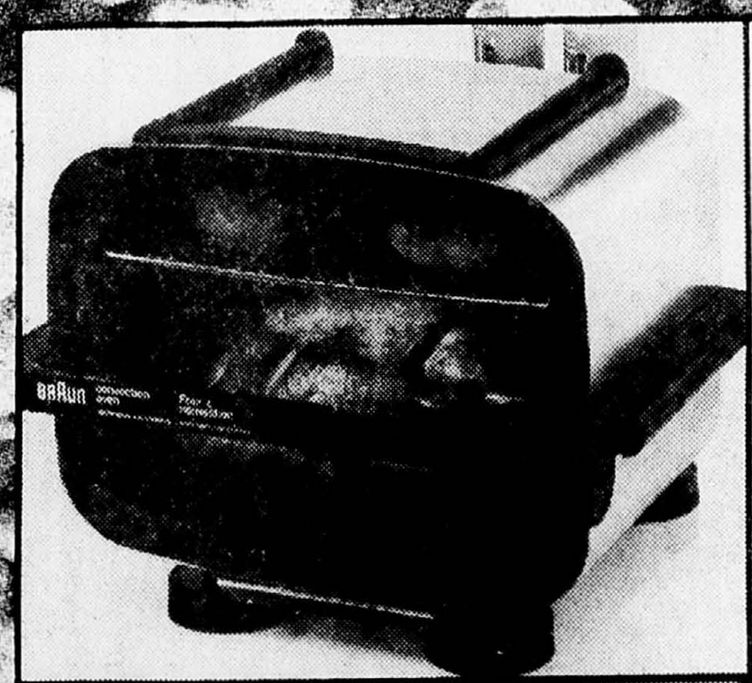
19.99 de rabais!

Le «Char-B-Que» de Braun

Prix courant Eaton **144.98**

124.99 ch.

Idéal pour les amateurs de grillades! Vous n'avez qu'à tourner le bouton de commande pour allumer électriquement votre «Char-B-Que». Régler la température et vous obtenez des mets grillés à point. Briquettes de lave. Noir. Modèle ECB 7B.



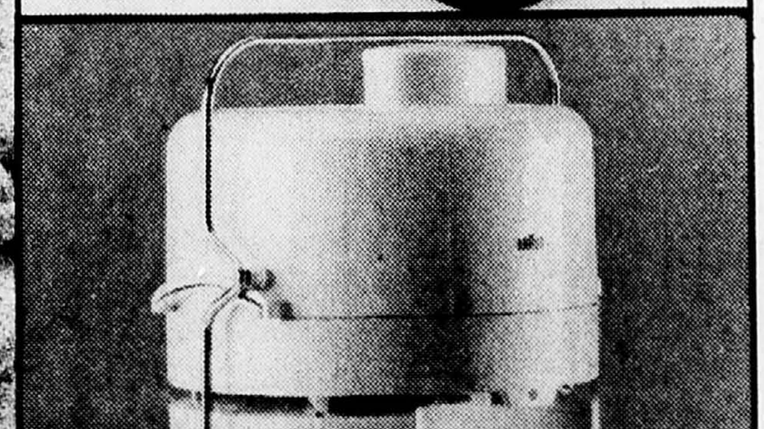
Braun

Four à convection

L'air est chauffé à l'intérieur puis activé par un ventilateur silencieux pour une cuisson rapide. Four autonettoyant. Fini chrome. Double paroi isolante.
Modèle COV 502.

Prix Eaton

332.00 ch.



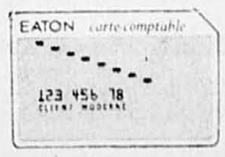
10.99 de rabais!

Centrifugeuse «Multipress» de Braun

Une centrifugeuse facile à nettoyer et qui vous permet d'obtenir des jus de légumes et de fruits frais et même de combiner les saveurs. Bande à filtrer amovible.
Modèle MP50.

Prix courant Eaton 99.98

88.99 ch.



EATON

Formation d'une association oecuménique canadienne: le cheminement est difficile

■ Attendue depuis plusieurs années déjà et ayant reçu l'an dernier l'accord de principe des dirigeants de 12 des plus grandes Eglises chrétiennes du Canada, la formation d'une association oecuménique canadienne

JULES BÉLIVEAU

n'est pas encore pour aujourd'hui. Le dialogue entre les diverses dénominations membres du Conseil canadien des Eglises (anglicans, plusieurs Eglises protestantes et orthodoxes) et la Conférence des évêques catholiques du Canada est cependant bel et bien amorcé et se déroule dans un climat de respect, de compréhension mutuelle et même de franche camaraderie.

C'est ce qui ressort d'une réunion de deux jours qui a pris fin jeudi, à Châteauguay, et à laquelle participaient quelque 45 personnes représentant 13 Eglises différentes.

«C'est long, c'est complexe», répétait un participant dans les couloirs de la maison des Soeurs Grises où venait de prendre fin la réunion à huis clos.

Le P. Irénée Beaubien, directeur-fondateur du Centre canadien d'oecuménisme et qui est bien connu dans tous les milieux oecuméniques du Canada, faisait montre pour sa part de patience et d'optimisme. «Nous sommes en cheminement, a-t-il dit. Le processus est en marche vers une foule où les principales Eglises chrétiennes du Canada seront réunies dans une même organisation pour donner ensemble un témoignage commun de notre foi en Jésus-Christ, pour échanger entre nous sur le plan doctrinal et pour partager des engagements sociaux communs.»

Parmi les participants à la réunion de Châteauguay, il y avait notamment le président de la Conférence des évêques catholiques du Canada et archevêque d'Edmonton, Mgr Joseph N. MacNeil, le Très Révérend E.W. Scott, primat de l'Eglise anglicane, et Mme Heather Johnston, présidente du Conseil canadien des Eglises.

Etaient également présents des représentants majeurs des Eglises baptiste, luthérienne, grecque, orthodoxe, mennonite, presbytérienne, unie, ainsi que les Disciples du Christ, du Conseil des Eglises chrétiennes réformées et de l'Armée du Salut.

Soulignant le fait que tant de personnes de traditions, de cultures et de langues différentes consentent à rechercher ensemble un objectif commun tel que la formation d'une association oecuménique unique constitue déjà «un signe d'espérance», le P. Beaubien n'a pas caché certaines difficultés de taille. Parmi celles-là, il a mentionné, par exemple, la nécessité pour les Eglises membres du Conseil canadien des Eglises, très majoritairement anglophones, d'accepter une formule de bilinguisme pleinement acceptable pour les éléments catholiques — et majoritairement francophones — d'une éventuelle association.

Mme Heather, qui est presbytérienne et d'origine allemande, a fait valoir de son côté qu'il existe au Canada d'autres cultures et d'autres groupes linguistiques dont il faudra également tenir compte. Elle a toutefois ajouté: «Au Conseil canadien des Eglises, nous commencions à ressentir une certaine fatigue. Mais l'Eglise catholique, qui poursuit les mêmes objectifs oecuméniques que nous, a fait renaître notre enthousiasme. Le temps est venu, maintenant, de nous donner une structure visible et de ne plus nous satisfaire entre nous de consultations et de collaboration.»

Si les organisateurs de la réunion de Châteauguay n'ont pas pu donner hier la conférence de presse qu'ils avaient pourtant projetée, si aucune déclaration commune des participants, contrairement à ce qui s'était produit l'an dernier, n'a pu être émise, les dirigeants des Eglises chrétiennes du Canada sont loin d'avoir abandonné l'idée de la formation d'une association oecuménique unique: un comité inter-Eglises chargé de rechercher des solutions aux problèmes encore pendants a reçu, entre autres mandats, de se réunir l'automne prochain.

Les Moonies quittent Ottawa

■ OTTAWA (PC) — Les fonctionnaires étant plus difficiles à recruter, les Moonies — membres d'une secte religieuse qu'on accuse entre autres choses de recourir au lavage de cerveau — ont plié bagages et quitté la capitale nationale.

Le local de l'Eglise de la réunification a été vendu, a précisé depuis le siège national de Toronto le vice-président de la secte pour le Canada, M. Allan Wilding.

Les huit permanents d'Ottawa ont été mutés à Toronto et à Montréal et la direction a demandé à la quarantaine de membres de déménager, seuls ou par deux, dans de plus petites localités.

«C'est difficile d'intéresser les gens parce que c'est une ville de fonctionnaires. Les gens ont leur vie planifiée pour des années à venir», a affirmé le représentant de Moon.

La Cuisinerie

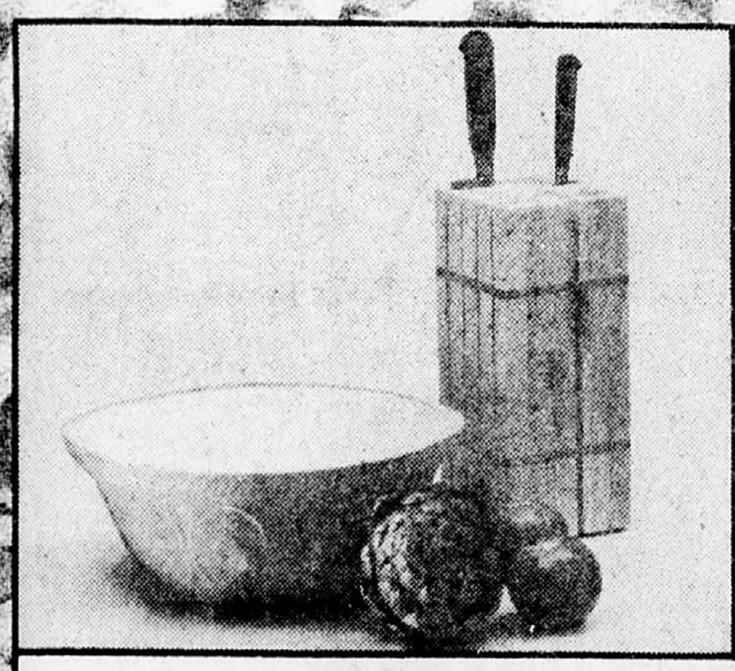
La Cuisinerie, un rayon-soleil

La Cuisinerie Eaton vous offre un vaste choix d'accessoires de qualité. Pour une cuisine à la mode, une cuisine harmonisée, des gadgets-couleurs, Eaton est l'endroit où il faut chercher. La Cuisinerie, c'est l'occasion de vous procurer plusieurs de ces objets à prix rabais et à prix spéciaux. Il faut en profiter!

VENTE FOYERAMA

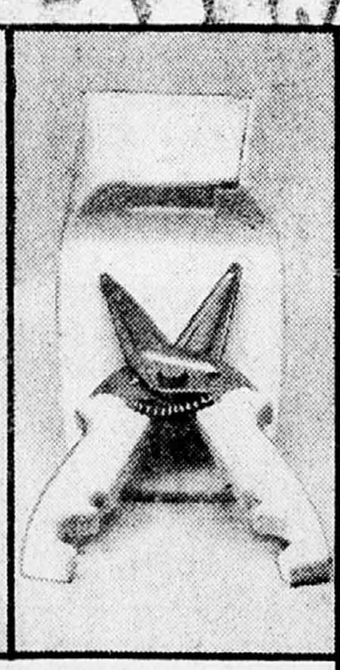
Cuistots à la sauce!
Prix courant Eaton 14.98
12.99 ch.

Le tablier «La Cuisinerie» convient aux chefs de tout acabit! Fait de coton recouvert de polyvinyle, il vous protège des intempéries de la cuisine!

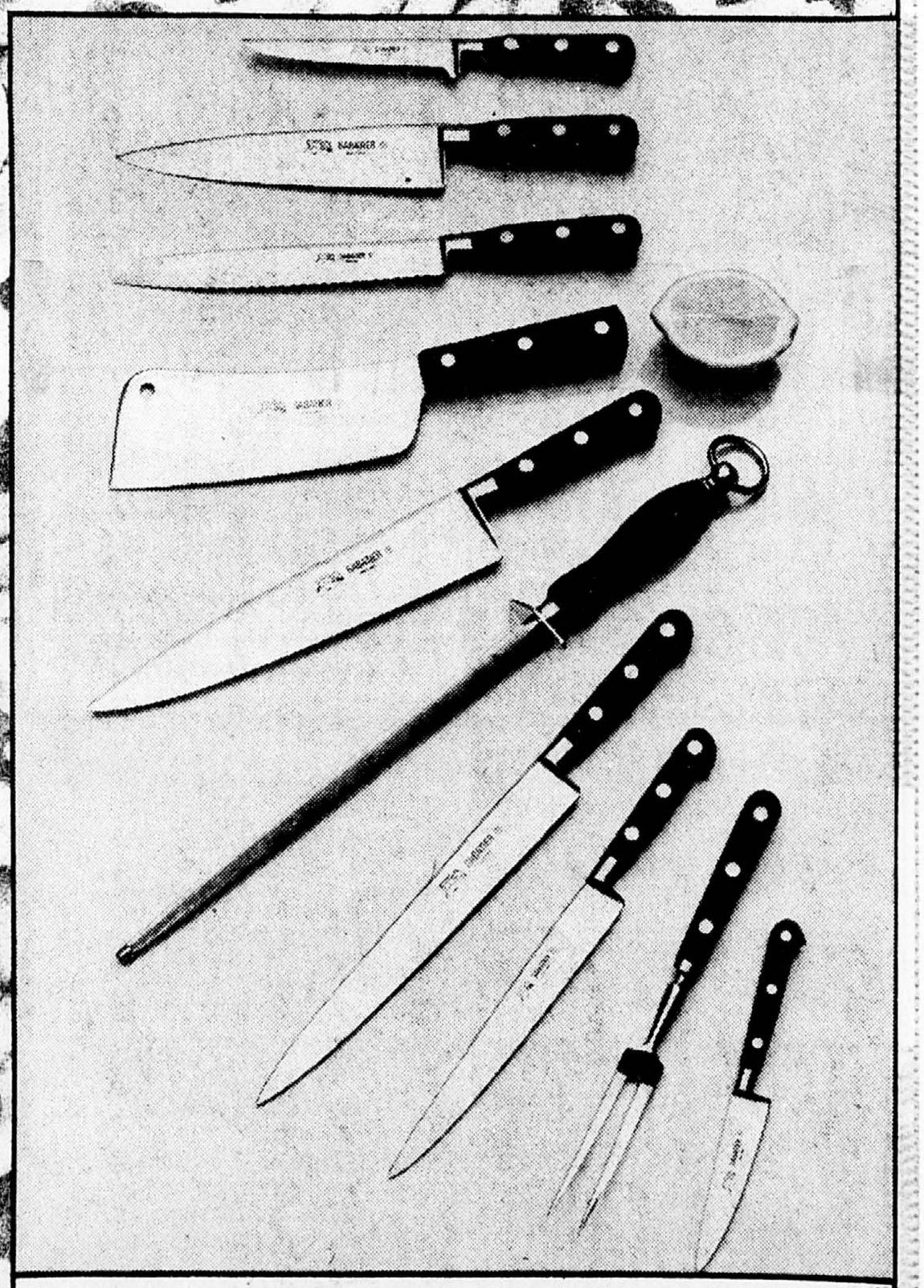


Bol à mélanger Gripstand
Bol en céramique: extérieur caramel, intérieur blanc. Environ 11".
Prix courant Eaton 13.98 **9.99 ch.**

Bloc porte-couteaux en pin
Pour 6 couteaux et 1 aiguisoir.
Prix courant Eaton 18.98 **16.99 ch.**



Ciseaux de cuisine Tullen
Pratiques! Ils peuvent couper à peu près n'importe quoi. Il suffit de les ranger dans leur étui mural. Ils n'ont pas besoin d'être aiguisés.
Prix Eaton **8.97 ch.**



25% de rabais!

Couteaux Sabatier de France. Lames en acier inoxydable et manches noirs à rivets.

De haut en bas:

Couteau tout usage, 5"
Prix courant Eaton 27.88 **20.97 ch.**

Couteau du chef, 8"
Prix courant Eaton 36.98 **27.73 ch.**

Couteau à pain, 8"
Prix courant Eaton, 31.98 **23.97 ch.**

Couperet, 7"
Prix courant Eaton 24.98 **18.73 ch.**

Couteau du chef, 10"
Prix courant Eaton 46.98 **35.23 ch.**

Aiguisoir du chef, 12"
Prix courant Eaton 30.98 **23.23 ch.**

Couteau à trancher, 10"
Prix courant Eaton 39.98 **29.97 ch.**

Couteau à trancher, 8"
Prix courant Eaton 31.98 **23.97 ch.**

Fourchette, 6"
9rix courant Eaton 41.98 **31.48 ch.**

Couteau à peler, 4"
Prix courant Eaton 20.98 **15.73 ch.**

EATON

ENVIRONNEMENT

PAR JEAN-PIERRE BONHOMME

La récupération dans l'est

L'est de Montréal, comme toutes les autres parties de l'île, possède maintenant un Centre de dépôt pour la récupération du papier, du verre et des guenilles. C'est même un dépôt plus sophistiqué que les autres, puisqu'il pourra desservir une dizaine de nouveaux groupes de récupérateurs dont la naissance est favorisée par le Groupe de récupérateurs à la Source Hochelaga-Maisonneuve auquel le coordonnateur Bernard Bissonnette a donné son essor. Le dépôt central est situé au 3160 rue Rouen et les citoyens peuvent dès maintenant aller y porter leurs restes recyclables. Les groupes nouvellement formés, toutefois, iront faire la cueillette à domicile. C'est lundi, justement, que le groupe Récupération à la source d'Hochelaga-Maisonneuve — c'est son nom officiel — inaugurera ses installations et annoncera sa politique devant «inaugurer une nouvelle approche urbaine» s'intégrant à tous les paliers du milieu social. On communique avec le groupe au 526-0034.

La CUM et Saraguay

La Communauté urbaine de Montréal refuse toujours, pour des raisons qu'il est difficile d'expliquer, d'entreprendre des procédures d'expropriation de la forêt Saraguay dans la partie nord de l'île de Montréal. Ce fait n'aurait pas de conséquences désastreuses si ce bien immobilier, destiné à devenir parc écologique urbain, ne faisait pas l'objet d'incursions et si les citoyens des environs n'étaient pas tentés d'aller couper des arbres pour alimenter les cheminées des bungalows bourgeois d'à-côté. On se demande pourquoi la Communauté urbaine de l'Outaouais a réussi à se doter de tout un chapelet de parcs régionaux tandis que la grande Communauté montréalaise n'arrive pas à planter un érable, ni à baliser un sentier. Il y a quatre ans, maintenant, au moins, que la CUM promet d'aménager les espaces verts nécessaires à la bonne aération de la ville.

Le design et les dépôts

Le ministère québécois de l'Environnement lance actuellement un «concours concernant la conception de dépôts pour la récupération du verre et du vieux papier». Ces dépôts devraient être destinés principalement à la récupération en province. La collecte dans les grandes villes doit être faite à domicile. Le concours ne s'adresse malheureusement pas aux architectes et aux designers. Il s'adresse à tous et l'on ne sait pas si les designers seront appelés à juger de la qualité des dessins dans les deux catégories du papier et du papier et du verre. Par ailleurs ces dépôts ne devront pas coûter plus de $2,000 et l'on se demande comment on pourra, pour ce prix, construire des aménagements permanents qui sauront résister aux rigueurs de notre climat. Les promoteurs ont naturellement de bonnes intentions mais il y aurait lieu, pour des aménagements collectifs de cette nature, qui touchent la vie quotidienne, d'avoir recours à des professionnels.

Les étudiants et l'écologie

Les étudiants des CEGEP notamment ceux de Maisonneuve ont formé le Groupe Écologique Maisonneuve afin de sensibiliser la collectivité québécoise aux questions de protection de l'environnement. Le sujet prioritaire choisi par les étudiants est la question complexe des pluies acides. Les jeunes personnes ont réuni leurs collègues, ont fait signer une pétition par 1,000 citoyens et ont tenté de réunir tous les étudiants dans un embryon de «Mouvement étudiant pour une société écologique». Sept institutions scolaires sont impliquées dans le Mouvement. Les actions concrètes ne sont pas encore venues. On promet seulement, pour le moment, de préparer une marche sur le consulat américain parce que les États-Unis se hâtent un peu trop lentement, ces jours-ci, à nettoyer l'air qu'ils nous envoient sur le nez. Les étudiants ne sont pas pour autant conscients que l'air québécois est pollué par les Québécois eux-mêmes par toutes les combustions industrielles, domestiques et par l'automobile.

Le fédéral et les toxiques

Le gouvernement fédéral a mis sur pied un «programme de gestion des produits chimiques toxiques» pour coordonner ses propres activités en ce domaine. Le programme, selon les termes mêmes de ses promoteurs «cherche à trouver des moyens de réduire les effets néfastes des substances déjà présentes dans le milieu à encourager la création et l'emploi d'autres substances procédés et techniques moins dommageables et à contrôler la libération de substances toxiques.» Il faudra, en même temps, annonce-t-on, «tenir le public informé des origines, des voies et effets des produits toxiques ainsi que des mesures adoptées pour les contrôler». Ce vaste programme qui ne paraît pas avoir été coordonné avec ceux qu'entreprend actuellement le gouvernement du Québec en ce domaine est administré par le Centre de gestion des produits chimiques toxiques lequel établit présentement les priorités gouvernementales de contrôle de ces composés.

L'Organisation mondiale de la Santé va présenter et mettre à la disposition des gouvernements et des municipalités une «méthode originale pour l'identification et l'évaluation des problèmes d'environnement». Cette méthode qui promet d'être «relativement simple» est basée sur les renseignements disponibles tels les chiffres de la production industrielle, l'usage des combustibles liquides, le nombre des automobiles, celui des habitations du tout-à-l'égout et diverses statistiques démographiques. Au moyen d'un ensemble de facteurs de conversion, il sera possible d'identifier les substances introduites dans l'air, dans l'eau et dans le sol. Ces chiffres, dit l'OMS, permettront d'établir des priorités pour la mise sur pied d'une surveillance de la pollution environnementale ainsi que des stratégies d'intervention. Une pareille étude d'évaluation pourrait prendre de six à huit semaines pour une ville de 2 à 4 millions d'habitats.

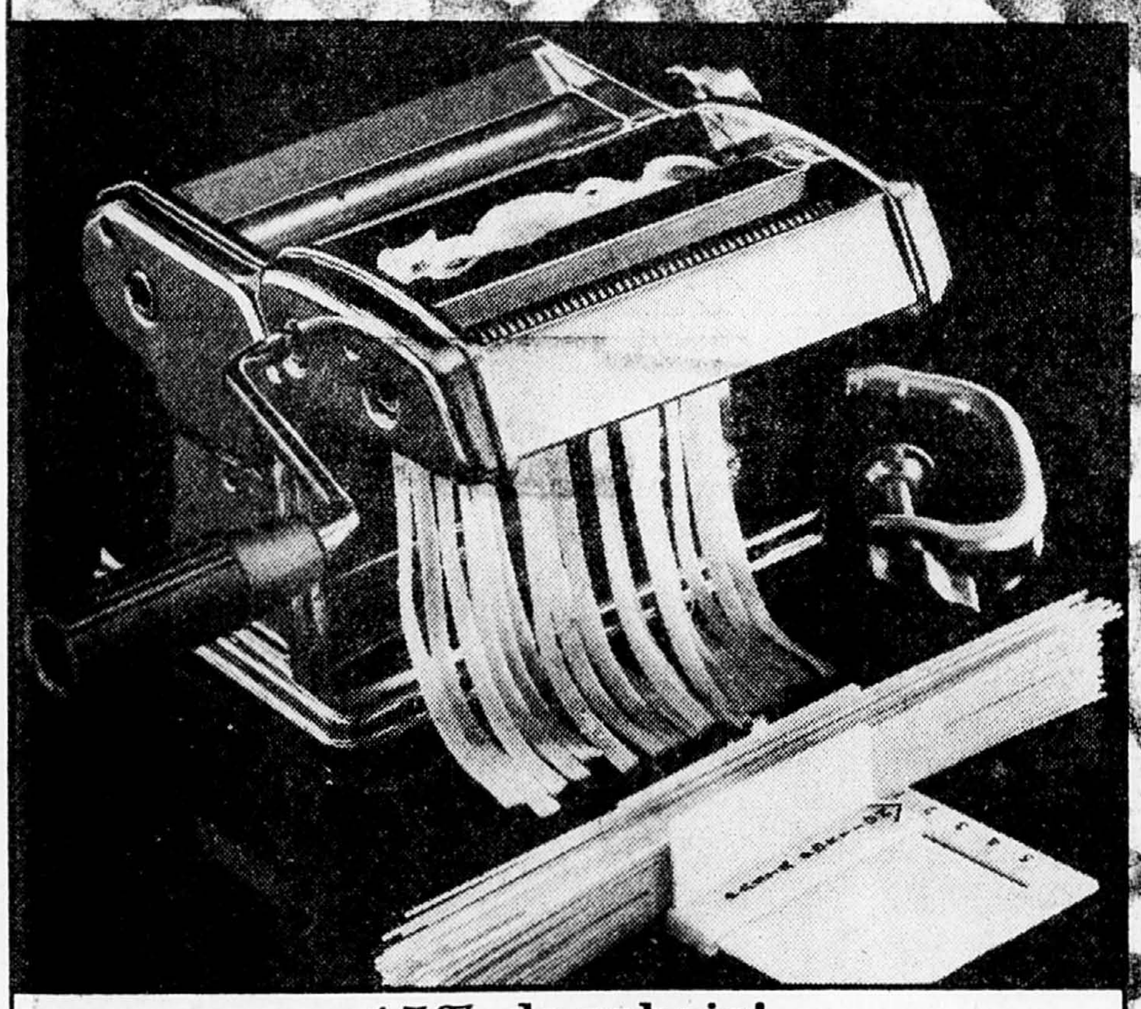
Jusqu'au 16 mai vous trouverez ces articles à prix rabais et prix spéciaux aux magasins Eaton suivants:

Eaton Centre-ville, 4e étage, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Sherbrooke, Ottawa, Ste-Foy ainsi qu'aux magasins Eaton Foyerama à St-Laurent et Greenfield Park. Rayon 254.

Venez ou téléphonez 842-9211

La Cuisinerie

VENTE FOYERAMA



15% de rabais!

À la pâte...
La machine à fabriquer les pâtes Grazia, importée d'Italie, vous permet de faire les pâtes comme vous les aimez. Livre de cuisine compris.
Prix courant Eaton 59.98
50.97 ch.

Accessoire pour ravioli.
Convient à cette machine seulement
Prix courant Eaton 39.98 33.97 ch.

Mesure pour spaghetti.
Vous permet de mesurer jusqu'à 5 portions individuelles. Blanc seulement.
Prix courant Eaton 2.19 1.64 ch.

20% de rabais!

Plats de poterie Blue Mountain
Ces plats fonctionnels vont du four (micro-ondes ou standard) à la table puis au lave-vaisselle sans problème. Beige tacheté de brun.

Plat à soufflé, 7"
Prix courant Eaton 9.98 7.97 ch.

Plat à lasagne, 16"
Prix courant Eaton 15.98 12.78 ch.

Poissonnière, 16"
Prix courant Eaton 15.98 12.78 ch.

Plat à pain de viande, 10"
Prix courant Eaton 10.98 8.78 ch.

Plat à gratiner ovale, 11"
Prix courant Eaton 10.98 8.78 ch.

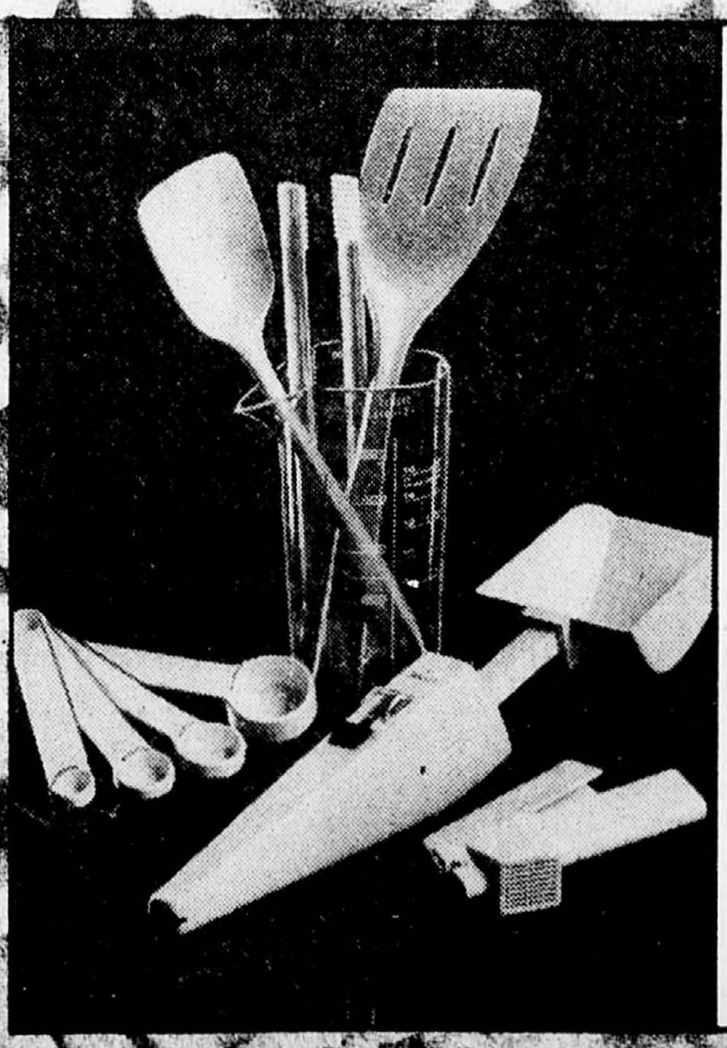
Plat à quiche, 8¼"
Prix courant Eaton 9.98 7.97 ch.

20% de rabais!

Poterie «Paysanne» de Blue Mountain

Porte-bouteille isolant en terre cuite. Faites-le tremper 15 minutes puis videz l'eau. La bouteille refroidie reste à la température adéquate.
Prix courant Eaton 9.98
7.97 ch.

Cocotte en terre cuite. Distribue la chaleur uniformément et permet à l'air de circuler.
Prix cour. Eaton 19.98
15.97 ch.



Accessoires à prix spéciaux

Cuillers à mesurer en plastique blanc. Unité de rangement murale.
Prix Eaton
2.97 l'ens.

Ensemble d'accessoires de cuisine dessiné par Rosti dans un plastique jaune brillant; résiste au lave-vaisselle. L'ensemble comprend: tasse à mesurer transparente, pince, cuiller et spatule trouée.
Prix Eaton
7.99 l'ens.

Cuiller-balance Lulu. La nouvelle façon de suivre une diète! Elle vous permet de peser les aliments secs ou humides, chauds ou froids. Plastique ivoire.
Prix Eaton
15.97 ch.

Presse-ail en plastique orange ou jaune. C'est un modèle Bodum.
Prix Eaton
3.48 ch.

EATON

La Cuisinerie

6 étoiles à la carte

Du lundi 27 avril au samedi 2 mai de 12h à 14h, Eaton vous convie à un prêt-à-porter, prêt-à-manger! Venez rencontrer 3 designers et 4 chefs de restaurants, maîtres de l'art du bien-recevoir. Goûtez l'atmosphère et leurs créations! Rendez-vous chez Eaton Centre-ville, La Cuisinerie, 4e étage.

Le lundi 27 avril

Le chef Bernard de la Troïka

La cuisine, l'atmosphère, le charme de la Russie, voilà ce que vous propose le restaurant la Troïka! Au son de la musique russe, le chef Bernard préparera pour vous, un mets digne des tsars. Propriété de Edward Lewkowski, ce restaurant, où l'on déguste des mets raffinés, se trouve rue Crescent.

Le mardi 28 avril

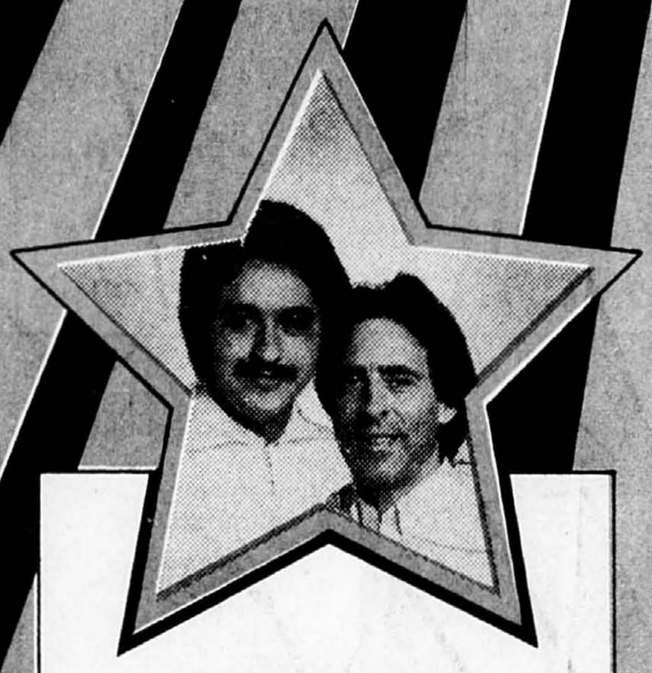
John Warden

Qui ne connaît pas John Warden, l'un des premiers designers de mode au Canada. Le style qu'il a créé n'a pas d'âge, il est à la fois classique, sophistiqué et sportif. John Warden effectuera pour nous, aidé d'un chef Eaton, une de ses recettes favorites. Vous pourrez aussi admirer quelques-unes de ses créations 1981.

Le mercredi 29 avril

Spyro Athanasiou de Dionysus

Bercés par le bouzouki, venez rêver à la Grèce et à ses paysages enchanteurs! Propriété de Spyro Athanasiou, le restaurant Dionysus vous offre tout un échantillonnage de mets exotiques. De plus, une jolie terrasse donnant sur l'avenue du Parc, vous permet de profiter du soleil, de l'ambiance et du repas.



Le jeudi 30 avril

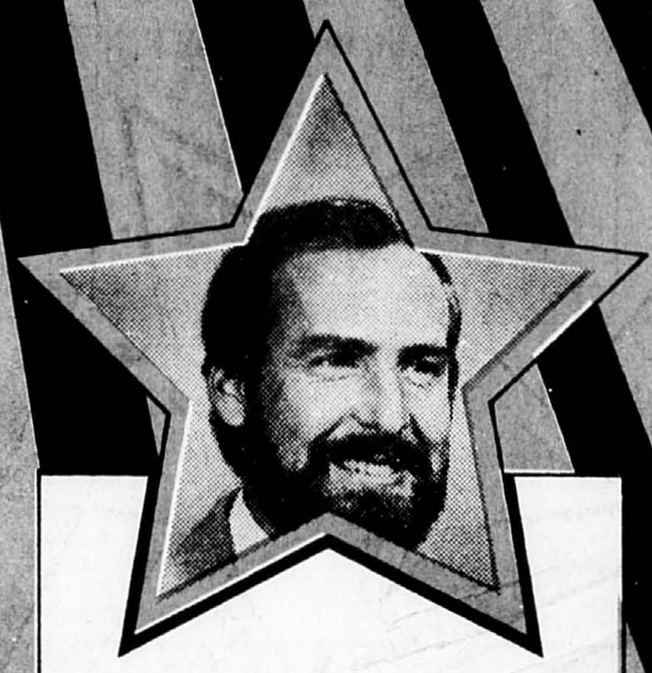
Jalal-Chachia et Carlo Sollo de la Médina

Le restaurant la Médina, officiellement reconnu comme ambassadeur de l'art culinaire marocain, bat pavillon rue St-Denis. Les propriétaires vont apporter un peu de ce climat chaleureux à notre magasin. Au son de la musique orientale, plongez avec eux au coeur du Maroc.

Le vendredi 1er mai

Jean-Claude Poitras

Élégance, couleur, distinction, Jean-Claude Poitras, étoile montante de la mode canadienne, vous propose l'allure décontractée et féminine! Jean-Claude Poitras, aidé d'un chef Eaton, produira pour vous l'une de ses créations culinaires. Assistez à un défilé-capsule de sa collection printemps 1981!



Le samedi 2 mai

André Morin

Styliste versatile toujours à l'affût des nouveautés, André Morin est l'un des pionniers du design d'articles ménagers, au Québec. Il a su faire ses preuves aussi bien dans le dessin de meubles que dans l'élaboration d'une gamme d'accessoires de cuisine. Venez le voir préparer, aidé d'un chef Eaton, un petit plat de son cru. Vous pourrez admirer une exposition de ses créations.

EATON

CENTRE-VILLE
677, rue Ste-Catherine ouest
Lundi, mardi, mercredi de 10h à 18h
Jeudi, vendredi de 10h à 21h
Samedi de 9h30 à 17h

HEURES D'OUVERTURE, MAGASINS DE BANLIEUE
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h
Jeudi, vendredi de 9h30 à 21h
Samedi de 9h à 17h

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
POINTE-CLAIRE
Centre commercial Fairview

CAVENDISH
Mail Cavendish, quartier Côte-St-Luc
LAVAL
Carrefour Laval
Sortie 10 de l'autoroute Laval

ST-BRUNO
Les Promenades St-Bruno
600 boul. Les Promenades
ST-LAURENT
Galeries St-Laurent
2215 boul. Laurentien

GREENFIELD PARK
Les Galeries Taschereau
801 boul. Taschereau
BELOEIL
600 boul. Wilfrid-Laurier
Beloeil